EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui:
Nuageux, avec périodes ensoleillées.
Demain: Peu de changement dans la température, froid.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

75e ANNEE — No 100 | QUEBEC, LUNDI 23 AVRIL 1956 | PRIX CINQ CENTS

Les chefs russes veulent aller aux Etats-Unis

Six victimes de la route en fin de semaine

Une fin de semaine tragique dans la région de Québec

Trois morts et trois blessés à Lauzon

(par Lucien Latulippe)

La région de Québec a connu une fin de semaine tragique. La Sûreté provinciale rapportait, hier soir, que la route avait fait six victimes et de nombreux blessés. La Cité de Champlain a par contre été épargnée. Plusieurs accidents de la circulation sont survenus. Bien que les dommages matériels soient élevés, la police signale que deux personnes seulement ont subi des blessures.

MME JEAN-MARC BERNIER

Les victimes ont été identifiées comme étant Mme Jean-Marc Bernier, 33 ans, 77 A rue St-Louis, Lévis; son bébé, mis au monde après la mort de la mère, et lui-même décédé quelques minutes plus tard, après avoir été baptisé; M. Patrick Levesque, 30 ans, de Cacouna, comté de Témiscouata; M. Maurice Laquerre, 34 ans, de St-Alban, comté de Portneuf; M. Paul-Emile Gagné, fils de M. David Gagné, de Notre-Dame d'Hébertville, Lac-St-Jean; et M. Fernand Landry, 22 ans, 326, 9e rue ouest, Thetford-Mines.

A LAUZON

Une horrible tragédie de la route a fait trois morts et trois blessés, samedi après-midi, à Lauzon. Trois automobiles sont entrées en collision vers 2 h. 30 sur la route Trans-Canada, non loin du Vieux Fort de Lauzon.

Mme Jean-Marc Bernier, M. Patrick Levesque, ainsi qu'un bébé ont perdu la vie. M. Jean-Marc Bernier, 34 ans, 77-A, rue Saint-Louis, Lévis, sa fille, Hélène, 4 ans, et Diane Bilodeau, 3 ans, fille de M. Benoit Bilodeau, 92 rue Saint-Louis, Lévis, ont été blessés dans le même accident.

M. Patrick Levesque était seul dans son automobile qui fut totalement démolie. Vivant encore après la collision, il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis par les ambulanciers de la maison Gilbert & Turgeon, de Lévis. M. Leves-

(Suite à la page 2, 2e col.)

Une désillusion amère, c'est le cas de le dire !

Brisbane, 23 (Reuter) — Huit plongeurs australiens sont fort déprimés, aujourd'hui, à la pensée que la bataille qu'ils ont soutenue contre des requins mangeurs d'hommes, pour remonter à la surface cinq bouteilles de whisky enfouies depuis 70 ans dans l'épave d'un schooner du 19e siècle, n'a donné rien qui vaille. Le wisky est aussi amer que du vinaigre.

Le plus fâcheux, c'est que la coque du navire recèle 80,000 gallons de boisson devenue non potable.

LES MEFAITS DES INONDATIONS AU MANITOBA : Le sud de la province du Manitoba est aux prises avec des inondations par suite du débordement de la rivière Assiniboine. L'illustration du haut montre un embâcle à Portage-la-Prairie. Le maire de cette ville, M. H. L. HENDERSON, est ici sur sur place pour juger de la situation. Les eaux se sont déversées sur les terrains bas et une cinquantaine de personnes qui habitent le village indien voisin ont dû évacuer les lieux. La photo du bas nous transporte à MacGregor, centre situé à 20 milles à l'ouest de Portage-la-Prairie, où les rues sont envahies par un pied d'eau. Les écoles sont fermées dans la région de MacGregor et les magasins, protégés par des sacs de sable, sont également fermés. Dans la seule région de Portage-la-Prairie, on estime que les familles de plus de 200 fermiers sont menacées.
(Presse Canadienne)

Premier déclin du chômage depuis août

Ottawa,23. (PC) Le chômage a enregistré son premier déclin au pays depuis le mois d'août, au cours de la période écoulée entre la mi-février et la mi-mars.

C'est ce qu'on a révélé aujourd'hui à Ottawa en précisant que l'embauchage a largement augmenté au cours de la même période.

Le nombre des personnes employées à plein temps s'est en effet accru de 25,000 pour passer à 5,241,000, alors qu'il n'était que de 5,216,000 à la fin de janvier. Ces mêmes chiffres indiquent qu'il y avait 242,000 personnes travailleurs de plus au pays qu'en 1955, alors que le total des personnes employées à la même date était de 4,999,000.

Le ministère Fédéral du Travail a affirmé que l'augmentation modérée de l'embauchage est entièrement attribuable à la demande de main-d'oeuvre dans les domaines non agricoles. La demande a été particulièrement considérable dans le domaine manufacturier et celui de la construction, tandis qu'elle est demeurée à peu près stable dans le domaine agricole.

SAISON HATIVE

On fait remarquer que le regain printanier de la demande de main-d'oeuvre a débuté plus tôt cette année qu'à l'accoutumée. Le nombre des travailleurs ne varie guère en général entre la deuxième quinzaine de février et la première de mars, mais ce ne fut pas le cas cette année.

On établit pour la même période à environ 295,000 le nombre des sans-travail ou des personnes qui s'en cherchaient. C'est une réduction de 13,000 par rapport au total de 308,000, il y a un mois, et de 106,000 par rapport au total de la période correspondante de l'an dernier.

Ces chiffres ont été publiés conjointement par le ministère du Travail et le Bureau fédéral de la statistique.

4,000 personnes chassées de leurs logis

Fukui, 23. (PA) Quelque 4,000 personnes ont perdu leurs demeures aujourd'hui dans un incendie qui a détruit 600 des 2,700 maisons dans la ville d'Awaramachi, Japon, à 11 milles au nord d'ici.

Une personne a été tuée, une est disparue et 20 autres ont été blessées.

ENFIN A BON PORT : Les deux navires "Pindar" et "Georgian Flame" ont enfin été renfloués, le premier hier matin, et le second de bonne heure ce matin. Les deux navires libériens s'étaient échoués sur des récifs à Cap-à-la-Roche, au large de Deschaillons, jeudi matin. Il a fallu vider les cales du "Pindar" de tout le grain qu'elles contenaient avant de pouvoir le dégager. Le "Georgian Flame", qui s'était échoué à environ 300 pieds du "Pindar", se dirige vers Québec, à la remorque du "Charlie S". Il sera en vue de Québec vers midi. On voit ici le "Pindar" confortablement ancré au quai No 20 depuis hier matin. Au premier plan, le remorqueur "Manoir. (Photo du "Soleil")

Boulganine et Khrouchtchev essaient de se faire inviter

Londres, 23. (PA) Il y a certaines indications que Boulganine et Krouchtchev essayent de se faire inviter aux Etats-Unis.

Khrouchtchev a déclaré à M. Eden : "Nous espérons que vous nous aiderez à établir de meilleures relations avec les Etats-Unis."

D'autre part, un fonctionnaire russe aurait déclaré à Alexander Werth, correspondant des Reynold News : "La visite actuelle n'est que le prélude de celle que Khrouchtchev et Boulganine feront, nous l'espérons, aux Etats-Unis, après les élections présidentielles évidemment. Si nous pouvons nous gagner l'amitié des Etats-Unis, la paix sera garantie pour cent ans au moins."

De son côté, le président Eisenhower a déclaré il y a six semaines qu'il était prêt à accepter toute suggestion visant à alléger la tension internationale.

M. Khrouchtchev a invité M. Hugh Gaitskell, chef du parti travailliste anglais, à visiter la Russie, lui affirmant que les choses étaient toutes différentes maintenant dans ce pays. Et M. Boulganine a invité 26 officiers britanniques à visiter "toutes les parties de notre pays". Jusqu'ici, beaucoup de régions de la Russie étaient fermées aux étrangers. M. Boulganine a étendu son invitation, avec insistance, à tout Britannique qui désirerait visiter n'importe quelle partie de l'Union soviétique.

Khrouchtchev vante la puissance de son pays

Attaque contre l'embargo occidental

Birmingham, 23. (Reuter) Le chef soviétique, Nikita Khrouchtchev, a déclaré aujourd'hui que la Russie a fait exploser une bombe à hydrogène lancée par un avion, et qu'elle est la seule Puissance à l'avoir fait.

Il a ajouté que de plus il est certain que la Russie "aura des projectiles téléguidés transportant de bombes à hydrogène qui pourront tomber n'importe où dans le monde".

Le chef du parti communiste parlait alors à une foire industrielle de Birmingham, qu'il a visitée durant la journée en compagnie du premier ministre Nicolas Boulganine.

Mentionnant l'explosion de la bombe à hydrogène, lancée d'un avion, il a dit : "Les Américains n'ont seulement que l'intention de le faire. Leur explosion antérieure ne consistait pas en une bombe à hydroène mais seulement en une installation à hydrogène."

M. Khrouchtchev a fait cette déclaration au cours d'une attaque sur l'embargo occidental imposé aux matières stratégiques destinées à la Russie.

"En dépit de tout cela, vous ne voulez pas commercer avec nous", a-t-il ajouté.

"Ou je veux en venir c'est que ces restrictions sur le commerce ne nous empêchent pas du tout de faire des progrès dans le domaine des armements — ces restrictions ne sont donc pas raisonnables".

Le chef du parti communiste a déclaré que seul le commerce sur une grande échelle "peut aplanir la voie vers la véritable amitié solide" entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Il a déclaré avec un sourire que le commerce anglo-russe peut difficilement se développer lorsqu'il est basé sur les exportations de crabes russes en échange de hareng britannique "bien que vos harengs sont merveilleux — particulièrement arrosés de volka."

La Russie a été obligée de construire sa propre industrie de machines-outils bien qu'elle aurait préféré acheter des machines-outils de la Grande-Bretagn.

"On dit qu'il ne peut y avoir de commerce de produits stratégiques à cause d'une possibilité de conflit," a déclaré M. Khrouchtchev.

"Mais quels sont les marchandises stratégiques. Le beurre peut aussi être considéré comme stratégique."

MANIFESTATIONS

Des manifestants armés de placards anticommunistes ont hué plus tôt le premier ministre Boulganine et son collègue M. Khrouchtchev, alors que ceux-ci effectuaient une rapide visite de la ville industrielle de Birmingham.

Apparemment excité par cette manifestation, M. Boulganine a déclaré : "Ne montrer jamais votre poing à un Russe".

Il est revenu sur ce sujet dans une allocution qu'il a prononcée à l'issue d'un déjeuner. Rappelant qu'il avait été témoin avec son compatriote de certains placards attaquant la Russie, il a ajouté

(Suite à la page 11, 3e col.)

Les meurtriers de l'abbé Quirion pendus le 29 mai

Winnipeg, 23 (PC) La Cour d'Appel du Manitoba a unanimement rejeté l'appel des trois rjeunes Québécois reconnus coupables du meurtre de l'abbé Alfred Quirion, près de Brandon, Manitoba, en janvier, 1955. Ils doivent être pendus le 29 mai.

Ce sont Guy Ferragne, âgé de 19 ans, de Rivière-des-Prairies; Gérard Yvon de Tonnancourt, âgé de 18 ans, et Claude Paquin, âgé également de 18 ans, de Montréal.

Ils ont été trouvés coupables du meurtre de l'abbé Alfred Quirion, âgé de 43 ans, de St-Edouard, Alberta, survenu dans son automobile sur la route trans-Canada.

La preuve au procès a démontré que les trois sont montés dans la voiture du prêtre alors qu'ils faisaient de l'auto-stop à travers les Prairies.

Le cadavre du prêtre, troué de balles, a été découvert dans sa voiture à l'est de Brandon.

Ils ont été arrêtés plusieurs heures plus tard dans une gare de chemin de fer de Brandon.

De Tonnancourt et Paquin étaient juridiquement mineurs lorsqu'ils ont été arrêtés et le procès a été retardés par une série d'appels pour déterminer devant quelle cour ils devaient être jugés.

Seulement un des trois jeunes gens parlaient anglais lorsqu'ils ont été arrêtés et leur procès, à Brandon, en novembre dernier a été retardé jusqu'à ce qu'on ait trouvé un nombre suffisant de jurés parlant français.

Les E.-Unis ne perdent pas la guerre froide

Le président Eisenhower le soutient en démentant ainsi des déclarations de M. Adlai Stevenson — Projet de création d'un comité consultatif de citoyens pour conseiller le gouvernement dans l'ensemble de sa lutte au communisme.

Washington, 23. (PA) Le président Eisenhower a demandé samedi soir la création d'un "brain trust" pour conseiller le gouvernement dans l'ensemble de sa lutte contre le communisme. En même temps, il a démenti que les Etats-Unis sont en train de perdre la guerre froide.

Ses remarques, qui ont fait pendant à un discours préparé à l'avance et prononcé à l'Association des éditeurs de journaux américains, s'adressaient manifestement à des critiques tels qu'Adlai Stevenson, qui avait attaqué le même jour la politique étrangère du gouvernement.

M. Stevenson, parlant au cours d'un déjeuner de la meme association, a soutenu que l'administration de M. Eisenhower s'était égarée et avait fait de faux pas en politique étrangère, qu'elle avait perdu, au profit des communistes, l'initiative morale et qu'elle était en train de perdre les avantages militaires. Il a proposé, entr'autres choses, l'arrêt des essais de bombes à hydrogène afin de démontrer la volonté de paix des Etats-Unis. Une enquête menée parmi les 80 éditeurs a révélé qu'ils étaient d'opinion, à 2 contre 1, que les Etats-Unis étaient en train de perdre la guerre froide.

Pour maintenir la politique étrangère américaine en harmonie avec les changements actuels, le président a suggéré la formation d'une sorte de conseil de citoyens privés expérimentés, qu'il a dénommé comité consultatif rotatif.

N'ayant pas de charges publiques, ces citoyens seraient libres de consacrer leurs efforts à cette tâche.

Le président n'est pas entré dans les détails, mais un haut fonctionnaire a précisé que ce conseil se composerait des citoyens les plus remarquables, sans considération de parti.

Chaque jour, dit M. Eisenhower, quelqu'un nous accuse de perdre la guerre froide, alors que d'autres nous accusent exactement du contraire. Les Soviets avaient voulu conquérir le monde par des méthodes telles que le mensonge, la tromperie, et la guerre s'il en était besoin. Leur but n'a pas changé, mais ils peuvent moins compter sur la force. Lorsqu'une ligne de

(Suite à la page 15, 3e col.)

Hammarskjold cause avec les chefs syriens

La situation reste tendue malgré le cessez-le-feu, affirme le premier ministre israélien Ben-Gurion.

Damas 23, (PA) M. Dag Hammarskjold est arrivé aujourd'hui pour des entretiens avec les chefs syriens en vu de ramener la paix au Moyen-Orient.

Le secrétaire général des Nations Unies a été accueilli à l'aéroport par les autorités syriennes et une garde d'honneur. Peu après son arrivée il est entrer en conférence avec le premier ministre Said Ghazzi.

Le major général E. L. M. Burns, du Canada, chef de la commission de trêve en Palestine; le ministre syrien de la Défense, Rashad Barnada et le chef de l'état-major syrien, le général Shaway Shukair, ont assisté à la conférence inaugurale.

(Suite à la page 11, 8e col.)

Un jeune garçon tue son père, sa mère et son frère pour se venger d'avoir reçu le fouet

Mansfield, Connecticut, 23. (UP) Un jeune garçon de 11 ans a expliqué aux psychiatres aujourd'hui qu'il avait tué sa mère, son père et son frère d'un coup de fusil pour se venger parce qu'on lui avait donné le fouet.

Robert-A. Curgenven, qui porte des lunettes à cause de la mauvaise vision de son oeil droit, a tiré sept coups de feu sur sa famille, dimanche.

Il a mangé avec beaucoup d'appétit et dormi d'un sommeil paisible après son arrestation, hier.

Il a dit aux psychiatres : "Voilà une semaine que je prépare mon coup. Mes parents m'ont battu, j'ai décidé de les tuer."

Il a dit à deux de ses compagnons qu'il leur donnait la permission de garder ses 25 poulets favoris, s'ils ne le voyait pas à l'école aujourd'hui.

Il a donné aussi son attirail de

(Suite à la page 11, 3e col.)

Unité militaire de l'Egypte, du Yémen et de l'Arabie séoudite

Le Caire, (Reuter) — Un nouveau pacte militaire est intervenu samedi entre l'Egypte, l'Arabie séoudite et le Yemen. La presse égyptienne y voit un instrument susceptible d'assurer la maîtrise du monde arabe dans la région de la mer Rouge, en même temps qu'un moyen d'administrer un coup fatal à l'alliance défensive de Bagdad.

Le pacte a été signé à Djedda, en Arabie séoudite, par les chefs des trois pays, à l'issue de pourparlers qui ont duré deux jours.

En vertu des dispositions de l'accord, les armées égyptiennes, arabes et celle du Yemen sont groupées sous un commandement unifié pour une période de cinq ans. Toute attaque dont l'un des trois pays signataires pourrait être victime durant cette période sera considérée comme une attaque contre les deux autres.

Selon certains renseignements communiqués par la Presse Associée, la direction du commandement unifié aurait été confiée au major-général Abdel Hakim Amer, général des armées égyptiennes.

DES INCIDENTS

A peine avait-on annoncé la signature du pacte que des accrochages frontaliers étaient signalés à la frontière du Yemen et du protectorat britannique de l'Aden.

L'agence arabe de nouvelles a fait savoir que des membres des tribus du Yemen avaient franchi la frontière de l'Aden et ouvert le feu sur un poste frontalier pour empêcher les garde-frontière d'occuper la localité voisine de Najdmarqad. Le gouvernement de l'Aden a demandé hier soir au gouvernement du Yemen d'ordonner le retrait de ces membres de tribus.

Le Yemen comme l'Arabie séoudite ont toujours eu des querelles de frontière avec la Grande-Bretagne au sujet de la région d'Aden. Le Yemen revendique notamment certains Etats que Londres tente de fédérer.

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	24 et 25
Bandes illustrées	23
Bridge	7
Décès	27
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	14
Mots croisés	23
Pascale France	10
Patrons	10 et 26
Rive Sud	2
Service des signaux	18
Spectacles	16
Sport	19 à 22
Température	13

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Soirée sur la faune à Lévis demain

Mardi soir, le 24 avril, à 8 h. 15, en la salle du Manège Militaire de Lévis, aura lieu une soirée donnée par l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc., Il y aura projection d'intéressants films en couleur sur notre faune, remise de prix aux gagnants du concours du lancer à mouche, distribution de littérature, prix de présence, etc. Tous les amateurs de pêche sont cordialement invités. L'entrée est libre.

Vols dans Lévis

Des vols et une tentative de vol ont été rapportés à la police municipale de Lévis au cours de la dernière fin de semaine. Les premiers vols ont été signalés, samedi matin, alors que des bicycles furent dérobés dans la cour du collège de Lévis. La police municipale a ensuite retrouvé les bicycles mais elle recherche actuellement les auteurs de ces vols.

Une tentative de vol d'automobile fut effectuée, tôt, hier matin, chez un vendeur d'automobiles de Lévis, M. Arthur Blais, 139-A, rue Saint-Georges, Lévis. Ce dernier, qui faisait une surveillance depuis quelque temps avertit immédiatement la police de Lévis qui prit les maraudeurs sur le fait.

Futurs Mariés
LE CASINO-VARIETE
LAUZON
a deux salles à votre disposition pour
- Déjeuners de noces
- Banquets
- Réceptions

Réservez à l'avance en téléphonant à TE 7-4526 ou TE 7-7700.

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis
Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936.

Amicale Sainte-Lucie

Les anciennes élèves du couvent des Soeurs de l'Enfant-Jésus de la paroisse de Christ-Roi, Lévis, fondaient une Amicale au cours de l'année dernière. Plusieurs anciennes de cette maison d'enseignement s'étaient rapportées à cette occasion. La direction de l'Amicale, qui porte le nom de Sainte-Lucie, prie celles qui ne l'ont pas fait de se rapporter, d'ici au 7 mai, en s'adressant au secrétariat qui est situé au numéro 101 de la rue Saint-Antoine, à Lévis.

Heurté par une auto

Un piéton fut heurté par une automobile, hier matin, à Saint-Damien, Bellechasse, alors qu'il retournait chez-lui après avoir assisté à la messe paroissiale. La victime de cet accident est M. Raymond Labrecque, 19 ans, de Saint-Damien, qui est le fils de M. Wilfrid Labrecque de la même localité. Le blessé fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis où l'on nous rapporte que son état est satisfaisant. Il souffre de blessures à une hanche ainsi qu'a une jambe.

Six victimes de la route en fin de semaine

que avait une grave blessure à la tête et il décédait une dizaine de minutes après son admission.

Mme Jean-Marc Bernier se trouvait dans l'autre automobile qui a été lourdement endommagée. Elle a fracassé le pare-brise et est morte sur-le-champ. Son corps fut transporté à la morgue Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis.

Mme Bernier attendait un enfant qui devait naître dans quelques jours. Cette constatation a été faite à son arrivée à la morgue. Mandés immédiatement, le Dr François Dussault et le Dr Camille Gélinas, coroner adjoint du comté de Lévis, ont pratiqué une opération pour mettre l'enfant au monde. Le bébé était vivant. On le baptisa mais il est décédé quelques minutes plus tard.

LA COLLISION

D'après les premières constatations qui ont été faites sur les lieux de l'accident, M. Levesque filait en direction de Cacouna tandis que M. Bernier se dirigeait vers Lévis. La collision se serait produite lorsque M. Levesque voulut doubler un véhicule qui le précédait, celui de M. Roland Turgeon, 368 Terrasse Denis, Montréal. Dans cette manoeuvre, ces deux voitures se sont heurtées. Sous le choc, la voiture de M. Levesque pivota et vint offrir son flanc droit à l'auto de M. Bernier, qui s'y enfonça profondément. L'automobile de M. Levesque quitta le chemin et versa sur le côté, en dehors de la surface pavée. Les deux automobiles ont été remorquées au garage W. Martin Limitée au Rond-Point de la route Trans-Canada, à Lévis.

LES BLESSES

Les trois blessés qui occupaient l'automobile de M. Bernier ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis. M. Jean-Marc Bernier est le plus gravement atteint et son état est considéré comme sérieux bien qu'il ait maintenant repris connaissance. Il souffre de blessures à la figure ainsi qu'à une hanche, en plus d'avoir subi un violent choc. Sa fille, Hélène, fut blessée à la tête, mais comme son état n'était pas grave, elle a pu quitter l'hôpital hier après-midi. Il en est de même pour la jeune Diane Bilodeau qui ne souffrait que d'un choc nerveux.

MORT DE MME J.-M. BERNIER

Outre son epoux et sa fille, Hélène, Mme Jean-Marc Bernier (nee Fernande Gagnon) laisse dans le deuil sa mère; Mme (Vve) Félix Gagnon, de Québec; ses beaux-parents: M. et Mme J.-A. Desseres, de Montreal; ses soeurs: Mme Jean-Marc Fournier, Mlle Lucienne Gagnon, D.G., et Mlle Louise Gagnon, de Québec; ses frères: MM. Pierre et Jacques Gagnon, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Jean-Marc Fournier, Mme Jacques Gagnon, de Québec, MM. et Mmes Edouard Ruel et Roger Dumont, de Lauzon, M. et Mme Marcel Bernier, Mlle Thérèse Bernier, de Montréal; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, demain matin, en l'église de la paroisse de Christ-Roi, Lévis. L'inhumation sera faite ensuite au cimetière Saint-Charles de Québec. La dépouille mortelle repose actuellement aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée 9, rue Commerciale, Lévis.

CIRCULATION DIFFICILE

Cet accident a momentanément arrêté la circulation sur la route Trans-Canada qui était très achalandée samedi après-midi. La circulation a repris ensuite mais elle se faisait très lentement à cause de la foule qui s'était massée sur les lieux et du grand nombre d'automobilistes qui s'étaient rendus en cet endroit pour voir les suites de cette tragédie de la route. Des agents de la police de la route, ont maintenu l'ordre et dirigé la circulation, pendant que les agents Morin et Laroche, arrivés les premiers sur les lieux, commençaient leur enquête.

ENQUETE DU CORONER

Le coroner adjoint du district, le Dr Camille Gélinas a ouvert une enquête sur cette tragédie, samedi soir, à 7 h., à la morgue Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis. Après l'assermentation des témoins et l'identification des corps des victimes, l'enquête fut ajournée. Elle reprendra, mercredi après-midi, à 5 h., au même endroit alors que l'on fera l'audition des témoins. Entre-temps, les agents Morin et Laroche poursuivent leurs recherches pour déterminer les causes de cette tragédie qui est la première à se produire dans Lévis et Lauzon, depuis le début de l'année 1956. Le détective Octave Laroche, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, a pris charge de l'enquête.

M. Patrick Levesque était voyageur pour la maison International Fertilizers Ltd., 71 St-Pierre, Québec. Il était marié et père de quatre enfants. Son corps a été dirigé vers Cacouna hier

A ST-ALBAN DE PORTNEUF

La quatrième victime de la tragique fin de semaine qui s'achève est M. Maurice Laquerre, 34 ans, fils de M. Jules Laquerre, de St-Alban, comté de Portneuf. Le jeune homme a eu la tête broyée sous la voiture qu'il occupait et qui était conduite par Conrad Germain, 25 ans, de Shawinigan-sud.

Cet accident est survenu vers 1 h. 30, hier matin, sur la route reliant St-Alban et St-Gilbert, dans le comté de Portneuf. Le véhicule, qui circulait à une vitesse excessive, a manqué une courbe, capoté, fauché un poteau qui s'est abattu sur l'auto des deux jeunes gens. Germain, qui avait emprunté la voiture à Shawinigan, a subi une blessure au front, tandis que son compagnon était tué instantanément et horriblement mutilé.

La victime a été transportée à la morgue Légaré et fils, de St-Marc-des-Carrières, où le Dr Napoléon Côté, coroner du district, a tenu enquête, hier après-midi. Un verdict de mort accidentelle a été rendu, mais le jury a rendu une décision de conduite dangereuse contre Conrad Germain. Les recherches nécessaires ont été menées par l'agent de la route Clark et le détective Ernest Pelletier, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale.

NOTRE-DAME D'HIBERTVILLE

Notre-Dame d'Hébertville, (DNC) — Un mort et sept blessés, tel est le bilan de la troisième tragédie de la route de la fin de semaine. Elle s'est produite samedi soir, sur la route reliant Hébertville Station à Notre-Dame d'Hébertville, dans le Lac St-Jean. La victime est Paul-Emile Gagné, fils de M. David Gagné, de Notre-Dame d'Hébertville.

Les blessés ont été identifiés comme étant Raymond et Arthur Dufresne, de Notre-Dame d'Hébertville, (encore évanouis hier soir); Noël Tremblay, de l'Isle Maligne; Richard Côté, d'Alma; Charles-Eugène Lemay, Jean-Louis Pelletier et Benoit Hudon, de Notre-Dame d'Hébertville. Les cinq premiers ont dû être hospitalisés à l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi d'Alma. M. Pelletier a été admis à l'hôpital, hier, pour brûlures au visage.

Selon les premières constatations de la police, il appert que deux autos étaient stationnées de chaque côté de la route. La troisième s'est enlignée entre les deux et il s'en est suivi une collision entre les trois véhicules. L'une des autos stationnées a été projetée à 60 pieds dans un fossé, pour heurter un poteau et prendre feu. Le troisième véhicule a poursuivi sa route durant 100 pieds et a pris également le fossé pour heurter un poteau et prendre feu aussi.

Les moins sérieusement atteints, Benoit Hudon et Jean-Louis Pelletier se sont portés au secours des autres blessés qui risquaient d'être brûlés vifs dans l'incendie des deux voitures qui avaient pris feu. Ainsi Pelletier a-t-il subi des brûlures au visage qui ont nécessité son hospitalisation.

Une enquête du coroner a été ouverte en marge de cette collision tragique et la Sûreté provinciale conduit les recherches nécessaires.

A THETFORD-MINES

Thetford-Mines, (DNC) — La quatrième tragédie de la fin de semaine n'a fait qu'une victime, M. Fernand Landry, 22 ans, de Thetford-Mines. Le jeune homme était seul, lorsque sa voiture a manqué une courbe et est venue s'abîmer contre un poteau qui a été fauché. La mort a été presque instantanée. Le blessé a succombé quelques minutes plus tard pendant que l'ambulance le dirigeait vers l'hôpital. Le corps repose sur les dalles de la morgue Lavallière et fils, de Thetford-Mines, où le Dr J.-E. Lacerte, coroner du district, tiendra enquête.

La police municipale de Thetford-Mines dit que l'accident est survenu vers 2 h., hier après-midi, à la sortie de la ville près des antennes de CKLD sur la nouvelle route reliant St-Alphonse à St-Maurice. C'est le premier accident à se produire sur ce nouveau tronçon depuis le déménagement de la ville. La victime aurait perdu la maîtrise de son volant dans la courbe.

M. Fernand Landry était l'époux de dame Thérèse Vachon et le fils de M. Donat Landry et de dame Aurore Leclerc, de St-Noël.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Paul Landry (Béatrice Pomerleau), Maurice Landry (Claire Langlois), de Robertsonville, Réjean Landry (Madeleine Gingras), de Thetford-les-Mines, et M. Robert Landry, de St-Noël, MM. et Mmes Bertrand Landry (Florida Landry), de Sherbrooke, Roméo Rouleau (Rose-Aline Landry), P.-E. Leclerc (Madeleine Landry) et Mlle Francine Landry, de St-Noël; sa grand-mère, Mme vve Jos-O. Landry, de Thetford-les-Mines; ses beaux parents, M. et Mme Pierre Vachon, de St-Pierre de Broughton; des beaux-frères et belles-soeurs; MM. et Mmes Wilfrid, Albert, Antonio et André Vachon, de Thetford-les-Mines, Roméo Vachon, de Barre, Vermont; Gérard Vachon, d'Inverness; Emile Vachon, d'Asbestos; Herménégilde Vachon, de Granby; Charles Rémillard, Jean-Denis Métivier, Rosaire Noël et Paul Caron, de Thetford-les-Mines, Mme vve Roméo Noël, de Thetford-les-Mines; Mme Roland Vachon, de St-Pierre de Broughton; Paul Vachon, de Magog; et Fernand Vachon, de St-Noël; et plusieurs autres parents.

A PRINCEVILLE

Dix personnes ont été blessées au cours de la même collision, samedi après-midi, à Princeville, comté d'Arthabaska. Ce sont M. et Mme Garcia Gosselin, 46 et 42 ans, de Victoriaville, ainsi que leurs quatre enfants, Denise, 21 ans, Francine, 13 ans, Claire, 7 ans, et Jeannine, 4 ans; M. Jean-Maurice Galarneau, 21 ans, qui occupait la voiture des Gosselin; et les occupants de la seconde voiture : M.et Mme Maurice Talbot, de Princeville, et une dame qui les accompagnait.

Tous ont été transportés en auto dans deux hôpitaux. La famille Gosselin et M. Galarneau, après avoir reçu les premiers soins du Dr Raymond Allard, de Princeville, ont été conduits à l'hôpital d'Arthabaska. Les trois autres ont été admis à la clinique du Dr St-Hilaire, de Princeville. Mme Gosselin et Mme Talbot sont les plus sérieusement atteintes. La première a subi des multiples contusions au visage.

La collision est survenue dans une courbe vers 2h.15 de l'après-midi à la sortie de Princeville en direction de Victoriaville sur la route 5. L'agent de la route Pellerin a fait l'enquête d'usage.

A QUEBEC

La police municipale n'avait à déplorer aucun accident mortel de la circulation, hier soir. Une vingtaine de collisions se sont produites, causant des dégâts matériels élevés. Mais on ne mentionne que deux blessés: Martin Filion 5 ans, 89 avenue Berthelot, et Mme Robert Guimont, 32 ans, 414 rue Bagot.

L'enfant Filion a subi une fracture du bras gauche, ainsi que des contusions à la figure. L'accident a eu lieu vers midi, samedi, au croisement de la Grande-Allée et de la Place Georges V. La police dit que le bambin est venu se jeter sur l'auto de M. W.-J. Dohertey, 1724 Clear View, Sillery. L'automobiliste a tenté de l'éviter, mais en vain. Le blessé a été conduit à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Germain Lépine Ltée. Le constable R. Bourget, du poste de police no 1, a fait l'enquête d'usage.

Mme Guimont a été blessée au côté, lorsque sa voiture est venue en collision avec un autre véhicule qui a circulé sur un feu rouge, au croisement du boulevard Charest et de la rue Du Pont. Cet automobiliste n'était pas muni non plus d'un permis de conduire de 19-56 et il était de plus, selon la police, en état d'ivresse. Il a été mis en état d'arrestation.

Cette collision a eu lieu vers 12 h. 20, hier matin. Sous le choc, les deux autos sont allées heurter la voiture de M. David E. Blinco, 996 Salaberry, qui était immobilisée sur le feu rouge. Les constables Borgia et Duchesneau, du poste de police no 3, ont fait enquête.

Un piéton fut heurté par une automobile, hier matin, à Saint-Damien, Bellechasse, alors qu'il retournait chez-lui après avoir assisté à la messe paroissiale. La victime de cet accident est M. Raymond Labrecque, 19 ans, de Saint-Damien, fils de M. Wilfrid Labrecque, de la même localité. Le blessé fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis où l'on rapporte que son état est satisfaisant. Il souffre de blessures à une hanche ainsi qu'à une jambe.

M. Jean Desgagnés diplômé du Louvre

M. Jean Desgagnés, licencié en philosophie de l'université Laval, vient d'obtenir le diplôme de l'Ecole du Louvre, après trois années d'études à Paris.

M. Desgagnés dont la famille demeure aux Eboulements, a obtenu son baccalauréat ès arts au Collège Brébeuf à Montréal. Il fut ensuite élève pendant deux ans à l'Ecole de Marine de Rimouski avant de faire ses études à la faculté de philosophie.

En septembre prochain, M. Desgagnés sera chargé d'un cours d'histoire de l'art à la faculté des lettres.

Des manifestations anti et pro-Pétain

Cauchy-a-la-Tour, 23 (Reuter) Des manifestants gauchistes ont tenu une démonstration de protestations lorsque des admirateurs du chef vichyssois du temps de guerre, le maréchal Philippe Pétain, procédaient à une cérémonie pour marquer le 100e anniversaire de sa naissance. Aucun incident d'importance n'a été rapporté.

Un camion plonge au Chili: 30 morts

Santiago (Reuter) Trente hommes ont été tués au cours de la fin de semaine lorsqu'un camion dans lequel ils se rendaient à leur travail a plongé dans la rivière Loa, du plus haut pont du Chili, dans le nord-est de la urovince d'Antofagasta.

Convention libérale à La Malbaie

Les libéraux du comté de Charlevoix tiendront une convention demain soir, à 7 heures 30, à La Malbaie, en vue du choix d'un candidat pour les prochaines élections générales provinciales.

L'assemblée se tiendra dans la salle de l'Ecole Supérieure de la Malbaie.

P. Furland
SANITONE
impossible de trouver meilleur nettoyage!
tél: 4-3531

entreposage de fourrures
7-2505
la buanderie lévis limitée

Ouvert vendredi jusqu'à 9h. 30 p.m.
HR
Emmagasinez vos fourrures chez H.R.
Voûte d'Entreposage frigorifique dans l'immeuble même de H.R.
- Réfrigération à commande avec air froid sec en circulation
- Protection supérieure contre les mites, le feu et le vol
- Spacieux étages non encombrés
- Service et attention spécialisés
- Ce que l'on peut obtenir de meilleur à taux courants
- Assurance mondiale, si désiré
- H.R. recommande le procédé HOLLANDERIZING pour nettoyer et ranimer vos fourrures
- Service de Messager responsable . . Appelez . . 2-5221

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

CHANTE LA DOUCE BERCEUSE...

ROMAN INÉDIT DE VALÉRIE ENCO

8

la main en mettant Robert et sa famille sur notre chemin. La famille de Robert et Robert lui-même sont des gens dignes. Je crois en eux puisqu'ils aiment Ginette, ajoute-t-il en redressant la tête.

— Ah, ces raisons te suffisent... Je voudrais, tiens... clame-t-elle rageuse... Je voudrais, puisque tu n'en a pas assez vu, je voudrais, siffle Françoise, que pour elle aussi, une troupe de saltimbanques...

Le pauvre père excédé ne peut en entendre davantage. Il se lève brusquement, les joues empourprées et, avant de se rendre compte où va le mener cet élan impulsif, il giffle Françoise. Il la regarde ensuite, hébété. Il regarde aussi ses mains, surpris de ne les point voir rouges de sang... Il essuie son front en sueur... Il gémit enfin...

— Ah, non pas cela... Ne touche pas à cela... Misérable enfant... Ingrate fille...

Françoise, un instant abattue, se redresse, écrase de son regard méprisant les murs, les meubles, son père, elle a repris son calme effrayant. Elle ordonne son admirable chevelure d'or, elle réfléchit ensuite, en tapotant sur un meuble. Elle se dirige vers la fenêtre, écarte le rideau, le laisse retomber se retourne, toise le douloureux papa et ose, tragique:

— Il ne te manquait plus que ça... Lever la main sur moi et pour qui ?

— Je t'en conjure, tais-toi... poursuit immédiatement Lucien Dupré, à nouveau menaçant...

Elle comprend enfin qu'il ne faut plus envenimer sur ce sujet. Elle cherche son sac à main, en sort tout un attirail de coquetterie. Elle utilise sa houpette, en prenant son temps. Dessine ses lèvres. Ajuste son petit chapeau. Rectifie les plis de sa voilette qui descendent harmonieusement jusqu'à la taille et elle sort, sans un regard, sans un regret, articulant toutefois, ironique et cruelle:

— Et surtout, ne vous tracassez pas pour moi. Je vais vivre avec mon Jacques, ce n'est pas un illuminé, lui...

— Un homme marié, Françoise, ajoute péniblement le pauvre papa... Comment peux-tu?

Cinglante, riant aux éclats, elle claque la porte derrière elle, laissant le vieillard sanglotant d'humiliation et d'amertune.

Longtemps, il contemple la porte fermée. Puis il tend les bras vers elle, pitoyable, gémissant:

— Françoise... ma Françoise... toi aussi. Pourquoi? Mon Dieu, pourquoi ?

—o—

Ginette et Louison se précipitent. Elles sont exubérantes. Après demain, elles partent pour quelques jours de vacances, avec Robert... et ensemble... quel bonheur...

Elles s'écrient, dès la porte ouverte :

— Père et Françoise sont là... Hâtons nous...

Elles courrent et s'arrêtent sur le seuil de la salle. Leur père, secoué de sanglots convulsifs, est assis. Il est effondré sur la table, la tête cachée dans ses bras.

Elles s'élancent vers lui, découvrent son visage ruisselant. Elles l'aident à se relever, à s'étendre gestes doux, maternels, angoissés. Louison prépare, complètement désemparée un peu d'eau sucrée. Le breuvage et toute cette tendresse raniment le père. Il les regarde ches. Aussi explique-t-il vite, par apeuré, appréhendant leurs reprophrases entrecoupées, la pénible scène, cachant soigneusement les paroles méchantes qui touchaient sa Ginette.

Les jeunes filles ont pâli en apprenant l'outrage fait à leur mère et toutes deux, agenouillées, approuvent et consolent leur père. Elles promettent, comme elles le feraient à un enfant désespéré, une tendresse plus profonde et leur attachement pour la vie.

— Aujourd'hui, dit Ginette, il faut être ferme et courageux. Ne te tourmente pas, père, Françoise est assez raisonnable. Devant ses responsabilités, ele réagira dignement. Elle souffrira moins que nous, dans tous les cas, de cette séparation, j'en suis persuadée.

— Ma Ginette qui excuse et pardonne toujours, chère et admirable enfant.

Les jeunes filles bouleversées n'en laissent rien voir.

Elles allument toutes les lumières. Les lampes brillent partout. Elles dressent un couvert accueillant, s'affairent dans la cuisine et bientôt, réunis, ils reprennet leur vie et leurs projets.

Soudain, une lueur dans l'esprit de Ginette.

— Tu viendras avec nous père. Il y a si longtemps que tu ne te reposes pas. J'irai voir ton directeur. J'ai fait des économies avec tout ce que tu me donnes maintenant... Et puis tu sais, je ne disais rien, mais je chante parfois... Je travaille...

Elle rougit un peu.

— Tu travailles, dit le père, la tête perdue dans toute cette avalanche d'événements?

— Je te dirai plus tard, une toute petite chose, en attendant mieux. Pour ce soir, c'est dit, tu viens avec nous...

— Mais je ne suis pas invité, Ginette... C'est un peu extravagant tout ça.

Elle se lève, l'embrasse, folle de joie.

— D'accord, c'est oui... nous partons... Je vais travailler avec Robert ce soir. Il sera ravi de notre décision et demain je rendrai visite à ton maître imprimeur.

La soirée se prolonge. Le père est étourdi, trop douloureux aussi pour opposer une défense. Il n'y pense guère du reste, se laissant bercer par toute cette solicitude.

De temps à autre, il regarde la gorge serrée ce petit espace de table d'où chaque soir s'échappait un parfum délicat. Où, chaque soir, une chère présence mettait une note élégante, raffinée...

Ginette, au même instant, regrette sa soeur. Sa blessure est vive.

Pour Françoise, Ginette, s'efforçait d'apporter toujours quelque chose de léger dans leur vie de chaque jour et cet effort était souvent récompensé par l'étonnement ravi et mal réprimé de Françoise.

Le récit qu'elle faisait à ses bons moments, de tout ce qu'elle côtoyait de fantastique, imprégnait l'atmosphère familiale d'un parfum mystérieux, laissait entrevoir à leurs yeux émerveillés, une vie qu'ils ne soupçonnaient point dans leur domaine fermé.

Chacun des trois, en cet instant, a déjà la nostalgie, la nostalgie de Françoise.

Ils se regardent un peu anxieux, le coeur serré. Ils essaient de cacher leur malaise et Ginette, toujours la plus raisonnable, rompt le pénible silence, frappe dans ses menottes, ordonne d'aller au lit,

(A suivre)

Les digues menacent de céder au Manitoba; situation grave

La crue des eaux est particulièrement accentuée dans le sud de la province — Bris de 40 pieds dans une digue — "Rien à faire" ! — La ville de Winnipeg s'inquiète — Banleue évacuée.

Winnipeg, 23 (PC) L'embâcle de la rivière Assiniboine continuait ce matin d'inquiéter les agriculteurs du sud du Manitoba. Les nombreuses digues qui bordent le parcours de cette rivière menaçaient en effet de céder à plusieurs endroits et rien n'indiquait que la crue soudaine du printemps était sur le point de s'apaiser.

La situation s'est particulièrement aggravée au cours de la nuit à Portage-la-Prairie, où des équipes nocturnes se sont hâtées d'élever des digues d'urgence pour protéger les 400,000 habitants de la ville.

Le niveau de la rivière Rouge continue de monter à cet endroit et de nombreuse familles du quartier bas de la ville ont été forcées d'évacuer leurs demeures.

C'est à six milles à l'est de Portage que s'est formé le nouvel embâcle qui a fait monter rapidement le niveau de la rivière. La municipalité d'Oakville se trouve directement menacée et l'on y craint le pire, à moins qu'on ne réussisse à faire céder les glaces.

DIGUE ROMPUE

On devait effectuer aujourd'hui une envolée de reconnaissance pour étudier la formation de l'embâcle et déterminer s'il y a lieu de le dynamiter.

Le conseiller municipal d'Oakville, M Joseph Omichinsky, s'est trouvé isolé sur une ferme, au cours d'uen tournée d'inspection. Il a affirmé par téléphone qu'un bris de 40 pieds de largeur s'est produit dans une digue régionale. La grand-route Portage-Oakville a été inondée à la suite de cette rupture tandis qu'un autre bris moins considérable continue d'inquiéter les citoyens de West Curtis.

Les flots impétueux de la rivière Rouge continuent entre-temps de miner un pont de la route transcanadienne, près de Portage. Les piliers tiennent encore bon, mais on ne laisse circuler sur le pont que les véhicules considérés comme essentiels.

Nombreux sont les fermiers qui ont préféré demeurer sur leurs terres avec leurs troupeaux, au cours de la fin de semaine, alors que leur famille fuyait devant les flots envahisseurs.

RIEN A FAIRE

Le ministre de l'Agriculture du Manitoba, M. R.-D. Robertson, a révélé qu'il n'y a pratiquement rien à faire dans plusieurs secteurs car il serait impossible d'empiler des sacs de sable sur les digues qui bordent l'Assiniboine sans risquer qu'elles ne s'effondrent.

Le pis est que la crue risque de s'aggraver, a-t-il affirmé au parlement manitobain, car il y a encore beaucoup de neige dans les plateaux montagneux de la région.

Le premier ministre Campbell a annoncé qu'on préviendra de nouveau les familles riveraines de l'Assiniboine en raison du danger toujours plus menaçant.

Un réseau de communications a été établi afin de tenir la population au courant du danger, à mesure que le niveau de l'Assiniboine monte.

WINNIPEG MENACE

La situation demeure également grave à Winnipeg où le riche quartier résidentiel est menacé par l'Assiniboine. C'est cependant al rivière Rouge qui cause le plus d'inquiétude aux autorités municipales. Son niveau avait monté de 18.8 pieds, hier soir à minuit, soit

(Suite à la page 11, 7e col.)

Une dernière chance; la prochaine fois, le pénitencier

(Par Maurice LAPERRIERE

Parce qu'il buvait trop, Gaston Loiseau perdit son emploi au gouvernement de la province de Québec. Puis, malade, il fut traité à l'hôpital Laval. A sa sortie du sanatorium, il se remit à boire et au début de l'année 1956, il vola à l'étalage. Pris sur le fait, notre jeune homme fut condamné à un mois de prison. Sitôt libéré, il retombe dans la même faute: nouveau séjour derrière les barreaux. Ayant recouvré sa liberté jeudi dernier, il est pris en flagrant délit, dès le lendemain, au Metropolitan Stores Ltd, pour une chemise de $4.

L'ancien fonctionnaire de la province de Québec, qui appartient à une famille honnête et respectée, a comparu, samedi matin, devant M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix. En lisant ce casier judiciaire qui menace de prendre des

(Suite à la page 11, 8e col.)

La lutte à la polio reçoit l'appui du gouvernement fédéral

Montréal, (PC) — M. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, s'est réjoui samedi de l'établissement d'un deuxième centre de fabrication du vaccin Salk au Canada et a annoncé une subvention spéciale pour la poursuite de recherches sur l'inactivation des virus de la poliomyélite.

M. Martin parlait à l'inauguration officielle du laboratoire de la poliomyélite, faisant partie de l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal.

Le vaccin produit au nouveau laboratoire ne pourra pas être utilisé avant la "saison de polio" de cette année, mais on espère qu'en automne des quantités appréciables seront fabriquées et compléteront celles qui sont produites aux laboratoires Connaught de Toronto.

En annonçant la subvention de $16,300, M. Martin a déclaré qu'elle avait pour but "de découvrir de nouveaux moyens de rendre inactif le virus de la poliomyélite qui entre dans la préparation du vaccin Salk, afin de garantir le plus haut degré possible d'innocuité et d'activité".

Cette somme vient s'ajouter aux octrois du gouvernement fédéral pour l'achat d'équipement et totalisant plus de $242,000.

REPONSE DE M. DUPLESSIS

Dans une courte allocution, M. Duplessis a remercié M. Martin de la générosité et de la compréhension qu'il a toujours manifestées à l'égard de la santé du Québec. Il a ajouté que le gouvernement provincial était toujours heureux de prêter son concours financier à des entreprises de ce genre. "C'est l'argent du peuple, mais il est bien administré", remarqua-t-il avec un sourire.

M. Duplessis a assuré à l'Institut qu'au cours des 25 prochaines années, le gouvernement du Québec — bien qu'il ne sera plus le même que celui d'aujourd'hui — continuera à épauler pareilles institutions. Se tournant vers M. Ferguson, directeur des laboratoires Connaught, il a fait son éloge et a comparé ces laboratoires aux plus grands phares de progrès du Canada et de l'Amérique du Nord.

LABORATOIRES MODERNES

Le nouveau laboratoire de poliomyélite est un édifice à deux étages, en forme d'L, pourvu des aménagements les plus modernes. Son directeur est le Dr Armand Frappier, ancien élève du célèbre Dr Calmette, co-découvreur du vaccin BCG contre la tuberculose.

Chacun est content ... à sa façon

Maurice Guillot, 36 ans, de Ste-Thérèse de Beauport, a comparu, samedi matin, devant M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir volé, le 20 avril, soit la veille, à M. Raymond Robert, des outils évalués à $20. Il a immédiatement avoué sa faute. Il s'est également reconnu à la lecture d'un casier judiciaire lourdement chargé. Il avait terminé jeudi une peine de six mois d'emprisonnement.

—C'est un spécialiste du vol dans les automobiles et comme la saison du tourisme approche, nous aimerions bien être tranquilles quant à lui, de dire le sergent détective de la Sûreté municipale qui avait amené le coupable devant la Cour.

—Je voudrais bien avoir deux ans de pénitencier pour finir d'apprendre mon métier, demanda l'accusé.

—C'est bien, répondit le juge, je vous l'accorde.

HORRIBLE TRAGEDIE A LAUZON : Les deux automobiles que l'on voit ici sont celles de M. Jean-Marc Bernier, en haut, et de M. Patrick Lévesque qui sont venues en collision samedi après-midi à Lauzon, sur la route Trans-Canada, laissant trois morts et trois blessés. L'épouse de M. Bernier a donné naissance à un bébé peu après l'accident, à la morgue, mais celui-ci n'a pas survécu. Les dommages aux deux véhicules témoignent de la violence de la collision.

(Photos du "Soleil")

Deux syndicats rivaux font bloc contre la Dominion Textile

Montréal. (PC) — Deux syndicats rivaux, qui représentent ensemble près de 9,000 employés de la société Dominion Textile, annoncent qu'ils ont conclu une entente par laquelle ils ont décidé d'adopter une politique commune contre cette société.

Ces deux syndicats sont les Tisserands-Unis d'Amérique (FAT-CMTC) et la Fédération nationale des travailleurs du textile (CCTC). Leurs directeurs se sont réunis à Montréal en fin de semaine. Ils n'ont pas fourni de précisions sur leur entente.

Le syndicat de la CTCC représente quelque 6,000 ouvriers de Dominion Textile à Magog, Sherbrooke, Drummondville et Montmorency. Il a déjà obtenu de ceux-ci l'autorisation de déclencher une grève. Il a rejeté une offre post-arbitrale qui a été faite par la compagnie. Dominion Textile a offert uen augmentation de cinq cents l'heure.

De son côté, le syndicat de la FAT représente 3,000 tisserands travaillant aux usines de Montréal et Valleyfield. Il a lui aussi un différend avec la société Dominion Textile et cette dispute est actuellement devant un tribunal d'arbitrage. Le syndicat de la FAT demande une majoration de salaire de 10 cents l'heure, tandis que la compagnie veut réduire les salaires de 10 cents l'heure. On rapporte que les tisserands de Montréal et de Valleyfield gagnent actuellement $1.12 l'heure.

Collision tragique

St-Janvier. (PC) — Deux personnes ont perdu la vie et deux autres ont été blessées dans une collision entre deux automobiles survenue dimanche matin dans ce village des Laurentides, au nord de Montréal. Les victimes sont Gérard Berthiaume, annonceur à Radio-Canada, et Monique Drouin, âgée de 25 ans, scripteur à Radio-Canada. Les blessés, transportés à l'hôpital de St-Jérôme, sont le Dr et Mme Adrien Paquet. Tous sont de Montréal. Selon la police, l'auto conduite par Berthiaume heurta la voiture du Dr Paquet.

Kerhulu
LUNCH D'AFFAIRES
$1.25 et $1.50
de midi à 2 heures, tous les jours, excepté le dimanche.
Traiteur depuis près d'un demi-siècle

Un MAL de DOS peut être un Avertissement
Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51F
(Ann.)

Réparation TV
$2.50
PAR APPEL DE SERVICE
PRETONS TV
TELEVISION RADIO SERVICE ENR.
495 Dorchester, Québec
4-7570 — 4-7570
MARDI
1h.45 SCHOOL TELECAST
4h.00 A LA BONNE FRANQUETTE
4h.45 RENDEZ-VOUS CHEZ PAULE
5h.00 CARTOONS
5h.30 LES MYSTERES DE LA PLANETE
6h.00 HORIZONS
6h.15 INTERVIEW
6h.30 FILM
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 ICI ET LA
7h.45 VOUS ETES TEMOINS
8h.00 ETRANGE MAIS VRAI
8h.15 LE CLAVIER CHANCEUX
8h.30 LE CAP AUX SORCIERS
9h.00 LE SURVENANT
9h.30 HISTOIRE D'AMOUR
10h.00 PICK THE STARS
10h.30 JACQUES LAROCHELLE ET SES INVITES
10h.45 LES COMBATS DU SIECLE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 MA LIGNE MALIGNE
Horaire sujet à changements

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
LUNDI
4h.00 A LA BONNE FRANQUETTE
4h.45 RENDEZ-VOUS CHEZ PAULE
5h.00 KIDDES MATINEE
5h.15 WILLIE WONDERFUL
5h.30 LA VIE QUI BAT
6h.00 LES SECRETS DE LA BEAUTE
6h.15 MELI-MELO
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 LA BALANCE D'ARGENT
7h.45 DEPART
8h.00 14 RUE DE GALAIS
8h.30 RIGOLADE
9h.00 PORTE OUVERTE
9h.30 THEATRE COLGATE PALMOLIVE
10h.00 SEE IT NOW
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TEL. : 3-7363
TEL. : MA 3-1629
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

COUVRE-PLANCHERS
TAPIS
RUGS
PRELARTS
La plus grande variété de modèles et de marques qui rehausseront la décoration intérieure de votre foyer.
PRISE DE MESURES
POSAGE
Terreau & Racine
LIMITEE
196, rue St-Paul - Tél. 4-5181

L'accord international sur le blé laisse les Britanniques indifférents

Les experts de Londres estiment que cet accord n'a eu aucune effet pratique sur le commerce mondial du blé au cours des trois dernières années — Prix moins élevés du blé en vertu du nouvel accord.

Londres, 23. (Reuter) — Les spécialistes londoniens du blé n'attachent aucune importance à l'accord international qui, comme on l'a annoncé samedi, restera en vigueur pendant trois autres années au cours desquelles les prix minimum et maximum seront de cinq cents le boisseau moins élevés que précédemment.

Pendant les trois dernières années, disent-ils, l'accord n'a eu aucun effet pratique sur le commerce mondial du blé non plus que sur le problème du blé excédentaire. Ils ne voient pas la raison pour laquelle un accord du genre manifesterait plus d'efficacité durant trois autres années.

A leurs yeux, bien que les pays exportateurs ne laissent pas leurs prix dépasser les cadres fixés, l'accord ne donne à personne de droits particuliers et n'engage réellement à rien. Le tiers du commerce mondial du blé s'effectue en vertu de l'accord, mais il ne connait pas plus d'avantages ou de désavantages que n'en connaissent les deux autres tiers.

SEUL RESULTAT

Les pays exportateurs, expliquent-ils, pourraient rendre l'accord exécutoire en laissant tomber leurs prix au minimum établi et en réclamant ensuite des pays importateurs qu'ils s'en tiennent aux contingentements qui leur seront fixés mercredi. Mais il faut alors se demander comment les importateurs arriveront à remplir leurs obligations.

Dans le passé, lorsqu'il a été question de mettre en vigueur les prix minimum, les directeurs de l'accord ont eux-mêmes douté qu'ils aient disposé des moyens de les faire respecter.

Le seul résultat tangible, semble-t-il, de la continuation de l'accord sera de sortir un pays comme l'Argentine de l'isolationnisme commercial et de lui faire adopter à ce propos une attitude "internationale".

Le Dr Fabien Gagnon, de Québec, candidat libéral dans Compton

East Augus (Spéciale) Le Dr Fabien Gagnon, de Québec, et de Compton, a été choisi, samedi soir, à East Augus, candidat du parti libéral aux prochaines élections provinciales, dans le comté de Compton.

M. R.-H. Hyde, avocat, député libéral de Westmount, présidait la convention et le nom du Dr Dr Fabien Gagnon a été proposé par M. Maurice St-Laurent, frère du T. H. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, secondé par M. Hant, représentant la section anglaise du comté de Compton.

Le Dr Gagnon l'a emporté dès le premier tour de scrutin et M. Hyde l'a proclamé officiellement candidat du parti libéral dans le comté de Compton.

Au nombre des personnalités du parti libéral qui entouraient le Dr Fabien Gagnon, on remarquait M. J.-A. Blanchet, m.p., l'hon. Roch Pinard, secrétaire d'état du Canada, M. J.-A. Mongrain, secrétaire de la Fédération libérale provinciale, le Dr Gérard Lemieux, député libéral de Wolfe, M. Emilien Lafrance, député libéral de Richmond, et plusieurs autres.

Immédiatement après l'annonce du résultat du scrutin, une assemblée publique a été tenue sous la présidence de M. Gérard Bergeron. Le Dr Fabien Gagnon, M. J.-A. Mongrain et plusieurs autres ont adressé la parole.

La vertu de justice, vue dans ses applications quotidiennes par le maire Wilfrid Hamel

La semaine de la justice, à St-Pascal

"La justice est, à mon avis, la première des vertus car, pour pratiquer les autres, nous avons besoin de celle-ci" C'est en ces termes que s'est exprimé S. H. Wilfrid Hamel, maire de Québec, dans une conférence prononcée, hier soir, à la salle paroissiale de St-Pascal-de-Maizerets. Cette conférence a été données à l'occasion de la séance d'ouverture, sous la présidence de S. E. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec et aumônier diocésain de la S.S.S. Q. de la "Semaine de la Justice".

"Dans le foyer, c'est l'homme qui est le maître, mais, entendons-nous, un peu comme dans les institutions britanniques où le roi règne mais ne gouverne pas . . . le droit de commander du père est partagé par la mère et à eux incombent de faire régner la justice dans la famille.

"Il nous faut rendre hommage aux mères de famille qui partagent avec le père l'autorité, car elles font le plus souvent plus que leur moitié du travail familial dans l'éducation et la formation des enfants. Nous rendons aussi hommage à tous ces pères qui, particuliè-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

L'OUVERTURE DE LA SEMAINE DE LA JUSTICE A ST-PASCAL : L'ouverture de la Semaine de la Justice a donné lieu à une brillante soirée, hier, en la salle paroissiale de St-Pascal de Maizerets, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste. On remarquait à cette fête (de gauche à droite, au premier plan), M. l'abbé HEBERT BOURRET, vicaire de la paroisse; M. ANTONIN MARQUIS, député de Québec-Est à la Législature provinciale; M. l'abbé ALPHONSE MARCOUX, curé de la paroisse; S. Exc. Mgr CHARLES-OMER GARANT, auxiliaire de Québec; M. l'abbé ALPHONSE TREMBLAY, vicaire de la paroisse; Son Honneur le maire WILFRID HAMEL, conférencier de la soirée; M. l'échevin JEAN-MARIE LAFLEUR et M. l'échevin GERARD HAMEL.

(Photo du "Soleil")

La Province de Québec devrait verser régulièrement des octrois à la ville, dit Me Jules Savard

M. Jules Savard, député libéral de Québec-Ouest, a reproché samedi au gouvernement provincial de ne pas terminer le chemin qui, partant du rond-point du pont de Québec, doit se rendre jusqu'à la Route No 2, soit celle de Québec à Montréal. M. Savard parlait au Club de Réforme dont les membres étaient réunis sous la présidence du Dr Gustave Ratté.

M. Jean-Claude Plourde, représentant de la Jeunesse libérale de Laval et gagnant du concours oratoire des jeunes libéraux du district de Québec, avait présenté le conférencier; M. Frank Power, député fédéral de Québec-Sud, devait le remercier.

M. Jules Savard a réclamé des octrois réguliers et substantiels pour la Cité de Québec afin de compenser sa perte annuelle de $700,000, résultant du fait que l'administration provinciale, "le plus gros propriétaire", ne lui paie pas l'impôt foncier et certaines taxes. Le député libéral accuse M. Duplessis de " faire ses élections sur le dos du gouvernement fédéral." Sous le prétexte de défendre l'autonomie, dit-il, on a repoussé les offres relatives à la Route trans-Canada; c'était parce qu'Ottawa exigeait des soumissions. On a refusé l'aide aux universités; et celles-ci sont dans une mauvaise situation financière. Par ailleurs pourtant, on acceptait $23,000,000 d'Ottawa dans divers domaine "parce que ça n'était pas très apparent." Aujourd'hui l'Union Nationale accepte des libéraux d'Ottawa une somme de $48,000,000 par année. Si l'autonomie n'en souffre pas maintenant, pourquoi en aurait-elle souffert dans le passé ? Ainsi, depuis 1947, on a privé le Québec d'un montant de $300,000,000 alors que les autres provinces profitaient des propositions fédérales pour améliorer leur situation financière.

M. Savard parle de $10,000,000 accordés par Ottawa pour la santé publique et les unités sanitaires; il note que cet argent devrait servir à soulager les municipalités qui paient pour l'assistance publique; si l'on répartissait la subvention proportionnellement à la population des municipalités, il devrait y avoir $6,000,000 pour Montréal et $1,000,000 pour Québec, ce qui per-

(Suite à la page 5, 3e col.)

La place prise par les voitures stationnées n'autorise pas à empiéter sur la gauche du chemin

Siégeant dans la cour du Banc de la reine, en appel, l'hon. juge en chef Antonin Galipeault et les hon. juges Edouard Rinfret et Miller Hyde infirment un jugement de la cour Supérieure, district d'Arthabaska et, statuant à nouveau, maintiennent en partie l'action de la demanderesse-intimée, Mme Andrienne Guillemette, pour une somme de $785.50 avec les intérêts à compter de la date du jugement en cour Supérieure. Il est à souligner que le tribunal de première instance avait déjà réduit à $1,571 la réclamation pour un montant de $2,366.75 contre M. Léo Proulx, défendeur-appelant.

Il s'agit, ici, d'un accident de la circulation survenu le 29 juillet 1952, à 11 h. 15 du soir, sur la rue Hériot, à Drummondville: la motocyclette de Réal, pupille de la demanderesse - intimée, circulait en direction est-ouest et vint en collision avec l'automobile du défendeur-appelant, conduite par lui-même, en sens inverse. Le jeune Guillemette fut blessé. Dans l'action, on allègue que le défendeur-appelant, M. Léo Proulx, a

(Suite à la page 5, 1ère col.)

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 4-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

DOCTEUR
Remy Beaulieu, O.D.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
(Ancien 94) (Nouveau 363) De la Couronne (ch. 2)
TEL.: 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

Un emprunt Personal a mis fin à nos soucis!

"Le Service 'Personal' pour l'Unification des Factures m'a montré comment liquider des factures et réduire des mensualités trop élevées. Et puis—en une seule visite—'Personal' me prêta l'argent nécessaire pour Recommencer à Neuf!" Vous aussi, vous pouvez obtenir un prêt en argent en 1 seule visite au bureau si vous téléphonez d'abord. Ou, si c'est plus pratique, écrivez ou venez.
Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
Beneficial Finance SYSTEM
7 bureaux bien Situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph..... Tél.: 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean..... Tél.: 5-4581
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine est..... Tél.: Li 3-4421
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St-Aimé..... Tél.: Li 2-4571
LEVIS — 73 Côte du Passage..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre-Dame, Nord.... FEderal 5-9129
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, lundi 23 avril 1956

Travaillons tous ensemble à trouver une solution heureuse

Le Colisée, un des plus beaux actifs de la ville de Québec, est malheureusement une entreprise qui reste très coûteuse pour les contribuables et obère chaque année le budget de la cité dans une proportion assez considérable. Mais il est là, et il faut essayer d'en tirer le meilleur parti possible, en attendant qu'il s'avère une proposition rentable.

C'est pourquoi tout le monde est heureux de constater l'intérêt qu'on y porte et les efforts qui sont déployés dans divers milieux pour en faire un centre de plus en plus fréquenté.

Le conseil municipal en a parlé assez longuement lors de sa dernière réunion et le maire a bien dit que la ville était ouverte à toute offre sérieuse susceptible de grossir les revenus du Colisée.

Il ne saurait être question de le vendre assurément, car la population serait la première à s'objecter avec raison. Pour le moment, l'essentiel est de tenter d'en multiplier l'usage pour que les revenus de la location grossissent davantage. On a besoin des suggestions et de la coopération de tous pour traverser sans trop de difficultés les heures sombres d'aujourd'hui, mais cela ne saurait durer éternellement. La cité et la région de Québec ont la population suffisante pour faire de cet endroit une organisation capable de faire ses frais. Ce qu'il faut c'est que tout le monde mette l'épaule à la roue, fasse sa part. Bien des villes nous envient de posséder un tel centre. Oublions la critique pour chercher tous ensemble, comme le fait le conseil municipal, une solution heureuse.

Les arbres qu'il faut planter dans nos rues et autour de nos demeures

A cette saison de l'année, le réveil de la nature met en évidence l'importance des arbres; le dégel provoque la crue des eaux et des inondations que seule la présence des boisés peut retenir ou du moins en atténuer les effets désastreux. Les collines dénudées laissent dévaler l'eau des neiges qui creuse des sillons dans les pentes et qui charroie des tonnes d'humus et de bonne terre pour les verser à la rivière et au fleuve; le déboisement excessif produit ces désastres printaniers qui se multiplient d'année en année, sans que l'on songe à y mettre fin.

L'arbre joue son rôle bienfaisant dans la nature; et souvent contre la volonté de l'homme et au milieu de la société il accomplit sa mission en contribuant à son confort et à l'ornement des lieux qu'il habite. Dans tout établissement urbain il trouve sa place toute marquée, car l'arbre agit sur l'atmosphère qui l'environne, non seulement en procurant un peu de fraîcheur par l'ombrage de son feuillage, mais aussi par l'absorption des bruits en formant un écran protecteur. Sa présence, soit en groupes pour former un bosquet soit en rangée isolée, rompt la monotonie de longues rues et de boulevards où les pâtés de maisons se succèdent et les façades se ressemblent. Il fait partie du paysage dans tout aménagement esthétique qui transforme des champs en friche en un quartier résidentiel.

Les jours de chaleur viendront et l'on recherchera les rues ombragées où l'on est plus à l'aise qu'en marchant sur l'asphalte des trottoirs que brûle le soleil. Les ingénieurs et les hommes de science nous expliqueront que les rayons solaires se trouvent en partie absorbés par le feuillage des arbres et que certaines substances irradient plus de chaleur que d'autres; ainsi les pavages en béton peuvent atteindre une température beaucoup plus chaude que celle de l'atmosphère elle-même à cause de la chaleur réfléchie du soleil; et les pavages d'asphalte augmentent même d'un tiers et davantage les degrés de chaleur du milieu qui les environne. La présence des arbres atténue cette réaction, parce que l'arbre possède son propre système de climatisation de l'air; il diminue le rayonnement du soleil, abaisse ainsi la température et rafraîchit les environs par l'évaporation de l'humidité à la surface des feuilles; il protège la terre contre les chauds rayons solaires et absorbe une quantité remarquable de chaleur qu'il ne renvoie pas autour de lui.

Dans tous les milieux résidentiels, l'arbre s'impose; les grands boulevards ne peuvent en être privés, encore moins les belles avenues qui forment l'entrée et la sortie de la ville. Il est difficile de planter des arbres dans les rues commerciales et le quartier des affaires, mais on en rencontre encore qui forment de petits bosquets et qui jettent un peu de fraîcheur et de repos dans la vie trépidante qui les entoure.

Les Russes volent un milliard à l'Autriche

Dans les dix années de leur occupation, les Russes ont sorti d'Autriche pour un milliard de dollars en numéraire, machines et matières premières, sans payer un rouble de loyer pour leurs cantonnements. Pendant cette même période, les Etats-Unis, également puissance occupante, donnaient à l'Autriche près du double de cette somme en aide matérielle, indemnités pour leurs installations militaires, loyers et dépenses de la troupe. Bien des gens ont peut-être oublié que l'Autriche, en principe, n'a jamais été considérée comme pays ennemi. A Yalta, les Quatre Grands furent unanimes à proclamer qu'elle était victime et non complice de Hitler. Mais quand leurs blindés déferlèrent dans Vienne au début de 1945, les Russes oublièrent cette nuance. Tout ce qui fut jamais infligé aux peuples vaincus par une soldatesque déchaînée — depuis les Huns d'Attila jusqu'aux S. S. de Hitler — les Russes le firent subir à cet aimable pays pendant les six premiers mois de l'occupation.

A Baden, siège du quartier général des forces soviétiques, les rues éventrées pour la pose de câbles du service des transmissions ne furent jamais réparées. Au musée de la ville, des soldats soviétiques éparpillèrent les pages de manuscrits précieux et décapitèrent des statues. De prétendues "usines allemandes" furent, par douzaines, démantelées et leur équipement transporté en Russie. Des grands domaines plantés d'arbres, couvrant de 3,000 à 4,000 acres, ont été déboisés. D'une seule de ces propriétés, les Russes ont tiré pour un million de dollars de bois dur et n'ont rien planté à la place. D'innombrables maisons ont été pillées; on y prenait tout, des pianos jusqu'au matériel sanitaire et de plomberie.

Exposition mondiale du matériel d'enseignement

La 4e DIDACTA (Foire Européenne du Matériel Didactique) aura lieu à Brême, au mois de septembre. Elle se tiendra dans les 5 bâtiments du centre d'instruction professionnelle de la ville, qui constituent l'ensemble de constructions scolaires le plus moderne d'Europe. On pourra y voir exposées, dans les meilleures conditions de présentation, les réalisations les plus récentes en matière de matériel d'enseignement : atlas, globes terrestres, cartes et images murales, instruments de travail et d'enseignement, matériel Froebel et Montessori, installations de laboratoire, préparations, squelettes, appareils de projection, films, diapositifs, tableaux muraux, meubles de classe, articles de sport, instruments de musique, outils d'atelier, livres de classe, revues pédagogiques, cahiers, encres, plumes, crayons de couleur, craies, pastels etc.... Bref, tous les objets et toutes les installations que requiert l'enseignement à tous ses niveaux, depuis le jardin d'enfant jusqu'à l'université.

La 3e Foire Européenne du Matériel Didactique, organisée en septembre 1954 à Ludwigsburg, près de Stuttgart, avait rassemblé 250 exposants, venus de 9 pays européens ainsi que des Etats-Unis et du Japon. Elle a été visitée par de nombreuses personnalités : Ministres des cultes et de l'instruction publique, secrétaires d'Etat, etc., par des délégations officielles, des éditeurs, fabricants et importateurs de matériel d'enseignement; au total, plus de 32,000 visiteurs, de 26 différents pays, parmi lesquels les pédagogues étaient naturellement les plus nombreux.

Poivre et sel

On y mettra le prix.

Les lacs attendent la pluie.

La nature prend son temps.

Ce fut un dimanche accidenté.

Le doute objecte à la présomption.

John Bull ne cède ni ne concède rien.

La lune d'avril tourne le dos au soleil.

Dans les bottes de Churchill erre à l'aise.

La banque serre les cordons de la bourse.

La moustache de Staline fait tort à ses favoris.

On peut aimer les gens, tout en détestant le monde.

Avant de changer de sphère, surveillez votre circonférence.

Dans les limites de la loi, mieux vaut tard que jamais.

Une belle fin de semaine rend leur bonne humeur à ceux qui évitent les accidents.

Nouvelle tactique soviétique

Le style agneau est plus populaire ! . . .

La presse canadienne et américaine reste sceptique sur la visite des chefs russes

La présence du premier ministre Bouganine et de son compagnon Khroucthchev à Londres pour des conversations avec le gouvernement britannique ramène au premier plan de l'actualité la question russe avec tout ce qu'elle infère. D'autant plus que Moscou lui-même a eu soin de faire coïncider l'arrivée de ces deux dirigeants sur le sol britannique avec une couple de gestes stratégiques de nature, s'ils sont sincères, à causer un immense plaisir au gouvernement de Londres et aux puissances occidentales. Ce fut en effet la dissolution du Cominform et l'appel aux Arabes et aux Juifs de régler pacifiquement leur différend.

Le voyage de "B and K", comme on dit dans les journaux anglais et américains pour identifier les maîtres du Kremlin, la dissolution du Cominform et l'appel aux Arabes et aux Juifs ont fait le sujet de nombreux commentaires dans la presse canadienne.

Troubadours en route

En voici quelques-uns parmis les plus intéressants et les plus significatifs :

C'est ainsi que s'intitulait l'article publié par le **NEW-YORK TIMES**, le jour même du départ des Russes pour Londres, "Le chef du parti communiste Khrouchtchev et le premier ministre Boulganine sont partis pour Londres. Ils ont choisi de voyager par bateau et chemin de fer au lieu d'un voyage de quelques heures par avion. C'est peut-être un commentaire sur les craintes entretenues par leurs officiers de sécurité. Cependant, les deux chefs soviétiques ont peut-être pensé qu'ils avaient besoin de quelques jours pour se préparer à leur rôle de troubadours de la paix et de l'amitié en Grande-Bretagne . . .

"Il est à présumer que les deux chefs russes ont quelque geste dramatique en préparation afin de faire de leur voyage une victoire de la propagande. Radio-Moscou a parlé d'une nouvelle proposition de désarmement pour mettre fin au deadlock actuel dans ce domaine . . . Les possibilités sont nombreuses et les envoyse de Moscou sont ingénieux. Mais les chefs politiques britanniques de tous les partis et la population ne sont ni des fous, ni des gens dépourvus de mémoire. Ils demanderont des actes, pas seulement des mots agréables, si ces deux visiteurs espèrent que leurs protestations de paix et d'amitié aient des chances d'être crues.

Un rideau de fer occidental

A la même date le **TORONTO STAR** écrivait un article qui ne se faisait pas de doute sur le peu d'enthousiasme que cette visite suscitait en Angleterre.

"MM. Krouchtchev et Bouganine voguent vers une réception très incertaine en Angleterre. Le gouvernement Eden est un hôte rébarbatif, la presse est hostile, de nombreux Catholiques romains et exilés de l'Europe orientale sont indignés; le public en général reste très froid, même s'il manifeste beaucoup de curiosité à l'égard de ces deux hôtes étranges . . .

Après avoir montré un peu la froideur de l'accueil à un moment où les Russes abaissent graduellement leur rideau de fer, le **TORONTO STAR** déclare qu'on ne doit pas éviter de profiter de cette chance d'un rapprochement.

"Ce serait une tragique erreur, dit-il, si cette attitude devait prévaloir et empêcher la multiplication des contacts entre l'Est et l'Ouest. Il n'y a pas de doute que les tactiques communistes représentent un danger pour l'Ouest. Mais nous devons vivre dans le même monde que les Russes; nous devons leur parler et trafiquer avec eux si nous voulons que cette coexistence soit pacifique. Les plus ouverts et les plus nombreux seront les contacts, meilleures seront les chances de compréhension mutuelle et de paix. Nous n'avons rien à gagner en remplaçant le rideau de fer communiste par notre propre rideau de fer.

Ces audacieux gestes russes

Au lendemain de l'arrivée des chefs soviétiques à Londres, le **OTTAWA JOURNAL** commentait la dissolution du Cominform et l'appel de Moscou pour rétablir la paix au Moyen-Orient.

"La Russie, dit-il, met au rebut son cominform et offre d'aider à établir la paix entre Arabes et Juifs, et ces deux actes sont qualifiés dans les dépêches comme "d'audacieux gestes russes."

Combien audacieux ?

"Le Cominform, une agence internationale pour la promotion du communisme, déjà utilisé par Staline pour combattre le plan Marshall et pour discipliner Tito, n'avait guère de valeur depuis quelques années. Aussi lorsque Khrouchtchev prononça son récent discours au congrès du parti communiste, demandant aux communistes de l'extérieur de se lier avec les socialistes et de travailler au sein des organismes parlementaires, le Cominform avait été mis automatiquement à l'écart . . ."

Après avoir douté de l'attitude des Russes au Moyen-Orient, l'article continue en disant : "Il se peut bien, et si tel est le cas, tant mieux, que les chefs russes discutent avec M. Eden, avec sérieux et intention réelle d'aider, le moyen de rétablir la paix entre Arabes et Juifs au Moyen-Orient. Mais avant de lancer nos chapeaux en l'air et de parler des gestes audacieux de la Russie, il serait aussi bien d'attendre et de voir ce qui va se produire. L'Ouest doit être réceptif à tout ce qui peut donner un espoir dans un changement d'intention de la part des Russes. Les intentions doivent cependant être exprimées par plus que des mots. Si elles commencent à se manifester par des actes, il ne faudra pas oublier que les actes devront avoir un lendemain.

Un étrange spectacle

Cet article fut publié dans le **OTTAWA CITIZEN** de lundi, avant l'arrivée des maîtres du Kremlin en Angleterre. "Cette semaine, dit-on, le monde assistera à un spectacle diplomatique extraordinaire lorsque le gouvernement britannique sera à contre-coeur l'hôte de Boulganine et de Krouchtchev, les deux chefs de la Russie soviétique. C'est la première fois depuis la révolution russe que les figures dominantes du régime soviétique consentent à faire une visite, en temps de paix, à une puissance majeure de l'Ouest. L'invitation fue lancée et acceptée lors du sursaut de bonne volonté manifesté lors de la conférence de Genève. La bonne volonté s'est vite évaporée mais l'invitation était lancée et le gouvernement britannique n'a pas voulu s'y soustraire . . .

"Les chefs russes ont sans doute été stimulés par le succès personnel remporté par Malenkov lors de sa visite récente en Angleterre. Ils s'efforceront de gagner autant les sympathies du public. On rapporte que le gouvernement britannique s'efforcera de réduire à leur plus simple expression les occasions de rencontres amicales en tenant les Russes occupés à des conférences le plus possible. Ce sera un intéressant duel de souque-à-la-corde.

"Une partie de la population britannique, remarquable par son urbanité et sa tolérance, ne semble pas s'inquiéter de la visite. Elle estime qu'elle ne peut faire de tort et peut aussi faire un peu de bien . . ."

Les textiles ont pris une grande place dans notre vie quotidienne

Depuis le temps où, à cause du naufrage d'un bateau, portant pour l'année des tissus de France, madame de Repentigny dut chercher au pays des fibres à utiliser pour l'habillement, il s'en est fait chez nous, des découvertes dans le domaine des fils à tisser ! En ce temps-là, on trouva l'ortie à décortiquer, à peigner, à carder, à filer, et on en fit une armure de serge. Quel colon, quel défricheur, quel cultivateur ne chercha pas ensuite, en même temps que le blé pour le pain, le carré de lin à soigner et les moutons à faire pacager à la bonne place ? Nos saignées nationales, nos hémorragies de capital humain ont surtout consisté en Canadiens français qui s'en allaient "weaver" aux Etats. S'il y avait eu plus à tisser par ici dans le temps, il y a bien des Greenwood, des White et des Waterhole de Springfield ou de Woonsocket qui seraient encore chez nous des Boisvert, des Leblanc et des Trudeau.

A l'heure qu'il est, l'industrie textile prend chez nous grande place. Les filés de rayonne, de nylon ou de verre "made in Canada" font belle figure dans la production. Le lin sort encore de notre terre, un peu trop pauvrement peut-être, et nous avons des moutons, habitués à la misère, qui, sans trop bêler, laissent mêler leur toison à celle des plus belles bergeries d'Ecosse, d'Afrique, d'Australie, de la Nouvelle-Zélande ou de l'Ile Harris. Et bien que le coton brut soit importé des Etats-Unis, d'Egypte ou des Indes, nous en sortons abondamment en produits finis. Faut songer à toute la literie, draps et taies d'oreiller, couvertures de matelas, serviettes de bain de toutes variétés, nombreux tissu d'ameublements, tentures, et tous tricots de lingerie faits à Valleyfields, à Drummondville, aux Trois-Rivières, à Magog, à Shawinigan.

Combiné avec le nylon ou la rayonne, le coton prend aujourd'hui les visages les plus charmants. Il se laisse manier au gré des broches et des aiguilles, supporte de fort belle humeur les colorations les plus diverses, et les impressions aussi variées qu'étonnantes. Il apparait en galonnage, en rubannerie et en tulles de tous genres. Il fait liaison avec le caoutchouc, s'accorde bien avec le nylon et le dacron qu'il peut soutenir et renforcir. Passer quelques heures dans les rayons de tissus des grands magasins, ou bien s'arrêter à une vitrine ou au comptoir du plus ordinaire magasin de nouveautés en textiles, c'est tout un enchantement. Il n'y a pas de séance de cinéma pour battre cela. Tout le génie humain s'y donne rendez-vous : les agriculteurs et les éleveurs, les chimistes et les mineurs, les tisserands et les dessinateurs, les imprimeurs et les négociateurs. Tout un jardin peut tenir dans une tenture. Et ce qui est naturellement éphémère comme une rose ou un éclatement d'étincelle prend soudain des allures de permanence qui fixe des joies dont on ne se lasse pas.

Je viens de relire dans une revue française magnifique : "Prestige de la qualité", numéro spécial sur le coton, un article d'André Siegfried. Son père, ses oncles, en 1861, avaient déjà leur vie tout engagée dans la production cotonnière. Et comme cela est émouvant de lire : "Depuis lors, dans cette famille qui est la mienne, on n'a jamais parlé du coton qu'avec une nuance d'affection..."

Quiconque a envie de répéter devant moi que l'argent n'a pas d'odeur — comme si on discutait parfum — et qui pense qu'en affaires il ne faut pas de sentiments, serait très cordialement invité à faire un tour aux étalages de textiles canadiens 1956, et à ne pas manquer les démonstrations qui seront données au Salon de l'Agriculture, pour constater les progrès que notre pays a faits dans ce domaine. Il faut voir. Et avec la même ferveur qu'à Londres et partout dans les Iles se répète le mot d'ordre : "Buy British". Convainquons-nous à acheter canadien : du filé de verre au nylon, de la rayonne au dacron du velours côtelé au coutil, et tout, et tout. Il y a variété, abondance à bon marché.

Françoise GAUDET-SMET

A travers la presse

Les chemins de fer

Que feront les employés de chemin de fer qui n'obtiennent qu'une augmentation partielle, pour environ $100 millions de moins que ce qu'ils exigeaient. LE DROIT se pose la question et répond:

"Le rapport Taylor accorde au personnel sédentaire des chemins de fer canadiens des avantages comportant une dépense nouvelle de $60 millions pour les entreprises ferroviaires. C'est déjà considérable. Mais ce que les cheminots réclamaient aurait exigé $160 millions. L'écart est donc considérable entre ce qui était demandé et ce qui est accordé. Dans les circonstances, que feront les employés et les patrons? De la part de ceux-ci, un rejet péremptoire du rapport Taylor équivaudrait à une provocation non seulement des cheminots, mais aussi de l'opinion publique. Quant aux employés, on croit qu'ils s'appuieront sur le rapport pour entamer de nouvelles négociations et obtenir encore davantage. Jusqu'où les chemins de fer peuvent-ils aller dans cette voie? Cela est difficile à préciser. Mais le peuple canadien sait déjà, de la part de M. Saint-Laurent, qu'il n'y aura pas de grève des cheminots. En partant de cet avertissement, les parties peuvent jouer serré dans leurs pourparlers mais s'arrêter là où l'intérêt public serait compromis."

Commerce avec la Russie

Les Communes d'Ottawa ont ratifié un accord commercial avec le pays des Soviets, et le geste soulève des réactions diverses. LA PRESSE écrit à ce propos:

"C'est la première fois, qu'un accord commercial est conclu entre notre pays et l'URSS. Il n'est pas aisé, par conséquent, de se faire une idée quelque peu précise de l'ampleur du courant d'exportations qui pourrait en naître. Nous nous trouvons à ce sujet, d'une certaine manière, dans le domaine des expérimentations. Tout de même, un gain nous est assuré. L'entente prévoit que les Soviets achèteront d'ici trois ans 44,000,000 de boisseaux de blé, que l'on évalue à $60,000,000 aux prix courants. Un débouché est garanti pour un article dont nous possédons actuellement des quantités considérables, et cela à un moment où les ventes paraissent souvent difficiles. C'est un bénéfice qu'il serait malaisé de ne pas apprécier hautement. Quant aux autres marchandises, on ignore encore à quel point elles profiteront de l'accord. D'une façon générale on pense que le Canada obtiendra de la sorte le moyen d'expédier des denrées alimentaires ou des matières premières.. ils forment d'ailleurs une bonne proportion de nos exportations aux autre pays. Il n'y a pas lieu de s'attendre à une modification profonde de nos courants d'échange."

Ainsi l'entente conclue prête à maintes réserves et à des modifications qui devront s'effectuer avec le cours des années. La prudence s'impose en cette matière.

Au sujet des mites

Ce sont des insectes qui préoccupent les ménagères lors du ménage du printemps et qui font des ravages substantiels dans les lainages et dans les maisons. LA PATRIE dit à ce sujet:

"Ainsi on a calculé que les mites, dans un pays comme le Canada, font des dommages d'environ $100 millions par année. Aux Etats-Unis, les pertes de ce genre s'élèveraient à plus d'un billion de dollars. Sur le plan mondial, si les mites n'existaient pas ou si on prenait la peine de se protéger efficacement contre elles, les vêtements qui s'en trouveraient épargnés suffiraient à habiller au moins un million de personnes. Aux yeux des esprits bornés qui ne se sont jamais donné la peine de méditer sur le merveilleux agencement des diverses catégories de créatures et sur l'admirable équilibre qu'on trouve dans l'univers, les mites peuvent sembler entièrement nuisibles et dénuées de toute utilité. Mais comme les mauvaises herbes et tous les êtres dits nuisibles, elles ont cependant leur rôle écologique bien déterminé. Elles servent, en effet, à hâter la décomposition et le retour au sol de toutes les fibres animales, c'est-à-dire des diverses sortes de poils des bêtes, qui n'ont plus leur raison d'être à l'état naturel, soit que l'animal ait péri ou que les vêtements fabriqués grâce à sa toison aient été mis au rancart."

. . . L'industrie canadienne a fabriqué plus de 130,200 polisseuses électriques à plancher l'année dernière, soit deux fois et demie autant qu'en 1949 (55,700).

Gazette rimée

L'impôt

Rien ne pèse tant que l'impôt!
le payer tôt est difficile à l'homme
et l'on me dit à ce propos
que pour les dames c'est tout comme.

Un époux de son embarras
à sa femme dit en secret
qu'il était dans de mauvais draps
et qu'il en avait vif regret.

Mais elle comprit de travers
cette confidence équivoque
et lui appliqua à revers
un mot qui trouble un doux colloque.

En quatre lettres, sinon cinq,
ce mot est une injure amère;
le mari en termes succincts
s'en plaignit à sa belle-mère.

Elle s'en amusa beaucoup,
et, pour éviter une affaire,
elle consentit à l'époux
un prêt qui sut le satisfaire.

La place prise par les voitures stationnées n'autorise pas à empiéter sur la gauche du chemin

(Suite de la page 3)

empiété sur la partie gauche du chemin, qu'il n'a pas fait attention et que les phares de son véhicule étaient défectueux.

Dans les notes de l'hon. juge Edouard Rinfret, nous avons relevé les remarques suivantes en marge de l'une des circonstances de l'accident: "Conjuguant les deux allégués du plaidoyer et procédant à une opération mathématique fort simple, il est aisé de conclure que la partie gauche de l'automobile du défendeur empiétait d'au moins un pied sur la partie de la chaussée réservée au trafic venant en direction inverse. Le procureur du défendeur a bien tenté, dans son factum, d'élaborer une théorie basée sur la présence d'automobiles stationnées à la droite et sur l'exclusion de leur largeur qu'il faut faire pour en arriver à la largeur de la route disponible au défendeur.

Le savant maître en conclut que la rue doit être calculée, non pas à 48 pieds de largeur, mais bien sur une largeur disponible de 42 pieds et que son client, éloigné de 23 pieds du trottoir gauche, se trouvait en réalité sur sa droite.

"L'argument n'a aucune valeur quelconque", dit l'hon. juge Rinfret. Puis, il demande: "Depuis quand mesure-t-on le centre d'une route en tenant compte des automobiles stationnées?"

"La loi des véhicules-moteurs est explicite que l'on doit laisser "au moins la moitié du chemin quand l'on croise une autre voiture".

La vertu de justice, vue dans ses applications quotidiennes par le maire Wilfrid Hamel

(Suite de la page 3)

rement parmi les ouvriers, partent très souvent à le levée du jour vers un travail, exténuant parfois, pour apporter à "leur petit royaume" le pain, l'abri et la sécurité économique nécessaire à sa survie et à son développement.

"La justice, il nous faut la pratiquer dans notre contact quotidien avec les membres de la société. De cette société qui nous protège et de qui nous retirons d'immenses avantages spirituels, intellectuels, matériels, nous ne devons pas abuser, en profitant de tous les avantages qu'elle nous offre sans jamais donner rien en retour.

"Il est évident qu'il existe de l'inégalité sociale et économique. C'est un fait que je ne trouve pas injuste, mais je trouve injuste, par exemple, l'automobiliste qui assez riche pour posséder une automobile de 250 c.v. ne se gêne pas d'éclabousser les gens sur leur passage oubliant qu'eux aussi ont le droit de vivre. Je trouve injuste celui que la chance, la santé, la fortune ont favorisé et qui oublie que d'autres n'en ont pas eu autant et ne se préoccupe pas de les aider, sinon personnellement, du moins par l'entremise de la collectivité.

"Comme l'on ne peut reprocher à un père de famille de débourser plus pour un enfant malade ou handicappé et de lui donner plus de soins qu'à un autre robuste et capable de se débrouiller avec un minimum d'aide, l'on ne peut reprocher non plus à la collectivité d'aider matériellement, financièrement celui que l'épreuve a visité plus souvent qu'à son tour.

Son Honneur le maire a ensuite énuméré les devoirs et obligations d'un chrétien soucieux de justice. Il a abondamment illustré d'exemples les circonstances dans les quelles la justice peut et doit être pratiquement appliquée.

"Souvenons-nous, dit-il, que la société sera ce que nous ferons nous-même".

Le conférencier a été présenté par Me Gaston Michaud, vice-président de la S.S.J.B. et remercié par Son Excellence Mgr Omer Garant. Le Dr Jacques Roussel, président de la Ligue des citoyens souhaita la bienvenue aux invités d'honneur et à l'auditoire. M. Henri Lallier, directeur diocésain de la S.S.J.B. a rempli les fonctions de maître de cérémonies et d'animateur.

La partie musicale a été confiée au choeur "Roc-Amadour". Les pièces au programme ont été "Le Mai", de Gaérart; "Au fond des bois", de F. Silcher; "Sur la route de Louvier", arrangement de Léo Laurent; "Hymne de la nuit", de Jean-Baptiste Rameau; "La Vergine Degli Angeli", de Verdi avec, comme solistes, M. Conrad Marcoux, basse et Mlle Lucille Lapointe, soprano; "Brindisi", extrait de la Traviata de Verdi, dont les solistes furent M. Claude Verret, ténor et Mlle Thérèse Beaulieu, soprano.

Le choeur Roc-Amadour est certainement un des meilleurs de la ville et même de la province de Québec. Sous l'inspiration de M. Réal Joly, qui en assume la direction, ce choeur, composé de jeunes amateurs, ont donné un récital goûté des plus dilettantes mélomanes.

Au fond des bois, Sur la route de Louvier et La Truite, de Schubert, ce dernier donné en rappel, sont les trois oeuvres les mieux exécutées. MM. Marcoux et Verret ont fait preuve d'une belle maîtrise musicale. La diction de ces jeunes artistes est excellente. L'extrait de la Traviata a été interprété avec un peu d'hésitation par les solistes et Mlle Beaulieu a manqué de souffle dans la partie la plus prenante de ce chant fameux. L'accompagnatrice aurait mieux soutenu le choeur si le piano avait été de meilleure qualité.

Malgré ces détails, somme toute, ce fut un récital de choix et si jamais un opéra se forme encore à Québec, le choeur de Roc-Amadour est tout indiqué pour exécuter les parties chorales.

Parmi les invités d'honneur on remarquait: Mme la mairesse de Québec; MM. l'abbé Alphonse Tremblay, vicaire de St-Pascal-de-Maizerets; Jean-Marie Lafleur, échevin du quartier Limoilou-est; l'abbé Alphonse Marcoux, curé de St-Pascal-de-Maizerets; Antonin Marquis, député de Québec-est à l'Assemblée législative et Mme Marquis; Gérard Hamel, échevin de Limoilou-est; Joseph Pichette, marguillier du banc; l'abbé Hébert Racine, vicaire de St-Pascal-de-Maizerets; Jean-Lucien Gagné, directeur diocésain de la S. S. J. B.; Mme Dr Jacques Roussel.

De Barathy échappe à la potence

Ottawa, 21. (BUP) — La sentence de mort prononcée contre Joseph Henry de Barathy, 18 ans, de Calgary, a été commuée en emprisonnement à vie, a annoncé le ministère de la Justice. Il devrait être pendu le 1er mai pour le meurtre de son frère, David Eric de Barathy, 14 ans, qui a été tué le 23 octobre 1955. Le condamné purgera sa sentence au pénitencier de Prince Albert, Saskatchewan. Le jury avait recommandé la clémence au juge.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

La Province de Québec devrait verser régulièrement des octrois à la ville, dit Me Jules Savard

(Suite de la page 3)

mettrait de boucler le budget municipal.

L'orateur déclare que le gouvernement provincial actuel administre mal les fonds publics, fait des emprunts à Hydro-Québec pour cacher des déficits, distribue, sous forme d'octrois, la moitié des revenus de l'administration.

M. Savard reproche à M. Duplessis d'avoir cédé aux Américains le fer de l'Ungava pour $100,000 par an, soit pour "un sou la tonne" à raison d'une production annuelle de 10,000,000 tonnes. Comme cette production doit être, dit-il, portée à 12,500,000 tonnes, cela ne fera bientôt même plus "un sou par tonne".

Le député libéral déclare que, dans notre province, on paie plus d'impôt qu'ailleurs, notamment les automobilistes. L'argent versé par les contribuables devrait être mieux employé; en attendant, nos municipalités, nos commissions scolaires s'endettent, remarque-t-il. Pourquoi bâtir des écoles si on ne donne pas le moyen de les fréquenter ? Les 75% des enfants ne peuvent plus aller en classe à quinze ans. Il faudrait rétablir la gratuité de l'enseignement et des manuels, comme cela existait au temps du gouvernement Godbout malgré un budget inférieur. Il importe de préparer la jeunesse pour avoir plus d'ingénieurs, de géologues, de chimistes, de techniciens ou pour lui donner la chance de mieux se tirer d'affaires dans le commerce. M. Savard dit également qu'on devrait rétribuer davantage les fonctionnaires.

Le député de Québec-Ouest termine en faisant l'éloge du chef du parti libéral provincial. Depuis qu'il est arrivé au parlement, l'atmosphère de l'Assemblée législative s'est éclaircie. C'est un homme qui se dévoue dans l'intérêt de la population et qu'on respecte. Il faut l'appuyer parce qu'il va rendre au Québec le cadre social et économique qui lui convient, déclare-t-il.

Après avoir félicité M. Savard de son exposé, M. Frank Power, député et électeur de ce dernier, l'a assuré de son entière collaboration aux prochaines élections. — "Députés fédéraux, nous ne venons pas ici pour nous imposer, ou dire au parti libéral provincial comment faire la lutte, mais parce que nous partageons son idéologie politique, "a-t-il remarqué. M. Power a loué le programme de M. Lapalme, qui permettrait d'"avoir enfin un gouvernement juste et démocratique".

Mme Langhorne-Gibson meurt en Virginie

Greenwood, Virginie, 21. (UP)— Madame Irene Langhorne-Gibson est morte vendredi à sa résidence de Ramsay à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de Charles Gibson, artiste célèbre pour ses dessins au début du siècle. Mme Gibson qui posait pour son mari a été le prototype de la "Gibson girl".

Elle était la soeur de lady Astor et l'une des cinq filles du colonel et de Mme Chriswell Dabney Langhorne, de Mirador, en Virginie. Lady Astor est la seule survivante des cinq soeurs.

Pollack LIMITÉE — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Pour la future maman!

Ensembles de maternité frais et légers pour l'été

En plus des modèles illustrés, vous trouverez à notre rayon le plus grand choix de vêtements étudiés pour votre confort.

A—Ensemble en toile garantie lavable et irrétrécissable. Jupe étroite avec pli de marche derrière, pli creux sur le côté. Jaquette décolletée en ovale, grand col d'organdi blanc. Marine, corail, aqua, bleu. 10 à 18 - 8.98

Autres modèles de 3.98 à 25.00

B — Jaquette en toile tissée ornée de petits motifs. Grande encolure bateau avec col festonné, boutonnage derrière, poches devant. Jupe étroite, ajustable, en toile unie. Jaune, noir. 10 à 18. 19.95

C — Jaquette en denim lavable, avec encolure bateau fantaisie. L'ampleur est donnée par des fronces autour de l'encolure. Manches courtes. Boutons avec pierres devant et sur les revers. Corail, bleu, vert - 10 à 18 - 6.98

Autres modèles de 5.98 à 9.98

D — Pantalons trois-quarts, en popeline lavable. Empiècement élastique avec cordon. Les jambes sont fendues sur le côté. Noir, marine - 10 à 18 - 5.98
Shorts - 4.98

Pollack - Salon de la Mode - Deuxième

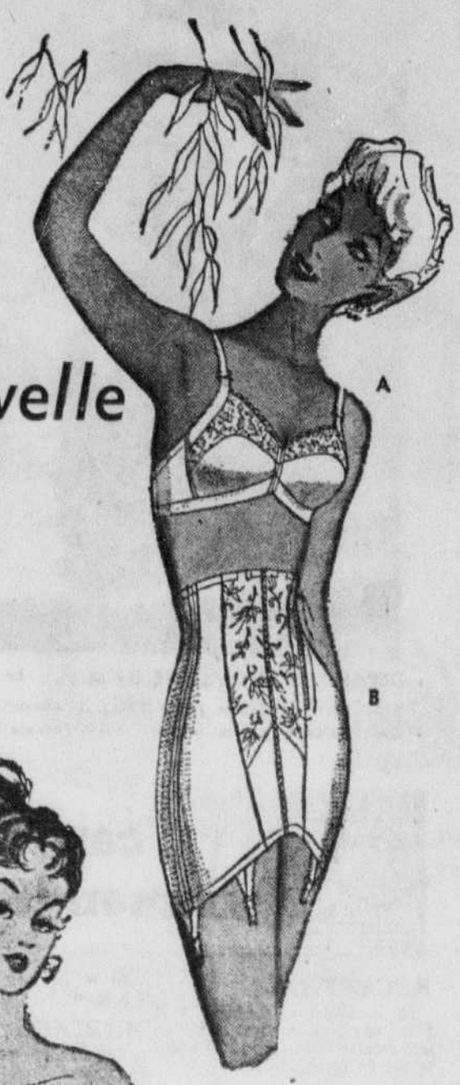
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES
COMPOSEZ 5-4986
(Port payé dans toute la province)

Pollack LIMITÉE — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Pour une ligne nouvelle de jeunesse et de beauté...

Gossard

vous présente ses dernières créations réalisées pour votre confort, votre sveltesse, donnant un maintien parfait sans aucune gêne !



Mlle Irène Gadbois
experte de la maison Gossard
sera à notre rayon des vêtements de base les mardi 24, mercredi 25 et jeudi 26 avril. Elle se tiendra à votre disposition pour les problèmes de silhouette que vous lui soumettrez.

A — Soutien-gorge à ligne remontante, tout en élastique fin. Le haut des goussets est en étamine de nylon brodée. Epaulettes spéciales, une exclusivité Gossard. Blanc. 32 à 38 - A-B-C. 3.95

B — Gaine Narroline, en batiste Jacquard et leno élastique ferme. Panneau de dos extensible, fermoir éclair. Amincit les hanches et la taille - Blanc - 26 à 34 - 12.50

C — Gaine Narroline - Autre modèle en leno élastique, avec devant et côtés en batiste Jacquard. Panneau de dos en satin extensible, bande de 2½" à la taille, baleines devant et derrière. Blanc. 26 à 36 - 12.50

D — Soutien-gorge en coton uni et brodé, avec devant élastique croisé donnant une grande aisance. Goussets à base renforcée. Blanc - 32 à 38 - 1.95

E — Gaine en tulle élastique avec panneau de satin extensible. Modèle fourreau, sans baleines. Elle vous rend svelte sans vous gêner. Blanc. Petit, moyen, grand, très grand - 9.00

F — Soutien-gorge à ligne remontante, en coton uni et brodé, avec bande extensible devant. Les bretelles sont une exclusivité Gossard. Blanc. A, B, C - 32 à 38 - 2.50

G — Gaine-culotte en élastique léger comme une plume! Vous ne vous apercevrez pas que ous portez une gaine. Panneau de satin élastique, bandes de tulle extensible sur les bords. Blanc - Petit, moyen, grand, très grand - 9.00

COMMANDEZ PAR POSTE ET PAR TELEPHONE
COMPOSEZ 5-4986

Pollack
Vêtements de base
Deuxième

Assistez à notre revue de mode montrant des robes aux nouvelles couleurs 'Empress of Britain" en tissus de Bruck Mills – au rayon de la mode, deuxième, mardi à vendredi, 24 au 27 avril à 2.15 P.M. – Entrée libre – Prix de présence.

DEPART POUR LA LUNE DE MIEL : Le prince RAINIER III et son épouse, GRACE KELLY, envoient la main ci-dessus du pont du yacht princier, le Deo Juvante II, à leur départ pour une croisiere d'un mois sur la Méditerranée. L'étoile du cinéma américain et l'heureux prince se sont mariés ces jours-ci au cours d'une brillante cérémonie religieuse suivie d'une réception au palais de Monaco. (International News)

Les visiteurs russes s'associent à la célébration des 30 ans de sa majesté la reine Elizabeth II

Windsor, (Reuter) — Les navires de guerre soviétiques en visite en Grande-Bretagne se sont joints samedi aux bâtiments britanniques pour tirer des salves de coups de canon en l'honneur de la reine Elizabeth, qui a célébré son 30e anniversaire de naissance.

Les navires russes qui ont emmené MM. Boulganine et Khrouchtchev à Portsmouth mercredi, comme les navires britanniques, ont aussi haussé, à midi, leurs pavillons au haut des mâts.

La reine pour sa part a célébré tranquillement l'anniversaire au château de Windsor. Elle n'était accompagnée le matin que du Prince Charles et de la princesse Anne.

Le programme de sa journée ne comprenait aucun engagement particulier. Elizabeth a assisté au changement de la garde puis elle s'est promenée en compagnie de ses deux enfants dans le grand parc du château.

DINER TRANQUILLE

Un peu partout dans le pays, à l'heure du midi, ont éclaté des salves de 21 coups de canon. A intervalles périodiques, les cloches de St. George ont carillonné tandis qu'à tous les mâts claquaient les oriflammes.

Le duc d'Edimbourg est revenu d'Allemagne juste à temps pour un dîner de famille. Plus tard, dans la journée, la reine-mère et la princesse Margaret les ont rejoints.

Hier, la reine a passé en revue la parade annuelle des scouts britanniques au nombre de plus de 1,000, dans la grande quadrangle du château.

La Grande-Bretagne ne célèbre officiellement l'anniversaire royal que le 31 mai.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Madame, votre sang doit contenir du fer; la qualité du sang est améliorée en prenant les Bonnes Pilules Rouges, maintenant améliorées davantage et vendues dans un contenant tout neuf.

NOUVELLES PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

AEROWAX EST DOUBLEMENT RICHE en CIRE

EXEMPTE LE RECIRAGE parce que le lustre revient encore et encore !

Elle vous épargne 22¢ par chopine

Ouvert vendredi jusqu'à 9h. 30 p.m.

Nouveaux Jupons à Ligne Droite dans un Nouveau Tissu . . "Arnel" 100% Merveilleux

Seulement 6.95

Aussi droits et élégants que les costumes qui les recouvrent . . ces mi-jupons du printemps '56 dans un nouveau tissu . . . "Arnel" 100%, la nouvelle texture triacetate Celanese, d'apparence riche et d'entretien facile ! Au-dessus, bandes de dentelle, fentes de côté; bleu marine, beige ou noir; en-dessous, avec larges groupes de plis; bleu marine, beige, rose ou blanc.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

RECEPTIONS

Le lt-colonel et madame A.-S. Price ont reçu à dîner vendredi soir dernier à leur résidence avant le bal de la garnison.

En l'honneur de mademoiselle Lise Barrette, de Joliette, dont le mariage sera célébré prochainement, mesdames Claude Beauregard et Gaston Laporte, de Montréal, ont reçu à l'heure du thé, samedi dernier.

Mademoiselle Claire Chouinard et mademoiselle Lilia Chaloult ont reçu à un shower d'ustensiles de cuisine, samedi, à la résidence des parents de Mlle Chouinard, rue de Villars, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Lesage, dont le mariage sera célébré prochainement. Mesdames Joseph Rial, Laurent Lesage, Paul Miville Dechêne et Julien Chouinard servaient le thé, aidées de mesdemoiselles Claire et Pauline Lesage.

M. et madame John Greenhalgh ont reçu à dîner vendredi soir à leur résidence, avant le bal de la Garnison organisé par l'Institut des Services Unis.

Madame Adolphe Bernier a donné une réception samedi en fin d'après-midi, à sa résidence, à l'occasion du mariage de sa fille, Yvonne, avec M. Albert Forgues.

Avant le bal de la Société Saint-Georges, sir William Hildred, C.B., O.B.E., et lady Hildred ont reçu à dîner vendredi soir à l'hôtel Windsor en l'honneur de sir Archibald et de lady Nye, présidents d'honneur du bal.

MARIAGE

Samedi dernier, à neuf heures, en l'église St-Dominique décorée de fleurs de la saison, M. l'abbé Fernand Bernier, directeur du collège Ste-Anne de la Pocatière, a béni le mariage de sa soeur mademoiselle Yvonne Bernier, fille de madame Adolphe Bernier, avec M. Marcel Forgues, fils de M. Albert Forgues. La mariée, au bras de son frère, M. Georges Bernier, portait une robe de peau de soie bleue, incrustée de dentelle dans la jupe, un court voile de tulle de nylon maintenu par un bandeau de même tissu que sa robe et elle tenait une cascade composée de hyacinthes blanches. Son unique bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. M. Albert Forgues servait de témoin à son fils. Pendant la cérémonie religieuse, mademoiselle Marie Larochelle, interpréta un programme de chant et madame Jeanne Devarennes Gosselin touchait l'orgue. A l'issue de la cérémonie, une réception réunit les invités au Château Bonne-Entente, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage pour New-York et Washington. Pour voyager, la mariée portait un tailleur marine, un chapeau de milan grège et des accessoires de même ton. A leur retour M. et madame Marcel Forgues résideront à Québec.

CLUBS ET CERCLES

Madame E.-S. Prévost de la métropole sera à Ottawa comme déléguée officielle du district Montréal-Lafontaine à la convention triennale de la Fédération Nationale des Femmes Libérales du Canada, au Château Laurier, le 1er, 2 et 3 mai. Madame Prévost représentera le district au dîner officiel offert en l'honneur du premier ministre du Canada et de madame Saint-Laurent.

(Suite à la page 8, 4e col.)

Mariage intime de Margaret Truman

Independance, Missouri (PA) — Mlle Margaret Truman, 32 ans, toute blonde dans une robe beige, a épousé samedi M. Clifton Daniel, fils, 43 ans, rédacteur adjoint des nouvelles étrangères au New York Times, au cours d'une simple cérémonie à l'église episcopale de cette ville. Il y a 37 ans, l'ex-président Truman avait épousé sa femme Bess dans cette même église.

Seuls les parents et les amis intimes étaient présents à la cérémonie, mais à l'extérieur une foule de 1,500 personnes a acclamé les nouveaux mariés. Par la suite, il y eut une réception pour 175 personnes à la maison des Truman.

Dimanche, le couple a passé deux heures et demie à Chicago puis a pris l'avion pour Miami, en route pour les Bahamas où il passera sa lune de miel.

Les nouveaux mariés ont accepté de poser pour les photographes mais ont refusé de s'embrasser comme ceux-ci le leur demandaient.

MUM enraye l'odeur en toute sécurité pendant 24 heures

Le désodorisant découvert par un médecin

Vous êtes sereine . . . vous avez confiance en vous-même. Toute votre personne respire la fraîcheur, la féminité. Vous savez que grâce au nouveau Mum crémeux, vous serez libre de toute odeur blessante toute la journée et toute la nuit. C'est que le nouveau Mum renferme du M-3 (hexachlorophène) qui adhère à votre épiderme — enraye l'odeur 24 heures par jour.

MUM

Ne sèche pas dans son récipient

Comme par enchantement...

LE SOUTIEN-GORGE

Elfin* par GOTHIC Cordtex PAT. NO 488,787

vous donne une silhouette plus jeune!

Avec Elfin, le soutien-gorge merveilleusement différent, toute femme peut s'enorgueillir d'une ligne haute, ferme et *jeune*. Le dessin habile d'Elfin se distingue par le soutien magique des insertions exclusives Cordtex* en forme d'ailes de papillon. Femmes de tout âge! Au travail comme au jeu, vous vous sentirez aussi jeunes que votre silhouette dans votre Elfin parfaitement seyant! Styles BANDEAU ou LONG dans les tissus les plus ravissants.

Avec votre Elfin, portez Sarong*, *la célèbre gaine à devant croisé qui amincit en beauté.*

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

*MARQUES DÉPOSÉES

GOTHIC -VOUS RÉVÈLE, LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE

Votre FOURRURE entreposée à la TEINTURERIE QUÉBEC Inc... est LUSTRÉE GRATUITEMENT

— SIGNALEZ 2-7025

"Je parie que nous allons être les heureux parents d'un harpiste de renommée mondiale !"

le bridge contrat

Par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2554 A-714

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1-♠	contre(1)
passe	2-♥	2-♠	3-♥(2)
passe	passe	contre(3)	passe
4-♠	passe	passe	passe

L'excès

En toutes choses, l'excès est mauvais. Si le contre d'appel est un précieux instrument au service de la défense, comme de toutes les bonnes choses il ne faut pas en abuser. Alors que difficilement un contrat peut être envisagé, la politique du silence est la plus sage et souvent la plus efficace. Toutes interventions dans les enchères procurent aux adversaires des informations qui pourront les guider sur le meilleur choix du contrat ou la conduite du jeu. Alors que totalement est ignorée la distribution des mains adverses, bien des fois le déclarant se trouve dans l'incertitude sur la meilleure façon de procéder.

La main suivante se présenta au cours de la séance finale du championnat des paires libres, disputé à Toronto à la fin du mois dernier. L'intervention de Ouest dans les enchères me permit de soupçonner la position des meilleures cartes manquantes. Aussi, alors que l'entame m'accordait un tempo, profitant de cette occasion pour réaliser une levée supplémentaire, cette main représentait pour nous une suprématie sur les autres compétiteurs. Ma partenaire, en Nord, se trouvait alors Mme J. Brenner de Phoenix, Arizona.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

Nord : ♠ V 8 ♥ D 6 ♦ D 8 5 4 ♣ A 10 8 7 2
Ouest : ♠ R 5 3 ♥ R 8 7 5 ♦ 9 2 ♣ R V 9 5
Est : ♠ 6 2 ♥ V 10 9 4 2 ♦ R V 10 6 3 ♣ 3
Sud : ♠ A D 10 9 7 4 ♥ A 3 ♦ A 7 ♣ D 6 4

(1) Si ce contre d'appel est fait sans intention psychique, il représente simplement un abus, localisant les fortes cartes au profit des adversaires.

(2) Si je réprouve l'action première de Ouest parce que trop faible pour justifier un contre d'appel et trop puissant pour une enchère psychique, par contre, j'admire sa persistance qui me fera hésiter.

(3) Après le mutisme de ma partenaire, une nouvelle enchère à pique ne pouvait être faite sans danger. Assuré qu'abandonner le contrat aux adversaires ne pourrait pour nous représenter beaucoup de points de match, je choisis l'attitude qui pouvait accorder à ma partenaire la plus grande liberté et elle choisit réellement l'action appropriée, soit la poussée à la manche.

Entame :- trois de pique.

Ouest choisit une entame d'attente ne pouvant avec assurance s'attaquer à aucune suite. Tout de même ainsi un tempo m'était accordé. Alors que Est fut impuissant à couvrir le huit de pique, l'attaque à l'atout fut continuée par le valet. L'indifférence manifestée par Est me fit soupçonner la distribution des piques et afin d'épargner un tempo, je pris de l'as. C'est qu'en envisageant roi et valet de trèfle chez Ouest, en agissant rapidement, l'élimination de mes deux faibles cartes rouges devenait possible. Alors que sur le quatre de trèfle, Ouest en jouait le valet, ma confiance devenait plus forte et je lui abandonnais cette levée. L'attaque du neuf de carreau fit sortir la dame, le roi et l'as. L'attaque à trèfle fut continuée par la dame, couverte par le roi et prise par l'as. Est n'ayant pu fournir à trèfle, l'exacte distribution se trouvait dévoilée. Après avoir repris la main par l'as de coeur, sans aucun danger une impasse était tentée à trèfle. Sur le dix et le huit de trèfle, je disposais de mes deux faibles cartes rouges et ainsi les pertes étant limitées à un trèfle et un pique, ce résultat représentait la meilleure marque pour cette main.

Les Fausses Dents ont besoin d'un Nettoyant Spécial

Ne Brossez pas vos Dentiers! Faites-les tremper dans Polident comme le Suggèrent les Dentistes

Polident est le produit recommandé pour nettoyer les dentiers, supprimer l'Haleine désagréable causée par les Dentiers. Suivez simplement ces règles faciles.

1. N'employez jamais de brosse! Vos fausses dents sont bien plus fragiles que les dents naturelles. Le brossage use les bords de fixation des dents et déchausse celles-ci.

2. N'employez jamais ni savon ni pâte dentifrice! Ces derniers peuvent laisser une pellicule qui héberge les bactéries et les particules d'aliments, l'une des principales causes d'Haleine Désagréable causée par votre Dentier.

3. Employez un nettoyant "pour faire tremper", destiné aux fausses dents seulement . . . Polident! Polident est recommandé par plus de dentistes que tout autre nettoyant pour dentiers. Ni brossage ni manipulation de dentiers savonneux. Polident atteint les endroits où une brosse ne peut aller.

De plus, Polident laisse toujours les fausses dents exemptes d'odeur. Procurez-vous le nettoyant pour dentiers le plus vendu au monde, Polident, à votre comptoir de produits pharmaceutiques.

D-133F (Ann.)

Plus de la moitié du genre humain souffre de la faim

Milan, (CCC) M. Colombo, ministre de l'Agriculture en Italie, a souligné lors de la conférence annuelle des Organisations internationales catholiques que le nombre des affamés augmente à travers le monde.

En 1939, a-t-il dit, 38 p. 100 des habitants de la planète souffraient de sous-alimentation, c'est-à-dire mangeaient moins de 2,200 calories par jour. En 1956, ce nombre est passé à 59 p. 100.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

La Science rapporte qu'une Tablette Spéciale Soulage les Crampes Menstruelles chez la plupart des Femmes!

Boston, Mass. (Spécial)—Une nouvelle promesse de soulagement pour les femmes qui souffrent de malaises dus aux crampes menstruelles et à la tension nerveuse se trouve dans une tablette remarquable . . . mise au point *spécialement* pour remédier à ces malaises féminins. Elle offre un merveilleux soulagement pendant cette période de malaises chaque mois.

Des essais cliniques ont produit des résultats remarquables. La plupart des femmes soumises aux essais, furent nettement soulagées de la douleur et des crampes! Même le *premier* jour, beaucoup n'eurent ni maux de tête lancinants, ni maux de dos gênants, ni autres malaises d'origine fonctionnelle . . . et furent moins nerveuses pendant la semaine pénible *précédant* les règles!

Cette remarquable tablette ne contient pas seulement un ou deux ingrédients, mais une *combinaison* unique de médicaments spéciaux. C'est pourquoi elle offre un soulagement aussi remarquable. Elle s'attaque à la *cause* des malaises . . . a le pouvoir d'apaiser les contractions de l'utérus, et agit par l'intermédiaire du système nerveux sympathique de la femme.

La formule des "Tablettes Lydia E. Pinkham," a été mise au point par le plus grand fabricant au monde de produits exclusivement destinés à soulager les souffrances des femmes! Faciles à prendre, les Tablettes Pinkham sont en vente dans toutes les pharmacies.

Pourquoi donc souffrir inutilement? Prenez les Tablettes Pinkham vous-même. Voyez si vous ne vous sentez pas infiniment mieux dès ce mois-ci! Voyez si vous n'échappez pas en grande partie à l'irritabilité et aux malaises—avant et pendant ces "jours difficiles." (Pour le produit sous forme liquide . . . demandez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham.)

(Ann.)

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

le GRAND MÉNAGE

UTILISEZ NOTRE SERVICE DE COMMANDES TELEPHONIQUES 4-8481 LOCAL 100

PLANCHE A LAVER
en zinc de bonne qualité. .95 et 1.25

CUVETTE
en métal galvanisé. Diamètre 13 pouces 1.49

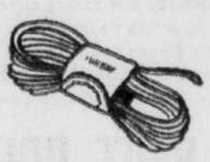
CUVE
en métal galvanisé. 20 pcs. diamètre, forme ronde 2.79
forme carrée 3.29

BOUILLOIRE
en métal galvanisé. Capacité 9¾ gallons 2.98

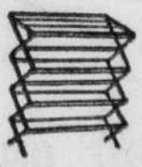
SCEAU A L'EAU
en métal galvanisé. Capacité 12 pintes 1.10

SCEAU A DECHETS
en métal galvanisé, avec couvercle.
Hauteur 15 pouces 3.99
Hauteur 24 pouces 5.99

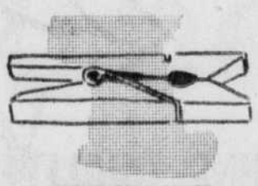
BROSSE pour laver les planchers.
En fibre blanc..... .35
En nylon ..... .79



CORDE A LINGE
en coton tissé. Le pied ..... .05
Aussi en plastique blanc ou jaune. Le 100 pieds 2.95



SECHOIR A LINGE
en bois, genre accordéon 2.99



EPINGLES A LINGE
en bois, avec ressort. .29
3 douzaines pour ..... .39
En plastique de couleurs ass. avec ressort. La douz. .....

PORTE-POUSSIERE
en métal de couleurs assorties ..... .59

SECHOIR pour intérieur
et pouvant servir à l'extérieur. Ce séchoir est à l'épreuve de la rouille. 165 pieds linéaires, d'espace à sécher le linge. Se pliant facilement d'une façon compacte; il occupe moins d'espace ainsi 12.87

ESCABEAU
en bois B.C.F., très solide, avec tablette pour chaudière
Hauteur 4 pieds 4.29
Hauteur 5 pieds 5.29
Hauteur 6 pieds 6.29

VADROUILLE
en coton, pour épousseter les planchers. Marque Ocedar. Couleurs assorties 2.98
Modèle reversible 3.95
Autre modèle en coton lavable et pouvant se détacher 4.95
VADROUILLE à épousseter en nylon de marque Ocedar, facile d'entretien. Rose ou bleu.....

GARDE-ROBES EN CARTON
60" x 24" x 20" 5.95
60" x 28" x 20" 7.95
64" x 28" x 20" 10.95

VADROUILLE EN EPONGE
pour laver les planchers, essuyer ou appliquer la cire liquide 3.95

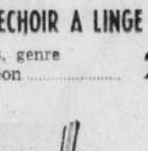
VADROUILLE EN COTON
pour laver les planchers.
Grosseur no 10 ..... .79

BALAI
en maïs de belle qualité J.Cartier, 5 cordes, et avec linge à épousseter 1.29

PANIER A LINGE
en osier oval, avec poignées.
Diamètre 36 pouces 3.35

CIRE PLASTIQUE Para Super Lac, pour les planchers
1 chop 1.19
1 pinte 1.69
1 gallon 6.59

CIRE à plancher
solide, Succès.
1 livre ..... .65
2 lvs 1.20
5 lvs 2.70



CIRE à plancher
solide, Johnson.
1 lv ..... .65
2 lvs 1.20
5 lvs 2.70

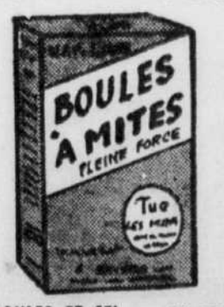
NETTOYEUR
à plancher, Johnson.
½ gallon ..... .97
1 gallon 1.77

POLI A MEUBLES
Pride de Johnson, avec 12 enveloppes de Blem. bout. 16 oz 1.39

CIRE à plancher
liquide, Johnson, Superdur.
La pinte 1.09

NECESSAIRE "Easy Glamur"
pour nettoyer tapis et meubles.
Rég. 2.98
SPECIAL . . . 1.98

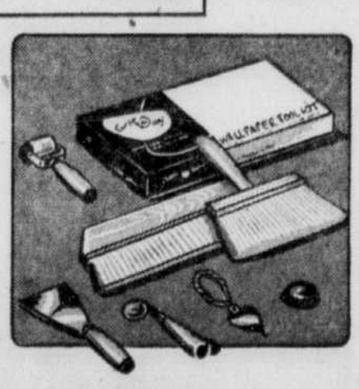
APPLICATEUR de cire liquide Succès 1.98



BOULES ET SEL A MITES
Pqt 1 lv..... .25

PAPIER-TENTURE
pour toutes les pièces de votre maison. Vaste assortiment de couleurs et gais dessins très nouveaux.
Le rouleau simple ..... .34 à 1.50
Bordure pour appareiller La verge ..... .08 à .15
Nous vous offrons aussi le fameux papier-tenture "Encollé" Sunworthy
Le rouleau ..... .79 à 1.35

COLLE Canco 1 livre ..... .35
2 lvs ..... .60 5 lvs 1.40
BROSSE pour le papier-tenture .50
PINCEAU pour étendre la colle ..... .75



NECESSAIRE
pour poser le papier-tenture, comprenant 7 articles tel qu'illustrés 2.40

Ferronnerie — Sous-sol

PEINTURE BLANCHE Glidden
semi-lustré et mat

Le gallon 4.49

QUANTITE LIMITEE

ON GOUTE LE GATEAU : GRACE KELLY goûte ci-dessus un morceau de son gâteau de noces alors qu'elle est assise près de son époux, le prince RAINIER III, à la réception au palais qui a suivi le mariage ces jours-ci dans la cathédrale de Monaco. On peut voir l'énorme pièce à l'arrière-plan; avec ses sept étages, elle mesure cinq pieds de hauteur et pèse 200 livres.

(Radiophoto International News)

carnet mondain

DEPLACEMENTS

L'honorable et madame J.-A. Brillant, de Rimouski, ont fait un bref séjour dans la vieille capitale, inscrits au Château Frontenac.

Le lt-colonel et madame L.-J.-A. Amyot sont revenus récemment de Palm Beach et de Daytona Beach, Floride, où ils ont séjourné pendant un mois.

Le lt-colonel et madame George Smith, de Thetford-Mines, ont passé la fin de semaine à Québec; durant leur séjour, ils ont assisté au bal de la Garnison, au Château Frontenac.

M. et madame Jacques Badeaux, de Montréal ont fait un bref séjour dans notre ville, la semaine dernière et assistaient au dîner et à la danse à bord de l'Homéric.

M. et madame Peter Bourne, de Thetford-Mines, de passage à Québec en fin de semaine, étaient les invités du brigadier et de madame F.-J. Fleury.

Le docteur et madame Stuart Ramsay ont passé la fin de semaine dans notre ville, les invités de madame Oscar Pelletier, mère de madame Ramsay.

Le major et madame Braün Langelier ont passé la fin de semaine à Québec, les hôtes de lady Langelier.

Madame Harold Braff est revenue en ville après avoir passé quelque temps à Baltimore, chez ses parents, l'honorable et madame Harry West.

M. et madame Jean Archambault, de la métropole, étaient de passage à Québec ces jours derniers, à l'occasion du dîner suivi d'une danse à bord du S.S. Homéric.

Madame Charles Jean est de retour d'un voyage de quelques semaines à New-York, où elle a été l'invitée de M. et madame A.-J. Roth.

M. et madame B. Maltais, de la Malbaie, ont fait un bref séjour à Québec, avant de partir pour Montréal où ils passeront quelque temps.

Le docteur et madame Clément Rouleau, le docteur et madame J.-R. Baril, ainsi que M. et madame C.-Omer Bernier, de Montmagny, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Forgues-Bernier, célébré samedi dernier en l'église St-Dominique.

Madame Roméo Moreau, de Winchindon, Mass., a fait un séjour à Ste-Perpétue, L'Islet, chez sa mère, madame Gaumond, et à Québec, où elle a visité ses soeurs.

Madame G.W. Farrell ainsi que madame Mark Farrell, de Montréal, sont arrivées d'Europe, vendredi à bord de l'Empress of Scotland.

Madame Simon-P. Saint-Pierre de la métropole, s'est embarquée, récemment, sur le "Lubumbashi" à destination de Lépoldville, Congo Belge, Afrique, où elle fera un séjour de quatre mois chez son gendre et sa fille, M. et madame Henri Verbruggen, ainsi que chez son petit-fils, Bertrand Verbruggen.

M. et madame Raoul Courville ainsi que M. et madame Auguste Laflèche, de Montréal, sont revenus d'un voyage de deux mois en Floride.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Soulagement prolongé de la SINUSITE

Lantigen B Cet étonnant vaccin détruit la cause du malaise et s'attaque à l'infection de l'intérieur. Se prenant aisément par voie buccale, ce produit a permis à des milliers de personnes de bénéficier d'un soulagement prolongé des maux de tête et des étouffements pénibles de la sinusite. Demandez à votre pharmacien de vous remettre le dépliant gratuit et commencez votre traitement aujourd'hui.

LS-21F

Vous pouvez être assuré que tout vêtement ou article de lingerie qui porte le nom Harvey-Woods vous donnera entière satisfaction aux points de vue qualité, élégance, confort et longue durée.

UNE QUALITE DONT ON NE PEUT DOUTER

BAS, LINGERIE, VÊTEMENTS DE DESSUS ET DE DESSOUS, ROBES DE NUIT ET PYJAMAS DE LA MEILLEURE QUALITÉ . . . POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE.

HARVEY Woods

INNOVATION À QUÉBEC
GRANDE DEMONSTRATION
Des fameux produits
STENDHAL
PARIS

Mlle Jacqueline Deschuyteneer

première esthéticienne de la Maison Stendhal de Paris

sera à notre comptoir des cosmétiques du 23 au 28 avril inclusivement

PHARMACIE BRUNET
605 Est RUE ST-JOSEPH — TELEPHONE: 5-8141

Un atelier de sculpture et un garage incendiés

Deux établissements ont été endommagés par le feu, en fin de semaine, dans le comté de l'Islet. L'atelier de sculpture sur bois de M. Paul-Emile Caron, de St-Jean-Port-Joli, a été incendié samedi, tandis que le garage de M. Valère Fortin, de Trois-Saumons, était ravagé, la veille.

C'est l'intérieur des deux bâtiments qui a surtout été endommagé. Les murs ont été épargnés par le travail des pompiers. L'incendie chez M. Caron aurait été causé par un feu d'herbe allumé dans un champ voisin. Les flammes se sont communiquées par le dessous de la construction dont les dimensions sont de 25 par 25 pieds et ont consumé les nombreux objets sculptés qui étaient destinés à la maison touristique.

On ignore la cause de l'incendie de la station de service de M. Fortin. Tout l'intérieur, y compris l'outillage, a été lourdement endommagé. Mais on ne signale aucun blessé, nulle part.

Les dégâts sont estimés à quelques milliers de dollars.

Médecin aux prises avec la justice

Montréal (PC) — François Bélanger, médecin de 38 ans que le Collège des médecins et chirurgiens du Québec ont rayé de ses cadres — l'empêchant ainsi de pratiquer — est de nouveau derrière les barreaux d'une cellule à la prison, et cela pour la 3e fois. Bélanger comparaissait vendredi pour recevoir sa sentence relativement à une accusation de possession de narcotiques, et la police révéla alors au Tribunal qu'il avait été arrêté de nouveau pendant qu'il était en liberté sous cautionnement. Au moment de sa nouvelle arrestation, il tentait apparemment de pénétrer par effraction dans un établissement de remise en état des vêtements d'hommes. Il a déclaré à la police qu'il était sous l'effet d'"un comprimé et d'un verre de bière". "J'aurais lieu de croire que vous n'aviez pas repris la maîtrise de vous-même", lui a déclaré le juge Wilfrid Lazure. Le président du tribunal a remis la sentence à une date ultérieure. Bélanger a déclaré qu'il est devenu Narcomane alors qu'il était patient dans un hôpital. On lui aurait alors donné de la morphine pour faire disparaître les douleurs qu'il éprouvait par suite d'un accident.

Sa force réside dans sa chevelure

Montréal (PC) — Antonio Barighievich, 29 ans, un Canadien d'origine russe, attire l'attention ici par la force herculéenne qu'il déploie. Il a une longue chevelure à la Samson. Récemment, il attachait une chaîne à sa chevelure et au pare-chocs avant d'un autobus rempli de passagers et il tirait le lourd véhicule sur une distance de 10 pieds.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Mlles Boucher

Pour moule haut et ferme avec grâce

De fines coutures en spirales soutiennent à merveille et une idée toute nouvelle, un soufflet élastique sous les bras, donne un plus grand confort.

Nylon blanc soyeux. Gousset B et C $3.95

Gossard

HEURES D'AFFAIRES:
du lundi au samedi (excepté le vendredi) 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
vendredi de 9h. a.m. à 9h.30 p.m.

Mlles Boucher
58 rue Saint-Jean
Tél. : 5-6785

La méthode la plus agréable d'obtenir l'ondulation la plus naturelle

la toute nouvelle Toni

ORDINAIRE SUPER ou ULTRA-DOUCE. Au choix: $2.00

AUSSI INODORE
AUSSI SOYEUSE
AUSSI FACILE
qu'une ondulation puisse être

NOUVELLE LOTION ZÉPHYR

Songez-y! Plus d'âcres émanations d'ammoniaque qui polluent l'atmosphère et imprègnent votre chevelure. La lotion est *inodore* au point que vous vous donnez une permanente presque sans vous en apercevoir! Grâce à des ingrédients coûteux qu'on n'avait jamais employés encore pour les permanentes, la lotion zéphyr de *Toni*, est la lotion à friser la plus délicate, et cependant la plus efficace, de toutes les lotions du monde!

NOUVEAUX PAPIERS TRAITÉS À LA LANOLINE

Songez à l'élégance de votre permanente *Toni*, maintenant que *chaque* boucle est enveloppée, du commencement à la fin, d'un papier protecteur traité à la lanoline!

Adieu, bouts secs et fourchus, ou cheveux crépus "de la première semaine", grâce aux papiers Toni, traités à la lanoline!

ONDULATION QUI "PREND" EN 10 MINUTES . . . NEUTRALISATION "EN COULÉE"

La toute nouvelle lotion à friser Toni agit *complètement en 10 minutes!* Pas de danger de friser trop ou trop peu! La formule Toni est si précise que tout marche comme sur des roulettes!

Pour neutraliser, il suffit de *répandre* le neutralisant sur vos cheveux. C'est aussi facile qu'un rinçage!

Pour les intervalles entre permanentes . . .

Tip Toni
Ordinaire, Super ou Ultra-douce. Au choix $1.25

Evitez cet air échevelé d'une permanente à moitié défrisée! Grâce à Tip Toni vous pouvez refaire les bouclettes où c'est nécessaire: au bout des mèches.

TONI ONDULE ET NEUTRALISE PLUS VITE QUE TOUTES LES AUTRES PERMANENTES

Prenez vos A-I-S-E-S ...quand vous conduisez une Pontiac!

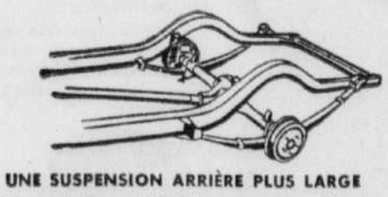
Détendez-vous dans le confort et la sécurité intégrés d'une

PONTIAC

La suspension parfaite de la Pontiac vous fait rouler sur toutes les routes comme si vous ne quittiez pas votre chaise-longue . . .

Pontiac une voiture où l'on se *détend* . . . elle ne vous fatigue jamais . . . pas plus que vos nerfs . . . et s'accommode fort bien de vos moyens. Une seule randonnée vous convaincra que c'est là la voiture que vous avez toujours désirée . . . sûre, constante et infaillible, et pourtant pleine d'entrain et d'allant avec sa puissance pouvant atteindre 227 cv, extraordinaire par sa performance, dévorant la route avec un élan encore inconnu, sensationnelle par la beauté de sa ligne. Essayez une Pontiac, vous verrez qu'elle vous va comme un gant. Vous trouverez certainement parmi ses 31 modèles celui qui vous convient. Aujourd'hui, c'est le confort qui compte . . . et il est là dans votre Pontiac.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

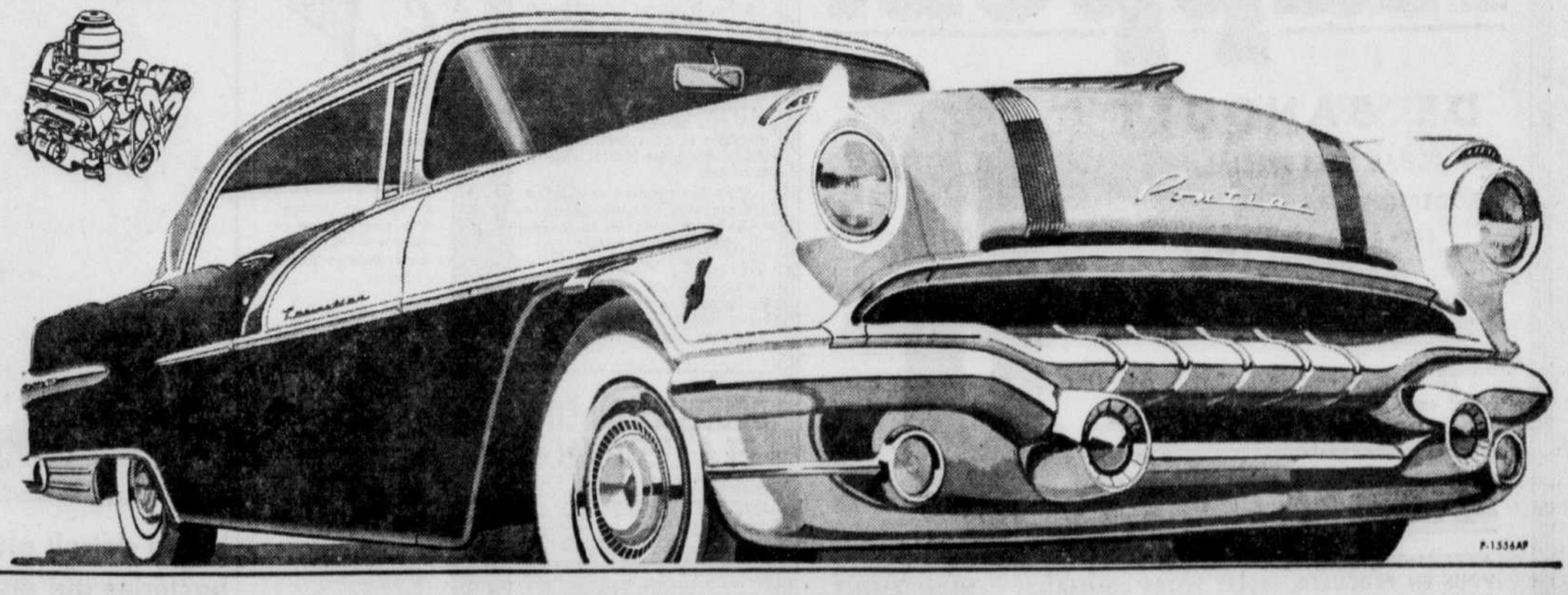


UNE SUSPENSION ARRIÈRE PLUS LARGE
voilà le secret de sa stabilité. Les ressorts parallèles hors cadre abaissent le centre de gravité et éliminent complètement le tangage et le roulis.

CONDUITE AISÉE DU BOUT DES DOIGTS
Même garer la voiture devient un plaisir. La nouvelle direction à billes recirculantes de la Pontiac vous donne, dans les rues étroites, l'aisance de manoeuvre des grands boulevards. Servo-direction moyennant supplément.

LA SUSPENSION AVANT "AMORTIE"
aplanit les cahots de la route—vous fait connaître un confort nouveau et augmente la stabilité de votre véhicule.

PLUS DE PUISSANCE QUE JAMAIS AUPARAVANT
dans cinq formidables moteurs—de l'économique Strato-Six de 148 cv au formidable Strato-Streak V8 de 227 cv. En 1956, c'est Pontiac qui donne le ton.



P-1556AP

AUTOMOBILES Inc.
555 rue de la Couronne – Téléphone: 2-1208

GIGUERE AUTOMOBILE Ltée
1275 de la Canardière – Téléphone: 2-2715

Un hôpital américain construit un "hélioport"

Oklahoma City, (CCC) L'hôpital catholique de la Merci, à Oklahoma City (Etats-Unis), qui abrite annuellement plus de 40,000 personnes, va procéder à la construction d'un "hélioport" c'est-à-dire d'une place d'atterrissage pour hélicoptères, qui permettra le transfert rapide des malades à l'hôpital dans les cas urgents.

Seconde chance de jeunesse!

Avec une teinte nouvelle qui colore les cheveux en quelques minutes... vous aurez l'air plus jeune. Laissez à Tintz le soin de recolorer vos cheveux gris et ternes et leur redonner le lustre naturel de jeunesse. Il les laisse brillant de douceur et d'éclat. Ni couleur violente ni cheveux desséchés, parce que Tintz est net d'ammoniaque et contient le conditionneur Lanoline. Faites en sorte que Tintz vous donne dès aujourd'hui une seconde chance de jeunesse! Offert en 14 nuances de couleurs pour rajeunir les cheveux.

Tintz SHAMPOOING CREME COLORANT

Le Courrier de Pascale France

UNE QUI A HATE DE SAVOIR — Je ne vous conseille pas le chapeau jaune avec la robe dont vous parlez et c'est un chapeau blanc ou encore le noir que vous avez qui serait de meilleur goût. Vous devrez aussi choisir vos autres accessoires de couleur noire pour l'harmonie de l'ensemble. Je doute que le sac et les souliers tan soient tellement seyants avec le noir et le brun de votre robe.

MARIEE DE JUIN. — Ce sont généralement les parents de la mariée qui défrayent le coût des faire-parts, le cachet aux artistes invités, les frais du déjeuner, du gâteau de noces et de la décoration florale à l'église. Le fiancé paye les frais de l'église, le cadeau au prêtre célébrant, le taxi dans lequel il se rend à l'église et celui de sa fiancée, le bouquet de la mariée, ceux des deux mères et les boutonnières des deux témoins. C'est là, en principe, la part respective des dépenses de chacun des futurs époux, mais il va de soi que ce ne sont pas là des articles de loi et que très souvent les parents de la fiancée, lorsqu'ils sont à l'aise, allègent le fiancé de quelques unes de ses obligations. Et vice-versa lorsque la fiancée est de condition modeste et que le futur marié veut faire les choses d'une façon élaborée.

MADAME INQUIETE. — A Québec même, il y a le Pensionnat St-Louis de Gonzague ou l'on accepte comme pensionnaires les garçonnets de l'âge du vôtre. Mais il faut réserver la place de bonne heure, car il y a toujours encombrement. A part cela, vous pourriez peut-être placer votre enfant à quelque trente milles de Québec comme a Vallée Jonction, dans le comté de Beauce, ou il y a un Couvent dirigé par les religieuses de St-François d'Assise, ou à Pont-Rouge, où les religieuses de St-Louis de France ont aussi un couvent et acceptent des jeunes garçons comme pensionnaires.

COROLLE. — Je m'étonne qu'avec tous les soins que vous avez

"Je souhaite que tu te rétablisses le plus tôt possible, afin que je puisse ravoir mon radio de cuisine!"

Il est temps D'ENTREPOSER VOS

FOURRURES

Dans nos voûtes ultra-modernes, vos manteaux sont protégés par un système scientifiquement contrôlé qui vous garantit contre

- Le feu
- Le vol
- Les mites
- La chaleur
- L'humidité
- Etc....

La Teinturerie Française Inc.

Signalez 4-4686

Coupez court

Nettoyez et cirez vos planchers de bois du même coup

Participez au concours Johnson

$20,000 de prix en argent

donnés à votre peau, vous ne soyez pas venue à bout de vos pores dilatés. Généralement, c'est par l'application d'un bon astringent qu'on parvient à corriger cette lacune et il me semble bien que c'est ce que vous avez fait. Peut-être aussi employez-vous une crème de fond pas assez onctueuse? De toute façon, je ne puis vous conseiller que de continuer à vous servir d'astringent après vous être démaquillée. Il faudrait aussi surveiller votre alimentation, car très souvent les rougeurs du nez ou couperose dépendent d'une nourriture mal appropriée à son état général.

2. — Les couleurs pastel demeurent toujours populaires pour les chambres à coucher, surtout qu'elles y mettent toujours de la lumière. Vous pourriez donc avoir du bleu et du rose, dans une, du jaune et du vert dans une autre; deux tons de bleus dans celle où vous aurez des meubles gris, et du turquoise et jaune, dans une autre. Si vos pièces ne sont pas très grandes, il serait sans doute plus avantageux de mettre plafond et murs de la même nuance, en tenant compte naturellement de vos couvre-planchers. Pour vos couvre-lits et vos draperies, vous pourriez choisir des cretonnes de tons clairs, ou encore avoir de la simple mousseline joliment drapée dans vos fenêtres et des couvre-lits en belle chenille tassée. On en voit encore et ces couvre-lits sont infiniment pratiques. Et si vous pouviez vous procurer quelques revues traitant de décoration intérieure avec des illustrations, cela vous aiderait beaucoup. Il y a entre autres, Beautiful Homes and Gardens qui vous serait sans doute précieuse en suggestions.

Pascale France

St-Georges-Ouest adhère à l'Union des Municipalités

St-Georges. (DNC) S.-H. le maire Pamphile Rodrigue et trois échevins formèrent de justesse le quorum requis par la loi pour tenir récemment l'assemblée régulière du conseil de Ville St-Georges-Ouest. MM. Gérard Dionne, Robert Bertrand et Armand Roy siégèrent avec le premier magistrat.

Leur plus importante décision fut sans contredit l'adhésion de la municipalité à l'Union des Municipalités de la province. Une lettre de M. Josaphat Poulin exposant les avantages de l'Union fut lue à la table du conseil et on fut d'accord pour répondre affirmativement à cette demande d'affiliation. On sait que M. Poulin, qui est lui-même maire de Ville St-Georges, est aussi directeur de l'Union des Municipalités; c'est à ce titre qu'il recommandait à la ville-soeur d'emboiter le pas.

Concernant le numérotage des maisons dans toute la ville, M. Jules Deblois fut chargé de dresser un plan pour procéder à ce travail sans plus tarder. On présume que, dans quelques semaines, toutes les portes de St-Georges-Ouest seront ornées d'un tel numéro.

Deux permis de construction furent accordés rapidement. Le premier à la Dionne Spinning Mills pour la construction d'une annexe à l'usine actuelle et l'autre à M. Philippe Lacroix pour l'érection d'un entrepôt, le tout présentant une valeur d'environ cent mille dollars. De plus, on enregistra deux mutations de propriétés.

Le secrétaire fut ensuite autorisé à payer des comptes se chiffrant à $3,160; on vota également un don de $125 à la Fanfare de St-Georges et un autre don de $25 à la cinémathèque de Beauce.

Enfin, le conseil fut saisi d'une requête signée par les contribuables de la rue de l'Hôpital qui désirent un trottoir à l'ouest du boulevard Dionne en direction de l'Hôtel-Dieu. Une autre demande semblable fut faite pour la réfection d'un trottoir entre les rues St-Moïse et St-Aubert. Une décision sera prise bientôt dans les deux cas.

Après le règlement de différentes questions de régie interne et d'affaires secondaires, l'assemblée fut levée à bonne heure.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

DOULEURS AU CÔTÉ ET A L'ESTOMAC?

La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux trop tendus, adoucissant les membranes muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

(Ann.)

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4606

Ce modèle convient au printemps comme à l'été. Seul le tissu variera avec la saison. Voici donc une jolie robe tout-aller comme la garde-robe féminine en a tellement besoin. L'encolure ronde est seyante et les petites poches peuvent être utiles.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3 3/8 verges d'un tissu de 35 pouces de large; 1 7/8 verge pour le boléro.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction

Ivresse au volant

Arthabaska. (DNC) Deux propriétaires d'établissements de la région, accusés d'avoir mis en opération des appareils dits "slot machines", ont composé jugement devant le juge Joseph Marier de la Cour des Sessions de la Paix, qui leur a imposé la confiscation de l'appareil en plus des frais de Cour ou à défaut de paiement trois jours de prison.

—Un automobiliste de Plessisville s'est avoué coupable d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool et d'avoir été criminellement responsable au volant de son auto. Le prévenu a été condamné à payer une amende de $50 pour chaque chef d'accusation et son permis lui a été enlevé pour trois mois.

Toutes les autres causes ont été ajournées à la fin du mois, soit au prochain terme de la Cour.

—Le juge Joseph Marier a pris en délibéré la motion pour détails présentée par M. Edmond Quain, procureur de la Compagnie Eudore Fournier Ltée de Plessisville, ainsi que de quelques actionnaires de cette entreprise.

L'avocat de la défense a référé à des textes de jugements compilés dans les statuts légaux pour appuyer son point de vue. La Couronne était représentée par Me Edmond Houde.

LES MEILLEURES JAMAIS FABRIQUEES

Shoo Shoos pour les bambins qui commencent à marcher

"SNUGGLE-BACK"

Le contrefort "Snuggle-Back" aide les premiers pas en tenant les chevilles droites. Maintient la bonne posture.

SHOO SHOOS

En cuir fini élan blanc ou brun 2 à 7 avec demi-paintures. Prix: environ $3.49.

4 bébés sur 5 portent Parisette PAR LUCIEN BOUGIE INC. De renommée mondiale

Naufrage dû à une erreur de jugement

Ottawa, 21 (PC) — Le ministre des Travaux Publics, M. Winters, a déclaré hier le naufrage du navire fédéral de 82 pieds, le Hilunga, sur la côte ouest, en février dernier, est dû à une "erreur de jugement" de la part de son capitaine.

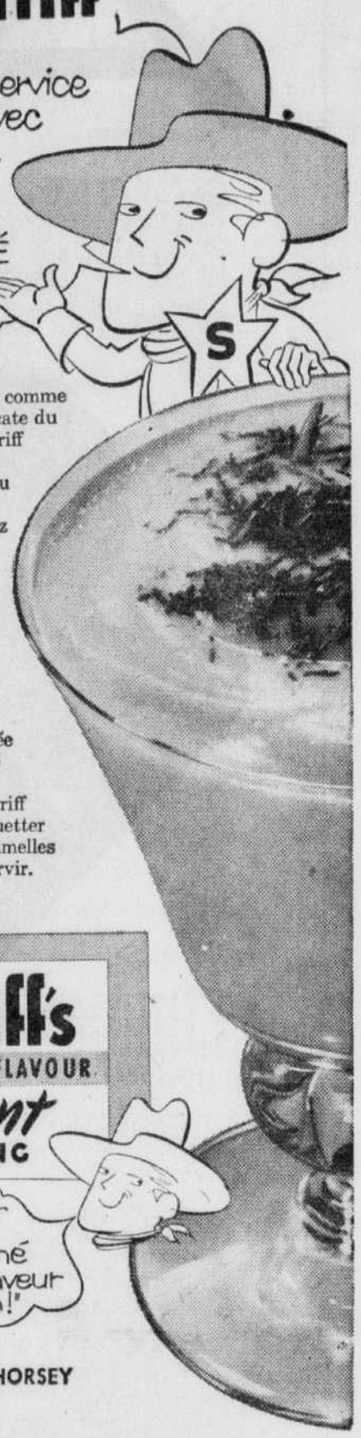
Tels sont, a-t-il déclaré aux Communes, les conclusions d'une enquête du ministère des Transports. Le capitaine, Herbert Dale-Johnson, de Vancouver, avait été suspendu pour deux mois sans solde. Il a maintenant repris son poste et il n'y a aucune raison pour qu'il ne continue pas à servir, tenant compte de son bon dossier antérieur.

Pourquoi la laine se rétrécit-elle?

L'eau chaude et les savons inappropriés désagrègent les fibres minuscles de la laine et la font rétrécir. Utilisez ZERO, le savon pour l'eau froide. Il adoucit l'eau. Fini le rétrécissement! Le paquet de 59c suffit pour des douzaines de lavages. Dans les grands magasins et pharmacies. Pour échantillon gratis—écrire à Dept. 1X, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

"Saveur d'abord!" Telle est la devise du Shirriff



Quand vous découvrirez comme la saveur fraîche et délicate du pouding instantané Shirriff à la vanille se marie merveilleusement bien au goût piquant du café instantané, vous voudrez en manger tous les jours. Mais, il faut que vous employiez le pouding instantané de Shirriff—le seul qui possède la consistance lisse et mousseuse de la crème fouettée dès qu'on le mélange. Vous n'ajoutez qu'une cuillerée à thé de café instantané sec à un paquet de pouding instantané Shirriff à la vanille avant de fouetter le mélange. Garnir de lamelles de chocolat avant de servir. Quel régal!

Shirriff's BUTTERSCOTCH FLAVOUR instant PUDDING

Le premier pouding instantané ayant la saveur "maison"!

Un autre produit SHIRRIFF-HORSEY

SPÉCIAL AU RUSTIC ART SHOP

... COMMENÇANT AUJOURD'HUI ...

GRANDES Nappes! DE BANQUET

UN ACHAT TRES SPECIAL,

BRODERIE "RICHELIEU"

MAGNIFIQUE MODELE AVEC UNE DOUZAINE de SERVIETTES à DINER,

72 x 108
12 serviettes

SPECIAL $9.95

(Nous en avons seulement 26 si vous en désirez une placez votre commande de suite).

"Pas de commandes téléphoniques pour cette nappe"

ATTENTION, CLIENTS EN DEHORS DE LA VILLE, SI VOUS VOULEZ VOUS EN PROCURER, FAITES VOTRE COMMANDE IMMEDIATEMENT EN AJOUTANT LA TAXE DE VENTE ET 25 cents POUR FRAIS POSTAUX

PAS DE C.O.D.

RUSTIC ART SHOP

9 RUE BUADE – QUEBEC – TEL.: 2-2247

Si vous ne vous brossez pas les dents trois fois par jour — tel que recommandé,

RAPPELEZ-VOUS

Un seul brossage avec la nouvelle IPANA combat la carie dentaire...

enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures!

Les chimistes dentaires ont maintenant prouvé, sans l'ombre d'un doute, que la nouvelle formule d'Ipana aide à *détruire* les bactéries qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine.

Des essais, faits dans un laboratoire indépendant, ont démontré qu'un seul brossage avec la nouvelle Ipana enrayait la mauvaise haleine pendant neuf heures.

Ipana détruit plus de bactéries qui engendrent la carie dentaire que toute autre pâte dentifrice de grande marque.

Achetez un tube de nouvelle Ipana, additionnée de WD-9, dès aujourd'hui!

Unité militaire de l'Egypte, du Yémen et de l'Arabie séoudite

(Suite de la première page)

L'alliance militaire des trois pays de la mer Rouge est la plus récente d'une série de pactes défensifs. D'autres accords sont intervenus séparément entre l'Egypte, la Syrie et l'Arabie séoudite, les forces armées des trois pays ayant été placées sous un commandement unifié, dirigé par le général Amer.

FRONT ARABE UNI

Le quotidien arabe semi-officiel Al Gomhouria déclarait hier que la nouvelle alliance signifie que "le bassin de la Mer Rouge est tombé sous le contrôle complet du front arabe uni" et continue l'objectif d'établir un bloc arabe se tenant à l'écart et du monde occidental et du monde communiste.

Un autre journal égyptien, Al Akhbar, dit que l'alliance du Yemen avec les autres puissances arabes "empechera la Grande-Bretagne de fomenter des intrigues dans la péninsule arabe". Le pacte de Bagdad ne saurait survivre bien longtemps, ajoute-t-il.

On sait que l'Egypte et ses alliés considèrent le pacte de Bagdad comme une menace à la solidarité arabe.

Le pacte de cinq ans prévoit l'établissement d'un conseil suprême des ministres de la Défense et des Affaires étrangères, qui sera un organisme directeur; un conseil militaire formé des chefs d'état-major des trois armées; un commandement unifié permanent, dirigé par un commandant suprême, qui sera actif en temps de paix comme en temps de guerre.

MISSION MILITAIRE

Amman, 23. (Reuter) Une mission militaire de la Jordanie se rendra au Caire, samedi, en vue de discuter la coordination des plans militaires avec les autorités égyptiennes.

La mission sera dirigée par le major-général Radi Ennab, qui a assumé le commandement de la Légion arabe après la destitution de sir John Glubb par le roi Hussein.

On annonce que le lieutenant-colonel Ali Abounawar et un autre haut-officier jordanien iront également au Caire.

La Jordanie et la Syrie ont convenu récemment de coordonner leurs défenses pour repousser toute agression.

Un jeune garçon tue son père, sa mère et son frère pour se venger d'avoir reçu le fouet

(Suite de la première page)

pêche, son arc et son havresac. Chaque objet portait le nom de l'un de ses compagnons. "Je vais être envoyé à l'école de réforme," aurait-il dit.

Les victimes du jeune criminel sont : son père, Richard, 42 ans, fermier; sa mère, Béatrice, 41 ans, infirmière, et son frère, Richard, fils, 14 ans.

Le jeune garçon a été amené dans un hôpital d'aliénés mentaux à Norwich, où il sera gardé 30 jours sous observation. Un enfant de moins de 16 ans ne peut être poursuivi pour meurtre dans l'Etat de Connecticut.

Robert a dit à la police qu'il avait attendu que chaque membre de sa famille soit occupé sur différents points de la ferme avant de l'attaquer. "Je ne voulais risquer qu'ils m'échappent, je n'aurais peut-être pas réussi aussi bien s'ils avaient été réunis." Il a avoué qu'il avait tiré puis rechargé son fusil avec des balles qu'il tenait entre ses dents. Sa mère était dans sa chambre quand il l'a tuée, son père était en avant de la maison et son frère était dans la grange. Il a tiré un seul coup sur sa mère, qui a été atteinte en plein coeur. Il a tiré deux fois sur son père, qu'il a atteint à la tête. Quant à son frère, il l'a atteint à la tête, au coeur, à l'estomac et à la main.

La police dit que le jeune garçon, qui mesure à peu près quatre pieds et pèse 75 lbs, a raconté son histoire sans manifester la moindre émotion.

"Les choses allaient bien jusqu'à l'année dernière," a dit Robert. "Mais ensuite mon père et ma mère ont commencé à me battre. Mon frère me battait aussi et me bousculait sans cesse, parce que je prenais ses patins, sa canne à pêche, et ses autres affaires personnelles."

Vendredi, le 13, le père de Robert l'a fouetté parce que celui-ci refusait d'éteindre la lumière dans sa chambre. "J'ai décidé ce soir-là que je les tuerais tous". Il a pris la carabine de son père et s'est exercé à tirer sur des boîtes de conserves dans la cour.

Une femme, qui s'est rendue à la ferme hier pour réclamer son journal que Robert devait lui livrer, est passée près du cadavre du père que le jeune garçon avait enveloppé d'une couverture. Elle ne vit rien.

Le même matin, Robert s'est rendu chez un voisin, M. John E. Powers, et parlant très calmement, lui a tout raconté. M. Powers a dit qu'il n'avait pas cru l'enfant mais qu'il l'a accompagné à la ferme Curgenven. Il appela alors la police.

A l'école que Robert fréquente, on a rapporté qu'il était un élève assez brillant qui obtenait presque toujours de bonnes notes.

La police, après l'avoir questionné, a dit qu'il donnait l'impression d'un enfant normal, en bonne santé, d'intelligence moyenne.

Hammarskjold cause avec les chefs syriens

(Suite de la première page)

M. Hammarskjold se rendra ensuite en Jordanie dans son effort pour ramener la paix entre l'Israël et ses voisins arabes — l'Egypte, la Jordanie, la Syrie et le Liban.

L'Egypte et l'Israël ont convenu d'un cessez-le-feu la semaine dernière.

LA SITUATION RESTE TENDUE

Jérusalem (secteur d'Israël), 23. (UP) Le premier ministre d'Israël, M. David Ben-Gurion, a dit au parlement hier que l'accord israélo-égyptien de cessez-le-feu n'a pas détendu l'atmosphère au Moyen-Orient et que les menaces de guerre planent toujours.

Le secrétaire général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjold a négocié cet accord qui a mis fin, au moins temporairement, aux désastreux incidents de frontière entre les deux pays. Il s'est rendu aujourd'hui de Beirouth, Liban, à Damas, Syrie, pour y continuer sa mission de paix.

M. Ben-Gurion a dit que l'entente avec l'Egypte n'a pas interrompu les préparatifs commencés depuis longtemps dans le camp arabe pour détruire Israël et le faire disparaître complètement de la carte du monde.

Il a dit : "Le seule moyen d'éviter la guerre c'est l'expédition immédiate d'armes à notre pays". Il a donné un avertissement formel que toute intervention militaire des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne porterait un coup fatal à la paix mondiale.

M. Ben-Gurion a rejeté les suggestions des alliés anglo-américains qui offraient d'envoyer une aide militaire à l'Israël dans l'éventualité d'une guerre déclarée, mais il a ajouté : "Nous ne devons pas oublier l'importance de la promesse de la Maison Blanche qui s'est engagée à venir au secours de toute nation victime d'une agression".

Il a dit que la seule nation menacée d'agression était Israël et que chaque expédition d'armes communistes qui arrive au Caire augmente cette menace.

Le premier ministre a donné l'assurance qu'Israël respecterait l'armistice de la Palestine aussi longtemps que les Arabes le feraient "mais, à notre grand regret, nous constatons que ce n'est pas l'attitude qu'adoptent nos voisins... les accords qu'ils ont signés dans le passé ne sont pour eux que des chiffons de papier".

Il a accusé les nations arabes de poursuivre une politique de blocus économique, d'encourager les escarmouches de guérillas au mépris de tous les engagements qu'ils ont pris lorsqu'ils ont signé les accords de l'armistice.

"Je crois que non seulement le gouvernement israélien, mais aussi l'opinion publique, et peut-être quelques gouvernements ont réalisé que le seul moyen d'empêcher le dictateur égyptien de déclarer la guerre, c'est de procurer des armes défensives suffisantes à l'Etat d'Israël."

"Mais les actes n'ont pas suivi cette constatation, sauf dans le cas de la France qui vient de nous fournir 12 nouveaux avions Mystère à reaction."

Les autres événements qui se déroulent actuellement au Moyen-Orient sont, en résumé, les suivants :

Les digues menacent de céder au Manitoba; situation grave

(Suite de la page 3)

huit dixième de pied au-dessus du danger d'inondation.

Le premier ministre Campbell a recommandé l'évacuation de la banlieue d'Elm Park. Plus de 200 familles s'y trouvent menacées. Cette banlieue avait été l'un des quartiers les plus éprouvés lors de l'inondation de 1950 et tout indique que la nouvelle digue qu'on y a aménagée ne pourra pas contenir les flots. Elle peut résister à un niveau de 24.6 pieds au-dessus du danger d'inondation, mais on prévoit que la rivière montera de 30 pieds d'ici le 7 mai.

Les 16 stations de pompage de Winnipeg fonctionnent sans arrêt et protègent ainsi les caves menacées d'inondation. On a formé les canaux d'égout et les pompes renvoie l'eau par-dessus les dignes, évitant ainsi un refoulement général des renvois.

On souligne enfin que le dégel printanier continue d'inquiéter diverses municipalités de la Saskatchewan et de l'Alberta. La situation y semble moins grave mais la population y demeure en état d'alerte.

Une dernière chance; la prochaine fois, le pénitencier

(Suite de la page 3)

proportions lamentables dès le début, l'avocat de la Couronne reste songeur durant quelques minutes, cherchant à comprendre le drame intérieur de ce jeune homme. Puis, le magistrat questionne:

—Qu'est-ce qui ne va pas?

—Je ne travaille pas, répond l'accusé après un haussement d'épaules: geste d'un homme qui est dépassé par les événements.

M. le juge Achille Pettigrew invite le frère du prévenu à expliquer la situation. Ce dernier a le coeur dans la gorge et ne peut articuler que des phrases entrecoupées dont on ne saisit que des lambeaux: En définitive, il ne peut apporter d'éclaircissements.

—Je veux vous donner une chance, dit le juge à l'accusé. Il faudra que vous cherchiez à redresser personnellement la situation; si non, ce sera le pénitencier. Je vous condamne au temps fait (une nuit) et vous verserez un cautionnement de $200 comme quoi vous garderez la paix durant un an.

Puis, se tournant vers l'avocat de la Couronne, il demande:

—S'il revient dans la Cour, je veux qu'il soit amené devant moi: ce sera deux ans de pénitencier.

Khrouchtchev vante la puissance de son pays

(Suite de la première page)

qu'ils ont aussi vu des gens qui brandissaient leur poing dans leur direction et d'autres qui leur criaient des injures.

"J'aimerais rappeler à l'homme qui nous a montré le poing qu'on a déjà vainement tenté de nous parler sur ce ton, a-t-il déclaré, mais il ne faut jamais montrer son poing à un Russe. Hitler a essayé de nous attaquer en serrant les poings et il est mort aujourd'hui".

"N'est-il pas temps, a-t-il poursuivi, que nous devenions plus intelligents et que nous cessions de nous montrer les poings?"

M. Boulganine a déclaré enfin : "Nous ne sommes pas venus ici pour soulever des inimitiés. Nous sommes venus en amis, sur l'invitation expresse de sir Anthony Eden et nous lui sommes reconnaissants de ce geste amical et courtois".

Les maîtres du Kremlin ont reçu cet accueil hostile alors que le premier lieutenant du premier ministre Eden affirmait avec un optimisme modéré que les pourparlers entrepris à Londres donneront de bons résultats.

"Si nous en jugeons par les conversations tenues à date, et si les gestes correspondent aux promesses, nous pouvons dès maintenant conclure que la visite aura servi à quelque chose", a déclaré M. R.-A. Butler, leader à la Chambre des Communes, à l'ouverture de l'exposition industrielle de Londres.

Environ 300 personnes ont ménagé un accueil dénué d'amitié aux chefs soviétiques à leur arrivée à l'hôtel de ville de Birmingham.

D'immenses bannières, portant des inscriptions anglaises et russes, recommandaient à Boulganine et à Khrouchtchev de retourner à Moscou.

Un groupe portait une affiche réclamant le ban du communisme. Les inscriptions des autres pancartes déclaraient : "Nous voulons la libération de la Latvie", "A bas l'impérialisme moscovite", "L'indépendance pour l'Ukraine".

DESACCORD INEVITABLE

Au cours d'une allocution à la mairie, Boulganine a indiqué qu'il s'était aperçu de la froideur de la réception des Britanniques depuis le début de la tournée.

"Tout le monde, dit-il, ne partage pas les mêmes idées et vous êtes au courant, tout comme nous le sommes, que certains ne sont pas satisfaits de notre visite et de notre tentative pour renouer les bonnes relations que nous avions dans le passé. Mais je ne doute aucunement que la très grande majorité du peuple britannique, de même que nous, les chefs politiques, désirent cimenter et renforcer les relations amicales entre nos deux pays".

Les chefs russes ont franchi en automobile les neuf milles séparant la mairie de Birmingham de l'aéroport. Tout le long du parcours, les Britanniques les ont abreuvés de quolibets et d'injures.

A Londres, entre-temps, on croit savoir dans les milieux diplomatiques que la présente visite soviétique est sur le point de porter fruit, du moins en ce qui a trait à la crise du Moyen-Orient.

M. Gromyko aurait déjà indiqué au Foreign Office que la Russie approuvera les recommandations du secrétaire général de l'ONU, M. Hammarskjold, en vue de consolider l'armistice judéo-arabe.

MM. Boulganine et Khrouchtchev doivent poursuivre de leur côté leurs conversations amicales avec M. Eden, en vue d'aplanir les nombreuses divergences qui entravent les bonnes relations entre la Russie et les pays occidentaux. Leurs entretiens se sont poursuivis jusqu'à présent sous l'égide de la cordialité et des progrès notoires auraient été accomplis dans ce domaine.

THE AVEC LA REINE

Windsor, (PA) — Le premier ministre de l'URSS, le maréchal Boulganine, et le chef du parti communiste soviétique, Nikita Khrouchtchev, ont pris le thé dimanche avec la reine dans l'historique château de Windsor.

La souveraine a présenté aux deux visiteurs le prince Charles et la princesse Anne.

Par ailleurs, à Londres, qui est tout près de Windsor, plusieurs milliers de réfugiés de l'Europe orientale ont défilé en ordre dans diverses rues pour protester contre la visite des leaders soviétiques.

Boulganine et Khrouchtchev ont voyagé en automobile de Chequers, à Windsor. A Chequers, ils avaient été les invités du premier ministre Eden à sa résidence officielle de campagne.

Les deux chefs russes arbo-

CADEAU POUR NOS NOCES D'ARGENT!

VALEUR RÉELLE $3.00 POUR SEULEMENT $1.00

Voici tout ce qu'il faut faire pour épargner $2.00

Commencez dès aujourd'hui, et en un rien de temps vous aurez un coffre complet de magnifique coutellerie "Minuet". Ce modèle a été créé exclusivement pour les noces d'argent du Géant Vert. Il est fabriqué et garanti par The International Silver Company of Canada Limited. Faites donc une provision des légumes en conserve Green Giant et commencez à amasser votre service de coutellerie dès maintenant.

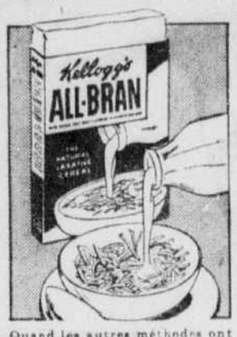
Green Giant (Veuillez écrire
Boîte Postale 3777 en lettres moulées)
Toronto, Ontario

Veuillez m'envoyer port payé..... couvert(s) de la coutellerie "Minuet" nouvellement créée par International Silver Company of Canada Limited. Inclus $..... et l'étiquette de pois Green Giant, ainsi que l'étiquette d'un des produits suivants: ☐ Blé d'inde Niblets ☐ Mexicorn Niblets ☐ Fèves jaunes Green Giant ☐ Fèves vertes Green Giant, pour chaque couvert que je désire.

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Province.....

Cette offre ne s'applique qu'au Canada. Allouer 21 jours pour la livraison.

NOUVEAU MOYEN DE VAINCRE LA CONSTIPATION



Quand les autres méthodes ont échoué, confiez-vous à la nature en essayant l'All-Bran. Le délicieux All-Bran Kellogg a aidé des millions de personnes à corriger une cause courante de la constipation: le manque de volume dans l'alimentation. Les laxatifs qui n'offrent pas ce volume ne peuvent remédier à la situation. L'All-Bran, fait de grain de blé entier, donne le volume nécessaire chaque jour à la régularité. Kellogg est la marque originale de céréale de son prête à manger. Vous obtiendrez une agréable régularité naturelle; sinon, retournez la boîte et l'on vous remboursera le double du prix d'achat.

Visitez LONDRES

Gratuitement Pendant votre Voyage pour le Continent

Plusieurs vols de Montréal et plusieurs par jour de New - York. Première Classe ou Classe Touriste. Le "Multi-Stopover Plan" de la KLM vous permet de visiter en route plusieurs villes sans aucune charge additionnelle. Visitez Londres, Bruxelles et Paris pour le tarif Montréal-Amsterdam.

Voyez votre agent de voyage ou la KLM, International Aviation Bldg., Montréal. UNiversity 1-3411

LA PREMIERE LIGNE AERIENNE DU MONDE à votre disposition sur tous les continents

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

32

Comment conserver votre entreprise dans la famille

Si vous êtes propriétaire ou copropriétaire d'une entreprise privée, bien des problèmes se poseront à vos exécuteurs testamentaires quand viendra le moment de régler votre succession. Sans doute projetez-vous de laisser votre entreprise à vos enfants. Peut-être formez-vous déjà vos fils en vue de leurs futures responsabilités . . .

Avez-vous essayé de calculer les droits que vos héritiers devront payer sur votre succession? Le montant de ces droits dépendra de la valeur attribuée à votre commerce par l'administration des droits de succession.

La Montreal Trust Company est convaincue que l'étude rationnelle des questions successorales est plus indispensable à un homme d'affaires qu'à toute autre personne. Le propriétaire d'une affaire de famille sera prudent en prenant, de son vivant, les mesures nécessaires pour répondre à ses besoins particuliers dans ce domaine.

Nous avons édité une brochure indiquant "COMMENT CONSERVER VOTRE ENTREPRISE DANS LA FAMILLE" et nous serons heureux de vous en faire parvenir un exemplaire sur simple demande de votre part.

MONTREAL TRUST
Company

J.-Charles V. Gravel, C.R., gérant

599 est, boulevard Charest, Québec, P.Q.
Téléphone : 2-8285

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourdhui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

MEUBLE MODERNE

Notre

Vente de Tapis

BROADLOOM SE CONTINUE

Beau Wilton frisé, d'importation, tout laine, largeur de 9 pieds. Couleurs : rose, champignon, vert, turquoise, canelle.

Prix de vente, la verge carrée

$8.95

POSE COMPLÈTE MUR A MUR

Suivant la méthode "SMOOTHEDGE"

SPECIAUX POUR CETTE SEMAINE

	COULEUR	PRIX REG.	PRIX DE VENTE
WILTON — 9 x 12	1 gris	$194.00	$149.00
WILTON — 8½ x 9	beige (2)	$94.00	$69.00
WILTON — 6 x 9	beige	$69.50	$49.65
WILTON — 9 x 16	vert, ton sur ton	$192.75	$139.00
WILTON — 12 x 10½	Twistex, beige	$139.50	$99.00
WILTON — 9 x 12	champignon	$125.95	$99.00
WILTON — 6 x 9	beige	$74.95	$59.00
WILTON — 8½ x 9	vert, ton sur ton	$84.50	$65.00
WILTON — 9 x 9½	ton sur ton	$118.50	$89.00
WILTON — 6 x 9	vert uni	$106.00	$39.00
WILTON — 9 x 14	vert, ton sur ton	$222.95	$159.75
WILTON — 9 x 12	rose cendré	$216.95	$149.65

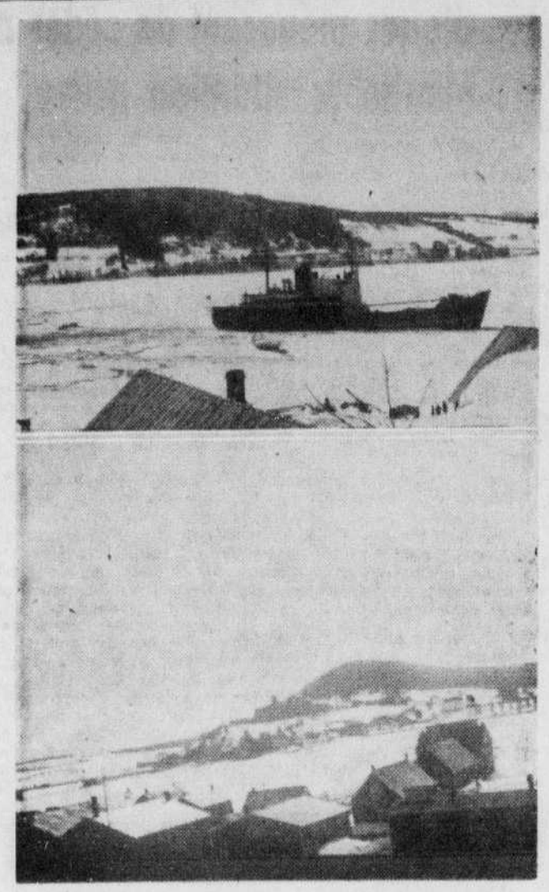
TAPIS POUR CHALET ton sur ton VERT SPECIAL la verge carrée $2.20

Conditions budgétaires si désirées.

MEUBLE MODERNE

188, rue ST-JEAN — TEL.: 2-5616
15 D'AIGUILLON

E.-A. TETU, propriétaire



LE "WALTER FOSTER" A GASPE : Le brise-glace "Walter Foster" entrait récemment dans le port de Gaspé. Depuis deux jours il travaillait à se frayer un chemin vers le port encore complètement enseveli sous la neige et les glaces. Le pont s'est ouvert pour livrer passage au navire qui a poursuivi son travail de déblaiement. Après une journée de travail, le pont s'est ouvert de nouveau et le brise-glace a repris sa route vers la baie de Gaspé et le fleuve. (Gaspé — DNC)

De nombreuses publications sont mises au ban dans la province

Des ordonnances de censure ont été émises contre plusieurs publications dans la province de Québec, en vertu de la loi 14 relative à la littérature et aux publications obscènes. Des instructions viennent d'être communiquées aux hommes de la Sûreté provinciale, leur enjoignant de saisir, avec ou sans mandat, toutes les publications visées. Voici le texte de la loi et la liste des publications impliquées :

"Tout représentant de la Sûreté provinciale de Québec ou tout autre officier de police, constable ou autre agent de la paix, dans les limites de sa juridiction respective, a non seulement le pouvoir, mais le devoir de saisir, avec ou sans mandat, toute publication sous le coup d'une ordonnance de censure et de l'apporter devant un juge des Sessions de la paix ou un magistrat de district qui en ordonnera la confiscation et la destruction sur production d'un certificat signé par le président ou le secrétaire du Bureau de censure".

Des ordonnances ont été émises contre les publications suivantes :

Adam; Amateur and Screen Photography; American Beauties; Anything Goes; Art Models; Art Photography; Beauties; Beautiful Girls; Beauty Parade; Behind the Scene; Belly Laffs; Belly Laughs Annual; Between Us; Blighty; Bold; Brief; Bust out Laffin'; Candid; Carnival; Carnival of Beauty; Cavalcade of Burlesque; Celebrity; Challenge; Chicks and Chuckles; Cine-Miroir; Cover Girls Models; Dare; Dr Faust; Eve; Exclusive; Eye; Eyeful; Fame; Famous Models; Fifteen Detective Stories; Figure Photography Annual; Final; Flip; Flirt; Focus; Follies; For Men Only; Foto Parade; Foto-Rama; From Here to Insanity; Fun Parade; Fury; Gala; Girl Friend; Glamorous Models; Glamour Photography; Glance; Good Humor; Good Photographq Guerir; He; Hello Buddies; Hit; Hit Junior; Intimate Confessions; Jackpot; Joy; Heyhole; Laff; Male Life; Man to Man; Man Magazine; Man's Life; Men; Men in Danger; Modern Man; Mr; Night and Day; Nudist; Nus; Our Life; Pace; Pack O'Fun; Pageant; Paris Hollywood; Peep Show; People; People Today; Pic; Picture; Picture Digest; Picture Life; Picture Show; Pin Up Cartoons; Photo; Photography Handbook; Pocket Pinups; Point; Popular Photography; Pose; Pulse; Popular Teen-Agers; Quick; Reward; Salon Photography; Say; Scoop; Scope; Screwball; 3-D Hollywood Pin-Ups; 3-D Screen Hollywood Pin-Ups; 3-D Star Pin-Ups; See; Sensation; Show; Sir; Snappy; Sunbathing for Health Magazine; Swagger; Tab; Taboo; Tell; Tempo; Tops; True Adventures; T V Girls and Gags; T V Show; Uncensored; Vue; Whiz-Bang; Wink; Zowie.

Le Syndicat de Québec Ltée

70 ans au service du public
70 ans de loyauté envers la clientèle

présente

durant la SEMAINE DE LA FIANCÉE

les vêtements de base WARNER'S

incluant la Merry Widow, pour une silhouette séduisante... et conquérante... Faites-en l'essayage !

A La gaine Warner, devant et dos satin, côtés en tulle le tout élastique. Haut Sta-Flat et ceinture de 2 pouces Sta-Up-Top, donnant la silhouette fourreau. 2 paires de jarretelles. Grs: 25 à 32, Blanc. 13.50

B Guêpière Merry Widow souple et sans bretelles, ce modèle est fait d'une exquise marquisette de nylon brodée. Blanc. 15.00

C Corselette Merry Widow, modèle ravissant, soutiens en spirales, fermeture éclair au côté. Coton brodé et marquisette élastique. Blanc. 22.50

D Soutien-gorge en dentelle nylon type Alençon, doublé de marquisette nylon. Basque élastique doublée d'Hélanca maintenant le diaphragme. Epaulettes en satin, agrafe au dos. Le grand luxe à prix populaire ! Blanc. B-32 à 38, C-32 à 38, 4.95

Syndicat, 4e étage

Chacun vote avec enthousiasme au Concours de la Mariée, aussi la concurrence entre les candidates est-elle vive ! Hâtez-vous donc de venir voter ! N'oulbiez pas que chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon de vote ! Vous n'avez plus que jusqu'au 19 mai pour le faire !

Chic pantoufles de la future mariée...

A En satin, avec boucle de tulle sur l'empeigne. Semelle de cuir, talon cubain. Noir ou blanc. Création de Frank Hatch. Pointures: 4 à 9, larg.: AA, B. 7.95

B En satin avec renfort. Talon wedge. Bleu pâle, blanc ou noir. Très confortables ! Pointures: 4 à 8½, larg.: AA, B. 5.95

Syndicat, 3e étage

Luxueuse lingerie de... HARVEY Woods

La plus aimable que vous ayez encore vue parce qu'enjolivée de broderie de fleurs roses ou bleues ! Vous la choisirez si vous voulez paraitre une princesse . . .

A Jupon à la taille, magnifique broderie de fleurs bleues ou roses surmontant un tricot de 15 deniers sur un nylon opaque. Grs: Petite, moyenne ou grande. 16.98

B Une robe de nuit "longueur de la valse" avec splendide broderie de fleurs bleues ou roses sur fond de nylon blanc. Enjolivée de dentelle. Grs: 32 à 38. 19.98

Peignoir superbe avec broderie de paniers remplis de fleurs délicieuses bleues ou roses. Epaules tombantes, manches bouffantes. Grs: Petite, moyenne ou grande. 29.98

C Jupon long avec corsage brodé de fleurs bleues ou roses sur tricot de nylon. Large bas avec broderie de fleurs sur tricot de nylon. Grs: 32 à 38, 14.98

Syndicat, 4e étage

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

75e ANNEE — No 100 | QUEBEC, LUNDI 23 AVRIL 1956 | ★★ | PAGE TREIZE

Deux raisons qui font de nous "les pires liseurs du monde"

Montréal, 23. (PC) Le bibliothécaire de l'Université McGill, M. Richard Pennington, s'est élevé hier contre les taxes fédérales et les profiteurs qui entravent à son avis l'importation des livres étrangers au Canada.

Interviouè à l'occasion de la Semaine du Livre, il a soutenu que la vente des livrez au Canada demeurerapénible tant qu'on ne fera pas quelquechose pour diminuer les prix incroyables qu'on exige présentement.

M. Pennington agi comme président du comité national chargé, il y a deux ans, par la Conférence des universités canadiennes d'étudier ce problème.

Il est d'avis que les Canadiens demeureront les pires liseurs du monde, tant qu'on allègera pas le prix des livres étrangers. Certains importateurs, dit-il, réalisent des bénéfices outrageants en prenant une commission qui va parfois jusqu'à 80 et 100 pour cent du prix des livres étrangers.

PRIX DENONCES

Poursuivant sa sortie contre les profiteurs, le bibliothécaire de McGill a donné en exemple le prix des livres américains vendus au Canada. Un livre classique qui se vend $5 aux Etats-Unis coûte environ $2.40 aux importateurs canadiens, a-t-il affirmé, mais le même livre se détaille à $5.25 au pays. "Si on alloue une commission de 30 pour cent pour le détaillant, dit-il, ceci veut dire que l'importateur canadien paît $2.40 pour un livre qu'il revend à $4.17 oux libraires détaillants, soit un bénéfice de $1.77 ou de 72 pour cent."

En marge des profits réalisés sur les livres britanniques est encore plus considérable à son avis. Il a expliqué que les importateurs ne se soucient pas de faire bénéficier le public du rabais de 10 pour cent consenti par le gouvernement canadien en ce qui a trait à la douane sur les produits britanniques, en vertu du tarif préférentiel des pays du Commonwealth.

(Suite à la page 17, 4e col.)

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Fidèle de Sigmaringen, religieux capucin, martyr.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 44; coucher: 6 h. 43; longueur du jour: 13 h. 59 m.

La marée — Haute marée: 5 h. 05 et 5 h. 28; basse marée: 0 h. 18 et 12 h. 47.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 23. (PC) — Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, demain.

Synopsis: Une masse d'air froid recouvre aujourd'hui le Québec et l'Ontario. La température se maintient à dix degrés environ au-dessous de la normale. La météo ne prévoit aucune amélioration. Le ciel demeurera généralement nuageux. On prévoit quelques averses ou chutes de neige légère au cours de la journée.

Régions de Montréal, de l'Outaouais de Québec, des Cantons de l'est, des Laurentides, de la Mauricie, du Lac-St-Jean et de Baie-Comeau: Nuageux avec périodes ensoleillées aujourd'hui et demain. Quelques averses avec chutes de neige légère aujourd'hui. Eclaircie cette nuit. Froid. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain, à Montréal et Sherbrooke 30 et 44. Ottawa 38 et 42. Québec et Rivière-du-Loup 26 et 40. Ste-Agathe et Chicoutimi 22 et 38. La Tuque 20 et 40.

Aperçu pour demain: froid. Généralement nuageux.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Québec. — On a chanté ce matin, à la basilique un service funèbre à la mémoire de Son Eminence le cardinal Taschereau. Mgr Bégin, archevêque de Québec, officiait.

Ottawa — M. Roosevelt, président des Etats-Unis, a télégraphié ses remerciements à Son Excellence le gouverneur général pour la dépêche de sympathie de celui-ci à l'occasion du désastre de San Francisco.

Il y a vingt-cinq ans

Montréal.—Si la ville ne vient pas en aide, et tout de suite, à l'Université, c'est-à-dire si elle n'y va pas du million promis, les travaux au nouvel édifice de la montagne devront être nécessairement discontinués d'ici un mois .Voilà ce que déclarait récemment le recteur de l'Université, Mgr A.-V-J. Piette.

Londres. — Le tour de force accompli par le capitaine américain Hawks en volant de Londres à Rome dans moins de cinq heures et demie excite l'admiration des aviateurs anglais et du public en général.

Un avion américain s'écrase : 2 morts

St-Jean, T.-N., 23 (PC) Un avion à réaction américain F89D s'est écrasé hier sur un monticule de 800 pieds de la côte occidentale, tuant les deux occupants: le pilote et l'observateur de radar.

L'acoident s'est produit 22 minutes après que l'avion eut décollé de la base aérienne Ernest Harmon, près de Stephenville, en vue de l'inspection d'un terrain de lancement de fusées.

Les noms des victimes ne seront pas publiés avant que les parents soient officiellement avisés. Une commission d'enquête, composée d'officiers, a été constituée.

Les dépêches amusantes de la journée

Los Angeles, (UP) — Certains conducteurs d'automobiles ne sont pas bons perdants. La police a rapporté qu'un automobiliste, à qui on avait imposé une amende pour avoir violé les règlements de la circulation, s'est vengé en fabricant une bombe de fortune qu'il a placée sur le toit du palais de justice. La bombe n'a causé que des dommages insignifiants.

San Francisco (UP) — L'équipage du "SS Hawain Merchant" revivra l'odyssée de Noé lorsqu'il quittera le port de Honolulu, bientôt. On a fait entrer dans la cale du bateau 40 êtes de bétail, plusieurs singes quatre Kangourous, deux tigres, deux lions, trois ours grizzly, une grosse tortue, un lama, des oiseaux et plusieurs couples de petits animaux. La cargaison est plus en danger que celle du patriarche de l'Arche, cependant, car on a chargé 50 tonnes de dynamite à bord Les animaux sont destinés au zoo de Honolulu.

AVIS DIVERS

4 h. 30 p.m. — Association des Etudiants de Laval — Soirée du Mérite au restaurant Chez Marino.
8 h. p.m. — Centre espagnol de Laval — Cours de M. Richard Pattee, à 25 rue Ste-Famille. Sujet: "Auteurs contemporains espagnols".
8 h. p.m. — Cercle Dante Alegheri: Salle no 2, faculté de Droit, rue Ste-Famille, cours d'italien.

DEMAIN

Midi 30 — Club Rotary : déjeuner-causerie hebdomadaire. Conférencier : M. Yvon-R. Tassé, ingénieur professionnel. Sujet: "Mêli-Melo".

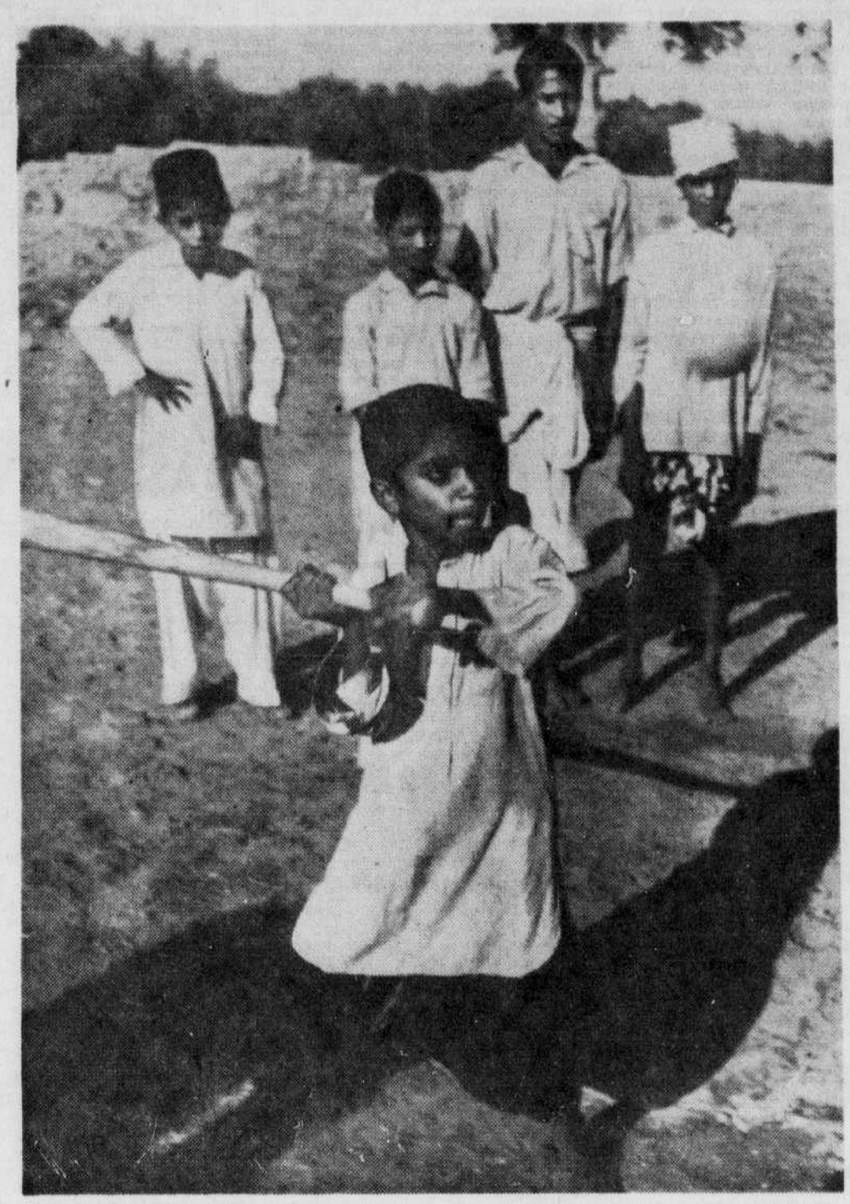
MARCEL LEMIEUX
AVOCAT
312, 6ième rue
TEL.: 4-1245
LIMOILOU

Un automobiliste envoyé au cachot

Un automobiliste a plaidé coupable ce matin à une double accusation d'ivresse au volant et de conduite sans licenc. Le juge Rodolphe Deblois l'a condamné à sept jours de prison sur la première offense, et sans option damende. Pour la deuxième offense, la sentence a été de $50 d'amende ou sept autres jours de prison. De plus, le prévenu a perdu le droit de conduire pour six mois à venir. Le juge Deblois a déclaré cependant que les deux sentences seraient concurrenste.

Une vingtaine d'auters prisonniers de la fin de semaine ont comparu devant le juge Deblois. Plusieurs ont bénéficié de la clémence du tribunal tandis que d'autres écopaient de sentences de huit jours à deux mois de prison pour offenses mineures.

Madame...
Si vous déménagez...
soit à la ville...
en banlieue...
ou à la campagne...
de ce côté-ci de Québec ou de Lévis...
il y a un vendeur
Laval
tout près de chez-vous
téléphonez à
4-3551



ENTRAINEMENT SERIEUX : Un groupe de jeunes Pakistanais sont captivés ci-dessus par le petit MOHAMMAD ISHAQ, 9 ans, qui attend le lancer dans sa première partie de baseball à Zakri, au Pakistan. Mohammad a bien fait pour un débutant pendant la partie en frappant deux simples. Une petite pierre enroulée de ficelle et recouverte d'une peau de vache a servi de balle. Le cricket est le sport national du pays, mais le baseball vient d'être admis comme jeu récréatif. (International News)

Le commerce de détail au Canada peut défier les magasins à chaîne

Toronto, 23. (PC) L'avenir du marchand détaillant est excellent et les petits commerces ne sont pas prêts de disparaître, en dépit de l'essor considérable et de la vogue de plus en plus populaire des supermarchés et des magasins à chaine.

Telle est du moins l'opinion qu'émettait hier M. Arnold Rands au congrès annuel de la section ontarienne de l'Association canadienne des marchands détaillants.

M. Rands est le gérant général de la section des produits alimentaires de l'Association. Il a nié les bruits voulant que le petit commerçant soit sur le point de se sentir "acculé au mur" devant les progrès constants des grosses entreprises.

Il s'est aussi élevé contre le mémoire présenté récemment à la Commission Gordon par certains grossistes en affirmant que les chiffres qu'on a cités sont inexacts et remontent à 1951.

L'Association des marchands détaillants cherche à faire approuver, par le gouvernement fédéral, un projet de loi qui prévolerait des prêts à taux réduits aux petites entreprises.

M. Rands a souligné que les marchands détaillants pourront emprunter du capital et le rembourser graduellement, si cette loi est approuvée. Ils pourront par le fait même continuer de progresser tout en agrandissant la sphère de leur influence dans l'économie de la nation.

Un ancien président de l'Association, M. J. D. Poodle, de Woodstock, en Ontario, a mis ses collègues en garde contre l'individualisme qui n'est pas de mise dans le commerce au détail.

M. Dominique Boisvert, cultivateur, fera la lutte à M. René Bernatchez

"Le fait d'avoir reçu un mandat fédéral ne m'enlève pas mes droits de citoyen, ne m'empêche pas de m'occuper de l'administration de la chose publique sur un autre plan que le plan fédéral".

Telle est la déclaration faite, hier après-midi, à Ste-Croix de Lotbinière, par l'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants et des Postes dans le gouvernement fédéral.

Quand l'hon! Lapointe a fait cette déclaration, il s'adressait à des délégations libérales venant de toutes les paroisses du comté de Lotbinière.

Ces délégations, réunies en la salle paroissiale de Ste-Croix, participaient à une convention qui visait au choix d'un candidat libéral pour briquer les suffrages dans le comté de Lotbinière lors des prochaines élections provinciales.

Le choix unanime de la convention s'est arrêté sur la personne de M. Dominique Boisvert, cultivateur de 51 ans, de Ste-Croix, comté de Lotbinière.

M. Boisvert, a été proposé par M. Alphonse Coulombe, de Ste-Croix, M. Honoré Flamand, de St-Patrice, a appuyé la proposition de M. Coulombe. Il n'y eut pas d'autres mises en nomination.

Dans ses premières paroles, l'hon. Lapointe a fait savoir à l'assistance "qu'il s'agissait d'une convention du parti libéral provincial" et que sa présence à cette convention l'était "à titre de citoyen et d'électeur du comté de Lotbinière".

Au sujet de sa participation à la présente lutte, le représentant libéral du comté de Lotbinière à la Chambre des Communes, en plus de déclarer ce que nous rapportons plus haut, a noté que, lors des dernières élections fedérales, il n'avait pas contesté au député provincial du comté de Lotbinière le droit de porter jugement sur l'administration fédérale.

On se souviendra, a ajouté le ministre, qu'à ces mêmes élections fédérales, l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail dans le gouvernement de la province de Québec, intervenait personnellement

(Suite à la page 17, 3e col.)

Des avions égyptiens obligent un bimoteur américain à atterrir

Téhéran, 23 (PA) Un bimoteur C-47 de l'Aviation américaine est revenu du Caire à Téhéran samedi en rapportant qu'il avait été intercepté par des avions militaires israéliens et égyptiens. Les Mig-15 égyptiens ont obligé l'avion transportant 17 passagers à atterrir.

Les incidents se sont produits alors que l'avion allait de la capitale de l'Iran au Caire la semaine dernière, ayant à son bord des employés du gouvernement américain stationnés en Egypte et leurs familles.

Le col. Urban Throm, de Buffalo, N.-Y., un passager, a dit que le C-47 était parti depuis une heure environ de Beirout lorsque deux chasseurs israéliens les frôlèrent à plusieurs reprises. Nous étions alors en mer, bien en dehors des eaux territoriales, a dit Throm. Environ 30 minutes plus tard, deux chasseurs égyptiens commencèrent à tourner autour de l'avion américain et le forcèrent à atterrir, dit-il.

Les passagers furent gardés par des soldats armés à un petit aérodrome militaire. Une heure plus tard, ils purent continuer leur voyage après confiscation de tous les films.

Une enquête est en cours au sujet de cette affaire et des rapports seront faits à Washington, ont dit des officiers américains à Téhéran.

La manoeuvre "Jeff" a eu du succès

Edmonton, 23. (PC) La manoeuvre "Jeff" de défense passive, tenue à Edmonton, hier, a prouvé que les municipalités avoisinant une ville éprouvée par un désastre peuvent secourir les blessés et les sans-abri.

La manoeuvre, la première à laquelle les services médicaux et la défense passive ont participé conjointement au Canada, s'est déroulée sous la surveillance du major-général F.-F. Worthington, coordonnateur fédéral de la défense passive.

Au cours de l'exercice, 60 "blessés" et 100 "sans-abri" ont été transportés par ambulance, autobus et avion à Ponoka, à 60 milles au sud d'Edmonton.

Des médecins de l'armée, des aviateurs, le personnel de quelques hôpitaux de même que 500 membres de la défense passive ont pris part à la manoeuvre.

Sept observateurs de la défense passive d'Ottawa ont dirigé l'évacuation.

Agence promise à la richesse

Washington, 23. (PA) Les autorités américaines ont déclaré hier que l'agence projetée d'atomes de paix pourrait devenir rapidement une organisation riche de plusieurs milliards de dollars et possédant un réseau mondial de centres d'entreposage et de laboratoires.

Le Canada, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Union soviétique et huit autres pays ont élaboré, mercredi, un projet de charte pour cette agence. Le texte en sera probablement publié mercredi prochain.

M. John French candidat dans Compton

Au caucus de l'Union nationale tenu à Cooshire et réunissant 300 partisans, M. John French a été choisi à l'unanimité candidat pour représenter de nouveau Compton à la Législature provinciale.

Le feu jette 30,000 Manillais dans la rue

Manille (PA) — Un incendie a fait rage dans le quartier commercial de Cébu samedi. Il a causé la mort de deux personnes. De plus, 30,000 personnes ont été chassées de leurs maisons, qui sont détruites ou considérablement endommagées. Les dommages se chiffrent par plus de $4,000,000.

Le temps est venu
de faire rafraichir
vos ENSEIGNES
Consultez
M. COLLIN ENSEIGNES
TEL.: 5-9965

O. Chalifour inc.
● Bois ● Portes ● Moulures et Panneaux ● Armoires ● Escaliers.
580 Prince-Edouard
TEL.: 5-6165

RADIOS D'AUTOS "MOTOROLA"
à la voix d'or
à partir $59.95
Léger supplément pour l'installation dans le tableau de bord de votre auto.
DROLET & FRERE Enr.
495 Caron, Tél.: 3-7224

Ça c'est du gin!
melchers CROIX-D'OR
le Roi des "ponces"

$50 EN PRIX chaque semaine
"CONCOURS"
LE SOLEIL et L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
"Quel est mon nom ?"

Question No 10

Quel est le nom de l'illustre musicien polonais qui devint président de son pays ?

Parmi les lettres reçues, cinq seront tirées au hasard et le prix total sera divisé en parts égales entre les concurrents ayant donné la bonne réponse. S'il n'y a aucun gagnant, le montant au complet sera ajouté à celui de la semaine prochaine.

Toutes les participations devront être accompagnées du coupon qui paraît chaque jour dans ce journal. Remplissez et faites parvenir avant vendredi, le 27 avril 1956.

"QUEL EST MON NOM !"
Le Soleil et L'Evénement-Journal,
590 de la Couronne, Québec 2, Qué.
Réponse à la question No 10 .....
Nom .....
Adresse .....
Localité .....

Ce qu'un chef de famille doit connaître des assureurs-vie

Pour tout jeune homme qui va se marier, l'assurance-vie devient une question importante. C'est pourquoi il doit se renseigner sur le rôle des assureurs-vie et sur ce qu'ils vendent.

Il faut d'abord qu'il apprenne que ce rôle ne se borne pas à vendre des polices d'assurance. L'assureur-vie est aussi un conseiller ayant l'habitude des problèmes qui marquent le plus profondément la vie familiale. Il a pour tâche d'aider la famille canadienne à assurer sa propre protection au présent comme à l'avenir.

La partie la plus importante de son travail se fait donc *après* la vente de la police. C'est alors son devoir d'adapter le programme d'assurance de manière à ce qu'il réponde toujours aux besoins de la famille.

N'importe quel représentant de la New York Life pourra vous dire que c'est là qu'il trouve sa récompense. L'assurance qu'une famille privée de son chef continuera à vivre confortablement . . . la satisfaction de voir un assuré, *vous-même* peut-être, prendre sa retraite, certain d'un revenu satisfaisant jusqu'à la fin de ses jours.

Faites sans tarder la connaissance du représentant de la New York Life.

AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1858.
NEW YORK LIFE
INSURANCE COMPANY
ASSURANCE-VIE HOSPITALISATION FRAIS MÉDICAUX — GROUPE ACCIDENT ET MALADIE
400 BOUL. CHAREST, QUEBEC

Le fardeau des impôts nuit à la bonne marche de notre économie

Vancouver. — Après avoir souligné que le gouvernement devrait étudier davantage l'effet de sa politique de taxation sur le maintien de l'emploi à un haut niveau sur l'expansion industrielle et la nécessité de prendre des mesures contre l'inflation, M. T. A. Rice, président de l'Association canadienne des manufacturiers, a déclaré à Vancouver, que les taux actuels de l'impôt sur le revenu des corporations et des particuliers sont beaucoup trop élevés pour le bien de l'économie en général.

M. Rice, qui parlait devant la section de la Colombie-Britannique de l'association, a passé en revue les différents problèmes auxquels l'industrie manufacturière canadienne doit ou devra faire face d'ici quelques années; les investissements étrangers et canadiens; la taxation, l'emploi intégral et l'automatisation, le salaire annuel garanti et l'assurance-chômage, les salaires et la capacité de production de l'industrie.

Le taux actuel de 45 p. 100 de l'impôt sur les corporations, plus 2 p. 100 pour les pensions de vieillesse sur tous les produits en-dessus de $20,000, ne laisse à une corporation que 53 p. 100 des profits et au moins la moitié de ce pourcentage est nécessaire pour le maintien du bon fonctionnement de l'usine. Seulement 25 p. 100 environ des profits avant les taxes peuvent être versés aux actionnaires, ce qui rend plus difficile la tâche d'intéresser les gens qui ont de l'argent à faire des investissements dans l'industrie canadienne.

Au sujet des investissements, M. Rice a déclaré qu'ils se sont chiffrés à six milliards de dollars au cours des neuf années se terminant en 1954. En grande partie, cet argent est venu de l'étranger mais, a dit M. Rice, nous devrions solliciter les Canadiens à fournir une proportion toujours plus grande du capital dont le Canada a besoin pour son expansion et le développement d'un pays vraiment industrialisé.

Soulignant qu'il est loin de s'opposer à l'investissement du capital étranger dans notre pays, le conférencier a cependant ajouté que si les Canadiens doivent obtenir des avantages d'une industrie qui est contrôlée par des étrangers, il est du moins de leur droit de faire certaines propositions aux propriétaires de ces établissements.

Il a proposé, entre autres, que les recherches, dans ses différentes phases, soient faites davantage dans notre pays, et a suggéré que le raffinage des matières premières soit fait ici même au Canada en autant que la chose est pratique.

Soulignant que l'augmentation de l'emploi dans l'industrie manufacturière a été considérable au cours des dernières années, le président de l'Association des manufacturiers a déclaré que cette augmentation est normale et que le problème qui se posera dans les années à venir sera le manque de travailleurs et non le manque d'emplois, malgré le fait de l'avancement de la mécanisation et de l'automatisation.

L'automatisation est le successeur logique de la mécanisation avancée qui, comme on le sait, n'a pas enlevé de travail aux hommes mais a augmenté les emplois. L'automatisation est donc en voie de devenir une réalité, mais ce ne sera pas une chose faite du

Le présent stage de mécanisation dans l'industrie manufacturière a été réalisé après un siècle et demi de travail. L'automatisation prendra certainement moins de temps à s'implanter mais la chose ne se fera pas dans le temps de le dire parce que l'électronique est encore au stage de l'enfance.

Le véritable problème de l'industrie, problème qui devra être résolu en collaboration avec les corps ouvriers, sera de s'assurer que les qualifications des ouvriers s'amélioreront au rythme des perfectionnements techniques.

M. Rice a, en terminant, parlé du système d'assurance-chômage et du salaire annuel garanti, des augmentations de salaires (qui ne peuvent être accordées sans une production accrue) et de la capacité de l'industrie de produire d'avantage.

Offre d'achat de J.-A. Lang & Son

La Bourse de Montréal a été informée qu'une offre aux fins d'acheter la totalité ou une partie des actions ordinaires de John A. Lang and Sons Ltd. au prix de $25.00 l'action vient d'être faite par Mailman Corporation Limited.

Emission vendue à Gairdner & Co. Ltd.

Sept soumissions avaient été envoyées pour l'émission de $370,000 d'obligations en séries vingt ans de la ville de St-Joseph-de-Sorel, comté de Richelieu. L'adjudication a été faite à Gairdner & Co. Ltd., au prix de 94.84 pour $370,000 à 3½ p. 100 1957-76. Le loyer net de l'émission est donc de 4.075 p. 100.

En février de l'année dernière, la municipalité avait vendu $400,000 de titres à 3-3½ p. 100 séries 15 ans au prix de 94.51, soit un coût net de 4.017 p. 100.

Loyer de 4,67% pour Laval-des-Rapides

La ville de Laval-des-Rapides, comté de Laval, a reçu cinq soumissions, pour une émission de $1,074,000 d'obligations en séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse a été faite par un syndicat formé de la Banque Provinciale du Canada, La Corporation de Prêts de Québec, Grenier, Ruel & Cie, Inc., J.-E. Laflamme, Ltée et Garneau, Boulanger, Ltée, au prix de 93.57 pour $422,000 à 3½ p. 100 1956-65 et $652,000 à 4 p. 100 1966-75, ce qui représente un loyer net de 4.670 p. 100 pour l'argent emprunté.

En septembre 1954, la ville avait vendu $940,500 de titres à 3-3½-3½-4 p. 100, séries 20 ans, au prix de 90.50, soit un coût net de 4.828 p. 100.

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

Séance du 19 avril 1956

Titres	Offre	Dem.
OBLIGATIONS DU DOMINION		
3% perpétuelles	90	91½
3¼% janvier 1978-78	102	104
2¼% 1er juillet 1956	99¾	100
2¾% 1er juin 1968	92½	93½
2% 1er mai 1958	97	98
3¼% juin 1956-66	99½	100½
3¼% juin 1974-76	96	97
3¼% 1er octobre 1979	96	97
EMPRUNTS DE GUERRE		
3% 1959 (8e emp. victoire)	98½	99½
3% 1960 (6e emp. victoire)	97¼	98¼
3% 1962 (7e emp. victoire)	96	97
3% 1963 (5e emp. victoire)	95¾	96¾
3% 1966 (9e emp. victoire)	94¾	96¼
GARANTIES PAR LE PAYS		
C.N.R. 3% 1954-59	98	..
C.N.R. 3% 1966	94½	..
C.N.R. 2¾% 1967	91¾	..
C.N.R. 2¾% 1969-71	91¾	..
C.N.R. 3¾% 1972-74	101	..
FONDS INTERNATIONAUX		
Comm. Australie 4% 1970	91	93
Banque Mondiale 3¼% 1968	96½	98½
Banque Mondiale 3¼% 1969	97	99
PROVINCIALES		
Colombie Brit. 3% 1960	91½	..
Colombie Brit. 3% 1960	94½	..
Manitoba 4¼% 1970	101½	..
Manitoba Hydro 3½% 1974	96	..
Manitoba 3% 1968	92½	..
Manitoba 4% 1969	99	..
Nouv.-Brunswick 3% 1959	96½	..
Nou. Brunswick 2¾% 1962	88½	..
Nouv.-Brunswick 4¼% 1969	100½	..
Nou.-Brunswick 3¼% 1970	90½	..
Nouv.-Brunswick 3¾% 1970	96¾	97¾
Terre-Neuve 3¼% 1957	98½	..
Terre-Neuve 3% 1958	97½	..
Terre-Neuve 4¾% 1964	102	..
Terre-Neuve 4% 1974	98	100
Nouvelle-Ecosse 2¾% 1966	89	..
Nouvelle-Ecosse 4¼% 1969	100½	..
Nouvelle-Ecosse 3¼% 1970	97½	..
Ontario-Hydro 3% 1964	83¼	..
Ontario-Hydro 3% 1970	93¼	..
Ontario-Hydro 4¼% 1967	100½	..
Ontario-Hydro 4¼% 1969	101	..
Ontario 4% 1959-61	100	101
Ontario 3% 1942-62	93½	94½
Ontario 4% 1968	100	..
Ontario 3½% 1962	98¼	..
Ontario 4% 1972	100	..
Ontario 3% 1977	91	..
Ile du P.-E. 2¾% 1962	94	..
Ile du P.-E. 3% 1963	93½	..
Ile du P.-E. 4¼% 1967	101	103
Québec 3% 1959	98	..
Québec 3½% 1960	99	..
Québec 3¾% 1967	97½	..
Québec 4% 1962	100¼	..
Québec 3% 1964	94	..
Québec 3% 1969	91	..
Québec Hydro 3% 1960	96½	..
Québec Hydro 4% 1962	100	..
Québec, Hydro 3¼% 1974	92¼	..
Qué. Mun. Com 2¾% 1957	97¼	..
Qué. Mun. Com. 3% 1962	95	..
Qué. Mun. Com. 3% 1968	92½	..
Qué. Mun. Com. 3¼% 1966	95½	..
Qué. Mun. Com. 3¼% 1972	94	..
Saskatchewan 3¼% 1962	95½	..
Saskatchewan 3¾% 1965	98	..
Saskatchewan 3¼% 1975	90½	..
MUNICIPALES		
Montréal 3% 1960	98½	..
Montréal 3% 1964	90	92
Montréal 3% 1968	86	..
Montréal 3% 1970	84	..
Montréal 3% 1974	81½	..
Québec 3½% 1964	93	..
Regina 3¾% 1972	94	..
St. John 3½% 1970	83¾	..
Trois-Rivières 3¼% 1964	93½	..
Toronto 3% 1967	88½	..
Winnipeg 2¾% 1966	88½	..
Vancouver 2½% 1975	91½	..
TRANSPORTS		
Algoma Central 5% 1950	157½	160
Can Steamship 3½% 1957	98½	
Can. Steamship 4% 1966	99	
SERVICES PUBLICS		
Bell Telephone 4¼% 1967	103¾	105
Bell Telephone 4% 1970	101¾	
Bell Telephone 3¾% 1979	98¼	
Bell Telephone 4% 1981	101½	103
Brazilian Tract 4¼% 1970	82½	86
B C Electric 3¼% 1967	94¼	96¼
B C Electric 3¾% 1969	98	100
B C Electric 3½% 1975	95	97
B C Electric 4¾% 1979	104	
B C Electric 3¾% 1980	96¾	98½
B C Electric 4¼% 1981	99¾	101¼
Bowater 3¾% 1980	96	97½
B C Telephone 4% 1962	99½	
Calgary Power 3¼% 1972	92¼	
Can Electric 4% 1968	96	
Can. Pac. Ry 3¾% 1972	98	100
Gatineau Power 3¼% 1970	94½	97½
Great Lakes 3½% 1969	93½	96½
Great Lakes 4¼% 1975	98¼	100½
Lower St. Law 3¾% 1965	93½	..
Maritime Elec. 4% 1975	97½	..
McLaren Power 3% 1969	91	94
Mex. Light 5% 1975	92	..
Newfland Light 5% 1977	102	..
Newfland Light 4½% 1974	99¼	..
Newfland Light 4% 1975	97	99
North Tel. 4% 1975	97	..
Nor. Qué. Pow. 4½% 1967	97½	..
Power Corp. 3¼% 1967	93	95
Québec Power 3% 1962	96	98
Shawinigan Pow. 3% 1961	96½	98½
Shawinigan Pow. 3½% 1970	97¼	99¼
Shawinigan Pow. 3½% 1971	97	99
St Maurice Pow. 3¼% 1970	95	97
Winnipeg Electric 3¼% 1971	98½	..
Winnipeg Electric 4¾ 1971	101½	..
IMMEUBLES		
Alex Building 6% 1962	117	120
Balfour 4% 1967	91½	..
Dominion Square 4% 1969	99½	..
Eaton Realty 3½% 1968	95½	97½
Eaton Realty 5% 1973	103	105
Glen Investment 5% 1959	134	..
Hôtel LaSalle 5% 1965	96½	..
Lord Nelson 4% 1967	90	..
Mtl Aparts 1er 4½% 1964	90	..
Morgan 3¼% 1967	95½	..
INDUSTRIELLES		
Abitibi 4% 1974	93	..
Abitibi 3½% 1967	97½	..
Aluminium 3½% 1971	96¼	98
Aluminium 4½% 1973	103	104½
Brand. Henderson 4% 1961	87	..
Brand. Henderson 5% 1963	88	..
British Amer. Oil 3½% 1974	95	96½
Brit. Col. Forest 4½% 1981	99½	101½
Burns 4% 1963	99	..
Can. Breweries 4¾% 1970	103½	105½
Can. Breweries 4¼% 1981	99	100½
Can. Canners 3¾% 1970	96	98½
Can. Cement 3¾% 1970	97½	99
Can. Chemical 3¼% 1971	99	101½
Can. Celanese 3% 1962	94	..
Can. Industries 3¾% 1974	97½	99½
Canadian Oil 4% 1976	98½	100¼
Can. W. Lumber 4% 1962	98½	101
Cockshutt Plow 4¼% 1965	98	..
Columbia Cell. 4½% 1968	99	101
Columbia Cell. 5% 1968	99¼	101
Cons. Denison 5% 1962	97½	99½
Crédit Foncier 5% 1965	103	106
Dom. Store 4¼% 1975	99½	101
Dominion Tar 5% 1967	102½	..
Dryden Paper 4¾% 1974	101½	103
Eaton A 4¼% 1974	102½	104½
E.-B. Eddy 4% 1974	97	99
Federal Grain 4% 1964	97½	..
Gen. Motors Acc. 4% 1964	99¾	101¼
Gen. Motors Acc. 4¾% 1969	102	104
Great Plains 4% 1965	265	..
Gunnar Gold 5% 1960	101½	103
Hudson Bay 4% 1975	97½	100
Imperial Oil 3% 1969	97	98
Imperial Oil 3¼% 1975	97	99
Ind. Acceptance 3½% 1973	10.	105½
Ind. Acceptance 3¼% 1974	103	105
Ind. Acceptance 4½% 1976	100¼	102
Irving Oil 3¼% 1967	102	104
Maple Leaf M. 3¼% 1963	97½	..
Massey Harris 5% 1967	102½	..
Midwest 5% 1970	114	..
Ogilvie 4% 1967	96½	..
Phillips 5% 1968	101½	..
Pronto Uranium 5% 1960	100	103
Pembina 4¼% 1974	101	..
Pembina 5% 1972	100¼	..
Price Brothers 3¼% 1966	95½	..
St. Law. Corp. 5% 1972	103	106
Sask. Pipe 5% 1972	100½	..
Simpsons 4¼% 1973	102½	..
Simpsons Sears 4½% 1979	102	..
Simpsons Sears 4¾% 1973	102½	..
Steinberg 3¼% 1972	101¼	..
Traders Finance 5% 1969	103	..
West. C. Brew 4¼% 1965	98½	..
Wingate Equip 4½% 1970	100¼	..
CONVERTIBLES		
Brit Amer Oil 3½% 1961	200	..
Brit. Amer. Oil 3½% 1962	156	..
Brazilian Tract. 4½% 1971	81	83
Can. South Oil 5% 1961	84	..
Can. Petrolina 4% 1972	112	..
Can. Pac. Ry 3½% 1966	106	109
Can. Pac. Ry 4% 1969	110½	112
Cockshutt Farm 5% 1968	97½	..
Dom. Text. 4% 1966	97	99
Dominion Steel 4% 1961	100	102
Dominion Steel 4¼% 1970	103½	111
General Pete 4½% 1965	88	..
Kroy Oil 5% 1957	96½	..
New Superior 5% 1964	97	99½
Traders Fin 4¾% 1969	114	..
Trans. Em. Oil 5½% 1967	96½	..
Wain P. & R. 6% 1969	99	100

Revue des marchés mobiliers

Tendance ferme des marchés de Montréal— Le mouvement de hausse se poursuit à N.-Y. — Métaux et pétroles en vedette à Toronto.

A MONTREAL

Montréal (PC) — Les prix des titres industriels étaient fermes ou légèrement en hausse, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Les services publics Shawinigan et Bell ont monté d'une fraction minime tandis que Canadian Breweries a avancé de 1-4 chez les alcools.

Aluminium a monté de 1-2 chez les métaux usuels. Les papeteries et les raffineries de pétroles ont été stables ; les banques et les services de transport, calmes.

Les valeurs sidérurgiques ont été généralement stables. Toutefois, Stelco a fléchi de 1-4.

Stationnaires ce matin : CPR, Imperial Oil, Seagram, Consolidated Smelters, Great Lakes et Gatineau.

A NEW-YORK

New-York (PA — La Bourse de New-York a poursuivi, aujourd'hui, son avance. Quelques titres ont encaissé des gains d'un à deux points. Toutefois, la majorité des changements ont été fractionnaires.

On a constaté un progrès chez les valeurs sidérurgiques, les fabriques d'automobiles, les métaux communs, les chemins de fer, les pétroles et les avionneries. Les autres divisions ont été mixtes. Aucune n'a affiché des signes de faiblesse.

New York Central a grimpé de 1 1-2 à 43 1-4 sur une inscription de 3,700 actions. Il a été annoncé en fin de semaine que M. Clint W. Murchison, de Dallas, Texas, a cédé son poste de directeur à M. Don Carter, de Dallas. M. Murchison avait été l'un des partisans de M. Robert R. Young, il y a deux ans, lors de la bataille financière pour le contrôle du chemin de fer.

Lowenstein and Sons a monté d'un point à la suite de recettes plus élevées. M. R. Grace et Cosden Petroleum ont fléchi un peu à l'annonce de leur projet de fusion.

En hausse: Chesapeake and Ohio, Texas Co., American Telephone (1,200 actions en hausse de 1-8 à 1-8), Reynolds Metals, Westinghouse Electric, U. S. Steel, Chrysler, Studebaker-Packard et Boeing.

Ford est demeuré ferme lorsqu'il a été annoncé que les revenus du premier trimestre équivalaient à $1.37 l'action à comparer à $1.93 il y a un an.

A la Bourse Américaine, Consolidated Mining était inchangé à 36 3-4, New Jersey Zinc en hausse de 1-2 à 52, Glen Alden inchangé à 13, Pacific Petroleum en hausse de 3-8 à 17 7-8, Colonial Airlines en hausse de 1-4 à 23 3-4 et Fairchild Camera en hausse de 1 1-4 à 22.

A TORONTO

Toronto — (PC) — Les métaux usuels et les pétroles de l'Ouest ont progressé à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

Le compartiment industriel a peu évolué. Cependant, Ford A a monté de $1.25. Canadian Oil, Bell et Canada Iron ont baissé d'une petite fraction.

Les mines Falconbridge et Inco ont encaissé un gain de 3-8. Iron Bay, Bouzan et Maritimes ont aussi avancé.

LES OBLIGATIONS

Montréal. (PC) Les obligations à moyenne échéance du gouvernement canadien ont baissé de 1-4 de point au cours d'une séance aujourd'hui sur le marché de Montréal. Les autres fonds d'Etat canadiens étaient inchangés. Les émissions des provinces et des corporations étaient stables.

x x x

New-York. (PA) Les obligations convertibles ont monté alors que les émissions des chemins de fer et des services publics étaient irrégulières sur un marché par ailleurs instable aujourd'hui. Les affaires se déroulaient lentement. Les bons du gouvernement américain étaient calmes et inchangés dans les transactions au comptoir. Il y avait peu d'activité dans la section étrangère.

A WINNIPEG

Winnipeg — (PC) — Les affaires étaient modérément actives aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg.

A 10.00 A.M., les prix des options étaient les suivants: —

Avoine de mai	$0.80¾
Avoine de juillet	0.77⅝b
Avoine d'octobre	0.75⅜
—o—	
Orge de mai	1.15
Orge de juillet	1.10½a
Orge d'octobre	1.05¼a
—o—	
Lin de mai	4.19
Lin de juillet	4.11½
Lin d'octobre	3.81½b
—o—	
Seigle de mai	1.28¼
Seigle de juillet	1.25⅞b
Seigle d'octobre	1.23¼a

N.-B.
A . . . prix demandé
B . . . prix offert

A CHICAGO

Chicago — (PA) — Les tendances des prix étaient contraires aujourd'hui à la Bourse des céréales de Chicago. Les affaires étaient passablement actives. Le blé était inchangé ou à la baisse de 3-4 de cent ; le contrat de mai se vendait $2.40 1-8 — 2.49 3-4. Les fèves soya ont monté de 1-2 à 2 cents ; celles de mai se vendaient $3.02 — 3.03.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points	58
No 1 moule d'une livre	60

PRIX DES OEUFS

Catégorie Grosseur	A	B	C	D	E
A-e-gros	43-44	50-51	55-56	63-65	52
A-gros	43-44	49-50	54-55	62-65	51
A-moyens	41-42	48-49	53-54	58-52	50
A-petits	39-40	45-46	50-51	55-58	47
B	37-38	43-44	50-51	52-56	45
C	32-33	38-39	43-44	46-50	39

A—Prix aux producteurs.
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B. Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 19 avril.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
(Sujets vivants)

Poulets de gril

3 livres	24-25

Poulets à rôtir

3 à 4 livres	24-25
4 à 5 livres	26-27
5 à 6 livres	28-30
6 à 7 livres	33-34
7 livres et plus	36-38

Poules

3 à 4 livres	18-20
4 à 5 livres	18-19
5 à 6 livres	23-26
6 livres et plus	28-30

(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 lbs
A	25-27
B	19-21

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 à 7 livres
A	27-28	35-37	43-45	48-49
B	20-21	26-28	34-36	39-41

Poules

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	22-24	29-31	33-35	35-37
B	16-19	24-26	29-31	28-30

DINDONS

Femelles, catégorie A	48-49
Femelles, catégorie B	42-43
Mâles, catégorie A	39-40
Mâles, catégorie B	36-37

Prix de gros
(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 livres
A	33-35
B	29-31

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 à 7 livres
A	35-37	45-47	50-52	53-55
B	32-33	37-39	43-45	46-47

POULES

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	29-30	34-36	38-40	40-43
B	24-26	30-31	36-37	37-38

DINDONS

Femelles, catégorie A	51-52
Femelles, catégorie B	44-45
Mâles, catégorie A	49-51
Mâles, catégorie B	47-48

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sacs neufs cousus

Québec, nouvelles, 75 livres	$1.35-1.40
N.-B. nouvelles, 75 livres	$1.90-1.95

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs s'est maintenu ferme en fin de semaine. C'est demain que l'on saura à quoi s'en tenir sur la tendance de la semaine courante, observe le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal. (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 58 cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur : Catégorie A extra-gros, 52 cents la douzaine; gros, 51; moyens, 50; petits, 47; B, 45; C, 39.

Lait écrémé en poudre, F.A.B. Montréal, procédé de pression (en sacs), 12 cents (offert); procédé centrifuge (en sacs), 13 1-2 cents (offert).

Les banques à charte du Canada augmentent les taux d'intérêt

Toronto (PC) Les banques à charte du Canada ont augmenté aujourd'hui leur taux d'intérêt d'un demi d'un pour cent sur la majeure partie de leurs prêts.

Le taux commercial ou minimum est ainsi passé de 4½ pour cent à 5 pour cent. Tous les autres taux d'intérêt allant jusqu'à 6 pour cent ont été majorés dans la même proportion.

On sait qu'il existe une loi canadienne qui interdit aux banques à charte de charger plus de 6 pour cent d'intérêt sur leurs prêts.

Un porte-parole de la Banque Royale à Toronto a révélé que cette majoration générale provient d'une série d'augmentations dans les taux d'intérêt de la Banque du Canada. Il a ajouté que cette banque centrale a graduellement augmenté son taux d'intérêt sur ses prêts aux banques à charte, depuis un certain temps. La plus récente majoration portait ce taux à 3 pour cent.

Ce même informateur a révélé que les détenteurs de prêts à la demande qui n'ont pas de date d'échéance ou de maturité seront avisés de cette majoration. L'intérêt sur les prêts devant être remboursés à une date fixe demeurera toutefois le même jusqu'à leur date d'échéance.

Assemblée annuelle de Can. Industries

Montréal, (Spéciale) — A l'assemblée annuelle de la Canadian Industries Limited tenue récemment, les actionnaires ont réélu les directeurs et élu M. K. W. Palmer au poste laissé vacant par la retraite de M. J. L. Armstrong. M. Palmer est président de l'Imperial Chemical Industries (New York) Limited.

A une assemblée du conseil tenue subséquemment, les officiers suivants furent réélus: président, H. Greville Smith; vice-présidents, Leonard Hynes, W. T. D. Ross, E. L. Hamilton, J. H. Shipley. Les officiers nommés furent: L. W. Haslett, vice-président; W. H. Flynn, trésorier; D. W. Shales, secrétaire.

Débits bancaires dans notre ville

Les Québécois font un plus grand usage de chèques pour le règlement de transactions commerciales des toutes sortes; on peut s'en rendre compte en comparant les statistiques les plus récentes sur les débits bancaires dans notre ville. Sait-on qu'en février, les chèques tirés sur des comptes de banques individuels à Québec ont totalisé $338,210,000 comparativement à $299,777,000 au cours de la même période l'an dernier. C'est là un gain de 12.8 pour cent qui reflète le haut niveau des affaires dans notre ville.

On remarque également une augmentation des chèques encaissés au cours des deux premiers mois de 1956 alors que les débits bancaires se sont élevés à $738,341,000 contre $560,888,000 durant la période correspondante de l'an dernier. C'est donc une hausse de 13.4 pour cent.

Gérant général

M. Michael J. Messel a été nommé gérant général de Lake Asbestos of Quebec, Ltd., annonce M. Robert D. Bradford, président de cette compagnie qui est une filiale en propriété exclusive de l'American Smelting and Refining Co. M. Messel s'établira au Lac Noir où sont centralisées les opérations de la filiale.

La population du pays augmente

Ottawa, (PC) — Le nombre des naissances, des morts et des mariages est à la hausse au Canada, annonce le Bureau fédéral de la statistique. Les chiffres que vient de rendre publics cet office ont trait aux trois premiers mois de l'année actuelle. En janvier, février et mars cette année, le nombre des naissances a été de 108,923, comparativement à 107,039 durant la période correspondante l'an dernier; les décès ont été de 35,300, au regard de 33,651 et les mariages, de 21,131, comparativement à 19,432.

Sur le marché

Paris, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,110 francs vendredi dernier, sur le marché libre de l'or français. C'est une baisse de 10 francs. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,060 francs, un cours inchangé.

Les touristes plus nombreux

Ottawa, (PC) — Le mois dernier, 75,794 véhicules étrangers sont entrés au Canada, ce qui constitue un record en mars, annonce le Bureau fédéral de la statistique. C'est là une augmentation de six pour cent sur le record précédent, établi en mars 1953, alors que 71,587 véhicules étrangers étaient entrés au Canada. De plus, c'est une augmentation de 13 pour cent au regard de mars l'an dernier. En mars l'an rdei reneà é67 h-1,0E gsS l'an dernier, 67,071 véhicules étrangers étaient entrés au Canada.

Ciments St-Laurent

Les 567,800 actions de la classe "A", sans valeur nominale, de St. Lawrence Cement Co. seront négociables sur la Bourse de Montréal, aujourd'hui. Leur symbole sur le télescripteur sera "STA".

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuter) — Les titres aurifères ont encaissé un bon gain à la Bourse de Londres, aujourd'hui, après la découverte d'un riche gisement par la mine Geduld de l'Union sud-africaine.

Les valeurs de tout repos ont fléchi au début de la séance en prévision de l'émission des nouvelles obligations du Trésor mais elles se sont raffermies plus tard.

Les titres industriels ont été généralement fermes mais ils ne se sont pas tous maintenus à leurs plus hauts niveaux. Les entreprises de génie ont été vigoureuses; les fabriques d'automobiles et les accessoires électriques, fermes. Bowater a fléchi après un début prometteur.

Les pétroles ont été actifs et vigoureux. British Petroleum et Burmah ont enregistré des bénéfices substantiels.

Province agricole

La division agricole de l'Office provincial des statistiques a révélé que la superficie consacrée aux grandes cultures en 1955 s'établissait à 5,544,785 acres, dans la province. Cette superficie n'était que de 5,526,573 acres en 1954. On a précisé que le rendement moyen à l'acre a été supérieur à celui de 1954, sauf pour le blé, le seigle et le foin.

Marché du bétail

Montréal, (PC) Aucune cote, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages : 676 bovins, 239 veaux, 42 agneaux et moutons et 191 porcs.

ALLEZ-VOUS EN FRANCE ?

Changez les dollars ici et emportez les francs avec vous. Achat et vente de valeurs étrangères au comptant.

GUARDIAN TRUST COMPANY, MONTREAL

Représentant à Québec:
William Cameron
1185 Avenue Brown
Tél.: MUrray 3-4837

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 196326
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
MAURICE FAUCHER
Demandeur
vs
JACK PREVOST
Défendeur

AVIS public est par le présent donné que les biens, meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu du bref de saisie exécution Fieri Facias de Bonis, seront vendus par encan public en vertu du même bref, au domicile du défendeur en la cité de Québec, No 720 rue Père Marquette, à dix heures de l'avant-midi, le deuxième jour de mai 1956, les dits meubles et effets consistant en chesterfield, lampes, radio, tables.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Québec, 21 avril 1956.

GEORGES SAMSON, H.C.S.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 23 avril 1956

	Dernière vente
Abitibi	41½
Do pr.	25
Algoma Steel	113¾
Aluminium Ltd	122½
Alcan, 2e pr.	80⅝
Anglo-Cdn T. pr.	47
Argus	24¾
Asbestos	42
Atlas Steels	24½
Banque de Montreal	85
Banque Can. Nationale	41
Bell	49¾
Brazilian	8¾
B. A. Oil	43⅝
B. C. El. 4% pr.	51½
B. C. Forest	18½
B. C. Power	39½
Bruck "A"	12½
Building Prod.	38⅜
Calgary Pow. pr.	104
Can. Iron	37½
Can. Steamship	33
Cdn B. of Com.	53¾
Cdn Breweries	32½
Do pr.	32½
Cdn Celanese	18½
Do 1.75 pr.	34
Do $1. pr.	20½
C.I.L. 54	21½
Cdn Oil	23¼
C.P.R.	14½
C. Petrofina, pr.	27
Cdn Vickers	37
Cockshutt	7¼
Cons. Smelters	36¾
Corby "A"	17
Crown Cork	52
Dist.-Seagrams	37
Dom. Bridge	22¼
Dom. Foundries	31½
Do pr.	100¾
Dom. Steel	21
Dom. Stores	35
Dom. Tar	15¾
Dom. Textile	7¾
Du Pont Sec.	28¾
Ford	56¾
Famous Players	20
Fraser	33¾
Gatineau	29¾
Gen. Bakeries	14¾
Great Lakes	53½
Gypsum	65
Howard Smith	47
Hudson Bay	68¾
Imp. Oil	46½
Ind. Acc.	54
Inland Cement, pr.

Le rédacteur en chef de la Pravda dénonce les méthodes de Staline

Londres (Reuter) — Le 86e anniversaire de Lénine a été marqué dimanche en Russie par des attaques renouvelées contre les méthodes dictatoriales de Staline.

M. Dimitri Shepilov, rédacteur en chef de la Pravda, a critiqué le culte de la personnalité de Staline, tout en reconnaissant que ce dernier avait contribué de façon appréciable à l'édification du socialisme en Russie. Lénine, a-t-il ajouté, s'était opposé au culte de la personnalité, qui empêche une direction collective, entrave la démocratie du parti et nuit à la légalité de l'Etat. Voilà pourquoi le parti communiste russe a décidé de supprimer le culte de Staline.

D'autre part, Shepilov a fait l'éloge de la Grande-Bretagne à l'occasion de la visite dans ce pays des leaders soviétiques, et a accusé les Etats-Unis de chercher à persécuter les masses.

Les cercles impérialistes et surtout les forces réactionnaires des Etats-Unis, a-t-il ajouté, ont créé des organisations agissant contre les gouvernements légitimes et empoisonnant les relations internationales.

Sur la façade du théâtre Bolshoi d'où Shepilov prononçait son discours, un immense portrait de Lénine était suspendu. Les années précédentes, il y en avait trois de plus: ceux de Marx, d'Engels et de Staline.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Les E.-U. ne perdent pas la guerre froide

(Suite de la première page)

conduite est satisfaisante, elle n'a pas à être changée; elle doit être changée qu'en cas de nécessité, comme cela s'est produit parfois.

Le président a déclaré que les communistes n'avaient pas conquis la Corée, qu'ils avaient été arrêtés en Indochine, que la situation de l'Iran s'était améliorée, qu'un accord anglo-égyptien avait été conclu pour le canal de Suez, que la question de Trieste avait été réglée et que la première tête de pont comuniste dans l'émisphère occidental avait été balayée. Cette dernière remarque concernait évidemment le Guatémala.

Tout cela, a conclu M. Eisenhower, constitue des victoires de la guerre froide.

Le président a précisé que les Etats-Unis et les nations libres accueilleraient favorablement tout gouvernement soviétique voué sincèrement aux intérêts légitimes du peuple russe. Mais les problèmes fondamentaux de l'après-guerre ne sont pas encore résolus en dépit de la tendance vers une dictature collective en Russie. La politique soviétique doit changer plus radicalement pour que les nations libres puissent relâcher leur vigilance. Les Etats-Unis doivent être disposés à continuer leur aide étrangère pendant un certain nombre d'années.

D'autre part, les Etats-Unis comprennent et respectent les aspirations d'indépendance des pays qui se sont récemment libérés de la domination coloniale ou qui sont en révolte contre elle.

Le président a tracé trois lignes générales de conduite pour la politique étrangère américaine :

Premièrement : maintenir une défense collective contre l'agression pour permettre aux peuples libres de remplir leurs objectifs légitimes en toute sécurité.

Deuxièmement : au sein de cette communauté libre, être un partenaire utile et attentionné pour créer des conditions favorables à la liberté.

Troisièmement : chercher par tous les moyens pacifiques à convaincre le bloc soviétique de réparer les injustices existantes et de poursuivre sincèrement des buts de paix dans ses rapports avec les autres nations.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Une fillette de 5 ans meurt dans un incendie en voulant éveiller sa soeur, à Chatham, en Ontario

Chatham, Ont. (PC) — Une fillette de cinq ans tenta de réveiller sa soeur, mais les deux enfants ont péri samedi dans un incendie qui a détruit leur demeure.

M. et Mme Jack White et trois autres enfants ont réussi à fuir, mais la petite Kathy et Patricia, âgée de 16 ans, ont été brûlées à mort.

Barbara, âgée de 14 ans, sauta d'une hauteur de 20 pieds par la fenêtre de sa chambre. M. White cassa une vitre pour sauver sa femme, Jackie, âgé de trois ans, et un bébé de 13 mois.

Barbara a raconté aux pompiers qu'elle conduisait Kathy à l'extérieur lorsque la fillette retourna brusquement dans la chambre en feu pour réveiller sa soeur, Patricia. Kathy voulait la faire sortir, a dit Barbara. Le père fut grièvement brûlé dans ses efforts pour sauver les deux enfants traqués par les flammes. Une autre fille, Brenda, âgée de 14 ans, était chez sa grand-mère, lors de l'incendie. Le père, pleurant de chagrin, a raconté que lorsqu'il voulut retourner dans la maison, c'était comme s'il fut entré dans une fournaise. Il dut rebrousser chemin.

Le chef des pompiers John Brodie a dit avoir trouvé Kathy gisant près du lit de sa soeur aînée. "Il appert qu'elle ait tenté d'ouvrir la porte de la chambre," dit-il. Le corps de Patricia a été trouvé dans son lit.

Une enquête a été entreprise immédiatement en rapport avec l'incendie, mais on n'en a pas encore trouvé la cause. Les pertes matérielles sont évaluées à $12,000.

27 Britanniques morts pour Chypre

Nicosie, 23. (Reuter) Un soldat britannique blessé lors d'une embuscade terroriste, la nuit dernière, est décédé à l'hôpital aujourd'hui, portant à 27 le nombre des Britanniques tués en rapport avec les demandes des Cypriotes grecs pour le rattachement de l'île de Chypre à la Grèce.

Cordiale Bienvenue

aux congressistes à l'occasion du

CONGRES NATIONAL DE LA FOURRURE

tenu pour la première fois à Québec

du 22 au 26 avril

au

Château Frontenac

Demain soir à 8 h. 30

sur la Terrasse Dufferin

"Gala sous les étoiles"

Cette annonce est une gracieuseté des maisons suivantes:

Adrien Lapointe
7, rue Ste-Claire
Tél.: 2-4654

Albert Parent
1455, Garnier
Tél.: 7-4303

Arthur Jobin & Fils Enr.
708 Est, rue St-Joseph
Tél.: 5-9016

Charles-H. Cantin, fourrures
335 Est, St-Joseph
Tél.: 3-2459

Marcel Carrier, fourrures
335 Est, St-Joseph
Tél.: 2-5894

Compagnie Prémont Ltée
125 Est, St-Joseph
Tél.: 4-3541

Edgar Déchene Ltée
864 Est, St-Joseph
Tél.: 3-3313

Fourrures Lapointe, Inc.
385, Dorchester
Tél.: 5-4563

J.-B. Laliberté, Ltée
595 Est, rue St-Joseph
Tél.: 5-4841

J.-O. Lefebvre
63, rue St-Jean
Tél.: 2-6540

J.-O. Nadeau & Fils Enr.
160, d'Abraham
Tél.: 2-6429

Labelle Fourrures, Ltée
321 Est, St-Joseph
Emilien Paquet, gérant. Tél.: 2-4116

La Cie Paquet Ltée
545 Est, rue St-Joseph
Tél.: 4-8481

Le Salon Médard Guay
47 Ouest, St-Joseph
Tél.: 2-7456

Lucien Emond
536, rue St-Jean
Tél.: 3-6800

Marandarizing

P. A. Alain Ltée
432, rue De l'Eglise
Tél.: 5-5106

P. Leclerc Enr.
117, St-Joachim
Tél.: 5-9700

Pollack Maurice Ltée
725 Est, rue St-Joseph
Tél.: 4-4661

Syndicat de Québec Ltée
215 Est, rue St-Joseph
Tél.: 4-3561

P.-L. Turcotte, Fourrures
464 De La Chapelle
près Blvd Charest. Tél.: 4-1030

Wilfrid Lachance Ltée
864 Est, rue St-Joseph
Tél.: 3-3313

Voici Danielle Delorme, qui médite un projet dangereux, dans "Le Temps des Assassins", où elle a comme partenaire Jean Gabin.

A propos d'Eléna et les hommes...

Jean Renoir n'a pas son pareil pour obtenir de ses interprètes (même réputés les plus difficiles) tout ce qu'il désire. Sur un plateau de cinéma, son amabilité et sa gentillesse bourrue font merveille, car Jean Renoir sait créer, partout où il travaille, une atmosphère de sympathique camaraderie qui enchante tout le monde, artistes et techniciens.

Quand une "prise" est faite, Jean Renoir est dans l'enthousiasme:

"Mes enfants, c'est excellent, c'est parfait, c'est épatant! Vous avez tous très bien travaillé . . . Tout de même . . . nous allons le refaire une fois . . . Pour être plus sûrs . . . "

Ingrid Bergman, Jean Marais, Mel Ferrer ne se font pas prier . . Et l'on recommence . . . jusqu'au moment où Renoir a obtenu ce qu'au fond de soi-même il désirait ! . . .

—Bien avant le tournage du film Jean Renoir avait mis ses interprètes "dans l'ambiance". Pour Ingrid Bergman qui allait jouer le rôle gai dont elle rêvait depuis toujours, cela débuta par une "cure de rire" . . . en même temps que de français. Chaque soir, Ingrid se rendait à l'un des théâtres parisiens où l'on joue la comédie et le vaudeville. Elle vit ainsi Feydeau et Roussin, lut Tristan Bernard et Alfred Savoir. Le matin, elle était au manège pour perfectionner ses connaissances équestres.

Quant à Magali Noël — qui incarne la soubrette — Renoir lui avait dit: "Allez au Louvre . . . Regardez bien les tableaux de Manet, de Degas, étudiez les jupons et les corsages des petites bonnes . . . Cela vous servira de modèle . . .

L'action d'"Eléna et les Hommes" sera très rapide, a dit Renoir . . . Le découpage comporte près de mille plans et l'intrigue entraînera ses personnages dans les milieux les plus divers. Il y a de nombreux décors dans le film et il ne faut pas moins de trois studios pour permettre aux décorateurs de monter leurs plateaux au rythme des prises de vues. Renoir tourne tour à tour à St-Maurice, à Joinville et à Boulogne . . . Ces décors sont eux-mêmes très divers, depuis le luxueux appartement d'Eléna où s'entassent les toiles de jeunes maîtres et où reçoit cette "animatrice" excentrique . . . jusqu'à la maison de rendez-vous où Jean Richard et Jacques Jouanneau faisaient ces jours derniers une entrée mouvementée et burlesque . . .

— Auprès de ces grandes vedettes dont le nom seul est une garantie de succès — Ingrid Bergman, Mel Ferrer, Jean Marais — il y a dans "Elena et les Hommes" beaucoup d'autres comédiens excellents qui ont aussi grande part dans l'intrigue. C'est Pierre Bertin qui sera "le roi de la chaussure", Jean Cloudio, un pianiste compositeur, Magali Noël, une sémillante femme de chambre, deux comiques de choix: Jean Richard et Jouanneau, Dora Doll, qui sera la "patronne" de la maison de rendez-vous . . . Et l'histoire se déroulera parallèlement dans le monde des aristocrates et chez les domestiques . . .

Potins de Paris

Le cinéma turc a aussi sa Martine Carol. Elle s'appelle Aiche-Novr-Nana.

Jean Gabin et Françoise Arnoul seront les vedettes de "Thérèse Etienne" ; Luis Buenel en est le réalisateur... Louis Daquin tournerait une production franco-russe basée sur le roman de Victor Hugo, "Quatre-vingt-treize"...

Jean Marais et Etchika Choureau dans "Toute la ville accuse"

Claude Boissol fait ses débuts de réalisateur avec le film **Toute la ville accuse** dont il a également écrit le scénario et les dialogues. Né à Paris le 15 juin 1920, Claude Boissol travailla d'abord comme co-adaptateur et dialoguiste de divers films, notamment, **Les gosses mènent l'enquête** (1946) **Pas de vacances pour M. Le Maire, M. Leguignon lampiste, la Pocharde**, etc...

Il fut également assistant de plusieurs réalisateurs parmi lesquels J. Becker, Y. Allègret, M. Cloche et collabora aux derniers films du producteur Georges Combret, qui lui donne aujourd'hui sa première chance en lui confiant la réalisation de **Toute la ville accuse.**

Avec ce film Claude Boissol veut faire une oeuvre à la fois poétique et satirique dans un ton nouveau . . .

Toute la ville accuse offre à Jean Marais un nouveau rôle de fantaisie qui convient à merveille — la preuve en est faite depuis longtemps — à son tempérament dramatique. L'écrivain, François Nérac, son personnage, est un garçon sensible et généreux à qui il arrive la plus étrange des aventures . . .

Est-il besoin de rappeler ici les grandes étapes de la brillante carrière de Jean Marais depuis le temps où le jeune comédien débutait au théâtre dans les pièces de Jean Cocteau? Ses principales créations à l'écran n'ont pas été oubliées: **L'éternel retour, Mayerling, Orphée**, et plus récemment **les Amants de minuit, le Conte de Monte-Cristo Julietta, Dortoir des Grandes, Futures vedettes**, ont montré la diversité de ses dons et de son talent.

Jean Marais tourne aujourd'hui avec Jean Renoir, aux côtés d'Ingrid Bergman; sa popularité lui a souvent valu, notamment en Allemagne, la première place dans les références . . .

Sous un prénom d'origine corse se cache une jeune vedette très parisienne et qui a déjà fait tant en France qu'en Italie et en Allemagne, un très beau début de carrière . . . Etchika Choureau.

On la vit pour la première fois dans **l'Envers du Paradis** et bientôt après dans plusieurs productions où son talent s'affirmait avec toujours plus d'aisance et de charme: **Les enfants de l'amour, les Intrigantes, Escalier de service,** où elle incarnait une petite bonne, **Une fille de Paris**, film allemand qu'elle tourna à Munich, **Les Fruits de l'été, l'Impossible M. Pipelet**, et **la Foire aux femmes**. Elle a obtenu en 1953 le Prix "Suzanne Bianchetti" et l'année suivante le "Prix populiste du Cinéma".

Etchika Choureau aime le drame, le joue fort bien, et mieux encore la comédie pour laquelle elle semble faite. Dans son dernier film **Toute la ville accuse**, elle joue la fille d'un notaire de province, qui sera bien entendu, amoureuse de Jean Marais.

"Trapèze" est un film puissant

Le film "Trapèze" réunit trois des plus grandes vedettes du cinéma international et les place dans un décor d'une extraordinaire puissance. Le film, qui a coûté plus d'un million de dollars, fut entièrement tourné à Paris, au "Cirque d'Hiver", dont la fondation remonte à 103 ans.

Gina Lollobrigida est incontestablement la grande vedette du film. C'est un rôle entièrement nouveau pour elle que celui d'artiste de cirque; elle y apporte beaucoup de talent et, est-il besoin de le souligner, beaucoup de charme! Ses partenaires sont Burt Lancaster et Tony Curtis. La distribution comprend aussi une foule des plus grands trapézistes d'Europe, qui ont bien voulu prendre la place des vedettes dans l'exécution des numéros particulièrement périlleux.

Burt Lancaster, qui fut déjà acrobate de cirque, a tenu à faire lui-même bon nombre des trucs difficiles. Il donne plusieurs conseils à Tony Curtis, et l'encourage même à ne pas se faire remplacer trop souvent par des trapézistes de métier. Mais certains numéros étant excessivement dangereux, et difficiles à exécuter, il a bien fallu que les deux jeunes vedettes américaines mettent un peu d'eau dans leur vin, et laissent aux gens d'experience cette tâche délicate.

"Trapèze" est appelé à être un des films les plus extraordinaires de 1956. Il est dirigé par Sir Carol Reed, producer anglais qui travaille pour la première fois avec une compagnie américaine, la United Artists.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue. "I'll Cry Tomorrow" (119 min.): à 1.20, 3.55, 6.30, 9.05 hrs. Sujets courts à 1.00, 3.20, 5.55, 8.30 hrs.

CAMBRAI : — Marins et Marraines: 1.30, 4.50, 8.05 hrs. Le Crime était presque parfait : 2.05, 6.15, 9.30 hrs. Continuel de 1.30 à 11.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Ces sacrés gosses : 12.20, 4.12, 8.24 hrs. Les mains liées : 1.33, 5.45, 9.55 hrs. Actualités françaises : 3.34, 7.46 hrs.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Picnic : 1.25, 4.00, 6.35, 9.10 hrs. Dernier programme complet à 8.25 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CLASSIC : — Filles de Plaisir : 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Port des Passions : 2.50, 6.00, 9.15 hrs. Fin : 11.00 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.45, 6.40, 9.30 hrs. The Spoilers : 1.05, 4.00, 6.55, 9.45 hrs. Three Bad Sisters : 1.30, 5.25, 8.15 hrs. Continu de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Le Fils d'Ali Baba : 1.00, 3.57, 6.54, 9.41 hrs. Sujets : 2.14, 5.11, 8.08 hrs. Service Secret : 2.26, 5.22, 8.10 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 2.24, 8.15 hrs. Three Bad Sisters : 2.39, 5.37, 8.30 hrs. The Spoilers : 1.00, 4.03, 6.51, 9.54 hrs. Fin : 11.18 hrs.

LAURIER : — Zorro et ses Légionnaires 2e partie : "Face à Face" : 12.45, 3.35, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.05, 8.10 hrs. Alerte aux Indes : 2.20, 5.15, 8.23 hrs. Fin : 11.10 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.25, 4.15, 8.05 hrs. L'Enfer de la Jalousie : 12.35, 4.25, 8.15 hrs. Tourments : 2.05, 5.55, 9.45 hrs. Fin : 11.40 hrs.

PRINCESSE : — Tout le Monde Chante : 12.30, 4.20, 7.50 hrs. L'Eternel Tourment : 2.26, 5.56, 9.26 hrs. Sujets : 4.14, 7.44 hrs.

RIALTO : — L'Enigme de Chicago Express : 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Nouvelles : 2.10, 7.40 hrs. Captive aux Yeux Noirs : 2.25, 5.40, 9.15 hrs. Fin : 11.15 hrs.

VICTORIA : — Filles de Plaisir : 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Port des Passions : 2.50, 6.00, 9.20 hrs. Continuel de 1.15 à 11.00 hrs.

SILLERY : — Battle Cry (en CinemaScope) : 6.30, 9.05 hrs. I'll get you : 7.50 hrs. Fin : 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Obsédée : 6.20, 9.40 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. To Hell and Back : 8.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Moonfleet (en cinémascope) : 6.15, 9.30 hrs. Sujets : 7.45 hrs. Une Balle Suffit : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Deux Nigauds chez Vemus : 9.15 hrs. Tu est à moi (en couleurs) : 7.30 hrs.

X...

à $3.00 la leçon — Cours complet $12.00 — Valse, tango, mambo, samba — Ecole Valentino, 253 St-Jean — 3-2400. (Tap-Dance $2.00).

LAURIER Dernier jour

"Zorro et ses Légionnaires", 2e partie : "Face à Face" ; "Alerte aux Indes" avec Sabu, en Technicolor.

Demain, 2 Technicolors

Yvonne de Carlo, Roch Hudson dans

"UNE FILLE A BAGARRES"

Jane Powell, Elizabeth Taylor dans

"AINSI SONT LES FEMMES"

Robert Stack, Carmen Miranda

Xavier Cugat et son orchestre

RIALTO

JUSQU'A JEUDI SOIR :

"La Captive aux Yeux Clairs"

(The Big Sky)

Kirk Douglas, Dewey Martin et Elizabeth Threatt

Second film :

"L'Enigme du Chicago Express"

(Narrow Margin)

Charles McGraw, Marie Windsor et Jacqueline WHITE

AUBERGE DES 4 CHEMINS

DANSE

TOUS LES SOIRS

avec ORGUE

Aucune charge d'entrée

SAMEDI SEULEMENT

orchestre JOHNNY GAGNON

Entrée $1.00 Rés. MU 3-4438

IMPERIAL

EN COULEURS :

"LE FILS D'ALI BABA"

Tony Curtis et Piper Laurie

"SERVICE SECRET"

James Mason et Michael Wilding

PRINCESSE

"L'ETERNEL TOURMENT"

("Cass Timberlaine")

Spencer Tracy et Lana Turner

"TOUT LE MONDE CHANTE"

("It Happened in Brooklyn")

Kathryn Grayson et Frank Sinatra

SILLERY

A L'AFFICHE

Van Heflin — Aldo Ray dans

"BATTLE CRY"

CinemaScope et Couleurs

aussi GEORGE RAFT dans

"ILL GET YOU"

PIGALLE

A L'AFFICHE

TINO ROSSI dans Tourments

avec Blanchette BRUNOY - Charles DECHAMPS

En programme double avec

L'Enfer de la Jalousie

2e FILM

avec SULLY

LOPEZ LAGAR - MORENO

DANS "PICNIC" AU CARTIER : — William Holden joue aux cotés de Kim Novak dans le film à succès "Picnic", en CinemaScope et en Technicolor, à l'affiche jusqu'à jeudi soir au cinéma Cartier. Rosalind Russell joue aussi un important rôle dans "Picnic".

Susan Hayward, vedette de "I'll Cry Tomorrow", le sujet sujet de conversation de tout Québec et qui est actuellement à l'affiche du théâtre Capitol jusqu'à jeudi soir.

CAPITOL

Un théâtre Famous Players

JUSQU'A J[illegible]

Représentation con[illegible] "I'll Cry Tomorrow" à : 1h..0, 3h.55, 6h.30, 9h.05.

I'LL CRY TOMORROW

STARRING

SUSAN HAYWARD

RICHARD CONTE

EDDIE ALBERT - JO VAN FLEET

DON TAYLOR - RAY DANTON

Du succès à l'excès et la honte ! L'histoire révélatrice de la vie de Lillian Roth ! Un G-M en a fait un film renversant !

Matinées : 65c. Soirs : 85c. Dernier spectacle à 8 h. 30.

A L'AFFICHE

JAMES STEWART dans

"PORT DES PASSIONS"

en couleurs

AUSSI

Shelley Winters et Barry Sullivan dans

"FILLE DE PLAISIRS"

VICTORIA et CLASSIC

CECI EST LE CONTOUR DE SOPHIA LOREN LA BOMBE DU CINEMA ITALIEN! POUR PLUS AMPLES DETAILS VOIR... "QUELLE CANAILLE"

AUX CINES VICTORIA et CLASSIC A PARTIR DU 27 AVRIL

CAMBRAI

A L'AFFICHE

GRACE KELLY dans

"LE CRIME ETAIT PRESQUE PARFAIT"

Robert Hutton dans

"MARINS ET MARRAINES"

CINEMA DE PARIS

A L'AFFICHE

3e SEMAINE

Suprême exaltation du sacrifice maternel

NADINE ALARIE

avec PAUL VANDENBERGHE et JEAN BROCHARD

les mains liées

EN PROGRAMME DOUBLE avec

Seuls dans la rude vie

CES SACRES GOSSES

Film primé à Venise

Un spectacle pour toute la famille

"QUELLE CANAILLE": — Rarement le cinéma italien aura-t-il offert un trio de vedettes comparable à celui qui réunit sur cette photo la belle SOPHIA LOREN, Vittore de Sica et Marcello Mastroianni que l'on retrouvera dans la comédie "Quelle Canaille" à partir du 27 avril aux Cinemas VICTORIA et CLASSIC.

A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR !

Une ville . . . un étranger . . . et ce qu'il fait à ses habitants, particulièrement aux femmes !

WILLIAM HOLDEN

picnic

with KIM NOVAK

Betty FIELD - Susan STRASBERG - Cliff ROBERTSON

and co-starring ROSALIND RUSSELL as ROSEMARY

CinemaScope Color by TECHNICOLOR avec le SON STEREOPHONIQUE !

à 1.25, 4.00, 6.35 et 9.10. Dernier spectacle complet à 8.25.

CARTIER

Matinées : 65c Soirées : 85c

AUJOURD'HUI A JEUDI SOIR !

L'histoire immortelle du Yukon par Rex Beach !

REX BEACH'S THE SPOILERS

TECHNICOLOR

ANNE BAXTER - JEFF CHANDLER - RORY CALHOUN

RAY DANTON - BARBARA BRITTON - JOHN McINTIRE

Aussi: Marla English, Kathleen Hughes et Sara Shane dans "THREE BAD SISTERS"

EMPIRE AUX 2 CINES AIR CLIMATISÉ Lairet

AU CORONET en vedette

Rex OWEN

sensationnel comédien pantomime.

Aussi

Louise GAGNÉ

une toute mignonne chanteuse montréalaise

GERRY MONTREUIL et son ensemble

PIERRETTE FORTIN m.c.

PAS DE MINIMUM — RES.: 3-2107

NOUVEAU SPECTACLE avec

Chez EMILE

RES.: 4-0091

★ VIVIAN MESS

accordéoniste belge pour un 3e engagement à la demande générale

★ DAGMAR

chanteuse de genre à la personnalité séduisante.

★ MISS CASANOVA

charmante chanteuse et danseuse

• GASTON BOILEAU animateur

PAS DE MINIMUM

Au Baril d'Huîtres

3 GRANDS NUMEROS CETTE SEMAINE

★ THE THREE TERRY'S

charmant trio de chanteuses, vedettes de la scène, du disque et de la télévision.

★ THE BLUE CHIPS

formidable quartette de chanteurs, musiciens, comédiens et impressionnistes.

★ CALVIN DAVIS

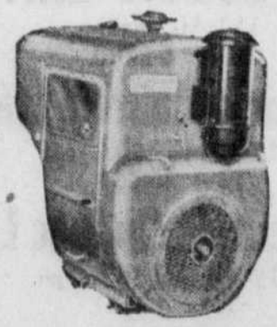
imbattable dans son numéro de chant, de danse et de piano.

YVON GOULET m. c. ROLAND JAUVIN et son orch.

PAS DE MINIMUM — RES. : 3-0232

MOTEURS WISCONSIN"

Vente et Service



3 C. V. à 38 C. V.

QUEBEC GAS & DIESEL ENGINE Ltd.

505 PRINCE-EDOUARD - TEL.: 3-6562

A LA PORTE ST-JEAN — MARJANE, la grande vedette de la chanson française, remporte le plus brillant des succès en deuxième et dernière semaine. Ne manquez pas d'entendre cette inimitable voix qui fait vibrer tous les coeurs. Au même programme, en troisième semaine Los Majos trio, danseurs espagnols.

CHEZ GERARD — VAREL et BAILLY avec LES 7 DE PARIS. Ce sensationnel groupe de 9 chanteurs nous arrive directement de Paris et, a remporté samedi soir dernier un succès monstre. Ces chanteurs que nous comparons avantageusement aux Compagnons de la Chanson, sont vraiment extraordinaires. Ne les manquez pas car ils ne sont à l'affiche que pour une semaine seulement.

En primeur au

BAL TABARIN

Red Ingle and his Un Natural Seven

Acte de comédie musicale et vocal des plus sensationnels. Vedettes du disque, de la scène et de la télévision. Etoiles des plus grands cabarets d'Europe et des Etats-Unis.

Carol Ritz

Ravissante danseuse à claquette, directement du Casino de New-York. Vedette de la scène et de la télévision.

NORMAND MALTAIS m. c. ROGER LACHANCE ET SES MUSICIENS

Deux spectacles tous les soirs 10.30 et 12.30

Vendredi et samedi : 9 h., 11 h., 12 h. 30

Le Kremlin lance une campagne en faveur des fronts populaires

Londres, (Reuter) — Le Kremlin vient de lancer une campagne visant à la formation de "fronts populaires". Cette campagne s'adresse surtout aux sociaux-démocrates. Elle a apparemment pour but de les convaincre que le baiser des communistes n'est pas le "baiser de la mort".

En Grande-Bretagne, on fait preuve de froideur à ce sujet. Les leaders du parti travailliste ont encore fraiche à la mémoire l'histoire de satellites soviétiques. Ils n'ont pas oublié que dans l'Europe orientale les sociaux-démocrates qui ont "collaboré" avec les communistes ont été emprisonnés.

Le front populaire, croit-on à Londres, a plus de chances d'obtenir du succès en France et en Italie, où la situation politique est plus confuse qu'en Grande-Bretagne e où les partis communistes sont puissants et sont représentés par un grand nombre de députés aux assemblées législatives.

NOUVELLE POLITIQUE

Le Cominform a été dissous la semaine dernière. Cet organisme unissait les partis communistes de France et d'Italie à ceux de l'URSS et des autres Etats communistes en Europe orientale. La nouvelle campagne visant à la formation de fronts populaires est considérée comme un développement logique, dans les circonstances.

La Pravda, organe du parti communiste soviétique, écrit que la mort du Cominform "ne signifie pas du tout un affaiblissement des liens entre les partis communistes".

Il ajoute que les partis communistes à travers le monde ne doivent pas être considérés comme des satellites du parti communiste soviétique, que ce sont des partis autonomes, mais qu'ils sont étroitement unis entre eux.

M. Dominique Boisvert, cultivateur, fera la lutte à M. René Bernatchez

(Suite de la page 13)

dans la lutte en déclarant qu'il était de son devoir de porter un jugement sur l'administration fédérale.

"Et, bien, ce droit qu'ils avaient dans le temps je ne fais que le réclamer et que l'exercer pour moi-même", a ponctué l'hon. Lapointe.

"Je m'explique mal cette crainte et ces troubles de conscience de nos adversaires en vertu desquels on nous dit que nous n'aurions pas le droit de nous occuper de la politique provinciale. Ceux qui nous adressent ces reproches, n'avaient pas la conscience si sévère lorsqu'il s'agissait pour eux de s'occuper du fédéral", a commenté l'hon. Lapointe.

Le député fédéral du comte de Lotbinière a eu des paroles très élogieuses à l'endroit de M. Dominique Boisvert. "Avec le candidat que vous venez de choisir, le parti libéral sera représenté par un cultivateur averti, par un homme renseigné, droit et honnête, par un homme qui connait les problèmes de la classe agricole".

Pour sa part, le candidat libéral, M. Boisvert, s'est plu à dire qu'il était fier de servir sous un chef comme M. Lapalme.

Dans le comté a-t-il ajouté, on me connait. J'ai 11 enfants et les électeurs du comté de Lotbinière peuvent être assurés que "je travaillerai de tout mon coeur et de toutes mes forces dans l'intérêt des cultivateurs, de la classe agricole, soit dans l'intérêt de tout le comté de Lotbinière".

Cette convention a été présidée par Me Reynold Bélanger, député de Lévis à l'Assemblée législative.

Tout comme les deux premiers, Me Bélanger a pris la parole. Et, au cours de ses remarques, il s'est appliqué à démontrer jusqu'à quel point le gouvernement de l'Union nationale a négligé l'agriculture.

Cultivateurs du comté de Lotbinière, depuis 1946 les agriculteurs du Québec n'ont absolument rien reçu du présent gouvernement, et pourtant il disposait d'un budget de $160 millions de dollars, soit le plus considérable de tous les budgets depuis la Confédération, a dit M. Bélanger.

Puis, M. Bélanger a cité des chiffres pour démontrer que l'agriculture était dans le marasme.

Nous avons 24,000 fermes de moins depuis 10 ans. En 1944, la valeur de la terre à l'acre était au moins égale à celui de l'Ontario. Aujourd'hui, l'acre vaut $21.00 de plus en Ontario. En 1944, Québec se classait deuxième en ce qui avait trait à la valeur du bétail. Aujourd'hui, nous occupons l'avant dernier rang. En 1944, le gouvernement libéral consacrait 8.9 pour cent de son budget à l'agriculture. Aujourd'hui, le gouvernement de l'Union Nationale ne consacre plus que 4.2 pour cent. En 1944, 47 pour cent du budget de l'agriculture allait aux cultivateurs. Aujourd'hui, sous Duplessis, seulement 20 pour cent du budget de l'Agriculture va aux cultivateurs.

"Nommez-moi une seule loi de Duplessis qui donne de l'argent aux cultivateurs, s'est écrié M. Bélanger. Il y a bien le Crédit agricole de 1936, mais un crédit agricole désuet, que Duplessis a refusé d'améliorer.

A cette convention, M. Henri Vermet, maire de St-Agapit, agissait comme maître de cérémonies.

Ont aussi parlé le notaire Jean Tétreault, de Plessisville, et le Dr Raymond Lemay, de Deschaillon qui a assuré l'assistance que cette année encore il soutenait le plus ardemment possible le parti libéral et son candidat dans Lotbinière, M. Dominique Boisvert.

M. Henri Petit, candidat libéral dans St-Sauveur, était parmi les invités. M. Albert Vallières, organisateur de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec, a servi comme secrétaire de la convention.

Deux raisons qui font de nous "les pires liseurs du monde"

(Suite de la page 13)

TAXES INDUES

M. Pennington a aussi critiqué le taux de la xateprélevée sur les livres. Il y a, dit-il, une quinzaine de catégories tarifaires selon lesquelles on classe les livres qui entrent au pays. La taxe varie selon le genre de littérature, mais il soutient que ce classement est souvent "indéfinissable" et ne signifie à peu près rien.

Tandis qu'on laisse entrer les magazines et les "comics" franc de port et à un tarif postal réduit au Canada, a-t-il poursuivi, le gouvernement interviest pour protéger supposément le petit Canadien contre le livre à colorie ou le livre de contes qu'on offre en général à Noël. On prive en même temps l'étudiant canadien d'un prix raisonnable pour le dictionnaire dont il a besoin, tout comme l'architecte des plans qu'il voudrait étudier.

Le pis, a-t-il conclu, est que le gouvernement prélève une taxe encore moins justifiable. C'est la taxe de vente fédérale qui frappe tous les livres et nuit à leur vente au pays.

Des accords commerciaux feraient progresser la cause du désarmement

Moscou, 23. (UP) L'Union soviétique a laissé entendre aujourd'hui qu'un accord sur le désarmement pourrait bien dépendre du consentement de la Grande-Bretagne à une expansion de ses échanges commerciaux avec la Russie.

Le journal du parti communiste, "La Pravda" a publié une dépêche dans ce sens.

La dépêche contenait un résumé des entretiens de Londres entre le premier ministre Eden et les deux visiteurs russes, le premier ministre Nicolas Boulganine et le chef du parti communiste M. Nikita S. Khrouchtchev.

(A Londres, on annonce que les chefs soviétiques inviteront probablement M. Eden à visiter Moscou à l'automne et qu'ils proposeront une nouvelle grande conférence "au sommet" pour le printemps prochain, après les élections présidentielles américaines.

(La dépêche de Londres dit qu'on s'attend à ce que M. Eden accepte l'invitation).

L'article de la "Pravda" était consacré entièrement aux entretiens sur le désarmement et expliquait longuement la position des Russes en face du problème angoissant du Moyen-Orient.

Il établissait, cependant, un parallèle étroit entre le désarmement et les échanges commerciaux. "Serait-il logique" disait l'article, que le problème du désarmement soit compromis parce que la confiance mutuelle ne règne pas dans nos relations ?"

Le journal dit que plusieurs Anglais se posent la question. Il ajoutait : "Le problème du désarmement s'aplanirait d'autant plus facilement s'il était accompagné d'un renouveau de confiance dans les relations internationales et si le commerce international se développait sur une plus grande échelle. Un tel commerce, d'ailleurs, profiterait grandement à la Grande-Bretagne qui se voit en face d'un déclin inquiétant de son commerce".

Quant au Moyen-Orient, la "Pravda" dit que l'Union soviétique n'a aucune ambition personnelle dans ce milieu et qu'une solution au conflit ne doit viser "que les intérêts des pays directement concernés".

(A Londres, les sources informées mandent que les visiteurs soviétiques offriront un très fort emprunt en or à la Grande-Bretagne pour l'exhorter à l'expansion du commerce entre les deux pays. L'allusion de la "Pravda" au déficit croissant du commerce britannique démontre que les Russes sont très au courant des besoins de la Grande-Bretagne en monnaie-or).

Gabrielson recevra sa sentence mercredi

Montréal, (PC) — George Gabrielson, 42 ans, un ancien combattant manchot, trouvé coupable de manslaughter relativement à la mort d'une femme qui a été poignardée, connaitra sa sentence mercredi prochain. Il a été tenu responsable de la mort de Rose Thiboutot, 41 ans. Cette femme a été poignardée dans un hôtel de la rue St-Jacques, à Montréal.

GRANDE VENTE
dans la broderie et Rayonne damassée
commençant aujourd'hui

NAPPES
A THE, OUVRAGE A JOURS, "RICHELIEU"
MAGNIFIQUE ENSEMBLE NAPPES AVEC 4 SERVIETTES
SPÉCIAL $2

TAIES
D'OREILLERS, BRODERIE TRES ELABOREE QUE NOUS SOMMES FIERS DE VOUS OFFRIR A
LA PAIRE $2

Rayonne damassée

1) NAPPES
52 x 52, 4 SERVIETTES, ET 5 COULEURS, ROSE, BLEU, VERT, JAUNE, BLANC. L'ENSEMBLE..... $2.00

2) NAPPES
56 x 76, 8 GRANDES SERVIETTES, 5 COULEURS, BLEU, ROSE, VERT, BLANC, JAUNE. L'ENSEMBLE $3.59

3) NAPPES
60 x 90 (2 verges ½) AVEC 8 GRANDES SERVIETTES, 5 COULEURS, BLEU, ROSE, VERT, BLANC, JAUNE. $5.00

NAPPES
IMPRIMEES, 50 x 50, DESSINS FLORAUX, FAMEUX SPECIAL QUE VOUS TROUVEREZ SEULEMENT AU RUSTIC ART SHOP
clients en dehors de la ville faites votre commande en ajoutant la taxe et 10 c. pour les frais de poste. (Pas de C.O.D.) $1.00

MOCASSINS
pour enfants en beau cuir garni de fourrure, grandeurs 7 à 10 seulement. .59

Rustic ART SHOP
9 RUE BUADE TÉL.: 2-2247

Servitor
NETTOYEUR-TEINTURIER
Tél: 4-6938

Gérant-Vendeur DEMANDE
Pour assurer l'entière responsabilité d'un commerce ayant un débit mensuel de quinze mille dollars dans la vente d'accessoires d'automobiles. Le candidat devra avoir eu expérience antérieure dans la gérance du personnel et la vente.
Le Gérant reçoit un pourcentage des bénéfices annuels du commerce en plus d'un salaire intéressant. Donnez toutes les informations relatives à vos emplois antérieurs.
Ecrire à Case 6086 Le Soleil

Les officiers et les membres de la Section de la Cité de Québec de
L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS INC.
souhaitent une cordiale bienvenue à
SIR DOUGLAS COPLAND
HAUT-COMMISSAIRE D'AUSTRALIE
qui sera le conférencier invité lors du dîner-causerie annuel de la section au Château Frontenac, le 26 avril 1956

SIR DOUGLAS COPLAND
Haut-Commissaire d'Australie, K.B.E., C.M.G., M.A., D. Sc., Litt. D., IL.D., D.C.L.

Sir Douglas Copland, le conférencier invité, est un des rares personnages à s'être illustré dans autant de domaines. Il a consacré plusieurs années à l'enseignement de l'histoire et de la science économique dans diverses universités de la Nouvelle-Zélande, l'Australie, l'Angleterre, l'Irlande et des Etats-Unis. Administrateur de marque, économiste de réputation internationale, Sir Douglas a été Commissaire du Bureau Fédéral des Prix en Temps de Guerre de l'Australie et Conseiller, en Economique auprès du Premier Ministre de l'Australie 1941-45. Rédacteur de la revue "Economic Record" pendant 20 ans, il est l'auteur de nombreuses publications économiques et financières, Ministre en Chine 1946, Sir Douglas a été nommé Haut-Commissaire de l'Australie au Canada en 1953. Il a rendu depuis de remarquables services pour la cause de la paix en participant à diverses sessions de l'Assemblée Plénière des Nations-Unies. Il a été nommé Chevalier de l'Ordre de l'Empire en 1950 et Compagnon de l'Ordre Très Distingué de St-Michel et St-Georges en 1953.

PAUL CHAMPOUX
président

BRIG. F.-T. ATKINSON
vice-président

P.-F. DOOLEY
gérant

Le "C.M.A."

Groupement sans but lucratif et libre de toute attache politique, l'Association des manufacturiers canadiens est formée de manufacturiers engagés dans toutes les branches de l'industrie d'un bout à l'autre du pays, qui se réunissent pour étudier leurs problèmes communs et agir au besoin.

C'est une association de près de 7000 industriels de plus de 600 cités, villes et villages. Les petites comme les grosses compagnies y sont représentées, et le rôle des premières n'est pas le moins important. Plus de 80% des sociétés membres de l'Association emploient moins de 100 personnes et la majorité des comprises dans ce 80% occupent moins de 50 salariés — hommes et femmes qui fabriquent la plupart des produits industriels du pays.

La C.M.A. est l'organe de l'industrie canadienne en général. Comme chaque membre n'a qu'un vote, le contrôle effectif de l'Association appartient au nombreux groupe des petites industries. Elle croit que la libre entreprise est un élément essentiel à l'économie et à la vie canadienne. Lorsqu'elle se prononce sur un sujet, elle pense autant aux employés qu'aux manufacturiers.

. . . ses principes directeurs

Les principes directeurs de la C.M.A. sont de protéger les intérêts de l'industrie canadienne et de ses milliers d'employés. L'industrie manufacturière occupe aujourd'hui de 1,000,000 d'hommes et de femmes et l'on peut dire que le gagne-pain d'au-moins 3,000,000 de personnes en dépend directement.

La C.M.A. collabore avec les gouvernements fédéral et provinciaux, les autorités municipales, les commissions et aussi avec les organismes représentant d'autres intérêts chaque fois que les mesures proposées visent à assurer le bien-être et la prospérité du peuple canadien.

Les bureaux locaux de la C.M.A. sont situés au numéro 566, rue St-Vallier (téléphone : 5-9944).

Cette page est publiée par les membres de l'Association des Manufacturiers Canadiens, Section de la cité de Québec

DOMINION CORSET CO. LTD.
450 rue Dorchester, — tél.: 5-5154

SEVEN-UP CLAIRE FONTAINE LTEE
M. H. Toussaint
86 Côté d'Abraham, — tél.: 2-8171

PARISIAN CORSET MFG. CO. LTD
M. E. E. Ross
599 rue Saint-Vallier, Est

COBRA INDUSTRIES INC.
45 rue Dorchester, Sud
Québec 2, — tél.: 4-5221

QUEBEC POWER COMPANY
399 Est rue St-Joseph

EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS LTD
J.-H.-R. Gagnon
Avenue Lesage, Québec

B. HOUDE & GROTHE LTEE
M. H. W. Joly
42 rue Ste-Claire

ROSS CORSET LTD.
M. Gordon A. Ross
Président et gérant général
155 rue Saint-Paul

LES TUYAUX VIBRES INC.
75 rue Dorchester

EMBOUTEILLAGE DE QUEBEC ENR.
M. Conrad Kirouac
633 St-Vallier, Ouest, Québec

FRANKLIN GLASS & PAINT CO.
M. J.-A. Juneau, président
Centre Industriel No 5 Québec

DOMINION TEXTILE CO. Ltd
M. Ph. Théberge
Montmorency C. P. 1454, Québec

LA CIE F. X. DROLET
M. Emile Drolet
245 rue du Pont, Québec

INDUSTRIES G. I. LACHANCE INC.
M. Eugène Lachance
263 rue St-Paul, Québec

THE JOHN RITCHIE CO. LTD
M. H.-H. Gilbault
260 Est rue St-Vallier

THE CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LTD
Usine de compteurs
Centre Industriel No 5 Québec

THE BORDEN COMPANY LTD.
Brookside Dairy Division
2701 Chemin St-Louis

P.-E. POITRAS INC.
Enseignes Commerciales
555 rue Nelson — tél.: 5-4953

LA GANTERIE CANADIENNE LTEE
Ancienne Lorette
Marcel Lemieux, gérant général
Herman Lemieux, gérant des ventes

L'HOIR INC.
M. Georges-C. L'Hoir, président
C. P. 190 Lévis

VISITE DE COURTOISIE : Le premier ministre soviétique NICOLAS BOULGANINE et le chef du parti communiste, NIKITA KROUCHTCHEV, paraissent ci-dessus au 10 Downing Street, au cours d'une visite de courtoisie rendue au premier ministre britannique, sir Anthony Eden, ces jours-ci. Nous reconnaissons, de gauche à droite, BOULGANINE, EDEN, KHROUCHTCHEV et le secrétaire au Foreign Office, SELWYN LLOYD. Auparavant, les Russes avaient visité le monument aux morts britanniques à Whitehall. La police a poussé un soupir de soulagement après la cérémonie au cours de laquelle les visiteurs ont déposé une couronne. Un agent a expliqué que c'était en fait la dernière occasion où un assassin aurait pu frapper, profitant de cette sortie à découvert. Il a déclaré que les Russes paraissaient tendus et nerveux et qu'ils se hâtaient de pénétrer à l'intérieur des édifices en sortant de leurs voitures. (International News)

Mgr Roy confirme 200 enfants et célèbre la messe à Beauport

Deux cents enfants ont été confirmés et ont fait leur première communion à Beauport à l'occasion de la visite pastorale de S. Ex. Mgr Maurice Roy, primat de l'Eglise canadienne, dans cette florissante paroisse de la banlieue de Québec.

La cérémonie de confirmation s'est déroulée samedi après-midi dans l'église de Beauport au milieu d'une affluence considérable de fidèles. M. Lionel Pouliot, marguillier du banc, et Madame Pouliot agissaient comme parrain et marraine des enfants. Son Excellence a prononcé une allocution de circonstances.

Au cours de la soirée, Mgr Roy a rencontré au collège les corps dirigeants, les groupements religieux et civils, les instituteurs et institutrices, et leur donna des conseils appropriés.

Hier matin, les jeunes confirmés ont reçu pour la première fois l'Hostie consacrée à la messe de 8½ hrs, à laquelle Mgr Roy officia. Ce fut une cérémonie touchante au possible et dont se souviendront tous les assistants.

A la grand'messe, le Primat prononça le sermon. Dans l'après-midi, son Excellence fit la visite des communautés religieuses de la paroisse et de la Maison DuFargy.

La police retrouve divers objets perdus

Un porte-monnaie contenant de l'argent a été trouvé dans un autobus du Québec Railway, samedi soir, par le constable Edouard Roberge, de la police municipale. Par une carte d'identité qui y était insérée, le sergent Savard, du poste de police no 1, dit que le propriétaire a pu être retracé et que son bien lui a été remis. Des bocaux servant à la distribution de pistaches et d'amendes dans les restaurants ont aussi été trouvés en fin de semaine dans le fossé en bordure de la route Québec-Montréal, à Ste-Monique-les-Saules. Il s'agit apparemment de bocaux neufs et ils ont été déposés à la brigade judiciaire municipale.

Jubilé de la Garde Ste-Jeanne d'Arc

La Garde Ste-Jeanne d'Arc prépare actuellement son 25ième anniversaire de fondation. A cette occasion, tous les anciens de la Garde sont priés de communiquer avec le président de l'organisation des fêtes, le major Jos. Asselin, tél.: 3-6532.

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, I. O., 14 — Nuageux ouest. Descendant: 1.00 am Assyria, 1.20 am Cartierdoc, 6.05 am Welheim. Hier 5.10 am C. G. S. Citadelle, 8.55 am Nord de l'Ile, 9.20 am Rivière-du-Loup, 7.50 pm Roonagh Head, 7.20 pm Ahern Trader, 10.05 pm Bulkarier. Samedi: 1.00 pm Rivière Portneuf, 1.10 pm Irvinglake, 3.35 pm E.H.L., 3.35 pm St. Jacques, 4.05 pm Père Toussaint, 4.20 pm Grosse Ile, 11.15 pm Thordoc.

Ile Rouge, 103 — Descendant: 6.00 am Nord de L'Ile, pour Forestville.

Pointe Noire, 103 — Clair léger nord ouest. Montant: 6.45 am Sea Transporter. Samedi 10.45 am Sunbeam.

Forestville, 153 — Descendant: Arrivé hier 9.15 pm La Rivière Malbaie.

Rimouski, 155—Descendant: Parti samedi 9.00 am L'Emerillon pour Iles.

Pointe au Père, 188 — Clair léger sud ouest.

Montant: 12.40 a.m. Prins Maurits pour Montréal, Abegweight dû 2.00 p.m. Hier 6.30 p.m. Frank J. Humphrey pour Trois-Rivières.

Descendant: 4.50 a.m. Sunflower, 5.48 a.m. Walton. Hier 1.12 a.m. Llantrissant, 1.38 a.m. Aragona, 1.45 a.m. Acheo, 4.05 a.m. Casino, 5.48 a.m. Silvretta, 7.22 a.m. Milton Araujo, 4.00 p.m. Troisdoc, 5.10 p.m. New York News pour Baie Comeau. Samedi: 10.50 a.m. Alexandra Sartori, 12.50 p.m. Bowplate, 1.38 p.m. Manchester Merchant, 5.25 p.m. Gulfstream.

Pointe Renommée, 330. — Montant: Hier 11.30 p.m. Siembal dû Pointe-au-Père midi aujourd'hui, 9.15 a.m. Clemens Sartori, 160 est, pour Montréal. Samedi: 12.35 p.m. Kelletia, 50 est, pour Sept-Iles.

Descendant: Hier 4.40 p.m. Robert McMichael, pour Sydney, 2.50 p.m. Canadian Challenger, pour Halifax. Samedi: 3.30 p.m. Louisburg pour Sydney.

Baie Comeau, 195. — Descendant: Vendredi parti 8.40 p.m. Elin Hope pour New-York.

St-Paul, 845. — Montant: Hier 6.30 p.m. Châteauguay pour Sept-Iles.

Cap Ray, 353. — Montant: Samedi 8.45 a.m. Makefjell, 40 sud-est.

Nord Sydney, 575. — Montant: Hier 8.57 a.m. Patani, 80 nord-est, pour Montréal. Samedi 4.45 p.m. Possum, 280 est, pour Montréal.

Sydney, 595. — Montant: Hier parti 12.20 a. m. Cornwood pour Montréal. Samedi 12.30 p. m. R. A. McInnis pour Québec.

Cornerbrook, 625. — Descendant: Arrivé 2.00 a. m. Savoy.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 139. — Nuageux calme.

CAP ST-MICHEL, 125. — Nuageux calme. — Montant: 7.35 a. m. D'auteuil II Hier 1.50 p.m. Beyshell, 4.05 p. m. Graeme Stewart & Remorque, 8.50 a. m. Manitoulin, 7.45 p. m. Imperial Cornwall, 9.00 p. m. North Gaspé, 2.15 p. m. Arosa Sun, 4.40 p. m. Wabana, 3.00 p. m. HUBRO, 1.00 p. m. Asia, 10.20 p. m. Fort Ramsay, 4.15 p. m. Fort Lévis, 8.50 p. m. St-Léon C., 12.50 p.m. Prins Willem Von Aronje, 8.00 p. m. Donalda L., 10.30 p. m. Texaco Brave, 2.25 p. m. Lubrolake.

Cap St-Michel, 125 — Montant (suite): Samedi 10.30 a.m. Arthur Cross, 12.55 p.m. Notre-Dame des Neiges, 11.35 a.m. Easternshell, 11.50 a.m. Elmbranch, 4.20 p.m. Edenwood, 4.45 p.m. Canadian Observer, 4.50 p.m. Imperial Simcoe, 3.15 p.m. Dupan, 4.50 p.m. Mont Royal, 10.20 a.m. Berni Nubel, 2.45 p.m. Oluf Maersk, 10.20 a.m. Leads, 5.25 p.m. Koniatra, 5.10 p.m. Vesleljell, 4.25 p.m. Beaverlake, 4.15 p.m. Rerfern. Descendant: 6.45 a.m. Cedarbranch, 6.35 a.m. Imperial Cornwall, 3.20 a.m. Hamildoc.

Sorel, 100 — Nuageux léger nord ouest. Montant: 7.10 a.m. Willowbranch, 7.05 a.m. City of Carlisle, 7.25 a.m. Sept Iles. Descendant: 8.05 a.m. Lubrolake, 7.35 a.m. Sandland, 5.40 a.m. Keywest.

Trois-Rivières, 68 — Brumeux calme. Montant: Parti 3.45 a.m. Sprucebranch. Passé 7.45 a.m. Green Ranger, 6.45 a.m. Eldanger.

Batiscan, 81 — Brumeux calme. Montant: 8.25 a.m. Grey Master, 8.20 a.m. St-Simeon C., 7.45 a.m. Ascania.

Grondines, 41 — Nuageux nord ouest. Descendant: 7.55 a.m. Louise Simard, midi, 6.40 a.m. Amanda Transport, 6.40 a.m. Shelter Bay dû Québec 10.30 a.m.

Québec — Nuageux léger ouest. Montant: Arrivé 2.00 a.m. V. G. C. Ernest Lapointe, 5.10 a.m. Mont-Joli, 6.20 a.m. St-François. Passé 2.30 a.m. Green Ranger. Parti 4.00 a.m. Ascania. Hier Arrivé 6.50 p.m. V. G. C. N.B. McLean 5.30 p.m. Ascania, 5.20 p.m. Edse H, 4.50 p.m. Irma M. 2.40 p.m. V. G. C. Chesterfield. Parti 4.15 a.m. Arosa Sun, 8.10 a.m. North Gaspe, 7.05 p.m. Long Boat. Passé 1.45 p.m. Ardglen. Samedi Arrivé 9.35 p.m. Azuero, 4.30 p.m. Arosa Sun. Parti 10.30 a.m. Donnacona 2 et Donnacona 3, 10.30 a.m. Sault au Mouton 11.15 a.m. Comté Charlevoix. Passé 4.10 p.m. Friedenau.

Hier arrivé 9.50 pm Lévisienne, 10.10 pm Ste-Anne Transport, 9.40 pm John J. Rammacher, 9.20 pm Leecliffe Hall, 9.15 pm Elmbranch, 9.00 pm Judge Kenefick, 8.30 pm Imperial Simcoe, 7.15 pm Prins Alexander, 7.05 pm North Pioneer, 6.35 pm John H. Price, 11.15 am Pindar. Parti 11.55 pm Assyria, Passé 9.10 pm Moni Ste-Anne Marie, 11.40 pm Cartierdoc. Samedi: arrivé 4.00 pm Assyria, 4.45 pm Welheim, 4.00 pm St-Léon C. parti 7.00 pm Silvretta.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Nuageux nord est. Descendant: 12.50 am Iroquois, 2.30 am Makavell, 3.45 am Imperial London, 4.10 am Imperial Windsor, 6.00 am Shiercliffe Hall, 6.30 am R. H. Marshall, 7.05 am Simc. Hier 8.05 pm Glenelg, 6.10 pm Cedarton, 7.30 pm Keyviv 10.40 am Hamildoc, 10.15 pm Keybell, 11.30 pm Sandland.

Cascades, 22 — Nuageux nord est. Descendant: 4.00 am Wheaton, 5.20 am Teakbay, 7.00 am Francksliffe Hall, 8.00 am Keybar.

Coteau, 34 — Nuageux sud. Descendant: 12.05 am Battleford, 1.05 am Meaford, 4.10 am J. G. Irwin, 2.40 am Barrie, 5.25 am Britamlube, 6.20 am Britamoil, 7.25 am City of Winsor, 8.00 am Frank H. Brown. — Hier 9.50 pm Keysbey, 10.30 pm F. V. Massey, 8.00 am Transtream.

Cornwall, 61 — Nuageux sud ouest. Descendant: 5.25 am Keydon, 7.40 am Frank Wilkinson.

Dickinson, 70 — Clair léger ouest. Descendant: 6.29 am Starmount, 7.35 am Griffon, 8.05 am William C Warren.

Galop, 97 — Nuageux ouest.

Kingston, 158 — Clair léger sud ouest.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Prière de prendre note que toutes les bouées illuminées dans le chenal principal de 1-M A 177-M sont en position et opération ainsi de 2-L A 20-C.

DERNIERE HEURE

Québec. — Montant: 9.45 am Frank J. Humphrey 43 est dû 2.30 pm pour Trois-Rivières.

Pointe au Père. — Montant: 7.00 am Manchester City 90 est dû 1.00 p.m., Esso Brazil dû midi demain. Descendant: 9.40 am Assyria.

Pointe Renommée — Montant: 6.35 am Sunprince 183 est pour Montréal, 7.00 am Elespoint 16 ouest dû Pointe au Père 3.00 am demain, 7.30 am Cornwood dû Pointe au Père 4.00 am demain.

Sept Iles, 285 — Descendant: Parti hier 3.30 pm Melida pour New Port News, 11.05 pm Coral River pour les Nations Unies.

R. Paris est mort accidentellement

Les circonstances de la tragédie de la route qui a coûté la vie à René Paris, 25 ans, de Deschambault, ont été connues samedi après-midi lors de l'enquête du coroner tenue à la morgue Denis, de Donnacona. Après l'audition des témoins, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle, exonérant de tout blâme l'automobiliste américain, dit le Dr Napoléon Côté, de Portneuf, coroner du district.

L'accident mortel est survenu vers 6h. vendredi soir, à Cap-Santé. La victime montait une motocyclette, lorsqu'elle est entrée en collision avec la voiture américaine qui circulait en sens inverse. Le jeune homme a été projeté dans le champ voisin et est mort instantanément.

Des témoignages, il ressort que le touriste américain, Frederick Wienold, 29 Austin, Sommerville, Mass. (en voyage de noces au Canada), se dirigeait vers Montréal. Il a voulu doubler une voiture qui le précédait. En effectuant cette manoeuvre, l'Américain aperçu la moto venant en sens inverse et s'empressa de réintégrer sa place à la droite du chemin.

Mais il semble que la manoeuvre a été trop brusque. Sa voiture laissa la chaussée pavée. L'automobiliste a redonné un coup de volant pour se replacer sur le pavé et son véhicule traversa alors complètement la route pour venir obstruer le passage à la moto qui vint se fracasser sur le côté droit de l'auto.

Les recherches nécessaires ont été menées par la Sûreté provinciale.

Huit trains immobilisés

Salmon Arm, C.-B., 23 (PC) — Huit trains du Pacifique Canadien, dont trois trains transcontinentaux, ont été retardés, jusqu'à 16 heures dans certains cas, à la suite d'un éboulis de roc et de terre

...sans frais supplémentaires!

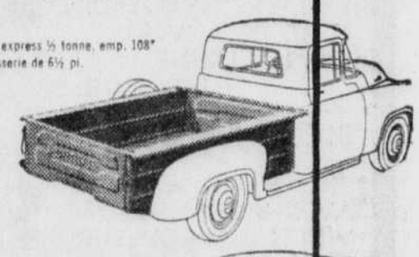
les Cigarettes VICEROY vous donnent LES DEUX... SAVEUR ET FILTRE

Choisissez le partenaire idéal!

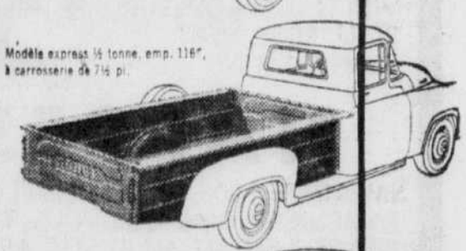
ACHETEZ LE CAMION DODGE QUI CONVIENT À VOTRE TÂCHE ET À VOTRE BOURSE!

Dodge vous offre maintenant un choix de trois carrosseries express pour répondre à vos besoins!

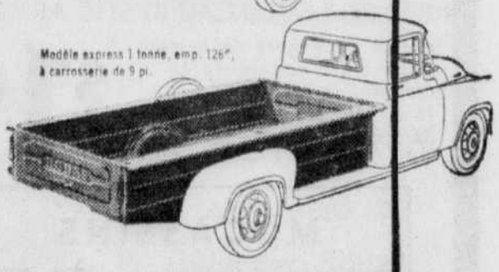
Modèle express ½ tonne, emp. 108" à carrosserie de 6½ pi.



Modèle express ½ tonne, emp. 116", à carrosserie de 7½ pi.



Modèle express 1 tonne, emp. 126", à carrosserie de 9 pi.



Cette vaste gamme de dimensions et de capacités de carrosserie vous permet d'acheter l'express convenant le mieux à vos besoins. Tous les express Dodge sont faciles à charger par les côtés.

Voici pourquoi vous pouvez compter qu'un camion Dodge sera avantageux pour vous ... tous les jours de l'année!

• **Nouvelle commande à boutons-poussoirs!** Vous appuyez sur un bouton, vous pesez sur l'accélérateur, et vous voilà en route. Telle est la commodité de la nouvelle transmission automatique PowerFlite à boutons-poussoirs! Sur tous les modèles de ½ tonne.

• **Nouveaux moteurs plus fougueux, plus puissants!** Merveilleux V-8, d'une puissance allant jusqu'à 220 cv, pour les modèles moyens et lourds, ou 6-cylindres de camion Dodge à puissance accrue (125 cv).

• **Nouveau système électrique à 12 volts.** Capacité accrue pour un maximum de rendement. Une nouvelle génératrice tient la batterie chargée, même dans le transport à arrêts multiples.

• **Nouvelles capacités accrues de charge payante!** Les camions Dodge moyens et lourds offrent maintenant des "poids bruts de véhicule" plus élevés. De ½ tonne à 65,000 lb. PBC. Vous trouverez dans cette série un camion Dodge qui convient à votre tâche, et qui la fera mieux.

• **Nombre d'autres nouvelles caractéristiques offrant des avantages supplémentaires!** Pneus sans chambre à air en équipement régulier sur tous les modèles! Nouveau démarrage par clé d'allumage! Nouveaux ressorts plus robustes! Nouveaux freins plus gros! Nouveaux châssis plus résistants! Nouvelles capacités accrues des essieux!

CONSTRUITE AU CANADA PAR LA CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

CAMIONS "Job-Rated" DODGE

Un camion adapté à chaque tâche! Pour une transaction avantageuse, voyez aujourd'hui votre depositaire Dodge-De Soto

Regardez chaque semaine, à la télévision, "Climax" et "Shower of Stars".

MORISSET AUTOMOBILES INC.
175 Est rue Prince-Edouard, Québec — Téléphone: 5-7158

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis, Qué.

"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée par Labatt

Championnat du circuit Slater au Royal d'Elmer Lach

LA RONDE DES HEURES

par Marcel BOURASSA

Ses Yankees sont en tête du circuit même s'ils ne dominent que par la marge d'une demi-partie; ils cognent solidement, ils viennent de battre les Red Sox trois fois d'affilée alors pas besoin de vous dire que Casey Stengel est heureux comme un roi . . . Les Sox ont été lamentables défensivement avec 3 erreurs samedi et 5 hier . . . Par contre les Yankees ont soumis les artilleurs rivaux à un barrage d'artillerie dont aurait raison de se réjouir même le moins optimiste des instructeurs. Depuis le début de la saison les Yankees comme équipe évoluent au bâton à une moyenne de .298. Il y a par exemple Bill Skowron qui cogne pour .542; Mickey Mantle pour .455; Yogi Berra pour .400 et jusqu'à la jeune et sensationnelle recrue à l'arrêt-court Jerry Lumpe qui se permet une moyenne de .350 et du jeu spectaculaire à la défensive . . . Franchement les Yanks partent du bon pied et Stengel qui n'a pas l'habitude ni des confidences ni des excès d'enthousiasme communicatif file de ce temps-ci son meilleur coton . . . Un de nos athlètes qui fait parler de lui en ce moment non pas seulement chez les partisans du clan de Sammy Pollock mais également au Maple Leafs Garden de Toronto dans la série Canadien vs Marlboros c'est bien Michel Lagacé. Après un S.O.S. en sa direction de la part de la direction des Canadiens, Lagacé les a tout d'abord sauvé d'une élimination avec un but qui annulait le compte à 3-3 au Forum et dans la joute dominicale d'hier il plaça les siens sur le chemin de la victoire en ouvrant le pointage en leur faveur . . . En parlant de la joute d'hier Pollock n'est pas du tout satisfait de la substitution du cerbère dans les buts des Marlies . . . Il admet que Broderick (certificat de médecin à preuve) ne peut évoluer de façon normale avec une épaule blessée mais il s'en prend aux Marlies et à la direction du circuit Junior "A" de lui avoir substitué Bob Senior des Flyers de Happy Emms qu'il considère le meilleur de la ligue . . . En jetant un coup d'oeil sur le classement de la Nationale on trouve les Dodgers en 2ème position. Ce n'est pas mal du tout mais même avec 3 gains en 5 joutes on ne peut manquer de s'étonner du piètre rendement de leurs frappeurs, et non des moindres.

Les meilleurs à date sont Gilliam et Reese avec .278. Duke Snider en est rendu à .250; Campanella à .264 et Carl Furillo à un inexplicable .188 . . Le fameux Snider qui avait dominé dans la Nationale l'an dernier dans le domaine des buts produits n'a réussi que son premier hier en 5 joutes . . A bon humble avis et tout en admettant que je n'ai pu être témoin de tous les duels disputés au "curlothon" du club Jacques-Cartier le coup réussi par P. E. Poitras dans la soirée de samedi aux dépens de l'équipe du skip Gaston Amyot fut le "hit" de cette classique du strict point de vue individuel . . Une innovation qui s'est avérée un colossal succès et si certaines erreurs ont pu se glisser en dehors du contrôle des organisateurs elles pourront être corrigées aisément l'an prochain et elles n'atténuent en rien le mérite qui revient aux organisateurs qui ont abattu une tâche colossale . . Félicitations aux gagnants comme aux "champions des maitres" de Gooderham & Worts" qui l'emportèrent dans la finale disputée au Cambrai . . Incidemment c'est le patinage qui prend maintenant la vedette au lieu du curling dont la saison s'est terminée avec ce tournoi samedi soir . . Bill Gerin s'est multiplié pour en assurer le succès . . Au lecteur Jacques Poulin, Québec: Nous abondons complètement dans le sens de votre demande formulée le 20 avril et je crois bien que vous avez été satisfait de la nouvelle paraissant dans notre édition de samedi . . Pour s'être fait lancer des bouteilles vides de bière par des partisans surexités des Phillies de Philadelphie hier au Stade Connie Mack de Philadelphie, le voltigeur Whiter Lockman, des Giants, était dans un beau poil et à un certain moment il a demandé l'interruption du jeu pour aller se coiffer du casque protecteur qu'il doit mettre chaque fois qu'il va au bâton . . Lockman n'était pas de bonne humeur du tout surtout après avoir constaté que ces partisans trop enthousiastes coupaient leurs bouteilles en leur enlevant le goulot avant de les lancer dans sa direction . . .

2 pour les Royaux

Les Maple Leafs de Toronto sont demeurés invincibles dans la ligue Internationale. Dimanche, ils ont bataillé durant six manches contre les Jets de Columbus et le compte était de 6-6 lorsque la pluie a interrompu le jeu et fait contremander la deuxième partie du programme double au calendrier.

Par ailleurs, les Royaux de Montréal ont remporté les honneurs de leur programme double contre les Virginians de Richmond, triomphant par 8-4 et 6-3.

Sur le fil . . .

Londres, 23 (UP) Lew Hoad, étoile australienne de l'équipe de la Coupe Davis, a remporté samedi le championnat en simple masculin du tournoi de tennis du club Connaught lorsqu'il a défait Bobby Wilson, d'Angleterre, par 6-2, 6-1. Dans le simple féminin, Angela Mortimer, d'Angleterre, a gagné pour la deuxième année consécutive en disposant de Jennifer Middleton par 6-3, 6-1.

—o—o—o—

Chicago, 23 (UP) Les Redlegs de Cincinnati ont libéré hier le lanceur droitier Rudy Minarcin, 26 ans, à leur club-ferme de La Havane, dans la ligue Internationale. Minarcin a gagné cinq parties et en a perdu neuf pour les Redlegs la saison dernière et a lancé une partie d'un coup sûr pour blanchir le Pittsburgh le 4 juin dernier.

—o—o—o—

Milan, Italie, 23 (UP) Deux champions boxeurs italiens ont perdu leur titre hier. Artenio Calzavara a gagné le championnat mi-lourd italien en battant Ferdinando Jannilli par knockout technique dans la 12ième ronde. Guido Mazzinghi a remporté le titre poids-moyen aux dépens de Bruno Tripodo lorsque l'arbitre arrêta le combat à la 12ième ronde également.

Baseball

HIER

Ligue Nationale
New-York 1, Philadelphie 3
New-York 9, Philadelphie 7
Cincinnati 4, Chicago 5
Cincinnati 1, Chicago 1 (7 m.)
Brooklyn 4, Pittsburgh 1 (6 man.)
Milwaukee 4, St-Louis 10
Milwaukee 12, St-Louis 5

Ligue Américaine
Détroit 6, Cleveland 4
Détroit 2, Cleveland 5
Boston 6, New-York 13
Washington 3, Baltimore 7
Washington 4, Baltimore 1
Chicago 3, Kansas City 0

Ligue Internationale
Toronto 6, Columbus 6 (10 m.)
Toronto à Columbus (pluie)
Rochester 10, Miami 6 (18 man.)
Rochester 2, Miami 3
Buffalo 5, La Havane 4
Buffalo 3, La Havane 1
Montréal 8, Richmond 4
Montréal 6, Richmond 4

SAMEDI

Ligue Nationale
Cincinnati 2, Chicago 3
Milwaukee 5, St-Louis 6
Brooklyn 1, Pittsburgh 3

Ligue Américaine
Washington 8, Baltimore 4
Boston 10, New-York 14
Chicago 1, Kansas City 18
Détroit 7, Cleveland 6

Ligue Internationale
Montréal 3, Richmond 4
Toronto 18, Columbus 5
Rochester 2, Miami 0
Buffalo 3, La Havane 8

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Brooklyn à Philadelphie (soir)
New-York à Pittsburgh (soir)

Ligue Américaine
Détroit à Kansas City (soir)
Chicago à Cleveland (soir)
Boston à Baltimore (soir)

Ligue Internationale
Montréal à Richmond
Toronto à Columbus
Rochester à Miami
Buffalo à La Havane

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	3	1	.833	—
Chicago	4	1	.800	½
Kansas City	3	2	.600	1½
Boston	3	3	.500	2
Washington	3	4	.429	2½
Cleveland	2	4	.333	3
Détroit	2	4	.333	3
Baltimore	2	5	.286	3½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	4	2	.667	—
Philadelphie	3	2	.600	½
Brooklyn	3	2	.600	½
Chicago	3	2	.600	½
New-York	3	3	.500	1
St-Louis	3	3	.500	1
Pittsburgh	2	4	.333	2
Cincinnati	1	4	.200	2½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	4	0	1.000	—
Buffalo	4	2	.667	1
La Havane	3	3	.500	2
Rochester	3	3	.500	2
Montréal	3	3	.500	2
Columbus	2	2	.500	2
Miami	2	4	.333	3
Richmond	1	5	.167	4

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Nationale

Brooklyn à Philadelphie — Drysdale (0-0) vs Dickson (0-1).

New-York à Pittsburgh — Worthington (0-1) vs Littlefield (0-0).

Ligue Américaine

Détroit à Kansas City — Foytack (0-0) vs Portocarrero (0-0).

Chicago à Cleveland — Harshman (1-0) vs Score (0-1).

Boston à Baltimore — Porterfield (1-0) vs Palica (0-1).

HOCKEY

SAMEDI

Ligue de l'Ouest
(finale 4 de 7)
Winnipeg 6, Vancouver 3
(Winnipeg gagne 4-2)

HIER

Ligue du Québec
(Finale 4 de 7)
Shawinigan 1, Montréal 2
(Montréal gagne 4-2)

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Vernon 6, Chatham 2
(chances égales 1-1)

Coupe Memorial
(Finale de l'est 4 de 7)
Canadiens jrs 3, Marlboros 2
(Marlboros en avant 3-2; une nulle)

FAITS SAILLANTS DU SPORT

LIGUE QUÉBEC

Shawinigan 1,
Royal 2

COUPE MEMORIAL

Canadiens 3,
Marlboros 2

VICTOIRE ou DÉFAITE...

. . . on est toujours gagnant quand on choisit la bière de riz Crown & Anchor pétillante et légère . . . blonde et moelleuse!

C'est la bière BLONDE dont vous direz: "C'est MA bière!"

La bière
CROWN & ANCHOR
UN PRODUIT MOLSON

LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

Le clan d'Elmer Lach élimine les Cataractes avec un but de Phil Goyette en surtemps au Forum — Compte final de 2 à 1 avec des buts de Lulu Denis et Goyette pour le Royal et Richard Bouchard des Cataractes — Un lancer de quinze pieds de Bob Perreault a déjoué ce dernier — Série pour l'attribution du trophée "Edimbourg" contre les Warriors de Winnipeg.

Montréal 23 (PC) — Le Royal de Montréal a remporté hier le championnat de la Ligue de Hockey Professionnelle du Québec en triomphant des Cataractes de Shawinigan-Falls par 2-1 grâce à un but de Phil Goyette après cinq minutes de jeu dans la période supplémentaire.

Lulu Denis, qui a obtenu un assist sur le but de Goyette, avait nécessité la tenue d'une période supplémentaire en comptant le but égalisateur alors qu'il restait moins de quatre minutes dans la troisième période. Il déjoua Bob Perreault avec un dur lancer de 15 pieds.

L'ailier droit Richard Bouchard a marqué l'unique but du Shawinigan avec l'aide de Ted Hodgson et Dickie Wray à 8:36 de la deuxième période.

Les Cataractes conservèrent cette mince avance jusqu'à 16:08 du dernier vingt. Après une mise au jeu dans la zone des Cataractes, Goyette envoya la rondelle à Walter Bradley, qui la repassa à Denis. Perreault eut peu de chances de bloquer un coup golfé.

Contre Winnipeg

C'était la sixième joute de la finale quatre de sept. Montréal gagne donc la série 4-2 et rencontrera maintenant les Warriors de Winnipeg, champions de la ligue de l'Ouest, pour la possession du trophée Edimbourg, emblème de la suprématie du hockey professionnel mineur au Canada.

La première partie de la série quatre de sept sera disputée à Calgary le 25 avril et la deuxième à Edmonton le 27 avril.

Les Cataractes avaient remporté le championnat de la ligue du Québec l'an dernier et défait les Flyers d'Edmonton pour gagner le trophée Edimbourg.

SHAWINIGAN — Buts: Perreault. Défenses: Léger, Hodgson, Lamirande, Langlois, Roche. Avants: Désaulniers, Wray, Bouchard, Kachur, J.-P. Denis, Broden, Faulkner, Dubé.

MONTREAL — Buts: McNeil. Défenses: MacPherson, R. Rousseau, Ingram, Deslauriers, Cline. Avants: Corriveau, Burnett, L. Denis, Goyette, Boucher, G. Rousseau, Mackay, Bradley, Laplante. Arbitre: Georges Gravel. Juges de lignes: Gordie Whitehead, Bob Sleeth.

Première période

Aucun but.
Punis: MacPherson 9:39, Lamirande 15:30, Hodgson 17:58, Ingram 19:52.

Deuxième période

1—Shawinigan: Bouchard, (Wray, Hodgson) 9:26
Punis: Broden 3:30, Hodgson 6:22, MacPherson 10:36, 14:15, Bouchard 14:15.

Troisième période

2—Montréal: L. Denis, (Bradley, Goyette) 16:08
Punis: Roche 1:50, Langlois 8:15.

Période supplémentaire

3—Montréal: Goyette, (L. Denis) 8:25
Aucune punition.

ARRETS

PERREAULT	12	14	6	1—38
McNEIL	6	11	7	1—25

La Série Indépendante

Trois clubs demeurent en lice dans la Série Indépendante après les parties disputées en fin de semaine et qui ont favorisé les Volontaires de l'Aréna et le club Donnacona. Après un tirage au sort, le club Beauport est passé en finale, bénéficiant d'un bye, tandis que les clubs Volontaires et Donnacona se rencontreront dans la semi-finale de deux parties au total des points à compter de ce soir à l'aréna du parc Victoria. La seconde partie sera disputée mercredi soir.

On prévoit une chaude lutte en semi-finale car les deux clubs qui se rencontrent sont formés d'excellents joueurs déterminés à passer en finale. La partie débutera à huit heures et tous les amateurs sont assurés d'assister à une partie excitante. Les Volontaires ont éliminé le Deschambault par 8-2, gagnant la partie d'hier après-midi par 3 à 1. Lahaie, Naud et Homier ont réussi les buts des Volontaires tandis que M. Gauthier évitait le blanchissage au Deschambault dès le début de la troisième période. La partie a été assez rude et les arbitres ont décerné 18 punitions pour maintenir l'ordre.

Dans l'autre partie au programme, Donnacona est sauté sur la glace avec un avantage de 8-3 et a battu une deuxième fois le club Ramsay de Lévis, cette fois au compte de 15-1. Gauthier s'est signalé avec quatre buts et quatre assistances tandis que Trépanier obtenait le tour du chapeau. Roy et Royer ont obtenu deux buts chacun tandis que Gingras, Walsh, Pépin et Gendron ont réussi les autres buts du Donnacona. Samson a été le seul joueur du Ramsay à compter.

PREMIERE PARTIE

Première période

1—Volontaires: Lahaie (Drolet) 8:55
Punitions: Naud, Homier, M. Gauthier, J.-M. Gauthier, J.-M. Bolduc.

Deuxième période

2—Volontaires: Naud (Drolet) 5:07
3—Volontaires: Homier (Lahaie, Vincent) 10:13
Punitions: Touzin, L. Bolduc, M. Gauthier, Joncas.

Troisième période

4—Deschambault: M. Gauthier (R. Bolduc, Gaudreault) 1:35
Punitions: Tapin (3), Létourneau, Homier, E. Gauthier, Légaré, Pelletier, L. Bolduc.

Les Volontaires gagnent la partie 3-1 et la série 8-2.

DEUXIEME PARTIE

Première période

1—Donnacona: Gauthier 1:16
2—Donnacona: Royer (Trépanier, Gauthier) 1:38
3—Donnacona: L. Roy (Trépanier, Royer) 8:40
4—Donnacona: Gingras (Lamonde, Bolduc) 12:58
Punitions: Paquet, Anctil.

Deuxième période

5—Donnacona: Walsh (Roy) 2:17
6—Donnacona: Gendron (Gingras) 11:15
7—Donnacona: Gauthier (Lamothe) 12:12
8—Donnacona: Royer (Gauthier) 14:16
Punitions: Anctil, Roy, Brière, A. Gauthier.

Troisième période

9—Donnacona: Gauthier 1:32
10—Donnacona: Gauthier (Roy, Royer) 2:49
11—Donnacona: Pépin (seul) 4:14
12—Donnacona: Roy (seul) 4:24
13—Donnacona: Trépanier (Royer) 6:51
14—Donnaco.: Trépanier (Gauthier) 8:11
15—Ramsay: Samson (Paquet) 10:12
16—Donnacona: Trepanier (Royer, Gauthier) 14:53
Punitions: Anctil, Paquet (2).

Donnacona gagne la partie 15-1 et la série 23-4.

Jean Pusie décédé dans la métropole

Montréal, 23 (PC) — Jean Pusie, populaire athlète d'il y a une vingtaine d'années, est décédé samedi à l'hôpital d'une maladie de coeur. Il était âgé de 43 ans.

C'était un ancien joueur de hockey des Canadiens de Montréal et des Rangers de New-York et ses prouesses dans d'autres sports étaient bien connues au Canada et aux Etats-Unis.

Il devint lutteur et boxeur professionnel, toujours prêts à défier n'importe qui n'importe quand, et il s'est même essayé au baseball semi-professionnel et à la crosse.

Ce pittoresque athlète, qui mesurait six pieds et pesait 200 livres, compensait par sa turbulence et ses excentricités ce qui lui manquait en habileté et en finesse athlétique.

En tant que joueur de hockey, il était reconnu pour sa rudesse. Il fut mêlé à plusieurs batailles sur la glace durant une carrière qui le mena aussi dans les ligues mineures.

Il ne manquait jamais une occasion de rechercher la sensation. On raconte que durant une partie orageuse à St-Louis il défia tout le monde sur la glace, y compris ses propres co-équipiers, puis provoqua l'assistance à venir se battre.

On en a peu entendu parler en ses dernières années à Montréal, où il habitait. Il fut conduit à l'hôpital Royal Victoria jeudi soir et son état était alors considéré presque désespéré.

Victoires de Ayala et d'Althea Gibson

Gênes, Italie, 23 (UP) — Luis Ayala du Chili et Althea Gibson de New-York ont remporté hier les honneurs du simple masculin et du simple féminin au tournoi international de tennis de Gênes.

Le jeune Ayala a causé l'une des plus grandes surprises de la saison en disposant en finale de Jaroslav Drohny par 6-2, 6-2, 6-1. Mlle Gibson a remporté une victoire de 6-3, 6-4 contre Mme Thelma Long d'Australie.

SI VOS PIEDS VOYAIENT

ils enfileraient vite les CHAUSSETTES 2-SEMELLES exclusives à PENMANS . . . le choix hors pair pour le confort des pieds.

Pour le printemps, Penmans présente, dans sa série de Chaussettes 2-Semelles *extensibles*, une gamme de merveilleuses nouvelles nuances pastel, unies ou à motifs. Si vos pieds pouvaient parler et voir, ils diraient: "Exigez les CHAUSSETTES 2-SEMELLES EXTENSIBLES à pointure unique, par 21-5-6-F

Penmans

Les Canadiens Juniors ont surpris les Marlboros par 3-2 à Toronto

Ils évitent l'élimination contre les Marlboros, qui n'ont toujours besoin que d'une partie nulle pour gagner — Michel Lagacé, Claude Ruel, Ralph Backstrom comptent — Autre rencontre ce soir, à Montréal.

Toronto 23 (PC) Les Canadiens juniors de Montréal ont résisté à une attaque désespérée des Marlboros de Toronto hier et ont gagné par 3-2, prolongeant ainsi la série finale de l'est du Canada pour la coupe Memorial.

Les Canadiens ont pris une avance de 3-0 dans la deuxième période et semblaient s'acheminer vers une victoire facile, mais les Marlboros se sont ralliés en marquant deux buts avant la fin de la période.

Une foule de 9,952 amateurs a vue les Torontois bombarder la cage des Canadiens durant le dernier vingt, mais les Marlboros n'ont pu déjouer Ed Johnston.

C'était la deuxième victoire du Montréal dans la série quatre de sept. Marlboros mènent trois à deux; une partie fut nulle. La septième joute aura lieu à Montréal ce soir. Le gagnant rencontrera les Pats de Regina dans la finale canadienne.

Michel Lagace, Claude Ruel et Raleph Backstrom ont compté les buts des Canadiens. Ken Girard et Al MacNeil ont été les compteurs des Marlboros.

Johnston brille

Johnston a été sensationnel durant la dernière période alors que Toronto tentait désespérément d'égaliser les chances. Un verdict nul leur aurait donné la série. Le cerbère montréalais a repoussé 13 lancers durant le dernier vingt et un total de 30 pour la partie. Bob Senior, le gardien de buts des Marlboros, a effectué 27 arrêts.

La première période a été marquée de rudesse et les esprits s'échauffèrent davantage vers le milieu de la reprise alors que deux joueurs de chaque club se livrèrent à des combats de boxe.

Forbes Kennedy, des Canadiens, et Bob Baun, des Marlboros, échangèrent des coups de poing et chacun se vit imposer une majeure. Bob Pulford et Calude Laforge se chamaillèrent brièvement et reçurent également des majeures.

Treize punitions furent imposées durant la partie, y compris les quatre majeures. Les Canadiens ont reçu six mineures et deux majeures. Il n'y eut aucune punition dans la dernière période.

MONTREAL — Buts: Johnston. Défenses: Ruel, Longarini, Pelchat, McNibb, Picard. Avants: F. Kennedy, Wilson, Backstrom, Dumouchelle, Laforge, Courcy, Lagacé, Boucher, Pronovost.

MARLBOROS — Buts: Senior. Défenses: MacNeil, Casey, Neale, Baun. Avants: Brewer, Farnfield, Collins, Pulford, Boyer, Nevins, W. Kennedy, Murchie, Girard, Burns.

Arbitres: Ching Mconald, Gord Pranschki, Ottawa.

Première période

1—Montréal: Lagacé, (F. Kennedy, Laforge) 2:52
2—Montréal: Ruel, (Puns: Laforge 5:07, Baun, Pulford, Laforge (maj.) 9:23, F. Kennedy (min. et maj.) 9:23, McNiff 10:34, MacNeil 15:37, Wilson 16:59, Girard 17:45, F. Kennedy 19:54.) 4:31

Deuxième période

3—Montréal: Backstrom, 0:40
4—Marlboros: Girard, (Collins, Pulford) 11:08
5—Marlboros: MacNeil, (Boyer) 18:00
Puns: Backstrom 10:17, Baun 11:59.

Troisième période

Aucun but.
Aucune punition.

Winnipeg gagne le championnat

Winnipeg, 23 (P.C.) Cinq buts à la deuxième période ont permis aux Warriors de Winnipeg de remporter une victoire de 6-3 sur les Canucks de Vancouver samedi soir dans la sixième partie de la finale 4 de 7 pour le championnat de la ligue Western. Winnipeg gagne la série 4-2.

Les Warriors joueront maintenant contre le Royal de Montréal, les champions de la ligue du Québec, dans la série pour le trophée Edinburgh. La série 5 de 9 sera jouée dans l'ouest et la première partie sera disputée à Edmonton le 27 avril, la deuxième à Calgary le 28 et les trois suivantes à Winnipeg le 30 avril, le 1 et le 3 mai. L'arena de Winnipeg n'est pas disponible pour la première partie.

Samedi, 9,854 amateurs ont vu Eddie Mazur conduire l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Bill Mosienko, Gary Aldcorn, Chuck Lumsden et Mike Nykoluk ont réussi les autres buts des vainqueurs.

Ray Cyr, Phil Maloney et Tom McCarthy ont enregistré les buts des Canucks. Vancouver prit une avance de 2-0 à la première période mais les Warriors se rallièrent avec quatre buts en moins de quatre minutes et en ajoutèrent un autre environ huit minutes plus tard avant le but suivant des Canucks. Winnipeg réussit le seul but de la dernière période.

Le Séminaire gagne le championnat junior

L'équipe junior de basketball du Séminaire de Québec a remporté en fin de semaine le championnat junior intercollégial de la province aux dépens du club du College Ste-Croix de Montréal, qui défendait son championnat.

Après avoir subi une défaite de 51-40 samedi soir au gymnase de Limoilou, les joueurs du Séminaire triomphèrent par 56-21 hier après-midi au gymnased u Séminaire pour gagner les honneurs de la série au total des points par 96-72. Robert Giroux fut le meilleur compteur du Séminaire avec 38 points. Le Séminaire remporte ainsi le trophée "Deschamps", emblème du championnat junior. Le Séminaire détient aussi le trophée "Paul Geoffrion" pour le titre juvénile et le trophée "Panneton" pour le titre senior. Le championnat midget est le seul titre que le Séminaire n'a pas gagné cette année après l'avoir eu en sa possession durant trois ans.

* Q Quelle équipe de baseball a reçu de ses admirateurs le surnom de "Bronx Bombers"?
R. Les Yankees de New-York.

FUMEZ LE TABAC À PIPE
EDGEWORTH

Seul Edgeworth est "frotté d'avance" en "pipées" convenant parfaitement aux pipes et aux pipes seules. Il brûle plus lentement, n'échauffe pas la gorge, ne pique pas la langue, reste allumé et se conserve toujours frais dans sa blague hermétique exclusive. Achetez Edgeworth . . . et fumez ce qu'il y a de mieux!

IEF

Vous serez bien coiffé toute la journée sans l'aide d'ingrédients graisseux

Vitalis additionné de V-7 permet d'arranger facilement les cheveux les plus rebelles et les plus secs.

1. EMPLOYEZ-LE TOUS LES JOURS. Vitalis avec V-7 est non-graisseux; il ne "s'entasse" pas sur votre chevelure. Vous pouvez donc l'employer aussi souvent que vous voulez—même chaque jour—et votre chevelure n'aura jamais cette apparence "pommadée" de mauvais goût.

2. PRÉVIENT LE DESSÉCHEMENT. Le nouveau Vitalis maintient l'équilibre naturel de la moiteur capillaire mieux que tout autre tonique de marque populaire.

3. TUE LES MICROBES DU CUIR CHEVELU. Des épreuves cliniques prouvent que le nouveau Vitalis tue immédiatement les germes que plusieurs médecins associent avec les pellicules infectieuses—chose que les huiles ou toniques capillaires ne font pas.

4. STIMULE LE CUIR CHEVELU. Le tonique Vitalis stimule la circulation dans le cuir chevelu . . . favorise la santé et la vitalité du cuir chevelu et des cheveux.

Nouveau Vitalis

Huiles salissantes

Des épreuves au "papier-tissu" révèlent comment Vitalis met un terme aux huiles salissantes

Au cours d'épreuves faites par un laboratoire indépendant, Vitalis et d'autres lotions et crèmes capillaires de marques courantes furent appliquées selon leur mode d'emploi. On passa ensuite du papier-tissu sur la chevelure des expérimentateurs. La photo non-retouchée ci-contre démontre la différence des résultats.

Nouveau, meilleur Vitalis
Tonique pour cheveux additionné de V-7

Yankees et Braves tiennent bon au premier rang

Une autre course cycliste gagnée par le sensationnel Maurice Gagné

Ce brillant cycliste gagne l'épreuve Québec-Lac Beauport aller-retour en 1 heure 34 minutes — Deuxième gain consécutif en autant de courses d'entrainement — Premier dans le classement avec un record intact — Les jeunes se révèlent de fameux jouteurs — "Petit Tour de l'Ile d'Orléans" à l'affiche pour dimanche prochain.

(Par YVAN POULIOT)

Celui que l'on avait prédit posséder de grands atouts dans la course cycliste l'an dernier et que l'on conseilla (vu son jeune âge qui ne dépasse pas la vingtaine) de s'abstenir de courir le Tour du St-Laurent, vient de réussir une deuxième performance dans la course plus longue et plus fatigante que celle qu'il remporta dimanche dernier, dont le trajet fixé de Québec-Lac Beauport, aller-retour, en revenant par Charlesbourg - Loretteville - Lormières et haut de la Côte St-Sacrement s'est effectué en grande parite parmi les côtes.

Maurice Gagné, courant actuellement indépendant, découverte du Club Poliquin Sportif en 54 (dans les mêmes courses d'entrainement) et coéquipier d'un "roi de la route", Victor Hauben, ne paraissait pas affecté des efforts qu'il dut produire dans cette épreuve.

Jeune et diminutif athlète, démontrant u nstyle impeccable et très souple dans l'effort, muni de "caleçon" noir de coureur cycliste (pour le proteger du froid) et d'un chandail rouge, donnait avec son compagnon d'échappée, Victor Dompierre, les derniers efforts pour entreprendre la montée à fort pourcentage de la côte des Bell, les deux, un à côté de l'autre, au pied de la montée, pour prendre le devant de Dompierre, le devancer lentement, puis continuer son avance, toujours en "danseuse", et venir terminer sur la ligne d'arrivée en vainqueur de la dernière côte qui décida de l'épreuve qui s'achevait pour lui.

Chacun avait des petits plans avant le départ qui s'effectua au coin de la 18ème rue et boul. Bourassa à 10 heures dimanche matin, et souvent, très souvent, il arriva qu'ils furent changés par les jeux et le hasard de la course.

Le club Yvon Guillou Enrg., possédant le plus grand nombre d'inscrits sous ses couleurs, avait lui sa "tactique" à jouer. Malheureusement, il arriva que Gaston Pouliot et Jean-Yves Lacombe, les deux prédestinés à lancer l'attaque et appuyés par l'équipe, virent leurs chances réduites à zéro, pour Gaston Pouliot qui crevait dès le départ, et à moitié, pour Jean-Yves Lombe, qui l'avait lancé quand même seul (possédant 30 secondes d'avance au Lac Beauport) mais rejoint aux trois quarts de la course.

Quant à Victor Hauben qui avait involontairement visé juste, il ne semblait pas avoir fait des préparatifs en vue d'une offensive contre le peloton puisqu'il disait au départ, en montrant du doigt un équipier d'Yvon Guillou : "C'est Jean-Yves Lacombe qu'il faut surveiller aujourd'hui les gars !"

Lorsque le peloton de tête eut rejoint Lacombe en approchant de Charelsbourg, sur le chemin du retour, tous ensemble par un geste volontaire, avaient ralenti le train pour récupérer les efforts, mais Maurice Gagné, inlassable, s'était dégagé du peloton brusquement emmenant dans sa roue Victor Dompierre (l'inverse de dimanche dernier alors que c'était Dompierre qui partait et Gagné dans sa roue), par un sprint réussi magnifiquement puisque cela les conduisit définitivement vers la victoire.

A environ 10 milles de la fin, en approchant de Loretteville, Jacques Racine, Victor Hauben, Jean-Yves Lacombe à nouveau, et le jeune Jean-Guy Drapeau qui s'est attiré des remarques élogieuses tant par son cran et sa combativité qu'il démontrait, s'étaient dégagés à leur tour du peloton pour essayer une dernière tentative de le rejoindre.

Tentative infructueuse hélas, menée à une vitesse vertigineuse en descendant dans Lormière. Hauben lui-même dut sortir du "train d'enfer" soutenu et nourri que par la classe et le courage indomptable d'un Jacques Racine qui payait de sa personne en avant du groupe.

Gaston Pouliot, de l'arrière de cette bataille, était toujours aux prises avec la perte énorme d'environ 7 minutes à la suite d'une crevaison inattendue et choquante au début de la course. Renonçant à toute victoire possible, il réussit quand même à se surpasser pour remporter une victoire sur lui-même (ne pas se décourager après un tel désappointement) et rattraper et dépasser 11 coureurs dont 6 de ceux-là abandonnèrent.

Un autre jeune, digne de mention spéciale, fut le courageux Jean-Yves Labonté qui, de 13ème qu'il était à mi-course, monta au 7ème rang pour venir terminer à 50 secondes de Victor Hauben à l'arrivée.

La course fut sans contredit la révélation des jeunes.

Maurice Gagné, par sa 2ème victoire, demeure le premier au classement de la série de 6 courses d'entrainement avec 20 points.

La prochaine est cédulée pour dimanche prochain et consistera dans le parcours du petit tour de l'Ile d'Orléans.

1—Maurice Gagné, Indpt	1.34.00
2—Victor Dompierre, C.Y.G.E.	1.35.40
3—J.-Yves Lacombe, C.Y.G.E.	1.37.50
4—J.-G. Drapeau, Indpt	1.38.08
5—Jacques Racine, Indpt	1.39.40
6—Victor Hauben, Indpt	1.44.53
7—Jean-Yves Labonté, C.Y.G.E.	1.45.40
8—J.-Bte Pageau, C.Y.G.E.	1.45.50
9—Jean Racine, Indpt	1.46.40
10—Raymond Racine, Indpt	1.46.43
11—Yvon Guillou, C.Y.G.E.	1.48.45
12—Gaston Pouliot, C.Y.G.E.	1.48.56
13—Roger Drolet, C.C. Carillon	1.50.09
14—Paul Aselin, C.C. Carillon	1.51.05
15—Michel Giroux, C.C. Carillon	1.52.14
16—Paul-Eugene Lavoie, Indpt	1.52.29
17—Roger Gagnon, C.C. Carillon	1.55.47

Tournoi de Beauport

Le "Cinquième Tournoi de Quilles de la Côte de Beaupré" est maintenant en branle et déjà plus de 200 quilleurs de la ville de Québec et district y sont venus faire valoir leur adresse.

Comme par le passé ce tournoi se déroule au Centre de Loisirs de Beauport et des prix pour une valeur de $800.00 y seront distribués à la fin de mai.

BIG SIX

Robert Lord	171.5
Gaétan Giroux	169.3
René Garneau	168.4
Emilien Hébert	168.2
Paul-Eug. Therrien	166.2
Jean-Guy Langevin	159.2

RECORD D'ALLEES

1.—Jean-Guy Langevin	197
2.—Maur. Bussières	232
3.—Gaston Grenier	234
4.—Jean-Guy Langevin	222
5.—Gaétan Giroux	223
6.—Robert Lord	198

Pour toute information s'adresser à Sylvio Parent gérant. Tél. : MO 3-4036.

Hier dans la ligue Internationale

Montréal	131	002	010	—	8	14	1	
Richmond	000	010	012	—	4	8	2	

Cristante et Ronning; Lopat, Connelly 4, Abramowitz 9 et Watlington. P-Lopat.

Deuxième —

Montréal	010	002	003	—	6	8	0	
Richmond	101	001	100	—	3	13	4	

Walz, Mickens 7 et Roseboro, Ronning 9, Starr, Voiselle 6, Kraley 8 et Thacker. Circuit : Williams. G-Mickens. P-Kraley.

Rochester	021	101	001	000	000	004	— 10	16	3
Miami	002	111	001	000	000	000	— 6	14	0

Deal, Roth 6, Blaylock 11 et Rand, Green 7; Conley, Cain 3, Hunsinger 3, Kipper 6, Zinker 18, Mackinson 18 et Command, Niarhos 14. Circuit : Nelson. G-Blaylock. P-Kipper.

Deuxième —

Rochester	020	000	0	—	2	6	4	
Miami	002	010	x	—	3	3	3	

Farazholz et Green; Cardwell, Page 7 et Niarhos. G-Cardwell. Circuit : Miami. Mann.

Toronto	100	000	131	0	—	6	12	1
Columbus	020	000	040	0	—	6	12	0
Buffalo	000	000	110	3	—	5	6	0
La Havane	000	100	010	2	—	4	9	2

Donovan, Pisone 8, Drews 8, Stryska 10, Coleman 10 et Tomkinson; Amor, Ladera 10 et Dotterer. G-Drews. P-Amor.

Deuxième —

Buffalo	101	100	0	—	3	6	0	
La Havane	001	000	0	—	1	8	2	

LA BOXE

Windsor, Ont. —Ezzard Charles, 195, de Cincinnati, a défait par k.o. technique Don Jasper, 191, de Duluth, Minn., en 9 rounds.

Hollywood — Neal Rivers, 155½, de Los-Angeles, a défait par k.o technique Charles Sawyer, 151, de Los-Angeles, au 1er round.

La Havane — Victor Tato Menendez, 134, du Cuba, a défait aux points Jose Arguelles, 137, de Mexico, en 10 rounds.

AUGMENTATION DE SALAIRE POUR TOUS

Quiconque veut augmenter son salaire peut le faire indirectement en diminuant ses dépenses sans réduire pour cela son train de vie. C'est ce que fait celui qui achète un système de chauffage Flamidor, le meilleur et le plus économique sur le marché.

Trois défaites consécutives des Bostonnais au Yankee Stadium — Les Yanks gagnent 13-6 hier — Les White Sox se vengent des Athlétiques 3-0 avec Billy Pierce — Cleveland et Détroit ont divisé — Victoire de Newcombe par 4-1 contre Pittsburgh — St-Louis et Milwaukee se partagent un double — Autres parties.

Par la Presse Canadienne

Les Yankees de New-York ont repoussé le premier défi des Red Sox de Boston, un club rajeuni venu au Yankee Stadium avec un record parfait mais reparti hier soir avec trois défaites consécutives.

Une défensive erratique a handicapé les Red Sox, qui ont lutté énergiquement samedi et hier pour surmonter des avances des Yanks mais ont perdu les joutes dans les dernières manches.

En dépit d'un circuit de quatre points par le lanceur Don Larsen, des Yanks, dans la troisième manche, Boston est revenu de l'arrière pour égaliser les chances 6-6 dans la joute de dimanche, puis ont dû s'avouer vaincus par 13-6 après avoir commis cinq erreurs.

Un double de deux points de Mickey Mantle et un circuit de deux points de Yogi Berra ont donné le coup de mort au lanceur de relève Frank Baumann dans la septième manche. Trois autres points des Yanks dans la huitième, avec un seul coup sûr, un simple, scellèrent l'issue de la joute.

Billy Pierce a lancé une brillante partie de trois coups sûrs pour blanchir Kansas City 3-0 et gagner un duel serré avec Alex Kellner. C'était la quatrième victoire des White Sox de Chicago en cinq parties et une revanche pour l'humiliante défaite de 15-1 qu'ils avaient subie samedi. Nellie Fox a cogné un circuit dans la huitième manche comptant le premier point de l'après-midi.

Doubles divisés

Bob Lemon a finalement lancé une partie complete pour Cleveland—la première depuis le 20 mai dernier. Il a conduit les Indiens à une victoire de 5-2 dans la deuxième partie d'un programme double contre les Tigers de Détroit. Les Tigers avaient gagné la première 6-4 grâce à deux circuits de Al Kaline.

Baltimore et Washington, qui devraient se disputer la dernière place dans la ligue Américaine, selon les experts, ont divisé un programme double à Baltimore. La recrue Fred Basana, aidé en relève, a remporté sa première victoire dans les majeures dans la première partie gagnée par Baltimore au compte de 7-3, mais le Cubain Camilo Pascual a limité les Orioles à quatre coups sûrs dans la deuxième alors que Washington a triomphé par 4-1.

Brooklyn gagne

Don Newcombe a remporté sa première victoire de la saison 1956 pour Brooklyn alors que les Dodgers ont vaincu Pittsburgh 4-1 dans une partie abrégée par la pluie. Newcombe a alloué trois coups sûrs seulement. La joute fut arrêtée au début de la septième manche à cause de la pluie. Pittsburgh annonça d'abord qu'il protestait parce que l'on retarda le début de la partie de 39 minutes mais le protêt fut retiré par la suite.

Robin Roberts a donné aux Phillies de Philadelphie leur deuxième victoire consécutive en triomphant de Johnny Antonelli et des Giants de New-York par 3-1 dans la première partie d'un programme double. Le gaucher des Giants n'a alloué que trois coups sûrs, mais l'un fut un circuit de Ted Kazanski avec deux hommes sur le sentier dans la deuxième manche. Les Giants ont gagné la deuxième partie 9-7 grâce à un circuit de trois points de Willie Mays et à un simple opportun de Daryl Spencer.

Cards et Braves divisent

Après que St-Louis eut compté huit points dans la sixième manche pour écraser Milwaukee 10-4, les Braves se sont ralliés dans la deuxième partie et ont vaincu les Cardinals 13-5. Stan Musial a commencé la grosse manche des Cards avec un simple et a vidé les buts plus tard avec un circuit de quatre points. Hank Aaron et Del Rice ont réussi des quatre-buts durant la deuxième joute, marquée de 16 coups sûrs par les Braves.

Chicago a gagné sa première joute 5-4 contre Cincinnati avec quatre coups sûrs, dont des circuits de Ernie Banks, Monte Irvin et Solly Drake. La deuxième partie s'est terminée par un verdict nul de 1-1, le jeu étant arrêté à la fin de la septième manche à cause de la noirceur à Wrigley Field. Les Cubs semblaient assurés de la victoire avec une avance de 1-0 dans la septième manche lorsque le lanceur Bob Rush donna un but sur balles à Ray Jablonski, au moment où les buts étaient remplis. Chicago n'a récolté que deux coups sûrs dans la deuxième partie, tous deux par Hobie Landrith, ancien receveur des Redlegs.

CINCINNATI 4, CHICAGO 5 (1ère)

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Temple, 2b.,	5	0	2	1	1
Robinson, c.g.	3	0	0	2	0
Kluszewski, 1b.,	4	0	0	7	2
Jablonski, 3b.,	4	2	2	1	0
Bell, c.c.,	3	1	2	1	0
Post, c.d.,	4	0	1	4	0
Burgess, rec.,	3	1	0	0	0
McMillan, a.r.,	4	0	0	3	2
Nuxhall, lanc.,	1	0	0	1	2
A-Batts,	0	0	0	0	0
B-Scantlebury,	0	0	0	0	0
Black, lanc.,	0	0	0	0	2
C-Palys,	0	0	0	0	0
Fowler, lanc.,	0	0	0	1	0
D-Crowe,	1	0	0	0	0
Totaux	32	4	7	24	7

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Hoak, 3b.,	4	0	1	0	2
Drake, c.c.,	4	1	1	2	0
Kellert, 1b.,	3	0	0	12	1
Banks, a.c.,	4	1	1	3	4
Moryn, c.d.,	4	0	0	3	0
Irvin, c.g.,	3	1	1	1	0
Baker, 2b.,	1	1	0	3	1
Landrith, rec.,	2	0	2	8	1
Rush, lanc.,	1	0	0	0	2
E-Fondy,	1	0	0	0	0
Totaux	29	5	4	27	17

A-but sur balles pour Nuxhall à la 8e.
B-court pour Batts à la 8e.
C-but sur balles pour Black à la 7e.
D-retiré sur un roulant pour Fowler à la 9e.

CINCINNATI	000	021	010	—4
CHICAGO	010	031	00x	—5

Erreur : Black. Pts produits : Banks, Temple 2, Drake 3, Jablonski 2, Irvin 2-buts : Temple, Bell. Circuits : Banks, Drake, Jablonski 2, Irvin. But volé : Baker. Laissés sur les buts : Cincinnati 6, Chicago 3. Buts sur balles : Nuxhall 1, Black 2, Minner 3. Retraits au bâton : Nuxhall 3, Minner 2, Black 2, Fowler 1. Coups srûs contre : Nuxhall 2-4, Black 2-2, Fowler 0-2. Pts et pts mérités : Nuxhall 1-1, Black 4-4, Minner 4-4. G-Miner (1-0). P-Black (0-1). Arbitres : Ballanfant, Gore, Jackowski, Crawford. Durée : 2:02. Assistance : 11,000.

CINCINNATI 1, CHICAGO 1 (2e)

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Temple, 2b.,	3	0	1	3	1
Burgess, rec.,	4	0	1	3	1
Kluszewski, 1b.,	3	0	1	9	0
Jablonski, 3b.,	2	0	0	0	3
Bell, c.c.,	2	0	1	1	0
A-Harmon, c.c.,	1	0	0	0	0
Post, c.d.,	3	0	0	6	0
Robinson, c.g.,	2	0	0	0	0
Thurman, c.g.,	1	0	0	1	0
McMillan, a.r.,	2	0	1	2	0
Lawrence, lanc.,	1	0	0	0	3
C-Crowe,	1	0	1	0	0
D-Bridges,	0	1	0	0	0
Freeman, lanc.,	0	0	0	0	1
Totaux	25	1	6	21	9

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Hoak, 3b.,	1	0	0	2	1
F-King,	0	0	0	0	0
Drake, c.c.,	3	0	0	0	0
Wade, c.c.,	1	0	0	0	0
Kellert, 1b.,	2	0	0	5	1
Banks, a.c.,	2	0	0	2	4
Moryn, c.g.,	2	0	0	0	0
Irvin, c.d.,	3	0	0	1	0
Baker, 2b.,	1	1	0	3	1
Landrith, rec.,	2	0	2	8	1
Rush, lanc.,	1	0	0	0	2
G-Pondy,	1	0	0	0	0
Totaux	19	1	2	21	10

X-Arrêtée à la fin de la 7e à cause de la noirceur.
A-court pour Bell à la 6e.
B-retiré sur un ballon pour Robinson à la 6e.
C-frappe un simple pour Lawrence à la 7ième.
D-court pour Crowe à la 7e.
E-retiré au bâton pour Rush à la 7e.
F-but sur balles intentionnel pour Hoak à la 7ième.

CINCINNATI	000	000	1—1
CHICAGO	000	010	0—1

Pts produits : Hoak, Jablonski. 3-buts : Landrith. Sacr. : Lawrence, Rush. Landrith. Bal-sacr. : Hoak. D.-jeux : Baker, Banks et Kellert. Laissés sur les buts : Cincinnati 10, Chicago 7. Buts sur balles : Lawrence 5, Rush 6, Freeman 2. Retraits au bâton : Lawrence 4, Rush 6, Freeman 1. Coups sûrs contre : Lawrence 2-6, Freeman 0-1. Pts et pts mérités : Lawrence 1-1, Rush 1-1. Mauv. lancer : Rush 2. Arbitres : Crawford, Ballanfant, Gore, Jackowski. Durée : 3:10. Assistance : 14,229.

Match de pétanque disputé à Lévis

Hier après-midi, la Fédération Bouliste presentait un match de pétanque, dans la cour du collège de Lévis. On pouvait évaluer à quelques 500 spectateurs ceux venus pour suivre les péripéties des parties. Jacques Amyot qu'accompagnait Fernand Dion a ouvert le jeu. M. l'abbé A. Lecours avec son équipe novices, a donné un fil à retordre à l'équipe J. Parent qui a joué en véritable champion. Beauport a succombé sous le jeu de St-Albert, tandis que Drouin & Lorrain ont été éclipsés par la Peinture Nationale. Lauzon doit s'incliner, de justesse, devant une équipe du 20e génie de Valcartier. L'équipe de Roland Labrecque, a dû laisser la palme à Roger Marcotte.

La finale voyait Robert Laplante, Ovila Maltais et F. Drolet se mesurer avec une équipe de la Peinture Nationale, avec J.-P. Lariviére, J.-V. Belleau et J. Fuschino. Après avoir mené 6-0, St-Albert concéda 2 points, puis Robert et ses équipiers portèrent la marque à 8-2, en leur faveur. La Nationale se réveilla pour marquer un point, puis deux autres pour donner 8-5. Au moment où les deux équipes semblaient se balancer, la Nationale ne put s'approcher du but, et St-Albert en profita pour placer 4 points et remporter la victoire.

Joutes de samedi dans le baseball

Ligue Américaine

Washington	400	101	000	—	8	11	1	
Baltimore	200	001	010	—	4	7	1	

Stone et Fitzgerald; Wight, Zuverink 1, Ferrarese 7 et Smith. P-Wight.

Boston	000	030	430	—	10	13	2	
New-York	242	001	05x	—	14	14	0	

Susce, Schmitz 2, Sisler 6, Hurd 7, Kiely 8 et White, Daley 7; Turley, Morgan 7, Grim 7, Konstanty 7, Byrne 8 et Berra. P-Hurd. Circuits : Boston : Throneberry, Vernon, Piersall, Daley. N.-York : Bauer, Mantle, Berra.

Chicago	000	100	000	—	1	1	0	
Kansas City	01[3]1	018	00x	—	15	20	1	

Consuegra, Fischer 2, Byrd 2, Martin 2, Johnson 4 et Lollar. Battey 3; Ditmar et Grisnberg. P-Consuegra.

Detroit	204	100	000	—	7	11	1	
Cleveland	100	010	400	—	6	8	0	

Miller, Maas 4, Foytack 7, Aber 7 et House; Garcia, Maglie 3, McLish 8, Houtteman 7, Narleski 8 et Averill, Hegan 8. P-Garcia. Circ : Détroit : House.

Ligue Nationale

Cincinnati	000	001	001	00	—	2	10	1
Chicago	020	000	000	01	—	3	11	0

Klippstein et Bailey, Burgess 8; Meyer, Davis 1 et Landrith. P-Klippstein. Circ : Cincinnati : Kluszewski, Post.

Milwaukee	012	200	000	—	5	7	1	
St-Louis	020	120	10x	—	6	10	1	

Murff, Nichols 6, Jolly 8 et Crandall; Schmidt, McDaniel 5 et Sarni. P-Nichols. Circuits : Milwaukee : Bruton. Logan. Crandall; St-Louis : Boyer. Frazier.

Brooklyn	001	000	000	—	1	3	3	
Pittsburgh	002	000	10x	—	3	8	1	

Lehman, Roebuck, Hughes 8 et Campanella; Friend et Shephard. G-Lehman. Circuits : Brooklyn : Neal. Pittsburgh : Thomas, Long.

Ligue Internationale

Montréal	000	300	001	—	3	8	2	
Richmond	030	000	10x	—	4	11	2	

Stanek, Mickens 7 et Roseboro; Cicotte, Dixon 7 et Watlington.

Toronto	025	023	420	—	18	19	1	
Columbus	500	000	000	—	5	7	2	

Fricano, Lovenguth 1 et Griffin; Duser, Spicer 2, Miller 3, Holder 6, Hale 7 et Shanis.

Rochester	101	000	000	—	2	7	0	
Miami	000	000	000	—	0	2	0	

Mofford et Rand; Springs et Niarhos. Command 9.

Buffalo	100	001	100	—	3	6	1	
La Havane	302	020	20x	—	8	10	4	

Jordan, Walsh 7 et Tomkinson; Marrero, Hatten 8 et Dotterer.

Richardson a battu Seixas à Houston

Houston, Texas, 23 (UP) Ham Richardson, de Bâton Rouge, Louisiane, classé septième chez les joueurs de tennis du pays et un boursier Rhodes à Oxford, a causé une forte surprise hier en battant Vic Seixas, de Philadelphie, pour le championnat du 22ième tournoi annuel de tennis de River Oaks.

Richardson a joué régulièrement pour disposer de Seixas par 7-5, 6-0, 3-6, 6-4.

"Je joue de la même façon que toujours" a dit modestement Richardson. "L'état du court m'a plu." Le court, rendu plus lourd par deux jours de pluie, a ralenti les puissants coups de Seixas. La guigne semble s'acharner à Seixas lorsqu'il joue à River Oaks. C'est la troisième année consécutive qu'il atteint les finales pour se faire battre. L'an dernier, il a perdu contre Tony Trabert et l'année précédente par Gardiner Mulloy.

Seixas, de Philadelphie, a passé en finale samedi en disposant de façon décisive de Dick Savitt, ancien champion de Wimbledon, de Dallas, Texas, en trois sets consécutifs, 7-5, 6-2, 6-4.

Son adversaire dans la finale n'a pas été déterminé avant hier midi lorsque Richardson est sorti vainqueur d'un match retardé avec Herb Flam, de Los Angeles.

L'obscurité a forcé la remise du match Richardson-Flam samedi soir avant qu'il ne pût être complété. Richardson menait 6-4, 0-6, 8-6 lorsque l'obscurité a arrêté le match alors qu'ils étaient sur un pied d'égalité 7-7. Le match a repris hier matin après une averse de 45 minutes et Hamilton s'est aassuré le droit de passer en finale avec un set de 9-7.

Début des fêtes des Loisirs-Limoilou

Les fêtes du cinquième anniversaire des Loisirs-Limoilou ont débuté officiellement, hier.

Au cours de la soirée, une belle exhibition de ballon-panier fut présentée par deux équipes féminines.

Après avoir pris une confortable avance dès le début de la rencontre, l'équipe Janna Sports de Shawinigan est sortie victorieuse contre l'équipe des Loisirs-Limoilou dans une joute très serrée et qui fut goûtée par les centaines d'amateurs présents.

Pour les gagnantes, Fran Watson se signala avec 18 points tandis que pour les perdantes, Carole Bélanger fut la meilleure avec 12 points.

Vous paraîtrez mieux et vous vous sentirez mieux dans les célèbres Reis Scandals.

Caleçons courts avec goussets irrétrécissable exclusif breveté. Gilet athlétique "Sta-Put" avec pan arrière nouveau, différent, assurant d'un ajustement parfait. $1.00

Caleçons courts genre boxeur "Air-Maze" par Superknit.

Maillot T à tricot entrelacé et autres pesanteurs en modèles à encolure batelière et en "V".

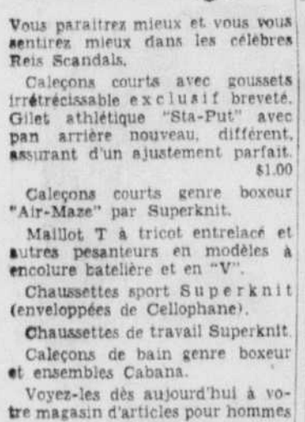
Chaussettes sport Superknit (enveloppées de Cellophane).

Chaussettes de travail Superknit.

Caleçons de bain genre boxeur et ensembles Cabana.

Voyez-les dès aujourd'hui à votre magasin d'articles pour hommes ou grand magasin.

REIS AU CANADA
SUPERKNIT
Scandals
SUPER KNITTING MILLS CO. LTD
St. Hyacinthe P.Q.



GALA CULTURISTE
Salle Paroissiale de Limoilou
mardi le 24 avril à 8h.
JIM PARK
M. UNIVERS 1954
M. QUEBEC — Mlle QUEBEC
Billets réservés: $1.50, $1.25, gén. $1.00
Pour réservation Tél. : 3-6810

NAPOLÉON BOILY
4094 boul. Ste-Anne Montmorency
Tél.: MO-3-7851

Nap. Côté Sporting Goods
878 est St-Joseph
Tél.: 4-3242

CHENOR LTÉE
3 est St-Joseph
Tél.: 2-3851

La Maison d'Armes à feu de Québec
151 St-Paul
Tél.: 3-3311

J.-H. LAMONTAGNE
145 rue St-Georges LEVIS
Tél.: TE 7-6056

Maurice POLLACK Ltée
Le magasin qui va toujours de l'avant

DUPLAIN SPORTS
R. Duplain, prop.
183 Mgr Gauthier
Tél.: MO 3-5334

LINTEAU SPORT
Emile Linteau, prop.
104 rue St-Ambroise
Loretteville
Tél.: VI 2-3794

G. DEMERS
369 - 10e rue
Tél.: 2-1120

GENDRON & FRERE
19½ Prévost
Tél.: 3-1223

YVON GUILLON ENR.
Rendez-vous des champions
95 Demers
Coin Bagot
Tél.: 5-5856

L'Ex PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC
155 St-Joseph
Tél.: 4-8481

Nos haltérophiles nous ont fait honneur dans la métropole

Au tournoi pour les championnats juniors de la province disputé à Montréal — Les athlètes locaux remportent les honneurs dans cinq classes — Les vainqueurs sont Maurice Garon, Gaston Duchesneau, Jacques Morency, Paul Roberge et Paul Paquet.

Les haltérophiles de la Vieille Capitale se sont signalés samedi soir lors des championnats juniors provinciaux à Montréal. Ils remportèrent pas moins de cinq des sept classes à l'affiche.

Les leveurs du Gymnase Hercule remportèrent les classes poids-plumes, poids-légers et poids-lourds alors que le Gymnase Limoilou s'empara des classes poids-coqs et mi-lourds. Les classe des poids-moyens fut remportée par Lorenzo Tremblay de Montréal et celle des moyens-lourds par Paul Matanovich de Noranda.

Voici en résumé les levers des gagnants. Maurice Garon du Gymnase Limoilou fit 155, 145 et 200 pour gagner chez les poids-coqs avec 500. Gaston Duchesneau du Hercule se surpassa pour faire 180, 160 et 215, pour totaliser 555 et remporter la palme chez les 132 livres. La classe des 148 vit Jacques Morency du Hercule faire de très beaux levers de 185, 185 et 235 pour un total de 605 pour devenir le nouveau champion junior provincial de sa classe. Chez les 165, Robert Picard fit près bien avec son total de 645 mais dut se contenter d'une troisième place. Même s'il n'a pu gagner, il a obtenu la meilleure moyenne de tous les leveurs québécois d'après la formule Hoffman. Paul Roberge du Gymnase Limoilou se surpassa avec des levers de 200, 185 et 250 pour gagner la classe des mi-lourds. Chez les 198, Réal Brochu du Limoilou se classa 2ième avec des levers de 185, 200 et 250. Dans cette même classe Jules Dionne du Gymnase Olympique joua le tout pour le tout à l'épaulé et jeté et la chance ne lui sourit pas car il ne put en réussir un seul. Ses levers de 220 au développé et 210 à l'arraché et son 270 qu'il manqua à son dernier épaulé et jeté lui auraient donné 700 de total comparativement à 705 du gagnant Matanovich. Paul Paquet le spectaculaire leveur du Hercule, levant pour la première fois chez les poids-lourds fit de très bons levers pour devenir le champion junior provincial 1956 de cette catégorie, son total de 715 avec des levers de 225, 205 et 285 est un nouveau record personnel.

Les leveurs du Gymnase Limoilou étaient accompagnés de leur entraineur J.-Y. Dionne tandis que ceux du Hercule avaient à leur tête Maurice Allan.

DE VALEUREUX CHAMPIONS que ceux de l'équipe "Molson's", monarques de 1955-56 de la ligue de grosses quilles Québec-District. de gauche à droite: FRANÇOIS RAYMOND, PAUL-EMILE RICHARD, AMBROISE WHITTON, JEAN DUMAIS, de chez Molson's, avec le trophée emblématique; JOS.-S. LEBEL, GERARD LEBEL et "Doc" OLIVIER FRENETTE. (Photo du "Soleil")

Curling

TOURNOI DES MAITRES

Le skip Jack Hackett et ses coéquipiers Herbie elly, Paddy Holden et Bob Hatch, tous du club Québec, sont les premiers détenteurs du trophée "Goodherham & Worts" à la suite d'une victoire de 6-1 qu'ils ont remportée samedi soir au club Cambrai, contre Pierre Amyot du club Jacques-Cartier, dans une élimination spéciale de quatre trous.

Hackett vengeait ainsi l'échec de 10-8 que le même Amyot lui avait fait subir dans l'après-midi et qui avait conduit éventuellement à une triple égalité pour la première position. En effet, le skip Gilles St-Hilaire (Etchemin) termina aussi ce nouveau "round-robin" avec deux victoires contre aucune défaite.

Dans la troisième et dernière ronde, St-Hilaire avait réussi à vaincre Amyot par 10-2 pour ainsi mettre fin à la marche invincible des joueurs du Jacques-Cartier et les priver de l'exclusivité de la première position.

Hackett gagna le tirage au sort pour l'élimination, se contentant d'attendre le vainqueur du match St-Hilaire vs Amyot. Ce dernier gagna 3-2 pour ensuite se mesurer à Hackett. Le compte était 1-1 après deux bouts, puis Hackett y alla de trois points.

M. Gérard Martin de Montréal, gérant de Goodherham & Worts pour la province de Québec, fit la présentation du trophée à l'équipe gagnante. Il était accompagné de Bill Gérin, représentant local pour la même firme et qui s'est beaucoup dévoué dans l'organisation du tournoi. Le colonel C.A. Young, président du club de curling Cambrai, et le major James O'Brien adressèrent aussi la parole.

Dans les autres rencontres de samedi, St-Hilaire eut le meilleur 14-6 sur Québec (René Giguère), tandis que Hackett dut jouer un bout supplémentaire avant de gagner 10-9 contre Giguère.

L'équipe du skip Pierre Amyot était complétée de C.A. Emond, troisième; Dominique Labbé, deuxième; et Pietro, Greco, lead.

A cause de la maladie du joueur Hatch, les champions furent dans l'obligation de jouer à trois hommes durant toute la journée.

AU CLUB JACQUES-CARTIER

En dépit de toutes ses obligations envers le "Tournoi des Maîtres" qui se jouait au club Cambrai, le skip Pierre Amyot a trouvé suffisamment d'énergie pour conduire les Restaurateurs à la victoire dans le fameux "Curlothon" qui commença à 9 heures samedi matin pour se terminer à 2 h. 30 a.m. dans la nuit de samedi à dimanche.

Amyot, qui était aidé de son épouse Reutle, Roland Drapeau et Josaphat Doyon, conduisit son équipe à une victoire de 5-2 contre les Rotariens dans la finale. Charles E. Montminy dirigeait cette dernière équipe.

Le tournoi-consolation fut gagné par l'équipe de Don Castonguay contre les "Gros" pilotés par Julien Lépine.

Les grands champions reçurent le trophée "La Chose" ainsi que de magnifiques prix.

Cette journée, organisée par Paul A. Chaput, P. E. Poitras et René Brodrique, fut un succès sur toute la ligne. Un excellent buffet avait été préparé par la section féminine.

AU CLUB QUEBEC

Les équipes Etchemin (Gosselin) et Quebec (Mike Delaney) ont accumulé 44 points pour remporter les honneurs du bonspiel-invitation mixte qui s'est terminé samedi soir. Pour ce tournoi, deux équipes étaient groupés ensemble. Pendant que le skip Gosselin pouvait compter sur Denise Rochette, H. Tardif et Suzanne Gosselin, l'autre équipe gagnante comprenait le skip Delaney, Rita Verge, Stan Pike et Marie Verge.

Etchemin (V. Hallé) et Québec (J. E. Beaudin) prirent le second rang avec 38 points. Pendant que le skip Hallé, était aidé de Mme Lemelin, Don Lawrence et Doris Roberts, l'équipe Beaudin comprenait Marie Archambault, Bill Little et Mlle Larose.

A Victoriaville

Les Tigres de Victoriaville, champions de la ligue Provinciale Senior des Canton de l'Est, ont été honorés récemment au Pavillon des Pointes Beaudet, de Victoriaville, par une foule de 600 personnes.

Au cours de la soirée, l'honorable Wilfrid Labbé, ministre d'Etat dans le cabinet provincial, tira le billet gagnant du magnifique mobilier de chambre à coucher, don de Victoriaville Specialties, qui fut gagné par Rhéault & Frères. Des allocutions furent prononcées par S. H. le maire Yvon Jutras, et par l'honorable Labbé. Le maitre de cérémonie était M. Robert Henri, et l'orchestre Foucault fit les frais de la musique.

La soirée annuelle qui marque la fin des activités saisonnière des Tigres aura lieu le 5 mai.

REMISE DES PRIX AU BOWLING

La Ligue Industrielle de Bowling du président Gérard Raymond a terminé ses activités par la remise des prix au Chalet des Cèdes de Victoriaville en présence d'une nombreuse assistance.

Le Fashion Craft a remporté le championnat de la Ligue en défaisant le Rubin Bros ; voici les membres de l'équipe de même que les trophées qu'ils se sont mérités : Marlette St-Cyr, trophée Métropolitan ; Denise Ratti, trophée Bruno Desrochers ; Mme Gaston Perreault, trophée Chez Pic; Hélène Chartier, trophée Hon. Wilfrid Labbé, Raymond Brochu, trophée Roger Gélinas ; Yvon Roberge, trophée Maurice Ducharme, Raymond Tetreault, capitaine de l'équipe ; trophée Jules Bélliveau le trophée Jean-Louis Smith a été remis à l'équipe perdante dont le capitaine était M. G. Nadeau. Des cadeaux ont aussi été remis aux personnes s'étant dévouées le plus pour ce sport durant la saison : R. Arel et R. Cantin, les deux planteurs, ont reçu un prix en argent tandis que Mme Gaston Perreault, Mlle Yolande Desfossés et MM Gaston Houle, statisticien, et Jean-Maurice Bilodeau publiciste ont reçu des cadeaux.

Meilleures moyennes : Féminine: Mlle Lisette Roux 133-19 trophée Lariviere. Masculine : Raymond Baril, 165.21, trophée Mainville ; Plus haut triple féminin : Mlle Mignonne Gosselin 484, trophée Vézina.

Plus haut triple masculin, M. Yvon Roberge, 631, trophée P.-A. Poirier.

Plus haut simple féminin : Mme Guy Massicotte, trophée Heaton ; Plus haut simple masculin : Noël Maillot 233, trophée Cormier ;

Champion de la ligue : trophée Jacques Alain

Raymond Robin a joué pour 151.1 à l'ouverture du 16e Tournoi

Les activités du 16e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles, Inc., ont débuté officiellement, hier après-midi, au Centre Durocher, à St-Sauveur, sous la présidence de M. Fernand Turgeon. Une brillante cérémonie a marqué cette ouverture grandiose qui augure très bien pour un autre grand succès de ce plus important tournoi de petites quilles, au Canada.

Raymond Robin, a remporté les honneurs du groupe qui a inauguré les activités, c'est-à-dire, les quilleurs de Montmagny, avec une moyenne de 151.1 pour les huit parties officielles. E. Bernier, du même groupe a remporté les honneurs pour le deuxième prix de groupe avec une marque de 147.6.

Mlle Colette Blais, de Montmagny également, a obtenu une marque de 133.2 pour les honneurs du groupe également.

Gérald Lafond a été la vedette du groupe de la Faculté du Commerce de l'Université Laval, avec une moyenne de 141.7.

Armand Gagnon, figurant sous les couleurs de l'Imprimerie Royale (Claude Lachance), a pris les honneurs du premier rang du Tournoi Provincial, à date, avec une moyenne de 158.6.

Les meneurs du prix DOW pour la première journée sont Gérald Lafond, de l'Université Laval, avec une partie de 230 et Mlle Carmelle Bouffard, de Montmagny, avec une marque de 162.

Il n'y aura aucune activité ce soir à cause des éliminations des ligues de quilles. Demain soir on verra à l'oeuvre les quilleurs de J.-B.-E. Letellier et les quilleuses des Prévoyants du Canada à 7.15 heures et en second lieu les quilleurs et quilleuses de Dolorèse Bilodeau.

Ci-dessous les résultats de la journée d'ouverture:

QUILLEURS DE MONTMAGNY

Raymond Robin,	1209	151.1
E. Bernier,	1182	147.6
Paul Talbot,	1173	146.5
Jules Roy,	1100	137.4
Luc Morin,	1094	136.6
Réal Deladurantay,	1094	136.6
Gérard Ouellet,	1042	130.2
Denis Gaudreau,	1034	129.2
G.-H. Mercier,	1033	129.1
Ray. Morissette,	1024	128.0
Paul Labrecque,	1019	127.3
J.-Paul Barde,	1012	126.4
J.-Yves Gaumont	1009	126.1

QUILLEUSES DE MONTMAGNY

Colette Blais,	534	133.3
Marie-Paule Mercier,	516	129.0
Monique Clavet,	510	127.2
Carmelle Bouffard,	509	127.1
Pierrette Rhéaume,	495	123.3
Gaetane Bouffard,	449	112.1
Aline Collin,	445	111.3

FACULTE DE COMMERCE UNIVERSITE LAVAL

Gérald Lafond,	1135	141.7
Marc Lepine,	1091	136.3
R.-L. Cantin,	1022	127.6

QUILLEURS DIVERS GROUPES

Arm. Gagnon, Imp. Royale	1270	158.6
Jean Robitaille, Ip. Royale	1202	150.2
Chs Morency, Imp. Royale,	1214	151.6
Roxaire Lajeunesse, Indpt,	1085	135.5
Roger Cadorette, Indpt,	1061	132.5

Patty Berg gagne l'open de Dallas

Dallas Texas, 23 (UP) Patty Berg, la grande dame du monde professionnel du golf, a réussi un coup roulé de dix pieds hier au premier trou supplémentaire d'une série éliminatoire "sudden-death" pour triompher de Betsy Rawls et de Marlene Bauer Hagge dans le tournoi "open" de Dallas.

Patty venait à peine de manquer un coup semblable au 18ième trou de la ronde finale, ce qui lui aurait valu le premier prix de $1,350, sans avoir à jouer un trou supplémentaire. Après le 18ième trou elle avait un score de 291, sept au-dessus de la normale, sur un pied d'égalité avec Betsy Rawls et Mme Hagge.

Vernon se venge des Maroons 6-2

Vernon, C.-B., 23 (PC) Les Canadiens de Vernon ont fait preuve de beaucoup de puissance à l'attaque pour battre les Maroons de Chathan par 6-2 ici samedi soir pour égaliser les chances 1-1 dans la série finale 4 de 7 pour la Coupe Allan. Pour les 3,300 amateurs de Vernon, cette victoire a été assez surprenante puisqu'ils avaient vu leurs porte-couleurs céder 7-1 devant les champions de l'Est lors de la joute d'ouverture de la série jeudi.

Tournoi d'Arlington à Billy Maxwell

Hot Springs, Ark., 23 (UP) — Billy Maxwell, un jeune professionnel d'Odessa, Texas, a calmement réussi un coup roulé de 20 pieds pour un birdie sur le dernier trou pour devancer George Bayer et Ernie Vossler par un coup et gagner le tournoi d'Arlington, d'une valeur de $15,000, qui a pris fin hier.

Cary Middlecoff, e Dallas, Texas, a fini avec 69 et le produit local Pete Fleming avec 70 pour un total identique de 277 en cinquième position. Marty Furgol, de Lemont, Ill., a joué 67 pour finir en septième place avec 278.

Maxwell, qui a joué les quatre rondes d'une façon paisible mais avec bonne humeur, est un ancien champion amateur national.

Billy Maxwell, Odessa, Tex.,	64 69 70 69	272
George Bayer, Cincinnati, Ohio,	68 68 68 69	273
Ernie Vossler, Fort Worth, Tex.,	70 67 70 66	273
Bo Wininger, Oklahoma City,	69 66 71 70	274
Cary Middlecoff, Dallas, Tex.,	68 70 73 69	277
Pete Fleming, Hot Springs,	66 67 74 70	277
Marty Furgol, Lemont, Ill.,	71 70 70 67	278
Buster Cupit, Ruston, Louisiane,	67 69 71 74	281
Bud Holscher, Apple Valley, Calif.,	68 70 72 72	282
Paul Runyan, Lajolla, Calif.,	68 71 73 69	281
Don January, Abilene, Tex.,	69 68 76 71	284
Bob Toski, Holyoke, Mass.,	76 67 73 69	285
Jimmy Clark, Los Angeles,	69 73 71 72	285
Dow Finsterwald, Bedford Heights, O.	73 72 71 70	286
Dick Mayer, St. Petersburg, Flo.	71 70 72 74	287
Don Fairfield, Casey, Ill.,	70 69 74 74	287
Wally Ulrich, Rochester, Minn.,	73 71 71 72	287
George Bigham, Kansas City,	71 70 78 68	287
Walker Inman, Jr., Augusta, Georgie,	74 73 71 70	288
Harold Williams, Tuscaloosa, Alabama,	75 71 71 71	288
Bob Rosburg, San Francisco,	73 70 71 72	288
Gene Webb, St-Louis,	74 67 72 75	288

Combats de boxe de la semaine

New-York, 23 (UP) Voici la liste des principaux combats de la semaine dans le domaine de la boxe:

Aujourd'hui: New-York (St. Nicholas Arena) Gebe Poirier vs Tex Gonzalez; San Francisco: Flash Elorde vs Cleo Lane.

Mardi: London: Kid Gavilan vs Peter Waterman; Hartford, Conn.: Coley Wallace vs Johnny Hoye; Holyoke, Mass.: Sam Walker vs Barry Allison; San Antonio, Tex.: Al Juergens vs Danny Cardenas; Stockton, Calif.: Billy Beals vs Kid Castro; Larry Vasquez vs J. Randle.

Mercredi: N.-Orléans: Chales Josephs vs Milo Savage.

Jeudi: San Francisco: Charley Powell vs Walter Hafer; Los Angeles: Billy Peacock vs Nate Brooks; Philadelphie: Charley Cummings vs Ray Portilla.

MATIN, MIDI OU SOIR — MENNEN SKIN BRACER rafraichit votre visage

OUI, MENNEN "Skin Bracer" est ce qu'il y a de mieux pour compléter un rasage parfait. Voilà pourquoi il s'agit de la lotion à barbe la plus *populaire* au Canada !

MAIS CE N'EST PAS TOUT. Essayez cette lotion avant un "rendez-vous" ou après une journée de travail pour rafraichir et vivifier votre visage en un clin d'oeil.

CETTE "VIVIFICATION" donne une sensation agréable à votre épiderme ... et n'oubliez pas que Mennen Skin Bracer non seulement donne un confort à votre visage, mais favorise aussi l'épiderme de votre visage !

REGARDEZ LES COMBATS DU MERCREDI SOIR A LA TV

... AVEC CET Arôme Masculin QUI PLAIT AUX DAMES !

Un voyage reposant dont vous vous souviendrez longtemps

UNE BONNE NUIT DE SOMMEIL — Dans une confortable couchette ou une chambre privée du CN, vous goûtez un repos bienfaisant. Tout a été prévu pour vous assurer un sommeil paisible dans une température que vous contrôlez à volonté.

REPOS ET PETITS REPAS COMMODES — En voyageant par le CN, vous êtes absolument libre de votre temps. Si vous désirez vous reposer l'après-midi, des sièges confortables vous incitent à faire une sieste délassante. Vous pouvez prendre, à n'importe quel moment de la journée, un sandwich ou un rafraichissement, tandis que vous admirez le paysage.

VOUS ARRIVEZ À DESTINATION FRAIS ET DISPOS — Voyager la nuit pour vos affaires devient un plaisir. Lorsque vous quittez le train, cet hôtel roulant, vous descendez dans le centre même de la ville où vous vous rendez. Vous vous sentez dispos, détendu, prêt à affronter la journée qui commence. Si vous le désirez, une auto de location vous attendra dans les principaux centres.

Pendant que le train roule dans la nuit, vous dormez paisiblement.

Lors de votre prochain déplacement, prenez le CN. Vous comprendrez alors pourquoi un nombre de plus en plus grand de Canadiens voyagent par les trains réputés du Canadien National, tels que le Super Continental, le Continental et l'Océan Limité.

Bureau des billets — Bureau des voyages, 10 rue Ste-Anne, Tél.: 4-5161 ou Bureau des billets de la gare — 4-5161 ou 2-2748.

RÉSEAU CANADIEN NATIONAL

UN PRÊT D'AMÉLIORATION POUR MAISON

peut faire beaucoup pour vous

Nous voulions, évidemment, faire nous-même une salle de jeux, mais il y a toutes sortes de choses que l'on peut faire avec un Prêt d'Amélioration pour Maison. Vous pouvez construire un garage par exemple, peinturer votre maison ou arranger votre terrain.

Les Prêts d'Améliorations pour Maison, de la Banque Impériale du Canada, sont à la disposition des propriétaires qui désirent ajouter des annexes à leur maison ou améliorer leur propriété, mais sans avoir l'argent comptant pour procéder à ces améliorations. Le taux d'intérêt est bas et des paiements mensuels convenables peuvent être arrangés. Voyez le gérant d'une branche de la Banque Impériale concernant un Prêt d'Amélioration pour *votre* Maison.

LA BANQUE IMPÉRIALE "grandir à bien servir"

Boxscores des majeures

WASHINGTON 3, BALTIMORE 7 (1ère)

WASHINGTON	AB	P	CS	R	A
Yost, 3b.	4	1	0	1	4
Tettelbach, c-g.	4	1	0	0	0
Olson, c-c.,	4	0	2	2	1
Sievers, 1b.,	3	1	1	9	2
Lemon, c-d.,	2	0	1	1	0
C-Herzog, c-d.,	1	0	0	0	0
Snyder, a-c.,	2	0	0	0	2
D-Courtney, rec.,	1	0	0	1	0
Fitzgerald, rec.,	3	0	0	4	0
E-Oravetz,	0	0	0	0	0
Valdivielso, a-c.,	1	0	0	0	0
J-Plews,	4	0	4	4	1
Runnels, 2b.,	0	0	0	0	0
Wiesler, lanc.,	1	0	0	1	1
Grob, lanc.,	1	0	0	0	0
B-Killebrew,	0	0	0	0	0
Ramos, lanc.,	1	0	0	0	0
H-Berberet,	0	0	0	0	1
Chakales, lanc.,					
Totaux	33	3	8	24	14

BALTIMORE	AB	P	CS	R	A
Marsh, 3b.,	2	1	1	0	4
G-Boyd,	1	0	0	0	0
Causey, 3b.,	1	0	0	1	0
Dyck, c-g.,	2	0	0	0	0
Diering, c-c.,	4	2	2	4	0
Philley, c-d., c-g.,	3	0	0	9	2
Triandos, 1b.,	3	1	1	1	0
Pyburn, c-c.,	3	1	1	1	0
A-Francona, c-c., c-d.,	3	1	0	4	2
Adams, 3b.,	4	0	2	3	0
Smith, rec.,	4	0	1	3	1
Miranda, a-c.,	1	1	0	0	2
Besana, lanc.,	0	0	0	1	0
Dorish, lanc.,	1	0	1	0	0
F-Pope,	0	0	0	0	1
Zuverink, lanc.,					
Totaux	29	7	9	27	12

A-frappe dans un jeu forcé pour Pyburn à la 3e.
B-retiré sur un "liner" pour Grob à la 6ième.
C-retiré sur un ballon pour Lemon à la 7ième.
D-retiré sur un roulant pour Snyder à la 7ième.
E-retiré sur un "liner" pour Fitzgerald à la 7ième.
F-frappe un simple pour Dorish à la 7e.
G-retiré sur un roulant pour Marsh à la 7ième.
H-frappe dans un double-jeu pour Ramos à la 8e.
J-retiré sur un roulant pour Valdivielso à la 9ième.

WASHINGTON	300	000	000—3
BALTIMORE	013	000	03x—7

Erreurs : Fitzgerald, Marsh, Valdivielso, Runnels. Pts produits : Lemon 2, Snyder, Philley, Smith, Francona, Miranda. 2-buts : Pyburn, Sievers, Runnels. Buts volés : Francona, Philley, Lemon. Sacrifices : Olson, Wiesler, Dyck, Triandos, Zuverink. D.-jeux : Yost, Runnels, Sievers; Adams, Miranda et Triandos. Laissés sur les buts : Washington 13, Baltimore 7. Buts sur balles : Wiesler 3, Baltimore 7. Buts sur balles : Wiesler 3, Grob 1, Chakales 2, Besana 6, Zuverink 1. Retraits au bâton : Wiesler 2, Grob 1, Ramos 2, Besana 2, Zuverink 1. Coups sûrs contre : Wiesler 3 en 2 1-3, Grob 0 en 2 2-3, Ramos 3 en 2, Chakales 3 en 1, Besana 6 en 6, Dorish 0 en 1, Zuverink 2 en 2. Pts et pts mérités : Wiesler 4-4, Chakales 3-2, Besana 3-3. Frappé par : Zuverink (Courtney). Mv. lancer : Wiesler, Besana. G-Besana (1-0). P-Wiesler (0-2). Arbitres : Stevens, Runge, Rommel, Tabacchi. Durée : 2:44. Assistance : 22,000.

WASHINGTON 4, BALTIMORE 1 (2e)

WASHINGTON	AB	P	CS	R	A
Yost, 3b.,	4	1	1	0	3
Tettelbach, c-g.,	3	0	0	3	0
Runnels, 2b.,	3	1	1	1	1
Plews, 2b.,	1	0	0	0	0
Sievers, 1b.,	3	0	0	12	0
Courtney, rec.,	4	1	2	9	1
Olson, c-c.,	4	1	1	1	0
Lemon, c-d.,	4	0	2	1	0
Snyder, a-c.,	4	0	0	0	2
Pascual, lanc.,	3	0	0	0	3
Totaux	35	4	7	27	10

BALTIMORE	AB	P	CS	R	A
Causey, 3b.,	3	1	0	1	0
Boyd, 1b.,	4	0	1	9	1
Philley, c-d.,	4	0	1	2	0
Triandos, rec.,	4	0	2	9	1
Francona, c-c.,	4	0	0	3	0
Pope, c-g.,	4	0	0	1	0
Adams, 2b.,	2	0	0	1	1
Miranda, a-c.,	3	0	0	1	4
Moore, lanc.,	3	0	0	0	2
Totaux	31	1	4	27	9

WASHINGTON	022	000	000—4
BALTIMORE	100	000	000—1

Erreurs : Miranda, Moore 2. Pts produits : Triandos, Olson, Lemon, Runnels, Courtney. 2-buts : Courtney, Olson, Philley. 3-buts : Runnels. But volé : Lemon. Sacr. : Pascual. D.-jeux : Miranda, Adams et Boyd. Laissés sur les buts : Washington 7, Baltimore 5. Buts sur balles : Pascual 2, Moore 2. Retraits au bâton : Pascual 9, Moore 9. Pts et pts mérités : Pascual 1-1, Moore 4-4. Mv lancer : Pascual. G-Pascual (1-1). P-Moore (0-2). Arbitres : Runge, Rommel, Tabacchi, Stevens. Durée : 2:30. Assistance : 21,797.

CHICAGO 3, KANSAS CITY 0

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Phillips, c-d.,	5	0	2	5	0
Fox, 2b.,	4	1	2	3	4
Minoso, c-g.,	4	1	0	0	0
Doby, c-c.,	4	0	2	3	1
Kell, 1b.,	2	0	1	3	1
A-Brideweser, a-c.,	1	0	0	0	1
Lollar, rec.,	4	0	1	9	1
Esposito, 3b.,	3	1	1	0	1
Aparicio, a-c.,	2	0	0	1	1
B-Nieman,	0	0	0	0	0
Dropo, 1b.,	0	0	0	2	0
Pierce, lanc.,	4	0	2	0	1
Totaux	33	3	11	27	11

KANSAS CITY	AB	P	CS	R	A
Power, 1b.,	4	0	2	13	1
Jacobs, 2b.,	1	0	0	0	0
E-Finigan,	0	0	0	1	0
Boyer, 2b.,	4	0	0	1	0
Groth, c-c.,	4	0	0	1	0
Simpson, c-d.,	4	0	0	1	0
Zernial, c-g.,	4	0	0	1	0
Lopez, 3b.,	2	0	0	3	2
Demaestri, a-c.,	2	0	0	3	6
C-Baxes, a-c.,	0	0	0	0	1
Astroth, rec.,	2	0	0	2	0
D-Slaughter,	1	0	0	1	0
Ginsberg, rec.,	0	0	0	0	0
Kellner, lanc.,	2	0	0	0	2
Totaux	27	0	3	27	13

A-court pour Kell à la 7e.
B-but sur balles pour Aparicio à la 7e.
C-but sur balles pour Demaestri à la 8e.
D-frappe un simple pour Astroth à la 8e.
E-retiré au bâton pour Jacobs à la 8e.

CHICAGO	000	000	021—3
KANSAS CITY	000	000	000—0

BROOKLYN 4, PITTSBURGH 1

BROOKLYN	AB	P	CS	R	A
Gilliam, c-g.,	3	2	1	0	0
Reese, a-c.,	2	1	1	1	2
Zimmer, a-c.,	0	0	0	0	0
Snider, c-c.,	3	0	2	3	0
Campanella, rec.,	3	0	0	1	0
Hodges, 1b.,	3	1	1	9	2
Robinson, 3b.,	3	0	2	1	1
Furillo, c-d.,	2	0	0	0	0
Neal, 2b.,	3	0	0	2	2
Newcombe, lanc.,	3	0	0	1	3
Totaux	25	4	7	18	11

PITTSBURGH	AB	P	CS	R	A
Clemente, c-c.,	3	1	1	1	0
Groat, a-c.,	3	0	0	0	3
Long, 1b.,	3	0	2	7	1
Thomas, c-g.,	3	0	0	2	0
Ward, c-d.,	2	0	0	0	0
Atwell, rec.,	0	0	0	0	0
Kravitz, rec.,	2	0	0	3	0
Cole, 2b.,	2	0	0	0	2
J. O'Brien, 2b.,	2	0	0	4	3
Law, lanc.,	0	0	0	1	2
A-Walls,	0	0	0	0	0
King, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Roberts,	1	0	0	0	0
Totaux	21	1	3	x18	11

A-but sur balles pour Law à la 3e.
B-retiré sur un roulant pour King à la 6e.
X-partie arrêtée après 6 manches à cause de la pluie.

BROOKLYN	300	010	—4
PITTSBURGH	000	001	—1

Erreurs : Groat, J. O'Brien, Cole. Pts produits : Hodges 2, Snider, Long 2-buts : Hodges, Clemente. 3-buts : Robinson. Deux : Cole, J. O'Brien et Long. Groat. J. O'Brien et Long. Laissés sur les buts : Brooklyn 3, Pittsburgh 3. Buts sur balles : Newcombe 1, Law 1, King 1. Retraits au bâton : Newcombe 2, King 1. Coups sûrs contre : Law 4-3, King 3-1. Pts et pts mérités : Newcombe 1-1, Law 3-3, King 1-0. G-Newcombe (1-1). P-Law (0-2). Arbitres : Conlan, Donatelli, Engeln, Delmore. Durée : 1:34. Assistance 15,264.

MILWAUKEE 4, ST-LOUIS 10 (1ère)

MILWAUKEE (N)	AB	P	CS	R	A
O'Connell, 2b.,	2	0	0	3	0
Dittmer, 2b.,	1	0	0	0	0
Logan, a-c.,	5	1	2	3	2
Mathews, 3b.,	3	1	1	2	0
Aaron, c-d.,	5	0	0	2	0
Thomson, c-g.,	5	1	2	1	0
Adcock, 1b.,	4	0	1	8	0
Poore, 1b.,	0	0	0	0	0
Bruton, c-c.,	2	1	2	2	0
Crandall, rec.,	3	0	1	1	0
Roselli, rec.,	1	0	0	2	1
Burdette, lanc.,	1	0	0	0	3
Spahn, lanc.,	0	0	0	0	1
F-Tanner	1	0	0	0	0
Paine, lanc.,	0	0	0	0	0
Trowbridge, lanc.,	0	0	0	0	1
H-Covington	0	0	0	0	0
Totaux	33	4	9	24	8

ST-LOUIS (N)	AB	P	CS	R	A
Blasingame, ar.,	3	0	1	1	1
D-Sauer	0	0	0	0	0
E-Brandt, cc.,	1	1	0	1	0
Schoendienst, 2b.,	4	1	1	3	1
Musial, cg.,	5	2	2	1	0
Frazier, cd.,	4	0	0	1	0
Moon, 1b.,	3	1	3	9	2
G-Cunningham, 1b.,	1	1	0	2	0
Boyer, 3b.,	5	1	3	2	7
Virdon, cc.,	2	0	0	2	0
A-Repulski	1	1	0	0	0
Grammas, ac.,	1	0	1	0	0
Sarni, rec.,	4	1	3	4	0
Flowers, lanc.,	2	0	0	1	1
B-Cooper	0	0	0	0	0
C-Haddix	0	1	0	0	0
Miller, lanc.,	1	0	0	0	1
Totaux	37	10	14	27	13

A-force Boyer pour Virdon à la 6ième.
B-but sur balles intentionnel pour Flowers à la 6ième.
C-court pour Cooper à la 6ième.
D-but sur balles pour Blasingame à la 6ième.
E-court pour Sauer à la 6ième.
F-retiré au bâton pour Spahn à la 7ième.
G-court pour Moon à la 7ième.
H-but sur balles pour Trowbridge à la 9ième.

MILWAUKEE	110	000	020—4
ST-LOUIS	000	008	20x—10

E.: Blasingame, Frazier, Bruton 2. P.P. : O'Connell, Bruton (Logan compte à la 1ère sur l'erreur de Blasingame. Thomson a compté dans la 6ième sur l'erreur de Frazier), Boyer 2, Sarni 2, Sauer, Schoendienst, Musial 4. 2-b. Moon Adcock. Circuit: Musial. Buts volés: Bruton, Moon. Sacrifice: Burdette. Ballon sacrifice: O'Connell. Double-jeux: Miller-Schoendienst-Moon, Roselli-Logan. Laissés sur les buts: Milwaukee 10, St- Louis 8. BB.: Burdette 1, Spahn 2, Trowbridge 2, Flowers 2, Miller 1. Retraits au bâton. Burdette 1, Trowbridge 1, Flowers 2, Miller 2. Coups sur contre: Burdette 7-3 1-3; Spahn 3 2-3, Paine 3-0; Trowbridge 1-2; Flowers 5-6; Miller 4-3; Pts et pts mérités: Burdette 3-3; Spahn 3-5; Paine 2-2; Trowbridge 0-0; Flowers 2-2; Miller 2-1; Balle passée: Roselli. G. Flowers (1-0). P. Burdette (1-1). Arbitres: Borgess, Dixon, Gorman, Pinelli. Durée 2:50. Assistance, 22,000.

MILWAUKEE 13, ST-LOUIS 5 (2e)

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
O'Connell, 2b.,	6	1	3	1	1
Logan, a-c.,	4	1	3	3	0
Mathews, 3b.,	4	2	1	0	1
Aaron, c-d.,	4	2	2	2	0
Thomson, c-g., c-c.,	5	1	1	3	0
Adcock, 1b.,	4	1	2	1	0
Torre, 1b.,	1	0	0	4	0
Bruton, c-c.,	4	1	1	7	0
Pafko, c-g.,	1	0	0	0	0
Rice, rec.,	5	3	3	6	0
Crone, lanc.,	3	1	0	0	1
Totaux	41	13	16	27	3

ST-LOUIS	AB	P	CS	R	A
Blasingame, a-c., 2b.,	4	1	2	3	3
Schoendienst, 2b.,	2	0	0	1	2
Schofield, a-c.,	2	0	0	1	2
Musial, c-g.,	5	0	1	0	0
Frazier, c-d.,	5	0	2	3	0
Moon, 1b.,	3	0	0	9	0
Alston, 1b.,	2	0	0	3	0
Boyer, 3b.,	4	1	2	0	1
Virdon, c-c.,	3	1	2	2	0
Brandt, c-c.,	1	1	0	1	0
Cooper, rec.,	4	1	2	4	1
Jones, lanc.,	0	0	0	0	0
A-Hemus	1	0	0	0	0
Jackson, lanc.,	0	0	0	0	1
B-Cunningham,	0	0	0	0	0
Lapalme, lanc.,	0	0	0	0	0
Collum, lanc.,	1	0	0	0	0
Totaux	38	5	12	27	12

A-retiré sur un ballon pour Jones à la 3e
B-but sur balles pour Jackson à la 4e
MIL. 041 061 001—13
ST-L. 001 002 026—5

Erreur : Collum. Pts produits : Bruton, Rice 3, Logan, O'Connell 3, Aaron, Adcock 3, Mathews, Cooper 2, Frazier, Collum, Blasingame. 2-buts : Thomson, Logan, Mathews, Adcock 2, O'Connell, Frazier 2, Cooper 2. 3-buts : Bruton. Logan, Musial, Blasingame. Circuits : Aaron, Rice, Sacr. : Crone, Bal.-sacr. : Collum, D.-jeux : Blasingame, Schofield et Alston. Laissés sur les buts : Milwaukee 6, St-Louis 11. Buts sur balles : Crone 3, Jones 1, Lapalme 2, Collum 1. Retraits au bâton : Crone 4, Jones 1, Jackson 2, Collum 1. Coups sûrs contre : Jones 5 en 2, Jackson 1 en 2, Lapalme 4 en 2-3, Collum 6 en 4 1-3. Pts et pts mérités : Crone 5-5, Jones 4-4, Jackson 1-1, Lapalme 6-6, Collum 2-1. Mauv. lanceurs : Lapalme 2. Frappé par : Crone (Brandt). Balle passée : Cooper. G-Crone (1-0). P-Jones (0-1). Arbitres : Boggess, Dixon, Gorman, Pinelli. Durée : 2:43. Assistance : 25,431.

Detroit 6, Cleveland 4 (1ère)

DETROIT (A)	AB	P	CS	R	A
Tuttle, cc.,	5	1	1	1	1
Torgeson, 1b,	5	1	1	11	0
Kaline, cd.,	4	2	2	3	0
Kuenn, ac,	4	1	2	0	5
Boone, 3b.,	4	0	1	1	3
House, rec.,	4	0	0	6	1
Maxwell, cg,	3	0	1	0	0
Bertoia, 2b,	4	0	0	4	2
Lary, lanc.,	1	0	1	0	1
Wojey, lanc.,	0	0	0	0	0
A-Belardi,	1	1	1	0	0
Black, lanc.,	2	0	0	1	1
TOTAUX	37	6	10	27	14

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Avila, 2b,	5	2	2	2	3
Woodling, cg,	5	1	2	2	0
Smith, cd,	3	1	0	4	0
Wertz, 1b,	3	0	2	7	1
Rosen, 3b,	3	0	1	0	2
Busby, cc,	3	0	0	4	0
Carrasquel, ac,	4	0	1	1	3
Averill, rec.,	3	0	1	5	0
Feller, lanc.,	2	0	0	2	1
Narleski, lanc.,	1	0	0	0	0
B—Mele,	1	0	0	0	0
McLish, lanc.,	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	4	10	27	9

A—Frappe un circuit pour Wojey à la 6e.
B—Frappe dans un jeu forcé pour Narleski à la 8e.

DETROIT	000	004	200—6
CLEVELAND	100	030	000—4

Detroit 2, Cleveland 1 (3e)

DETROIT	AB	P	CS	R	A
Tuttle, cc.,	4	1	1	1	0
Torgeson, 1b,	4	0	2	13	0
Kaline, cd,	3	0	0	0	0
Kuenn, ac,	4	0	0	2	2
Boone, 3b,	4	1	2	0	4
Maxwell, cd,	4	0	2	1	0
Bertoia, 2b,	4	0	0	2	3
Streuli, rec.,	3	0	1	4	1
C—House,	1	0	0	0	0
Marlowe, lanc.,	1	0	0	1	0
A—Belardi,	1	0	1	0	0
Wojey, lanc.,	0	0	0	0	0
B—Delsing,	1	0	0	0	0
Hoeft, lanc.,	0	0	0	0	0
TOTAUX	34	2	9	24	12

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Busby, cc,	4	1	2	1	0
Avila, 2b,	4	0	1	5	4
Woodling, cg,	3	1	0	0	0
Wertz, 1b,	2	1	1	14	1
Rosen, 3b,	3	0	1	1	4
Colavito, cd,	4	0	0	0	0
Carrasquel, ac,	4	0	0	1	6
Hegan, rec.,	3	2	2	4	1
Lemon, lanc.,	1	0	0	1	2
TOTAUX	28	5	7	27	18

A—Frappe un simple pour Marlowe à la 8e.
B—Retiré sur un ballon pour Wojey à la 8e.
C—Retiré sur un ballon pour Streuli à la 9e.

DETROIT	100	000	001—2
CLEVELAND	200	201	00x—5

Giants 1, Phillies 3 (11ère)

NEW-YORK (N)	AB	P	CS	R	A
Lockman, cg,	4	1	1	3	0
Dark, ac	4	0	2	1	2
Mueller, cc,	4	0	1	3	0
Mays, cc.,	4	0	0	2	0
Spencer, 2b,	3	0	0	3	1
Castleman, 3b,	3	0	1	0	7
Harris, 1b,	3	0	0	9	0
Westrum, rec.,	2	0	0	1	0
A—Wilson,	1	0	0	0	0
Katt, rec.,	0	0	0	0	0
Antonelli, lanc.,	2	0	0	0	0
B—Lennon,	1	0	0	0	0
Wilhelm, lanc.,	0	0	0	0	0
TOTAUX	31	1	5	24	10

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Ashburn, cc.,	4	0	1	3	1
Morgan, 3b,	3	0	0	1	1
Hamner, ac,	3	0	0	0	1
Ennis, cg,	3	0	0	3	0
Greengrass, cd,	3	1	1	3	0
Lopata, 1b	3	0	0	7	0
Seminick, rec.,	2	1	0	8	0
Kazanski, 2b,	3	1	1	2	2
Roberts, lanc.,	3	0	0	0	4
TOTAUX	27	3	3	27	9

A—Retiré au bâton pour Westrum à la 8e.
B—Retiré au bâton pour Antonelli à la 8e.

NEW-YORK	000	100	000—1
PHILADELPHIE	030	000	00x—3

Points produits: Kazanski 3, Mueller 2b: Mueller, Dark, Castleman. Circuit: Kazanski. Laissés sur les buts. New-York 3, Philadelphie 3. Buts sur balles: Antonelli 3. Retraits au bâton: Roberts 6. Antonelli 3. Coups sûrs contre: Antonelli 3 en 7, Wilhelm 0 en 1. Points et points mérités: Roberts 1-1, Antonelli 3-3. Arbitres: Goetz, Dascoli, Secory, Landes. Durée: 2:05.

New-York 9, Philadelphie 7 (2e)

NEW-YORK (N)	AB	P	CS	R	A
Lockman, cg,	4	2	2	2	0
Dark, ac,	4	1	3	1	4
Mueller, cc,	4	3	3	2	0
Mays, cc,	2	2	1	3	0
Spencer, 2b,	3	0	0	1	1
Castleman, 3b,	3	0	0	1	4
Harris, 1b,	3	0	0	10	0
Westrum, rec.,	3	0	0	6	1
Gomez, lanc.,	2	0	0	0	1
A—Hofman,	0	0	0	0	0
B—Coan,	0	1	0	0	0
Wilhelm, lanc.,	1	0	0	0	0
Grissom, lanc.,	0	0	0	0	0
TOTAUX	36	9	10	27	9

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Ashburn, cc,	5	0	1	2	0
Morgan, 3b,	3	0	1	0	2
Hamner, ac,	5	0	1	0	5
Ennis, cg,	5	2	3	1	0
Greengrass, cd,	5	1	1	2	0
Lopata, 1b,	3	3	1	11	0
Kazanski, 2b,	5	0	2	4	3
Lonnett, rec.,	3	1	1	7	1
C—Baumholtz,	1	0	0	0	0
Seminick, rec.,	1	0	1	0	0
Simmons, lanc.,	3	0	2	0	2
Meyer, lanc.,	0	0	0	0	0
D—Gorbous,	1	0	0	0	0
Miller, lanc.,	0	0	0	0	0
E—Blaylock,	1	0	0	0	0
TOTAUX	41	7	14	27	13

A—But sur balles pour Gomes à la 7e.
B—Court pour Hofman à la 7e.
C—Retiré sur un roulant pour Lonnett à la 8e.
D—Retiré sur un "liner" pour Meyer à la 8e.
E—Retiré sur un roulant pour Miller à la 9e.

NEW-YORK	200	010	303—9
PHILADELPHIE	022	000	003—7

BOSTON 6, NEW-YORK 18

BOSTON (A)	A.b.	P.	C.s.	R.	A.
Goodman, 2b	5	0	2	6	2
Klaus, 3b	5	1	1	0	1
Throneberry cg	3	0	0	1	0
Vernon, 1b	3	0	0	5	0
Jensen, cd	4	0	1	3	0
Piersall, cc	4	2	2	5	0
Buddin, ac	3	2	0	1	2
White, receveur	1	0	0	3	0
a—Williams	1	0	1	0	0
b—Brewer	0	1	0	0	
Daley, receveur	1	0	1	0	1
c—Hatton	1	0	0	0	
Baumann, lanceur	0	0	0	0	
e—Keough	1	0	0	0	0
Delock, lanceur	0	0	0	0	0
Schmitz, lanceur	0	0	0	0	0
Totaux	34	6	8	24	6

NEW-YORK					
Bauer, cg, cd	4	2	2	3	0
McDougald, 2b	4	2	0	5	
Mantle, cc	4	1	2	2	0
Cerv, cg	1	0	0	0	
Berra, receveur	3	1	1	1	0
Skowron 1b	4	2	3	9	
Collins, cd, cc	3	1	1	2	0
Carey, 3b	3	1	0	0	
Lumpe, ac	2	1	1	3	2
d—Skinas	1	0	0	0	0
Rizzuto, ac	0	1	0	1	0
Larsen, lanceur	2	1	2	1	0
Grim, lanceur	2	0	0	0	2
Totaux	37	13	10	27	11

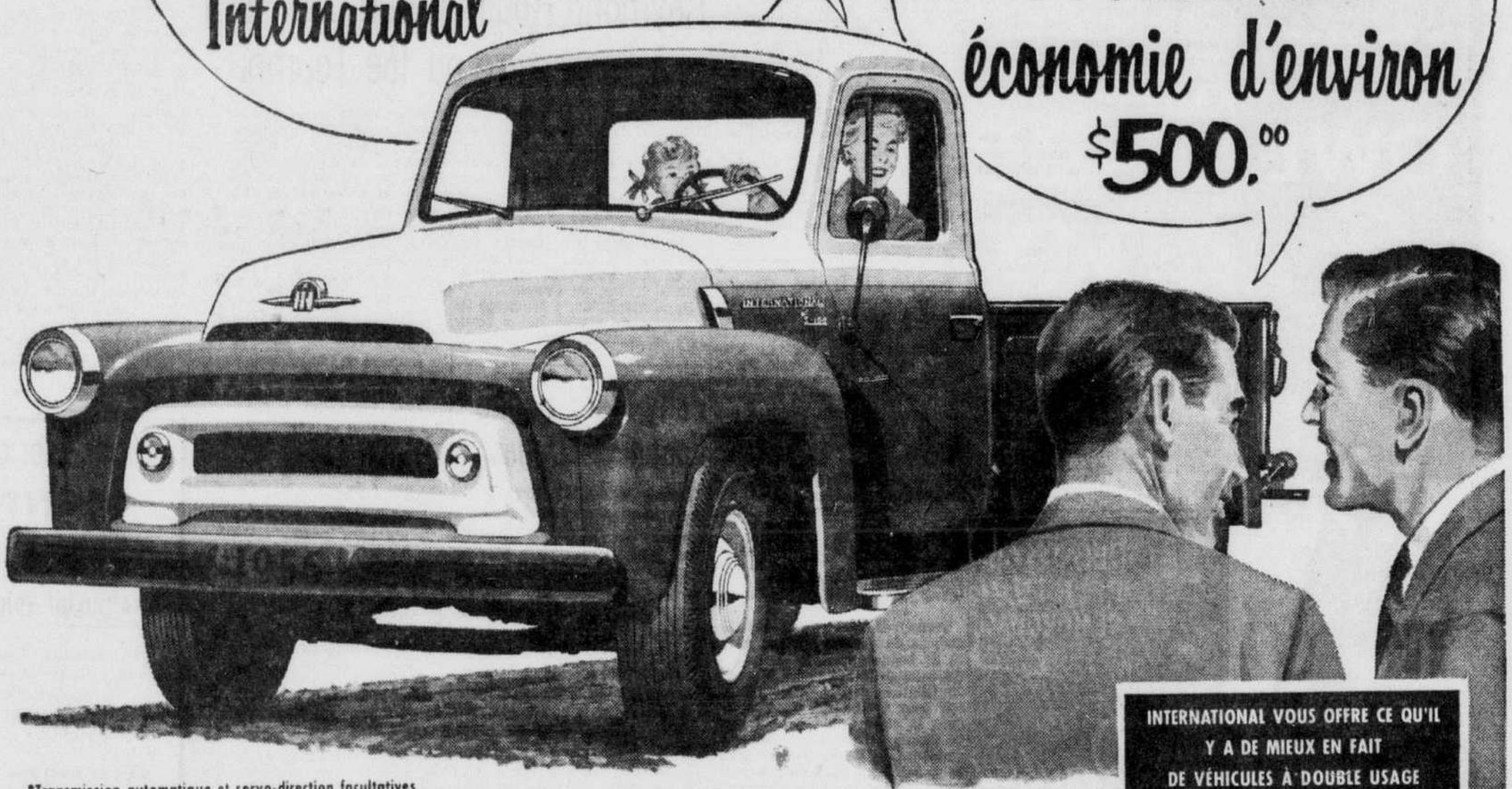
(a) Frappé un simple pour White à la 5ième.
(b) Court pour Williams à la 5ième.
(c) Retiré sur un ballon pour Sullivan à la 5ième.
(d) Retiré sur un ballon pour Lumpe à la 6ième.
(e) Retiré sur un ballon pour Baumann à la 8ième.

Boston	000	132	000 — 6
New-York	020	400	43x — 13

Erreurs: Buddin, Klaus, Carey, Lumpe, Baumann, Goodman, Throneberry. Pts produits: Collins 2, Vernon, Larsen 4; Williams, Goodman 2, Klaus, Daley, Mantle 2, Berra 3, Cerv, Skowron. 2-buts: Klaus, Piersall, Mantle, Circuit: Collins, Larsen, Berra. Buts volés: Rizzuto to Bauer. Sacrifice: Baumann. Ballon sacrifice: Bernon. Doubles-jeux: Buddin, Goodman, Vernon; McDougald, Skowron2. Laissés sur les buts: Boston 7, New-York 5. Buts sur balles: Sullivan 1.

Nous avons échangé notre voiture pour un nouveau "pickup" International

Maintenant, nous avons les avantages et d'un "pickup" et d'une voiture ... avec une économie d'environ $500.00

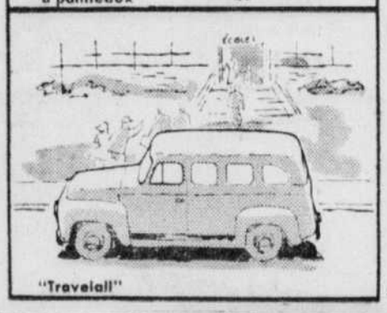


*Transmission automatique et servo-direction facultatives

INTERNATIONAL VOUS OFFRE CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE VÉHICULES À DOUBLE USAGE

"Pickup"

"à panneaux"


"Travelall"

Nous n'avions pas les moyens

Comme nous ne pouvions pas nous payer une voiture *et* un camion, nous avons adopté le meilleur expédient: un nouvel International S-100. J'aime conduire ce "pickup" élégant, si maniable et si sûr. Son confort est également parfait et il est tellement économique à l'usage.

Le nouvel International a tout l'espace nécessaire pour mes chargements; et ma femme et moi sommes ravis de le conduire, partout. Si *vous* cherchez un véhicule économique à double usage, qui a tout l'allant et l'élégance que vous désirez ... et une accélération instantanée, n'hésitez pas: *International est ce qu'il vous faut.*

Faites-en la preuve— essayez-les dès aujourd'hui day

CAMIONS INTERNATIONAL

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED 1300 boul. Charest, Québec

Vendeurs des camions INTERNATIONAL HARVESTER

EMILIEN ALLARD — Carleton, Cté Bonavent

Les travailleurs de la ligne Dew auraient bientôt leurs familles

(Par Dave McIntosh)

Sur la ligne DEW, Arctique canadien (PC) Les hommes qui formeront le personnel de la ligne de radar DEW dans l'Arctique canadien pourront peut-être vivre en compagnie de leur femme et de leurs enfants.

En effet, les postes sont érigés de façon à pouvoir recevoir les femmes aussi bien que les hommes et les directeurs de l'entreprise disent que l'on étudie actuellement la possibilité de confier à des équipes de mari et de femme le fonctionnement du réseau ou d'une partie du réseau.

Plusieurs des postes n'auront besoin que de petites équipes. Et il arrive souvent qu'un petit groupe d'hommes vivant ensemble durant de longues périodes dans des endroits aussi éloignés en viennent, un moment donné, à souffrir de ce que l'on appelle "la fièvre de la cabine". Cela signifie qu'ils en viennent à un point où ils ne peuvent tout simplement plus s'endurer.

D'AUTRES PROBLEMES

C'est là évidemment un problème. Mais en décidant de garnir les postes de couples mariés, on créerait d'autres problèmes, et en grand nombre. Le premier, ce serait de trouver de tels couples. Une fois ce problème réglé, il y aurait celui des enfants, notamment celui de l'école. Et quand une femme deviendrait enceinte, on devrait probablement la transporter en avion à un endroit où elle pourra recevoir les soins requis par son état.

COMBIEN DE CANADIENS ?

Ce sont les Américains qui construisent, à leurs frais, dans l'Arctique canadien, le réseau DEW. Le personnel du réseau sera probablement composé de civils américains et canadiens, mais on ne sait pas encore quel sera le pourcentage des Canadiens. Ce pourcentage n'a pas encore été fixé et il ne le sera peut-être jamais.

Il est vrai que le ministre de la Défense, M. Howe, a déclaré avoir raison de croire qu'il y aura des Canadiens dans une proportion de 80 pour cent.

Toutefois, le major-général James E. Briggs, sous-directeur adjoint du personnel préposé aux opérations de l'Aviation américaine, a déclaré aux reporters qui ont fait récemment une tournée de la ligne DEW que le personnel de ce réseau sera embauché sur une base de concours et que la nationalité n'entrera nullement en ligne de compte.

Il a fait cette déclaration aux journalistes avant que ceux-ci entreprennent leur tournée, qui en fut une de 12,000 milles.

Briggs a dit qu'il n'y a pas d'accord canado-américain à propos du nombre de Canadiens qui iront sur la ligne DEW et que l'on ne tentera pas de conclure une entente à ce sujet.

Nous devrons voir comment la balle roule", a-t-il ajouté.

La construction du réseau sera terminée d'ici deux ans et la ligne entrera en opération d'ici là.

Ceux qui y seront envoyés recevront probablement leur formation dans l'Illinois, où Western Electric a des postes de radar en miniature.

C'est la société Federal Electric du New-Jersey, qui a le contrat pour gérer le réseau et embaucher ceux qui travailleront à son entretien et à son fonctionnement.

Le Népal change d'avis

Nouvelle-Delhi. (PA) Des rapports de Katmandu font savoir que le gouvernement du Népal a levé les restrictions qui avaient été imposées, il y a quatre ans, au parti communiste du pays.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

LES JEUNES ESQUIMAUX CONFIANTS ENVERS LES ETRANGERS: Les enfants des Esquimaux employés à la construction de la ligne de radar Dew, dans l'Arctique, ne sont nullement ennuyés par la présence des étrangers. L'illustration ci-dessus prise à la base de Frobisher Bay le prouve bien. DOUG WILKINSON, officier de service, apparait ici avec cinq jeunes Esquimaux qui semblent en effet heureux de leur sort. On envisage le jour prochain où les Canadiens employés aux travaux de défense dans l'Arctique pourront aussi avoir leur femme et leurs enfants avec eux.

(Presse Canadienne)

La disparition de la jeune Marion MacDowell sera-t-elle éclaircie !

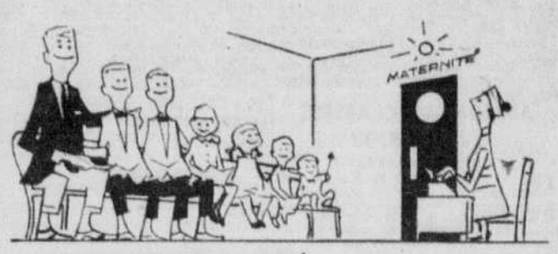
Halifax, 21 (PC) — Un porte-parole de la Gendarmerie royale a annoncé hier qu'une enquête a été instituée au sujet d'une lettre anonyme dont l'auteur prétend être au courant de la disparition de la jeune Marion MacDowell, à Toronto, en décembre 1953.

L'agent a refusé de donner des renseignements au sujet de cette lettre. Une dépêche de Toronto signale que son auteur semble connaître les gens impliqués dans cette affaire et qu'il a révélé l'endroit où le corps de la jeune fille peut être trouvé. Marion MacDowell, âgée de 17 ans, a été enlevée dans un sentier d'amoureux, en banlieue de Toronto.

Objections à certains permis

Montréal (PC) Les établissements d'affaires trouvés coupables d'avoir enfreint les règlements de fermeture ou d'avoir toléré le vice durant l'année écoulée ne bénéficieront pas d'une deuxième chance quand viendra le temps de renouveler leurs permis municipaux, a déclaré le directeur intérimaire de la police, Me Pacifique Plante.

Jusqu'ici, on compte environ 540 établissements menacés de perdre leurs permis à cause d'irrégularités. Ces permis ne seront pas renouvelés automatiquement.



CHAQUE NOUVEAU-NÉ signifie plus de responsabilité. Notre Clause de Rente Familiale est spécialement conçue pour fournir le maximum de protection à un prix minime, au moment où les besoins de la jeune famille sont les plus considérables.

44F-56

THE MANUFACTURERS INSURANCE LIFE COMPANY

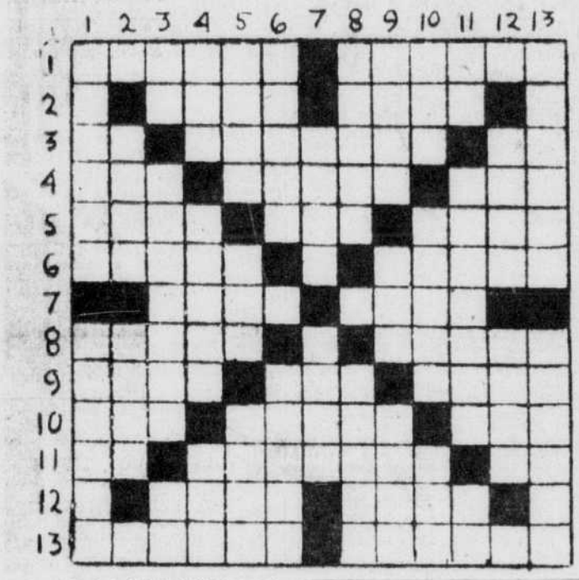
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTALEMENT

1—Sorte de bière forte de Belgique. — Euphorbiacée dont les graines fournissent une huile purgative.
2—Lettre grecque. — La plus importante des îles Hawaï.
3—Notre-Seigneur. — Aviron. — Révérend Père.
4—Fils de Jacob. — Contrée de l'Afrique, pays de l'or. — Interj., marque l'insouciance.
5—Parties latérales et inférieures du bas-ventre. — En deçà. — Fig. Impulsion.
6—Sorte de peigne. — Ample.
7—Nom de plusieurs rois de Sparte. — Fig. Homme débauché.
8—Produit de mauvais goût dans la distillation de l'eau-de-vie. — Très agréable.
9—Dieux de la mythologie scandinave. — Fourrure allongée. — Une des collines de Jérusalem.
10—Vste étendue. — Inertie. — Plante textile.
11—Terme. — Tréma. — Château des princes d'Orléans.
12—Du verbe avoir. — Mémoire.
13—Rugine servant à enlever le tartre des dents. — Petit domaine clos de murs.

VERTICALEMENT

1—Nom de pièces longitudinales situées entre les gaillards. Grand. —
2—Exagéré. — Durée de l'emploi.
3—Note. — Abaisser le niveau de. — Carte.
4—Sorte de nain jaune. — Retenus. — Mot.
5—Rivière de France, se jette dans l'Eure. — Fleuve d'Afrique. — Intrépide.
6—Menaçant de tomber. — Affecté d'un vice dans la prononciation.
7—Oiseau échassier. — Habitant du Transvaal.
8—Paquet. — Doux.
9—Oiseau échassier. — Louange. — Père de Jason.
10—Interj. sert à appeler. — Cagneux. — Et le reste.
11—Pr. pers. — Famille. — Art. esp.
12—Ordre. — Mode de transport.
13—Corps liquide résultant du mélange de divers hydrocarbures. — Chagrins.



(Solution du dernier problème)

Mine de cuivre

Richmond, (PC) — Des travaux d'exploration en vue de la reprise de la production à la mine de cuivre de cette ville des Cantons de l'Est ont été entrepris sous la direction de M. Marc Robic, de la Cleveland Copper Corporation. On a déjà vidé le puits de 190 pieds et les galeries attenantes afin de déterminer s'il sera possible de reprendre l'exploitation de cette mine abandonnée il y a 90 ans, puis rouverte et ensuite refermée 20 ans plus tard.

La cigarette qui prime par sa saveur!

WINSTON

■ Aux Etats-Unis, cette cigarette à filtre a battu tous les records de popularité pour une nouvelle cigarette. La raison? La Winston est supérieure — à cause de sa saveur! Non seulement la Winston a meilleur goût, mais aussi elle est munie d'un filtre si perfectionné qu'il laisse parvenir jusqu'à vous la saveur satisfaisante du tabac. Essayez une Winston au goût si agréable ... et si facile à aspirer!

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO., WINSTON-SALEM, NORTH CAROLINA, U. S. A.

Fumez **WINSTON** — pour la joie de fumer!

Se vend en regular et en grand format!

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

JEFF COBB — *par Peter Hoffman*

JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*

MUTT et JEFF — *par Al Smith*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Atalante, Baie-Comeau, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Lorettéville, N.-D. des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne de Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Montmorency : 28c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres régions de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés de Québec suivants : Arthabaska, Aulbi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Lavioletté, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.30; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00, 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL", Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
2 ins. consécutives la lig. comptée	.65
4 ins. consécutives la lig. comptée	.22
24 ins. consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 2 lignes comptées par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cash, frais et réexpédition, en plus $0.05.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne.
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est acceptée par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency — Tél. : MO 3-5107
BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse — Tél. : 7-9935
JOS. COTE (Liée) :
Succ. No 2, 26 St-Jean — Tél. : 4-0574
Succ. No 4, 15 Buade — Tél. : 2-0235
Succ. No 5, 439 St-Jean — Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 101 St-Joseph — Tél. : 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester — Tél. : 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville — Tél. : 2-0894
C.-A. GAGNON, 101 ave Royale, Giffard — Tél. : MO 3-8153
DION, RENE, 208 ouest, St-Vallier — Tél. : 4-0473
GAGNON MME J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier — Tél. : 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233 St-Joseph — Tél. : 3-0738
357 St-Joseph — Tél. : 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne — Tél. : 2-0522
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue — Tél. : 2-0191
LABRECQUE, M.-A., 77 ave Plante, Québec-Ouest — Tél. : 7-7097
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne — Tél. : 2-0442
PARENT ENRG., 29 du Collège, Beauport — Tél. : MO 3-3463
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue — Tél. : MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue — Tél. : MA 3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave — Tél. : 3-2319
ROUSSEAU, J.-B. 377 St-Jean — Tél. : 4-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard — Tél. : MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille — Tél. : 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean — Tél. : 3-5923
TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier — Tél. : 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean — Tél. : 2-0203

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél. : 8-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis — Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 2 rue Guenette, Lévis — Tél. : TE 7-4883
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon — Tél. : TE 7-1801

LORETTEVILLE

BOIVIN, A., ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville — Tél. : VI 3-2821

ANCIENNE-LORETTE

181, Notre-Dame — Tél. : 7-4993
BEDARD, J.-L.,

6 AGENTS

61 TRAVAIL plaisant à $3.50 de l'heure (sans expérience) vous intéresse (homme ou femme) en distribuant à domicile dans votre entourage 200 lignes de produits, Thé, Café, épices, essences, médecines brevetées, articles de toilette, insecticides et produits de la ferme dans clientèle établie, écrivez immédiatement à G. LAURIN, président, PAULA Ltée, 21 St-Paul Est, Montréal.

10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT une pièce, studio, réfrigérateur, chauffage électrique, eau chaude année, etc. 154 du ROI. 3-9426.

2 APPTS, modernes, meublés ou non, bain, douche. 130 ARTILLERIE.

CUISINETTE, boudoir meublés. S'adr. soir, 61 ST-PATRICK, 8-11.

APPARTEMENT, Living-room, dinette chambre bain, chauffé, meublé, éclairé, gaz fourni. 2-2277, 480 ST-FRANÇOIS-EST.

BELVEDERE, du 1er mai, 5 pièces, appelez MU 3-4608, entre 5½-6 p.m.

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces, plus salle bain et cuisinette, poêle à gaz et frigidaire. S'adresser 8 COLLINS, Appt 2. MU 3-3168.

3 APPTS, meublés, chauffés. S'adresser 470, 1ère AVENUE, Appt 3.

2 APPTS, modernes, salle bain, meublés. 62 ST-JEAN, Appt 7.

PRES CHATEAU, Flat confortable, poêle, frigidaire, $11.00. 6 BREBEUF. 8-0073.

AVENUE PROULX, 2 chambres, chauffées, entrée seule, $25 mois. 5-8223.

SUITE 2 pièces, eau courante, permis cuisine. 16 LATOURELLE. 3-4922.

2 PIECES, meublé, eau chaude, entrée seule. 31 ST-GABRIEL.

MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, du 1er mai au 15 sept. 7-2959.

FLAT et chambres, chauffés, meublés, avec cuisine. 113 Ste-Anne. 4-8763.

2 PIECES meublées, près du Parlement, couple tranquille. 49 ST-MICHEL.

ADULTES 2 pièces chauffées, meublées, entrée seule, douche, toilette. 2-3169.

RUE ST-FLAVIEN, flat 4 appts, cuisine dinette, chambre et boudoir, bain privé. Libre 1er mai. TEL.: Mlle Daigle, 2-3787.

CLARIDGE
220 GRANDE-ALLEE

APPARTEMENT à louer, réfrigérateur, poêle fournis. TEL. : 4-2961, entre 10 heures a.m. et 5 heures p.m.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT 2 appartements, non meublé, entrée seule. Adultes seulement. 517 ST-VALLIER Est. 4-4484.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, rue St-Cyrille, appartement comprenant vivoir, cuisine, chambre bain, meublé, chauffe, eau chaude, frigidaire, poêle électrique. 387 ST-CYRILLE-OUEST.

2 FLAT à louer, 13 STE-ANGELE, 6 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

LOGEMENT 3 pièces, salle bain, chauffe, eau chaude année, 1er mai $60.00 mois. 44 rue St-Jean. TEL. jour de 9 à 6 heures 2-7353.

GIFFARD, 2 beaux appts, chambre, boudoir, cuisinette, meublés, chauffés, MO 3-6809.

LIVING, cuisine, chambre de bain, poêle et glacière électric. S'adresser: 325 St-Vallier-Est. Appt 303.

CHAMBRE, fille désirant partager appartement, droit cuisine. MU 3-0092, après 7 p.m.

APPARTEMENT, meublé, poêle, frigidaire, entrée privée. Grande-Allée. TEL. 5-9445.

2 PIECES, meublées, 24 STE-FAMILLE 2-6571.

1 APPT, avec cuisinette, poêle électrique, frigidaire, bain, douche. 130 ARTILLERIE

GRAND Appartement meublé, chambre de bain, set de cuisine, poêle à gaz, bonne literie, garde-robe, chauffé, éclairé, personne tranquille. 44 Ave Ste-Geneviève.

2 PIECES, meublées, entrée seule, accepteraient 1 enfant. 55 ST-REAL. TEL. 3-3211.

RUE ST-CYRILLE-EST, suite 2 pièces, meublée, réfrigérateur, poêle électrique. S'adresser à 167 ST-CYRILLE-EST.

AVENUE PROULX, 2 chambres, chauffées, entrée seule, $25 mois. 5-8223.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

STS-MARTYRS. Notre-Dame, Chemin, boudoir, cuisinette, bain, meublé ou non MO 3-3632.

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER, 73 de l'EGLISE. 5-9450.

ARGENT A PRETER, sur hypothèque, BERNARD CORRIVEAU, notaire, 609 Blvd CHAREST-EST. 5-4781.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques, à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires. 970 Ave CARTIER.

PRETS 2ième & 3ième HYPOTHEQUE et achat de créances ou balance prix de vente, Québec & banlieu. S'adresser au Notaire Paul Samson. TEL. 4-8848.

ARGENT DISPONIBLE

1ère et 2ième hypothèque, prêt personnel, consolidation de dettes. GENERAL CREDIT COMPANY Reg'd. 425 Boulevard Charest Est. TEL.: 2-2800

TÉLÉPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25.00 à $2,500.00
5-7144
Argent remis le même jour
37 de la Couronne
COMMUNITY FINANCE CORP.

ARGENT A PRETER
Sur automobiles, meubles, etc.
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'AUTEUIL, tél.: 5-4941

24A BICYCLES

BICYCLE de course CCM (homme), 3 vitesses. TEL.: MU 3-0409.

26 BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE ou entrepôt à louer à Limoilou, 50 x 14 et 9 hauteur. Possibilité de chauffage. TEL. : 3-7041.

29 BRULEURS A L'HUILE

CONDITIONS FACILES. Brûleurs Lynn, Breeze, Victor, Kemac. Nettoyage L. PARENT, 198, 3e AVENUE. TEL.: 4-4990

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREESE, KEMAC, fournalise Coleman, Duo-Therm, Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle traites Kleen-Flo. EUG. DESROCHES & FILS Ltée. 569 ST-VALLIER-OUEST. 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER, 2 pièces, 14 St-Pierre. TEL.: 7-4622.

BUREAUX pour professionnels ou hommes d'affaires, centre de Limoilou, moderne, grandeur au choix, 4-1989 entre 2-4 p.m.

RUE ST-JOSEPH-EST, bureaux à louer, chauffés, 734 EST ST-JOSEPH. TEL. 2-1233.

BUREAUX, édifice éprouvé du feu, accenseur. L. CASSULO. 130 ST-JEAN.

EDIFICE Dominion, bureaux, différentes grandeurs. Raisonnable, concierge. 128 SAINT-PIERRE.

10 COLLINS, bureau, 3 pièces, chambre bain. ROYAL TRUST. 2-4031.

BUREAUX à louer à 285 St-Joseph Est TEL.: 5-8730.

144 GRANDE ALLEE

BUREAU neuf divisé au gout du locataire, stationnement privé gratuit. — TEL.: 4-7022.

St-Joseph et St-Dominique

BUREAUX à louer, pour compagnies professionnels, salle d'échantillons, 800 pieds carrés, 3e étage. S'adresser: 857 ST-JOSEPH EST. TEL: 2-2962.

BUREAUX A LOUER

Différentes grandeurs, chauffés, éclairés, service d'ascenseur, service de téléphoniste et secrétaire si désiré, salle d'attente. Prix à partir de $35.00 par mois, près Carré Parent. Tél.: 2-6808; soir: MO 3-0719

35 CHALET A LOUER

CHALETS meublés, éclairés, eau courante, bord du lac, embarcation, pour saison d'été. $150.00. S'adr. : 216 de la RONDE MO 1-2001.

LAC SERGENT, 5 pièces, eau courante, électricité, meubles, magnifique plage TEL. : 2-3894 - 3-8226.

30 COTE CAP-ROUGE, 4 appartements, autobus, plage, canotage. 4-4484.

QUAI Rivière-Ouelle, Chalets Nadeau, bord du fleuve 5 pièces meublées, saison 1956, seulement. Mme GEORGES NADEAU Québec. TELEPHONE MO 1-1815.

MAISON au bord du lac, 11 appts, meublés, frigidaire, eau chaude, S'adr. 120 ST-CYRILLE-OUEST.

LAC BEAUPORT, voisin St-Castin, magnifique, 2 grands appts, couple, MO 3-6287.

LAC ST-AUGUSTIN, Côté Nord, Chalet à louer. TEL. : 7-5848.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET neuf à vendre, 8 milles de Québec, possession immédiat. $3,500.00. TEL. 7-1333.

ST-ROMUALD, résidence d'été, meublée, 6 pièces, grand terrain, arbres fruitiers, puits artésien, badminton, vue sur fleuve, site merveilleux, voyagement facile. S'adresser J.-K. Laflamme, Barnier 247 avenue Fournier, Ste-Foy. MU 3-8179.

LAC SERGENT 5 pièces, meublées, grand terrain. Conditions faciles. S'adr.: TEL. 2-3894 — 3-8226

CHALET A VENDRE ou à louer, meublé, du lac mal, côte sud Lac St-Augustin. Prop., HENRI BERNIER, 20 Arago-Ouest.

LAC ST-CHARLES, 12 milles Québec, chalet moderne, meublé, 2 étages, tél., grand terrain, 150 x 280, grande véranda. S'adr. : 307 BELLE-TERRE. TEL. : 7-9209.

ST-LAURENT, I.O.

CHALET, meublé, frigidaire, eau courante, 4 chambres à coucher, living-room et salle à manger avec picture-window solarium fini en pin noueux, fenêtres de coin en aluminium, foyer naturel. Immense terrain, borné au fleuve, tout en gazon, avec haie en sapin 15 pieds de haut, puits artésien. S'adresser: PAUL GRENIER, 819 Ave Eymard, Québec. TEL.: 7-1148.

36 CHALETS A VENDRE

LAVAL, Chemin principal, 3 chalets, plus résidence, autobus à la porte. DUMONT, 325 ST-CYRILLE Ouest.

LAC BEAUPORT, 4 pièces, 220, terrain 65 par 110, intérieur fini. TEL. : 7-0572.

LAC BEAUPORT, 11 milles de Québec. Très bel emplacement pour colonie de vacances; 3 chalets, 1 grand et 2 petits, jeux de croquet et badminton. Rivière sur un terrain de 225 x 650. Raymond JOBIN. 5-4837.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHATEAU ST-LOUIS. Belles chambres, service repas. TEL. 5-5689.

LAC SERGENT, 6 pièces, meublées, frigidaire, solarium, galerie vitrochée, eau courante, électricité 220, pelouse, hangar, canot, terrain bord lac 160 x 410, chemin privé. 7-7471 — 4-1593.

ST-SACREMENT, chambre, avec pension, meublée, éclairée, téléphone, entrée privée. MU 3-8566.

LIMOILOU, chambre et pension pour monsieur, foyer sans enfant. 4-1298.

GRANDE CHAMBRE, logement neuf, central pour messieurs distingués. TEL. 5-7345.

CHAMBRE convendrait 1-2 personnes. 41 des Chênes Est. MA 3-1839.

ST-FIDELE, Chambre, bonne pension, famille privée, pas d'enfant. TEL. 3-5214.

10 CHAMBRES A LOUER

RUE ST-CYRILLE, entre Cartier et Bourlamaque, chambre-boudoir, meublée, eau chaude, endroit tranquille, pour personne sérieuse. TEL. après 6 p.m. 2-1947.

CHAMBRES 1 seul meublée, l'autre non meublée, 59½ SCOTT. 4-0917.

CHAMBRE, Flat, meublés, permis cuisine, pension désirée. — 1091 BEGIN. 7-0036.

CHAMBRE, permis cuisine, eau chaude année. 24 RUE COUILLARD.

ST-SACREMENT, chambres meublées, chauffées, $8.00. 1128 Vimont, près St-Cyrille. 7-1532.

CHAMBRE à louer, pour couple ou dame, âgée. TEL.: 5-9022.

CHAMBRE, refait à neuf, eau chaude, avabo, pour monsieur. TEL.: 2-3198. 72 COTE STE-GENEVIEVE.

CHAMBRE 15 x 15, meublée, chauffée, éclairée, personne seule, couple, 3-0165.

2 APPTS, plus chambre bain, meublés, $25 et $30.00 par mois, maison seule. 2373 Boul. des Chutes, Courville. MO-3-4847.

FLAT 2 pièces, chambre 432 St-Jean, Jour 3-3760 : Soir 5-0085.

PRES Parlement, très grande chambre meublée, sans enfant. S'adr.: 32 RUE CONROY.

CHAMBRE, rue Ste-Anne, dans famille privée. TEL. : 4-4802.

ST-FRANÇOIS-D'ASSISE, chambre, bon chez-soi. 52 JACQUES-CARTIER. 2-4590.

TRES BEAU flat, et très belle chambre. S'adr. : 671 St-Francois Est.

CENTRE ST-ROCH, Chambre, très propre. 538 St-Vallier Est.

CHAMBRE, donnant sur un balcon, en avant. 177 DE LA RONDE, appt 1.

CHAMBRE propre, tranquille, eau chaude année, usage bain. TEL. : 469 A St-Jean, Appt 6. TEL. : 4-8631.

CHAMBRE à louer, 102 St-Olivier, $5.00 semaine, préférence monsieur. 5-8714.

RUE SCOTT, près Grande-Allée, $6. semaine. Libre immédiatement. 3-7282.

GRAND boudoir confortable, 1er plancher, eau chaude, douche, 162 Fraser Ouest. TEL.: 5-5228.

PRES PARLEMENT, grande chambre, personne distinguée, 33 Artillerie. TEL.: 4-6442.

RUE ST-FLAVIEN, chambre avec eau courante et cuisine. Libre 1er mai. S'adr.: Mlle Daigle, 2-3787.

BELLE GRANDE chambre ensoleillée. 54 LOCKWELL.

BELLE GRANDE CHAMBRE, Limoilou sur 3e Avenue. TEL. 5-9633.

STS-MARTYRS CANADIENS, grande chambre, grande garde-robe, eau chaude. MU 3-8388.

ENDROIT unique 18 des Bernieres, face aux Plaines d'Abraham, chambre et appartements 2 pièces meublées avec poêle, frigidaire, divan sudio, etc. Prix raisonnable. 7-1439 MU-1-1274.

CHAMBRE, permis cuisine, eau chaude. S'adr.: 533 DE LA SALLE.

CHAMBRE très propre. S'adr.: 572, ST-JEAN.

CHAMBRE, permis cuisine, service téléphone, endroit tranquille. S'adr.: 60, ST-JEAN.

GRANDE CHAMBRE, lavabo, visible soir 380 ST-JOSEPH EST, 3e étage.

GRANDE CHAMBRE, avant, studio, cuisinette, lavabo, poêle électrique. 36 DELIGNY.

ST-ROCH, grande chambre, permis cuisine, maison tranquille, voisine théâtre Pigall. 317 ST-JOSEPH EST.

GRANDE CHAMBRE, boudoir, bien meublée, fenêtre sur Ave. CARTIER. 5-8071.

CHAMBRE, usage bain, téléphone, visible après 6 heures. 546 Ste-Marguerite.

ST-PASCAL, 2 chambre, entrée libre, lavabo dans chambre. TEL. : 2-2114.

LIMOILOU, chambre-boudoir, dans maison privée, pension si désirée. 5-5425.

CHAMBRE-BOUDOIR, eau chaude à l'année, personne recommandée, monsieur préférence. S'adr.: soir seulement. 40 Deligny.

LIMOILOU, chambre meublée, monsieur, libre, eau chaude année. TEL.: 3-2289.

CHAMBRE, simple, double, dans maison neuve, lavabo, tel., eau chaude année, privilège cuisine, appartement si désiré. S'adr.: 11, Burton. 7-1428.

CHAMBRE-BOUDOIR, meublée, chauffée, entrée seule, lavabo, toilette, garde-robe. Appt 3, 466 rue St-Vallier Ouest. TEL.: 3-0498.

CHAMBRE, permis cuisine, eau chaude à l'année, ensoleillée, 40½ d'Aiguillon.

CHAMBRE famille privée, près Oratoire St-Joseph. TEL.: MU 3-4089.

ST-DOMINIQUE, usage téléphone, nouveau numéro. 174 Aberdeen. TEL. : 3-4738.

CHAMBRE pour monsieur, près gare centrale d'autobus. S'adr.: 3-7707.

CHAMBRE à louer, $5 par semaine. 1135 Moncton. TEL.: MU 3-4633.

44 Chauffage, Bois, Charbon

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur. 15 MARIE L'INCARNATION. 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

1 BON JEUNE CHEVAL de travail et de voiture à vendre, S'adr.: L. Verreault, 593 NAPOLEON.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES pour location, modèle récent, $5.00 mois, 3 mois $12.00. ROYAL TYPEWRITERS CO. LTD. 2-7031.

CLEMENT & CLEMENT Inc., agents exclusifs d'Underwood 511 Blvd Charest Est. Téléphone 5-4823. $5.00 par mois, 3 mois pour 3 mois Réparations claviographes.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU. 480 DORCHESTER. 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal Underwood, 146 Côte d'Abraham. Tel. 4-1865. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

54 COMMERCES A VENDRE

ST-VALLIER EST, Propriété 4 logements avec épicerie-licenciée, chauffé, moderne. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

STADACONA, Epicerie-licenciée avec logement, 3 pièces. TURMEL. 3-4367.

ORSAINVILLE, Surrerie 500 érables, accessoires compris. Acompte $1,500. TURMEL. 3-4567.

COMMERCE Seconde Main. Bon marché, acheteur sérieux. 265 du PONT.

LAVAGE de Maisons Enrg. Echelle, escabeaux, camion, bonne clientele. TEL. 7-6808, 306 Avenue Plante.

AUBAINE, Epicerie-licenciée, cause autre commerce. $3,900.00 compris stock, ameublement. Ecrire Casier 557 Le Soleil.

GARAGE avec station de gaz, situé à Charny, à vendre, payable comme loyer. S'adresser UNIVERSAL LOAN, 699 Blvd Charest Est, coin du Pont. TEL.: 2-3968.

MOTEL CABINES, directement du propriétaire, 104 ANCIENNE-LORETTE, ROUTE 2.

BOUTIQUE de menuiserie avec ou sans outillage aux limites de la ville, grand terrain. 7-1732.

BOUTIQUE de mecanicien à vendre grand terrain batisse 25 x 70, outillage complet à vendre en bloc ou séparement. Endroit industriel. MARCEL MOREL. TEL.: 7-1732.

A QUI LA CHANCE, épicerie-restaurant avec ameublement, prix d'aubaine. Cause santé. 1349, 4e AVENUE.

STATION de service et garage dans municipalité aux limites de Québec TEL.: 7-1732.

A MONTREAL

A VENDRE, luxueux touriste avec propriété 17 pièces, très propre, toutes bien meublées, grosse bagerie, eau courante, douche à chaque plancher, chauffage à l'huile automatique, plus beau centre des affaires, grand parking, gros revenu, en plein fonctionnement cause âge avancé, abandon des affaires, pas agents. S'adresser: 89 SHERBROOKE OUEST. Tél: BEAir 0184.

ACHETEUR FERRONNERIE

OPPORTUNITE extraordinaire, propriété et gros commerce très florissant, des plus modernes, vitrines 100', $200,000.00 affaires, ville industrielle, départ Canada, cause santé. CASE 434 LE SOLEIL.

ACHETEUR SERIEUX

COMMERCE établi depuis 45 ans, épiceries générales, pharmacies, peintures, huile, ferronnerie, etc. $8,000 comptant, balance conditions faciles. Bureau poste à louer, situé 35 milles Québec, proximité usine papier journal. Cause âge propriétaire. CASE 603 LE SOLEIL.

54 COMMERCES A VENDRE

POUR L'ACHAT d'un commerce, consultez L. HUNT, 253 St-Jean. 5-7688.

MAISON de chambres, avec propriété, $4,000.00 comptant, balance facile. 3-7537.

MAISON de chambres haute-ville, aussi ameublement complet pour vendre séparément. Appointement 7-1732.

EPICERIE et BOUCHERIE à vendre avec ou sans bâtisse, en ville et les alentours. Endroits magnifiques. Appointement 7-1732.

EPICERIE licenciée $4,300. Accepterais accompte $2,000. 383 rue Montmagny.

COMMERCE bisculterie et bonbonnerie, bien situé, établi depuis 10 ans. Ecrire C. P. 291, Ville St-Georges.

PROPRIETE commerciale avec épicerie licenciée dans St-Roch. Construction récente. Revenu de $10,000.00 sans l'épicerie. Le tout à vendre à un prix plus que raisonnable. Michel Delage a/s Georges-H. Couillard Inc. 487 est Blvd Charest, Québec. TEL.: 5-4837.

AUBAINE. Maison de chambres près du Parlement. Revenu $4,284.00 par année. Petit capital requis. Occupation très lucrative. Cause de vente, départ. P.-E. Boutin. 7-8821 ou 5-4837.

ROULOTTE "Patates Frites", rue St-Joseph. Cause maladie. CASE 515 LE SOLEIL.

TRES BON POSTE comprenant pompes à gazoline, épicerie, marchandises générales et maison à même. Chiffre d'affaires très intéressant. Le tout à prix raisonnable. Conditions faciles. 140 L'ANGE, Ancienne-Lorette.

TOUS GENRES maisons, commerces, motels, chalets, honnêteté, discrétion, courtoisie. Québec et environs. Immeubles RogéMate, 1823 d'Assise. 4-4278.

ST-ROCH, Maison chambres, rapportant $5,200.00. Profit net $3,500. $18,000.00. Acompte $7,000.00. TEL.: MA 3-1949.

ATTENTION, différents commerce, tabagies, restaurants, boulangerie, hôtels, cabinets, épiceries licenciées avec logement, DUMONT, 325 St-Cyrille, Ouest, Québec. TEL.: 7-9189.

RESTAURANT moderne avec air climatisé à vendre, cause départ, centre commercial prix $15,000. Comptant $8,500, inutile si pas sérieux. 2-4455.

MOTEL et maison moderne, près Québec, terrain 175 x 750. Prix raisonnable, direct du propriétaire. S'adresser 134 Route Nationale 2-2C, Ancienne-Lorette, Québec.

EPICERIE en operation avec 4 appts, chambre bain. Prix d'inventaire $600.00. Cause santé. TEL. : 3-5491.

55 COMMERCES DEMANDES

VENDEZ votre commerce facilement en le confiant à DUMONT, 325 St-Cyrille Ouest, Québec. 7-9189.

BOUCHERIE demandée, dans Québec, $8,000.00 à $10,000.00 à disposer. Information : DUMONT, 325 St-Cyrille Ouest. 7-9189.

VENDEZ votre commerce. Aucune signature. Discrétion. Immeubles RogéMate. 4-4278.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 529, 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

PRENDRAIS charroyage, terre et gravelle. TEL.: 7-0908.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU Enr.

ACHETONS, échangeons et vendons, meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL. : 2-1278 — 5-9309.

DEMANDEZ "PORCELINE" POUR REPARER

LES ECLATS partis sur poêles, plats, lavabos, bains, lessiveuses. A raison $1.00 vous recevrez le produit avec instructions. ATELIER d'EMAIL CUIT BERGEVIN. 30 Avenue RENAUD.

ATELIER D'EMAIL CUIT BERGEVIN Enr., Tél.: 4-9021

SPECIALISONS dans le peinturage à l'email cuit au four : réfrigérateurs, lessiveuses, et tous autres articles en metal. 30 AVENUE RENAUD.

63 DIVERS A LOUER

NEUFS, 25 robes mariees, soirées, voiles, diadèmes, bouquets, capes fourrure, pour mariages, trousseau baptême. 5-6434.

TELEVISIONS, réfrigérateurs, lessiveuses, notre plan de location est le plus pratique en ville. CROTEAU LIMITEE. 134 DU ROI. TEL.: 5-9426.

REFRIGERATEUR Westinghouse, 7 pieds. TEL. : MU-3-3517.

64 DIVERS A VENDRE

MACHINE à coudre Pfaff, $129.50. Centre PFAFF, 419 ST-JEAN. 4-9724.

LITS, sommiers, matelas ressorts, toutes grandeurs, neufs, $39.95. CROTEAU LIMITEE, 134 DU ROI. TEL. 5-9426.

SHOW-CASE, balances, miroirs, machine hot-dog, pamburger, frite, Coca-Cola, fournaise à l'huile. 3-5802.

POELE bois, charbon, brûleur, réfrigérateur, télévision, sets chambre, cuisine, salle manger, chesterfield, divan studio, lessiveuse, poele électrique, garde-robes, glacière, bassinette. 35 ST-VALLIER OUEST. 3-3760.

PUPITRE, poele hot-dog, palates frites, mannequins, garde-robes, chesterfield, glacière Coca-Cola. L. J.-A. DEMERS. 240 la Couronne. 2-2685.

LITS complets, simple ou double, matelas à ressorts, 1ère qualité, presque neuf. TEL. : 2-3894 - 3-8226.

DRAPEAU ENRG. Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasions de toutes sortes. 490 STE-THERESE. 3-7991.

SET SALON, chambre coucher, cuisine, moulin coudre, robe mariée. 2-4891.

CHESTERFIELD et 1 chaise, bonne condition, $35.00. TEL.: 7-1630.

POELE McCLARY, bois, charbon, combine gaz, glacière, bassinette, morhe et tricycle, cause déménagement. Tel.: 3-0755.

POELE blanc Bélanger avec brûleur direct au drum. TEL. : 5-7926.

ROBE MARIEE satin broche, voile, crinoline, 14 ans. TEL.: 4-4791.

PUPITRES pour bureau, show-cases, vitrines. 4-4791, 1224, 1ère AVE.

VENTE privée, cause déménagement, meubles, vaisselle, paletots, etc. 3-4938.

EQUIPEMENT comprenant; tentes, toile, canot, poêle, vaisselle usage. GILBERT, 1096 St-Vallier, 2-7216. Pied côte Palais.

1 PROJECTEUR 16 mm. Bell & Howell 285, 1 tourne-disques RCA, 45 tours, automatique, 55 disques de musique populaire, 1 écran Peerless, 7.6 pieds par 9 pieds, 1 niveau sur pied, accessoires, jeu que, lampes, etc, bonnes complètes, toutes grandeurs. Le tout à l'état de neuf. Prix d'occasion pour acheteur sérieux. Ecrire CASE 536 Le Soleil.

PUPITRES, flat top, usagés en chêne, 49 x 30, neufs en metal 60 x 30, bon prix S'adresser CLEMENT & CLEMENT Inc. 511 Est Boul. Charest, Qué. 2.

VENDONS, achetons, échangeons pianos, davenport, bureau, garde-robes. MARCEAU MEUBLES USAGES, 412 Mgr Gauvreau. 3-5623.

CLAVIGRAPHE Remington, $125.00. 2 machines à calculer électriques Haman, $400.00 chacune, grandes chaises. Pupitres pour élèves, 40 en main. Mobilier de bureau et d'école. 29 ARAGO-OUEST. TEL. : 5-5726.

FOURNAISE "Viking Boiler" pouvant chauffer 8 logements, parfait ordre avec accessoires, souffleur, pompe circulatrice, tank. S'adr.: Gaston Perland. 4-3531.

GLACIERE moderne, bon marché. S'adresser 949 FLEURY, (entrée arriere).

POELE de cuisine, noir avec brûleur à l'huile, escabeau, quelques fentures. 588 St-François Est. 4-2222.

CARROSSE anglais, très propre à vendre, bon marché. TEL.: 5-5187, 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

64 DIVERS A VENDRE

ELECTROLUX très peu usagée, en parfaite condition. Aubaine. TEL.: 5-5229.

A VENDRE Garde-robes antique, Ameublement de salle à diner en chêne, 8 chaises, 1 dressoir, deux vitrines, radio console DeForest Crosley, Poêle à gaz marque Findlay, pourrait s'adapter au gaz Propane, Divanette, sofa. Le tout en excellente condition. S'adresser par téléphone à 7-2828.

POELE, laveuse, réfrigérateur, prix d'aubaine. 384, 1ère Rue. TEL. : 3-7236.

POELE BELANGER blanc avec brûleur huile, Boston Breeze. $100.00. 4-5796.

DIVAN, lits complets Marshall, bonne condition. Bureau 2-5961.

SET SALLE à diner 8 morceaux, bon marché. TEL.: 2-1463.

TONDEUSE à gazon à disques, rotative marque TORO, modèle No U. S. 300 Whirlwind 18, 1954, engin 4 cycles en parfaite condition, vente moitié prix. Téléphone : 7-2181.

REFRIGERATEUR blanc à liqueur, Seven Up, avec boite monnaie. 5-5856.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER ouest.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêle lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons vendons, échangeons. 29 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

CROTEAU LIMITEE

ECHANGEONS, VENDONS, ACHETONS meubles, articles divers, notre représentant passera chez-vous. 134 DU ROI. 3-9426.

64 DIVERS A VENDRE

A VENDRE — Sets de chambres, set de cuisine, tables, chaises, lits, sommiers matelas, valises, outils,

AUTOS USAGÉS

SPÉCIAUX

Dodge, Station Wagon, 1955 ..... $2495.

Plymouth, sedan 1952 ..... $495.

Tél.: 2-8264 Ouvert le soir

Beau choix de camions et d'autos usagés

TERMES FACILES

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRICT CHEVROLET
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

PONTIAC de luxe 52, radio, chaufferette, parfait ordre. TEL.: 5-9145.

ATTENTION — A vendre ou échanger pour automobile, camion Pargo 53, 1 tonne, avec hois hydraulique, très propre parfait ordre. Tél.: 2-4839, si occupé 3-9307.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX
MORISSET AUTOMOBILES INC.
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
60 DORCHESTER — TEL.: 5-7158

DODGE 1952, automatique, sedan, 4 portes. TEL.: 5-0055.

CAMION FORD 1953, 3 tonnes, réservoir avec meter. TErminus 7-8140.

STUDEBAKER 1952, en parfaite condition S'adr.: Garage Côte du Palais, M. Jos. TALBOT, gérant.

MERCURY 1954, Sun Valley, hard top, équipé, 27,000 milles. 1265 ST-VALLIER OUEST. Tél.: MU 3-4200.

PLYMOUTH 41, équipé, prix d'aubaine, bonne condition, 153 rue VILLEBON.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles, neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

20 PNEUS 1950 x 18, état neuf, 10 ou 12 plis. SIMARD AUTOS PARTS, 606 Dorchester, Qué. TEL.: 4-4091.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETEUR d'automobiles usagées, paiements comptant, 416, 1ère AVENUE, Charlesbourg. MA 3-3033.

JE SUIS ACHETEUR d'une auto en bon ordre, pour argent comptant, 2450, 1ère AVENUE.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948-1955, Echangeons, vendons, 210 Rue Du Pont.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. — TEL.: 5-4769

107 LOGEMENTS A LOUER

(Suite de la page 24)

3 APPTS, chambre bain, chauffés, eau chaude. 70 L'ESPINAY. 2-8357.

2 PIECES, meublé, eau chaude, entrée seule. 31 ST-GABRIEL.

4 GRANDES PIECES moderne. Libre 1er mai, lav planchez, avec garage si désiré. TEL.: MA 3-3066.

3 APPTS peinturé à neuf. 396 rue St-Laurent, Lévis. TE 9-8167.

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, chambre bain, eau chaude, près église. TEL.: 7-1929.

POSTE commercial à louer avec logement. Aussi camion à vendre. TEL.: 4-1364.

PRES du parlement, 3 pièces, meublées, chauffées, chambre de bain, libre immédiatement. S'adr: 66 Artillerie.

4 PIECES, bain, chauffées, eau chaude, 220, 1er mai. 55 St-Amadour, Appt 2. TEL.: 2-8357.

31 STE-URSULE, logement 2 pièces, poêles, réfrigérateurs, adultes, références.

ST-PASCAL, 24e rue, 4 pièces, moderne, demi sous-sol. MO 3-0324.

ST-PASCAL, très beau semi sous-basement 4 pièces, chauffé, fini moderne, salle bain tuile, douche $65 par mois. 8-7384.

29, 18e RUE-OUEST St-Rodrigue. Logement 5 pièces non chauffé. $55.00. TEL.: 2-8283.

LOGEMENTS neufs modernes, chauffés 3-4-5 pièces, chambre bain, quartier Limoilou, St-Sacrement. 4-4601-4-3082.

BEAUPORT, 4 pièces plus chambre bain, semi-chauffé, $45 par mois. S'adr.: 58, rue du Manège, Beauport. MO 3-5134.

CHARLESBOURG, logement 4 pièces, salle bain, chauffé, $55.00. TEL.: MA 3-2686.

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, 220, $45.00 mois. MA 3-1212.

3 LOGEMENTS modernes. S'adresser 1249 OUEST ST-CYRILLE. 7-1233.

4 PIECES, plus chambre bain, rue Mgr Gauvreau. TEL.: 5-6925.

CHAMPIGNY, 4 pièces, propre, $33 par mois. TEL.: 7-6071.

LOGEMENTS, paroisse Ste-Martyrs, un 6 grandes pièces, modernes, un 3 pièces, neufs, 1er étage, coin St-Cyrille et de Bienville. TEL.: MU 3-0535.

ST-PASCAL, rue Bardy, 3 pièces, chauffées, eau chaude, place pour machine, $55.00. TEL.: 7-6867.

GRAND rez-de-chaussée, 5 pièces, chauffé, La Sapinière-Dorion, St-Albert. Prix avantageux. TErminus 2-3169.

ST-RODRIGUE, 2 pièces, modernes, plus chambre bain, grande galerie, chauffées, voisin église, $40.00. Libre MA 3-2654.

GIFFARD, 2 beaux appts, chambre, boudoir, cuisinette, meublé, chauffé. MO 3-6809.

STE-CLAIRE D'ASSISE, logement 8 pièces, chambre bain, $70. Tél.: 2-2164.

STE-FOY, Pierre Maufay, 4 appts, chambre bain, chauffés, garage. TEL.: 4-8054.

LOGEMENT, rue St-Cyrille, 7 appts chauffés, plus chambre bain. MU 3-0721.

LOGEMENT 3 appartements pas chauffé, entrée par la cour, 2 personnes seulement. 125 rue RICHELIEU.

PAROISSE SACRE-COEUR, sous-sol 2 grandes pièces, chauffé, très éclairé. Téléphone: 3-2797.

PRES PARLEMENT, 3 pièces, chambre bain, chauffé, libre immédiatement. 2-7240.

2 PIECES plus cuisinette, chambre bain, chauffées, place de garage. S'adresser 630 FRASER.

LEVIS, logement 4 appts, bain, libre 1er mai, rue St-Georges. TEL.: TE 7-7584.

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $58.00. 84 GOUPIL.

LOGEMENTS modernes, chauffés, 4 pièces, sur Avenue Royale, Beauport. MO 3-4723.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 4 pièces, plus chambre bain, grande galerie couverte, devant arrêt d'autobus, $35.00 mois. TEL.: VI 9-4272.

45 STE-URSULE

2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher, libre immédiatement.

ST-THOMAS D'AQUIN

AVE MYRAND-NORD, logements neufs, 5 pièces, chambre bain, chauffés, près église, école, 1er mai, $75.-$80. MU 1-1994 — MU 3-4836.

ST-SACREMENT

1439 CHEMIN STE-FOY, près Marguerite-Bourgeois, église, magasins, etc., logements 3½ pièces, neufs, très modernes, $60.00 par mois. S'adr.: sur les lieux, Appt 17, MU 1-1511 ou 7-3854.

MEILLEUR ACHAT
AUTOS ET CAMIONS USAGÉS

LA VOITURE QUE VOUS DESIREZ ET TELLE QUE VOUS LA DESIREZ

La voiture que vous désirez est parmi notre grand assortiment de voitures de qualité, lesquelles sont entièrement reconditionnées . . . prêtes à être conduites sous toutes les conditions de la température. Elles sont sûres, en excellente condition et de belle apparence.

SPECIAL

3463-A Mercury sedan radio 1952 ..... $1225.

CAMIONS USAGES

d'une demi à 5 tonnes

LEGER COMPTANT
TERMES FACILES

Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.

Eclairage comme en plein jour vous permettant de faire un choix judicieux.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

CAMION FARGO 1950, parfait ordre, 2 tonnes avec plate-forme, toile, $950.00. TEL.: 2-0821.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG. 545, 1ère AVENUE. TEL.: 5-4769.

PACKARD convertible 1951, en parfait ordre. TEL.: 3-0176.

RAYMOND BEAULE ENR., 312 rue Du Pont, achètera votre automobile pour du comptant. TEL.: 3-7377.

DODGE PICK-UP, accidenté, modèle 1952. TEL.: MO 3-5262.

A VENDRE ou échanger pour Pick-up Dodge 1948 licencié. MU 1-2124.

AUBAINE DODGE 1951, très propre, équipé. Jour 2-6044. Soir MO 3-7089.

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS neuves, louées pour toutes occasions. Tilden system. Assurance gratuite. Pour taux spéciaux ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF. 1303 Maguire. 7-8373.

AUTOS LOUER $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $50,000 — $100,000. Gazoline gratis, ROBERT JORIDON Enr. 20 PLACE D'AIGUILLON — 2-5217.

107 LOGEMENTS A LOUER

2 LOGEMENTS, 5 grandes pièces, maison neuve dont un pourrait être peinture au goût du locataire, 10 garde-robes, 1er plancher, très moderne, cour asphalte, service concierge, paroisse St-Charles-Garnier, nouveau quartier. TEL.: 7-1196.

LEVIS, logements modernes, 3 pièces, chauffés, bain, $40.00. 12 WOLFE.

LEVIS, 6 pièces, chambre bain, entrée 220, chauffé. 11 VICTORIA.

MENAGE sacrifier, logement libre 1er, 3 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude. 470, 1ère AVENUE.

5 PIECES meublées, chauffées, commodités modernes, garage du 15 mai au 15 octobre, $90, mois. 283 Route de l'Eglise, MU 3-3419.

ST-ROMUALD, 2-5 pièces, chambre bain, chauffés ou non. TE 9-9202.

LOGEMENT 3 pièces, chambre bain, passage, chauffé, eau chaude, clair vidange, neige, poêle électrique 220, $60.00. S'adr.: 28 CREMAZIE OUEST.

ST-PASCAL, logement 3 pièces, $50.00. TEL.: MO 3-5510.

ST-ALBERT LE GRAND, logements 6 pièces, finis plâtre, 2e étage, galerie fermée en arrière, balcon en avant. Libre 1er mai, $75.00. 451 des CHENES Est. Visitez en tout temps.

ST-ALBERT LE GRAND, logement 3 pièces, fini plâtre, $50. par mois. Libre le 1er mai. 451 des CHENES EST. Visitez en tout temps.

LOGEMENT 3 pièces, avec poêle, frigidaire, eau chaude à l'année, 479 DE LA CHAPELLE. 2-9290.

108 LOGEMENTS DEMANDES

1er PLANCHER, six ou sept pièces séparées, chauffées. Prix sans importance. Québec seulement. TEL.: MA 3-1949.

LOGEMENTS demandés, chauffés ou non. L'AIDE AUX LOCATAIRES. 3-6997.

GRAND logement chauffé, entrée 220, 1er plancher, avec cave ou garage. Tel.: 3-7798 — 5-7764.

5-6 PIECES, préférences St-Roch, Haute-Ville, pour adultes. 4-5622.

QUATRE ou cinq pièces, dans Ste-Claire d'Assise si possible ou ailleurs, bien situé. Devra avoir bail au mois. Possession immédiate. Prix sans importance. TEL.: 2-2633.

110 MACHINERIES A VENDRE

COMPRESSEUR, fusils à peinture, neufs, usagés. Vente, réparation, échange, accessoires. QUEBEC AIR COMPRESSEUR Enrg. 962, 3e AVENUE. TEL.: 4-7196.

TOURS A FER South Bend, sebastienne, Pitchburg, drill press, moteurs de 1 forces à 5 forces avec switches. LEVIS LETOURNEAU, 390, 3e RUE. TEL.: 4-1414 ou 7-8684.

ENGIN WISCONSIN 25 forces, avec moulange n'ayant servi que 100 heures, parfait ordre. Soir: MU 3-4191.

FLOAT

CAMIONS 2 et 3 différentiels, tank capacité 15 et 25 tonnes, pelles mécaniques, trailer, loader T.D. 9 et T.D. 18. Semi-Trailer et semi-remorque citerne, capacité 4,000 gallons, équipé de pompe et compteur. Ready-Mix capacité 4½ verges. Camion remorque avec Detlike, capacité 25 tonnes. Le tout à véritable prix d'aubaine. PAUL MAHEUX, 79 Est, Blvd Charest. TEL.: 3-4167.

111 MACHINERIE DEMANDEE

112 MAGASINS A LOUER

MAGASIN à louer avec logement pour restaurant-épicerie, rue Durocher, pour 1er mai. TEL.: 3-3064.

MAGASIN chauffé, moderne, cave ciment, terrain de stationnement compris, situé du Pont. S'adresser E. SAVARD, 945 Cartier. TEL.: 5-7653.

112 MAGASINS A LOUER

2 MAGASINS, 82-90 St-Joseph Est, ensemble ou séparément. 4-5225.

RUE ST-JEAN, en face de Kresge's, beaucoup d'espace. TEL.: 4-5226.

120 MAISON A LOUER

BEAUPORT, quartier résidentiel, 6 belles pièces, 2 toilettes. TEL.: MO 3-4994.

121 MAISONS A VENDRE

VILLE DE STE-FOY, Maison 6-7-8 pièces, W. LEGARE. TEL.: 3-4446 - 7-8028. Soir 7-6929.

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chaillour Construction. — 2485 Chemin ST-LOUIS. 7-1621.

RUE STE-URSULE, maison de 4 logements. Visite sur appointement. 2-2141.

SILLERY, 7 pièces, propriétaire transféré. TEL.: 7-1695.

MAISONS NEUVES, 5-6 pièces, chauffage, fini plâtre, près autobus Ste-Foy et Ancienne-Lorette, construction de première classe $350. comptant, balance comme loyer. TEL.: 7-4422.

PRIX REDUIT, 50 autos et camions 1949-1952. PAUL MAHEUX, 75 Est Blvd Charest, près Blvd Langelier. TEL.: 4-4167.

CAMION DODGE 3 tonnes 1947, en bon état, équipement, dompteuse, 7 pouces aridèles, vendre équipé, séparément. TEL. MO-1-1332.

Citadel
SPECIAUX DE PRINTEMPS !

Conditions extraordinaires.

1955 Anglia coach, équipé.
1955 Chevrolet, sedan, De Luxe, équipé.
1955 Chevrolet, coach, V-8.
1955 Chevrolet, coach 6.
1955 Chevrolet, sedan, Bel-Air, V-8, équipé, radio, air cond.
1954 Anglia, coach, équipé.
1954 Oldsmobile, sedan, 88, équipé.
1954 Pontiac, sedan, équipé.
1953 Pontiac, sedan, Laurentian, équipé.
1953 Chevrolet, sedan, équipé.
1953 Meteor, sedan, automatique, équipé.
1952 Chevrolet, coach, équipé.
1952 Oldsmobile, Hard Top, 98, équipé.
1952 Ford, sedan, équipé.
1951 De Soto, sedan, équipé.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

Citadel
AUTOMOBILE LTEE
Tél.: 3-2485 Tél.: 3-0689
245 rue Dorchester
Coin Prince-Edouard

CHEVROLET coach 1949, de luxe. S'adr.: TEL.: 3-1105.

PLYMOUTH 1956, MU 3-4398. Le soir.

CAMION CHEVROLET 3 tonnes, H. T. avec dunkey, peu millage, bon ordre. S'adr. soir: MU 3-4191.

DE SOTO, Sedan de luxe, air conditionné, conditions faciles. 4-8561.

ROULOTTE, meublée moderne, à vendre ou échanger, aubaine, 52 Artillerie, 2e étage.

METEOR 1955 customline, 4 portes, 15,000 milles, radio, chaufferette. 7-9847.

BUICK convertible 1951, Super, bas millage, parfaite ordre. S'adr.: 197, 2ième Avenue. TEL.: 5-6505.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY, 7 logements 4 pièces, chauffés, modernes, rapportent 24% net sur l'acompte, 3-4567.

CHARLESBOURG, 2 logements 4 pièces, chauffés. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

ST-CYRILLE Ouest, bungalow 7 pièces, moderne, près église, école. Tel.: 7-6941.

ST-PASCAL, grand huit pièces, plus quatre logis, près Canardière, $37,000.00. Acompte $10,000.00. TEL.: MA 3-1949.

ST-EDOUARD, Giffard, 5 pièces, bain, brique. Acompte $3,500. ROGER, 4-2542.

2ième RUE, St-Fidèle, 5 pièces, bain, chauffage, $11,500. ROGER, 4-2542.

RUE L'EGLISE, 3 logementse 3-4 pièces, $8,800. ROGER, 4-2542.

RUE FLEURIE, logements, commerces, rapportant gros revenus. — Aubaine, $13,000. 4-2542.

ST-FIDELE, plain-pied 6 pièces, bain, $8,900. ROGER —2542.

LANGUEDOC, 2 logements, 4 pièces, bain, garage. Acompte $3,000. 4-2542.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 5 logis, rapportant $3,840.00. Construction récente, $30,000.00. Comptant $12,000.00. H. Gingras. TEL.: MA 3-1949.

LEVIS, rue Napoléon, maison neuve, 6 pièces plus chambre bain, chauffage huile. Comptant environ $2,500.00, balance facile. OMER ALLARD, 74 DORVAL, Lévis.

LEVIS, rue St-Onésime, maison neuve, 7 pièces plus chambre bain, chauffage huile. OMER ALLARD, 74 Dorval, Levis.

BIENVILLE, plain-pied neuf, brique américaine, 5 pièces plus chambre bain, garage annexé, chauffage huile, à vendre ou échanger. OMER ALLARD, 74 DORVAL, Lévis.

BEAUPORT, maison brique, 3 logements 6 pièces, terrain 150 x 100, près église, autobus, école. MO 3-5801.

DUMONT

Propriétés à revenus, Sillery, Limoilou, etc., $3,000.00 à $5,000.00 comptant, bon placement.

325 St-Cyrille Ouest
Québec, tél.: 7-9189

A VENDRE

A SILLERY, près parc Thornhill, Cottage 7 pièces, plus salle de jeux s.s. (4 chambres à coucher). Foyer. Garage. Terrain paysagé. Une aubaine à $17,500.00

RAYMOND DE ROSA INC.
130, St-Jean — Tél.: 2-1249

LE MAGNIFIQUE

PARC NEILSON

ROND-POINT
PONT DE QUEBEC

LE PLUS BEAU DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL ENCORE VU A QUEBEC AVEC ESPACES RESERVES POUR CENTRES D'ACHATS ET PAROISSIAL

OCCUPATION IMMEDIATE

14 MODELES

BUNGALOW - SPLIT-LEVEL
5, 6, 7, 8 et 9 pièces

FOYER, GARAGE, CAR-PORT, BRIQUE AMERICAINE, PIERRE, CHAUFFAGE DANS LES PLINTHES et NOMBRE D'AUTRES AVANTAGES.

LEGER COMPTANT REQUIS

Maison meublée par
Au Meuble Moderne Enr.
Ouverte aux visiteurs.

RAYMOND DE ROSA Inc.
Rond-Point, Pont de Québec,
TEL.; MU 3-4425
ou
130 rue St-Jean, Tél.: 2-1249

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL — Propriété 3 logements, 2 de 6, 1 de 5, libres, rue de la Vérandrye, près école. DUMONT, 325 St-Cyrille Ouest. TEL.: 7-9189.

ST-PASCAL, maison neuve 2x5 appartements. Immeubles RogéMate. 4-4278.

ST-SAUVEUR, immense 6 logements, $37,000. Aubaine. Immeubles RogéMate. 4-4278.

COTE Ste-Geneviève, 4 logements, prix $11,950. Immeubles RogéMate. 4-4278.

QUEBEC-OUEST, maison avec épicerie. Immeubles RogéMate, 1823 d'Assise. 4-4278.

GIFFARD, 2x5 appartements, $14,000. Immeubles RogéMate, 1823 d'Assise. 4-4278.

STE-CLAIRE-D'ASSISE, 2 logements, un 4 appartements, libre pour mois mai $15,000.00. TEL.: 7-1732.

BUNGALOW, 1½ étage, Giffard, 6 pièces, solarium, garage, terrain 75' à 75', versement initial minimum $4,000.00, solde par mensualités, 5% intérêt. Visite 7 - 9 soir, 1 - 6 samedi, 80 De Blois, Giffard.

BOISCHATEL. — Maison seule, 8 pièces, comptant requis $1,000. Raymond Bélanger, notaire 479 La Couronne. 3-8352.

ANCIENNE-LORETTE, dans village, maison 8 appartements, chauffage à l'huile, grand terrain. Appointement 7-1732.

ST-PASCAL 4 logements $20,000. Acompte 55,000. TEL.: 4-9108 ou 4-3635.

PLAIN-PIED dans St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy, etc., prix $8,700.00 en montant. Appointement: 7-1732.

BLVD LAURIER, Cottage 8 pièces, construction solide, système huile, garage, salle jeux. Ac. $5,000.00. — 7-3204.

POUR L'ACHAT d'une propriété, consultez L. HUNT, 253 St-Jean. 5-7688.

PROPRIETE pour fin commercial ou autres, coin la Couronne et la Salle. Ecrire CAHIER 627 LE SOLEIL.

STE-FOY, Isle-de-Dieu. Joli plain-pied de 6 pièces, chauffage à l'huile, très bel endroit, toutes commodités. E.-W. JESSOP. 7-6941 ou 5-4837.

ST-ALBERT LE GRAND, 6 logements de 3 pièces, près centre d'achat. Votre chance de devenir propriétaire avec peu de capital. E.-W. JESSOP. 7-6941 ou 5-4837.

BOULEVARD, Ste-Anne. Maison logements dont 7 logements 7 pièces, et 1 logement 6 pièces. Revenu annuel $7,320. Placement 29.9%. Près Steinberg. Construction de 9 ans. Briques américaines. Qui vaut sa valeur. E.-W. JESSOP. 7-6941 ou 5-4837.

AVE. MARGUERITE-BOURGEOIS. Résidence de 8 pièces, près Blvd Laurier. Terrain en pelouse, près église et écoles. Salle de jeux. E.-W. JESSOP. 7-6941 ou 5-4837.

CHEMIN ST-LOUIS en face du Parc Falaise. Résidence luxueuse de 10 pièces, terrain 16,425 pds, chauffage à l'huile, très grandes chambres, 2 foyers, 2 chambres de toilette, tapis murs à murs. Lessiveuse et séchoir, rideaux, etc. E.-W. JESSOP. 7-6941 ou 5-4837.

SPLIT-LEVEL rue Montarville près Chemin St-Louis, 7 pièces, avec abri-auto, 4 chambres à coucher, salon, salle à dîner. Très belle cuisine, 2 chambres toilette. Lot 70 x 90. Prix $16,500.00. E.-W. JESSOP. 7-6941 ou 5-4837.

STE-FOY, rue Landry. Magnifique plain-pied, 6 appartements et chambre de bain, chauffage à l'huile, très beau terrain, près église et école, conditions faciles. Visible sur les lieux à 252 rue Landry, Ste-Foy. Demandez R. JOBIN. 5-4837.

ST-SACREMENT, rue Marguerite-Bourgeois, coin de rues, 11 appartements, sur 3 étages, chauffage central. R. JOBIN. 5-4837.

ST-ALBERT LE GRAND

Aubaine, cause départ, jolie cottage moderne, plain-pied, 7 grands appartements 3 chambre à coucher, coin de rue, 100 x 80, carré de maison 52 x 36, garage sous-sol, système à l'huile, prix $26,800. 3025 Avenue du Colisée. TEL.: jour 5-6503, M. BARIL.

OCCUPATION IMMEDIATE

31e Rue Est Charlesbourg, près Boulevard Henri Bourassa, école, église, autobus, maison neuve 6 pièces, 1ère qualité, beaucoup de commodités, chauffage, comptant $2,800., balance $59.00 par mois. Un comptant moindre sera aussi considéré. J.-A. BOIVIN LTEE. TEL.: 7-1780 ou 7-3584.

7 PIECES

STE-FOY, 2811 Lanoraie, près Chemin St-Louis et future église, école, terrassement complété, occupation immédiate, construction 1ère qualité, neuf, très moderne, planchers cuisine, vestibule, entrée recouvert tuile venyl Goodyear, chambre bain tuile, cuve à laver au sous-sol, évantail électrique cuisine, etc. Comptant $3,600.00. Balance mensuelle $67.00 hypothèque 5%. TEL.: 7-3544.

6 LOGEMENTS, St-Albert le Grand. Près du nouveau centre d'achat. Occasion unique de devenir propriétaire d'une jolie maison payante avec un petit capital. P.-E. BOUTIN. 7-8831 ou 5-4837.

AVE CHARLES HUOT. Maison de 9 pièces, 5 chambre à coucher, salon cuisine, etc., foyer et 2 garages. E.-W. JESSOP. 7-6941 ou 5-4837.

DE REPENTIGNY, angle Ernest Gagnon. Très bonne construction. 6 pièces, 4 chambres à coucher. Cause vente maladie. Occasion $18,000.00. Raymond JOBIN. 5-4837.

STE-FOY, Plain-pied, rue Fournier. 5 appartements et chambre de bain, chauffage à l'huile. Prix très bas. Possession 15 jours d'avis. Demandez R. JOBIN. 5-4837.

AVE HOLLANDE 8 chambres, sous-sol, fini garage, occasion exceptionnel. Royal Trust. 2-4031, soir 2-8035.

SILLERY, maison brique, semi détachée, 8 pièces, chauffage huile. TEL.: 7-2533 — 7-3440.

CHARLESBOURG, maison 3 logements, terre 10 arpents, bâtisses. Comptant $5,000.00. Immeuble RogéMate, 1823, D'ASSISE. 4-4278.

VILLENEUVE, à 5 milles de Québec, grande maison pouvant servir de bureau pour médecin: MO 3-5554.

2-5 PIECES neuf, chauffé, bas libre à l'acheteur, 333 DE LA VERANDRY. MO 3-6042.

ST-THOMAS D'AQUIN

MAISON de 7 pièces, sur Bellevue; de 6 pièces, sur DE Longpré. TEL.: 7-8668.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 35 rue CARON, Loretteville. VI 2-3105.

SERAIS intéresse, une ou plusieurs propriété à revenu dans quartier Belvedere, Sillery, St-Dominique et environs. TEL.: 2-3824 - 3-8226.

URGENT, Besoin maisons seules et à revenus, libre 1er mai, rien à signer, aucun engagement de votre part. Discrétion assurée. J. FRADET, Casier 514, Haute-Ville, Québec.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 528, 3e AVENUE. 4-3826.

DESIRONS maisons tous genres, téléphonez-nous, ceci n'engage en rien. Immeubles RogéMate, 1823 d'Assise. 4-4278.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. — Consultez WILFRID ROGER, 197, 4 e RUE. 4-2542.

PROPRIETE et commerce demandés. J. A. TURMEL, 90 L'ESPINAY. 3-4567.

BUNGALOW demandé, aussi maisons 2 logements dans St-Albert, St-Pascal, discrétion assurée. CASIER POSTAL 514, Haute-Ville, Québec.

URGENT

Avons présentement besoin de maisons seules et à revenus, commerces, terrains résidentiels et commerciaux.

J.-ANTOINE COUILLARD
Bur: 5-4837 Rés.: MU 3-4146

126 Maison de campagne à vendre

STE-PETRONILLE, A l'année, 10 appartements, grand terrain, bonnes conditions. MU 3-7650.

ST-ETIENNE de Lauzon, vendre ou louer, 8 pièces, bain, près église, couvent, rivière. TEL.: TE-2-2154.

127 MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS - COLPORTEURS: Notre marchandise d'été est au complet. Faites une visite maintenant, comparez nos prix. Votre commerce augmentera en faisant affaire avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph Est, Québec, distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. Demandez catalogue été 1956 envoyé gratuitement.

128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantage religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1986.

132 OBJETS PERDUS

LUNETTES, monture claire dans étui en cuir, de l'Ave Cassé à Salaberry. Récompense. MU 3-4049.

133 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS costumes mascarade, festival de tous genres. Paye comptant. André Dubois. 262 St-Vallier Ouest. 5-9331.

LOUIS 852 St-Joseph-Est. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphe, kodaks, lunettes d'approche. 4-1431.

ACHETONS Burlaps, Baggins, Guenilles, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY 805 St-François Est. TEL.: 3-4353.

ACHETONS caisse enregistreuse, machine à additionner, machine à écrire. TEL.: 9-9021.

RAYONS de bibliothèque, secrétaires demandés. GILBERT, TEL.: 2-7216 — MA 3-2493.

138 PENSION POUR ENFANTS

PENSION pour enfants demandée. Tél. MU 3-8537 après 6½ heures.

139 PERSONNELLE

POUR RENCONTRE sérieuse, sommes en mesure répondre toutes demandes. 3-8943 Mme TARDIF. 228, 3e AVENUE.

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués. Consultez Mme LANGLOIS. 3-7458.

ETES-VOUS découragé, timide, énervé, désespéré? Voulez-vous vous débarrasser de: mauvaises habitudes, complexes, etc. Consultez Prof. PIERRE, psychologue. 251 ST-JEAN. TEL.: 2-8537.

144 PIANOS A VENDRE

PIANO automatique, marque Langelier. TEL.: MU 3-0229.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. — MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE pour ouvrage général, petite famille, laveuse et sécheuse automatiques, $60 par mois, références exigées. MU 1-1493.

BONNE avec expérience, ouvrage général, chambre seule, plain-pied moderne, 3 adultes $70.00 mois. PARC THORNHILL près Belvédère. 7-1482.

SERVANTE demandée, ouvrage général, pas de cuisine, chambre seule, S'adresser Mme Paul Samson, 1035 Avenue Gauthier, Sillery.

OUVRAGE général, expérience requise, laveuse vaisselle automatique, $60.00, près rue Belvédère. TEL.: 7-6964.

ON DEMANDE une servante avec expérience, Salaire $75.00 par mois. Deux enfants. Chambre et chambre de bain privées. S'adresser à MME GARDNER, 1060 des Braves.

SERVANTE, sachant cuisine, 4 grandes personnes, bon chez soi, références exigées, bon salaire. Dr A. DION, 24 du Palais, tél.: 2-2183, 10 hrs à midi et 2 à 5 hrs.

BONNE ouvrage général. TEL.: 7-7167.

SERVANTE pour petite famille, chambre seule, pas cuisine, références exigées. Sillery. 7-9970.

JEUNE FILLE pour ouvrage général, soirées et dimanches libres. MU 3-4610.

BONNE, pas cuisine ni gros lavage, coucher en dehors, se présenter l'après-midi. 774 FLEURIE.

DESIRE servante avec bonnes références, bon salaire, 3 enfants. 7-9937.

159c TELEVISION A LOUER

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 St-Joseph-Est. TEL.: 2-3928.

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. QUEBEC ELECTRONIQUE ENR. 375, St-Jean. TEL.: 4-4237 ou 4-7828.

TELEVISION à louer, maisons privées, hôpitaux, etc. JACQUES BEDARD ENR., 129 St-Luc. TEL.: 5-6082.

159D TELEVISIONS A VENDRE

TELEVISION Sylvania, 21 pouces, à vendre, cause mortalité. TEL.: 2-3968.

161 TERRAIN A LOUER

CHEMIN Canardière, près Dominion Store, terrain commercial, pour vente autos, taxis. Peut aussi aménager petit bureau et entreposage. Sous-sol adjacent. TEL.: 4-2636.

162 TERRAIN A VENDRE

GIFFARD, terrain, très beau site $1,800. MO 3-5262.

STE-FOY, rue LeCavelier, magnifiques terrains, prêts bâtir, 0.25 pied. P.-A. SAVARD. 7-2707.

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains, près école 60 x 100, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL, MA 3-2767.

CHARLESBOURG, Terrain 60 x 80, très bonne condition. TEL.: 5-8711 — 4-6188.

ST-RODRIGUE, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saules, St-Albert le Grand, etc. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

25 TERRAINS, Lac St-Joseph, prix minimum, ainsi qu'un chalet 20 x 26, meublé, rue sur le lac. TEL.: MU 3-5689.

162 TERRAINS A VENDRE

LAC SERGENT, Lot 100 x 100, dans la plus belle partie du lac. Prix $150 en montant. TEL.: 2-3894 - 3-8226.

ST-FIDELE, 2ie Rue, terrain 50 x 84. Appelez MO 1-1615.

ANSE DE BERTHIER. Débouche sur plage et le fleuve. Lot 80 x 100. TEL.: 3-3894 — 2-8236.

TERRAIN 60 x 88, St-Albert le Grand. TEL.: 4-4114.

TERRAIN pour motels, chalets, colonie de vacances, Ste-Foy, Les Saules, "Rivière", Beaumont "Fleuve", Notre-Dame Laurentides, "Lac", St-Gérard. Immeubles RogéMate, 1823 d'Assise. 4-4278.

STE-FOY, 2 terrains pour maison privée, rue JEAN NOEL. 7-5698.

ORSAINVILLE — Terrain 70 x 85. Prix raisonnable. TEL.: MA 3-3600.

ST-ROMUALD, terrain 60 x 100, rue de l'Eglise. TEL.: TE 9-9184.

ST-PASCAL — 2 terrains, 50 x 80, $2,500.00. 605 Canardière. Tél.: 4-7334.

STE-FOY, Boul. Pie XII, 2 terrains 50 x 140. S'adresser DUMONT, 325 St-Cyrille Ouest. TEL.: 7-9189.

TERRAIN à vendre, St-Ferreol, 2 terres à bois, 2 terres à culture, chemin de camion sur chaque terre à bois. Maison, bâtiments neufs, électricité et l'eau à la chantepleure dans maison et bâtiments, commodités de l'eau sur toutes les terres, animaux, roulant. ALPHONSE HUOT. No 29 St-Ferreol, cte Montmorency. TELEPHONE 928 x 3.

LIMOILOU, Site commercial ou résidentiel de 53,631 pi. ca. sur le Boulevard Bourassa à vendre en tout ou en partie. Prix intéressants. QUEBEC LAND CO. TEL.: 5-9602.

BEAUPORT, Terrain 60 x 72, prêt à bâtir, $750.00. MU 3-8278.

165 TERRE A VENDRE

TERRE A VENDRE avec tracteur, tout le roulant, bons bâtiments, électricité 110-220, eau courante, téléphone, 1 mille de la ville, à bonne condition — NOEL-AIME NADEAU, Val-Alain, Rang 1, comté Lotbinière.

ST-FLAVIEN, Lotbinière, terre 180 arpents S'adresser JOS. LEMAY, St-Flavien.

CHATEAU-RICHER, roulant, immense bois. Immeubles RogéMate, 1823 d'Assise. 4-4278.

TERRE A VENDRE, St-Apollinaire, Lyster, Château-Richer, Beaumont, Charlesbourg, Stoneham. Immeubles RogéMate, 1823 d'Assise, Québec. 4-4278.

FERME 10 arpents avec maison 3 logements, bâtisses. Comptant $5,000.00. — RogéMate, 1823 D'ASSISE. 4-4278.

169 Yachts, canots, moteurs

CHALOUPES en aluminium Trainscraft de différentes dimensions à vendre. Pour plus de détails communiquer avec Desroches Marine, 1412 St-Cyrille Ouest, Québec. TEL.: 7-2842.

YACHT presque neuf, 16 pds long avec moteur Inboard Crist-Craft, marin 25 forces, ayant coûté $2,000.00, à sacrifier $1,150.00. Cause départ. S'adr.: 197, 2ème AVENUE. TEL.: 5-6505, M. Baril.

Un mineur est enseve

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

623

Les mariées de juin sont bien affairées actuellement. Elles préparent leur trousseau et la couture requiert une très grande partie de leur temps. Dans le domaine tabliers voici deux heureuses suggestions. Ils sont jolis et faciles à faire.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

623

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Congrès réunissant les représentants d'un million d'ouvriers, à Toronto

(Suite de la dernière page)

Le plan a été élaboré par les chefs probables de la nouvelle organisation unifiée la semaine dernière. Ce serait un moyen terme entre les partisans et les adversaires d'une affiliation directe de la nouvelle centrale de 1,000,000 de membres avec le parti socialiste.

Le plan de compromis a été annoncé à l'issue d'une réunion à huis clos groupant environ 180 partisans du CCF. Ils ont déclaré que M. Coldwell, le chef national du parti CCF, est prêt à accepter la position modérée en dépit du ferme appui qu'il avait reçu dans le passé du CCT.

M. Coldwell aura déclaré à la réunion qu'il a entière confiance dans toute décision que prendra la nouvelle organisation en ce qui concerne l'activité politique, lors de la réunion de cette semaine. C'est à cette l'assemblée que doit se faire la fusion du Congrès des Métiers et du Travail du Canada et du Congrès du Travail.

On sait que le CMTC a toujours adopté une attitude de neutralité dans le domaine politique.

"Nous devons également unir nos énergies et nos efforts pour faire face à la même situation et gagner à nos membres leur juste part du revenu national grandissant et des bienfaits de notre économie en expansion".

M. Jodoin a ajouté que le nouveau congrès continuera de lutter pour obtenir une législation sociale plus avancée, comprenant entre autres un véritable programme d'assurance-santé et des lois ouvrières uniformes au Canada.

FIN DU CMTC

Au cours d'une réunion spéciale tenue samedi, les 50 délégués du CMTC ont décidé à l'unanimité d'abandonner l'identité de ce groupement pour le fusionner au CCT dans la nouvelle organisation ouvrière.

La réunion avait été convoquée pour mettre au point certains aspects juridiques dont l'autorisation de transférer l'actif de $253,000 du CMTC au nouveau congrès. Cela s'est fait promptement.

M. Claude Jodoin, de Montréal, président du CMTC qui doit devenir le président de la nouvelle organisation, a déclaré qu'il n'y a pas de mystère à la décision de son groupe de s'unir au CCT.

"Le capital et le patronat ont consolidé leurs positions financières afin de faire face aux immenses responsabilités de l'avenir immédiat et lointain.

"Nous devons également unir nos énergies et nos efforts pour faire face à la même situation et gagner à nos membres leur juste part du revenu national grandissant et des bienfaits de notre économie en expansion".

Collision fatale

Montréal. (PC) — Jacques Brault, âgé de 27 ans de St-Etienne, a succombé hier, à l'hôpital, aux blessures qu'il a subies dans une collision entre une automobile et un autobus à Caughnawaga.

Les virus sont connus; reste à savoir quelles maladies ils causent

Atlantic City (PA) — La science est peut-être sur le point de faire "des découvertes extraordinaires" dans le domaine des maladies d'origine inconnue, en les rattachant à ces "virus en quête de maladie" récemment découverts, a déclaré le professeur Wendell M. Stanley, de l'Université de Californie, détenteur d'un prix Nobel de la science.

"J'irai même jusqu'à dire que le rhumatisme, dont nous ignorons encore la cause, pourrait être le produit de l'un de ces virus", a-t-il ajouté durant le congrès annuel de la Fédération des sociétés américaines pour la biologie expérimentale.

"Habituellement, a-t-il expliqué, nous étions mis en présence d'une maladie et nous devions découvrir l'organisme qui la provoquait. Maintenant nous connaissons des centaines de virus, des virus en quête de maladie. C'est-à-dire que nous connaissons des centaines de virus qui ne correspondent à aucune maladie connue".

Des recherches poussées visant à découvrir une relation de cause à effet entre des maladies et certains de ces virus commencent à porter fruit. C'est ainsi, précise le savant, que les virus nommés APC qu'on trouve dans la gorge des enfants ont pu être, du moins en partie, rattachés à certaines formes de rhume.

NATURE DU VIRUS

Les déclarations du professeur Stanley entraient dans le cadre d'un symposium sur la fonction des acides "nucléiques" ainsi que des "nucléo-protéines", qui sont les composants cellulaires de toute matière vivante.

Les virus sont aussi des "nucléo-protéines a rappelé le professeur, ou si l'on veut, un noyau d'acide nucléique dans "une enveloppe de protéine".

Le virus qui infecte une cellule injecte dans celle-ci son acide nucléique. Il est établi, a poursuivi le savant que certaines formes de cancer animal sont causées par des virus et il n'est pas impensable que l'apparition d'un cancer humain ait quelque relation avec l'entrée d'un virus dans une cellule.

Il est possible, à ses yeux, que le virus n'agisse pas selon un mode "infectueux" en vertu duquel l'organisme envahisseur se multiplie rapidement. Il se peut qu'il croisse et se divise à la façon même de la cellule et qu'il la transforme graduellement ou soudainement en cellule cancéreuse.

Dans ce domaine, a laissé entendre le professeur, les investigations scientifiques "arriveront très probablement à comprendre la vie elle-même".

Le service des vidanges à Arthabaska

Arthabaska. (DNC) Pour faire suite au règlement des vidanges passé à sa dernière séance, le conseil de la ville d'Arthabaska avait demandé des soumissions pour l'enlèvement des dites vidanges. La plus basse soumission était celle de M. Josaphat Denault; cependant comme il faut un assez gros camion pour faire ce travail, et de plus avoir une certaine licence provinciale, licence assez difficile à obtenir, il fut décidé que M. Denault ne pourrait pas remplir les obligations requises pour le 1er mai, date du commencement du contrat.

La deuxième soumission était celle de M. André Daigle, et comme il possède l'équipement requis et la licence demandée, le conseil décida de lui accorder un contrat d'un an pour le transport des vidanges suivant le règlement No 150, et d'après certaine formalité indiquée dans le contrat qui sera passé avec lui à cet effet.

Le prix, sans être officiel sera de $5 par année, par logement. Le prix pour les magasins et autres endroits publics, sera déterminé incessamment.

Les jours et heures seront déterminés après entente entre le conseil et l'entrepreneur.

Honorius Francoeur est nommé candidat libéral dans Champlain

(Suite de la dernière page)

rité moyenne de l'Union Nationale est de seulement 800 voix. Par ailleurs ayant perdu deux élections partielles sur cinq, le gouvernement a perdu 30% de ses élections complémentaires. En deux ans, sous la direction de notre chef Me Georges-Emile Lapalme, les huit orphelins d'alors sont devenus une équipe de 24 députés". Les chiffres cités par le conférencier sont les suivants: "En 1923 le gouvernement Taschereau recueillit 55% du vote, en 1927, 62%; en 1931 le recul commence avec 55%, en 1935 le chiffre tombe à 50% et en 1936 41%, c'est-à-dire la fin du régime. Comparons maintenant ces chiffres avec ceux du vote depuis 1944. Duplessis a recueilli: en 1944 49% du vote, en 1948 58%, en 1952 50% du vote. En 1952 il ne faut pas oublier que la province et le pays n'avaient pas à faire face à une crise ni sur le plan du travail ni sur le plan de l'économie. L'Union Nationale a enregistrée un recul de 8% du vote populaire".

M. Hamel parle ensuite de l'agriculture et déclare que: "Il y a 20,000 fermes de moins dans la province, soit 230,000 acres de terres perdues. En 1942 la terre valait $55.00 l'acre, et $48.00 en Ontario, après dix ans de régime Duplessis les terres du Québec valent $21.00 de moins par acre que dans l'Ontario. Le prix du bétail dans la province était en 1943, de $105.00, en moyenne, $3.00 de plus que partout ailleurs au Canada, en 1953 après avoir été au deuxième rang dans le monde nous sommes devenus les deuxièmes de la queue". Me Hamel attaque ensuite le premier ministre. "Un magicien à la Tony-the-great", pendant qu'il vous montre le drapeau de sa baguette magique, il refile l'Ungava aux Américains. Si les gouvernements Gouin et Taschereau avaient permis aux grandes compagnies de venir chercher notre bois sans installer ici des usines à papier où seraient La Tuque, Grand-Mère, jusqu'à un certain point Shawinigan; le Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Baie-Comeau et tant d'autres centres importants. Toutes ces villes seraient disparues. Jamais le peuple ne pardonnera au régime Duplessis d'avoir donné nos richesses aux étrangers. Nous allons chasser ceux qui sont arrivés pauvres dans une province riche et qui repartent riches dans une province pauvre".

Me Raynold Bélanger; M. Irénée Rochefort, député fédéral; Jean-Paul Lavergne, Jacques Lacoursière et Henri-Paul Dubé prononcèrent également un discours.

Le candidat, M. Honorius Francoeur, se réservant pour l'ouverture de campagne rendit d'abord hommage à MM. Lacoursière et Lavergne, pour leur lutte sans relâche. "S'unir, rallier toutes les forces d'opposition pour renverser le régime d'un seul homme et instaurer l'autonomie dans le comté, dans les municipalités et les commissions scolaires" tel est le mot d'ordre du candidat libéral, pour le comté de Champlain, M. Honorius Francoeur. M. Francoeur est membre des cercles Lacordaire et du Richelieu. Père de famille, il est le fondateur de la maison des orphelins du comté de Champlain, une oeuvre du Jeune Commerce dont il est un fondateur. Il s'est particulièrement dévoué à l'Oeuvre des Terrains de Jeux du Cap-de-la-Madeleine . M. Francoeur est le fondateur de la Ligue des propriétaires de la paroisse Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine.

Un supplément sur notre province

New-York (PC)— Le New-York Times de dimanche a publié un supplément de 28 pages décrivant les occasions commerciales et industrielles qui s'offrent dans la province de Québec.

Dans l'introduction du supplément, M. Duplessis encourage les industriels et les hommes d'affaires qui veulent étendre leurs activités à la province de Québec.

Cet aperçu, ajoute-t-il, donne une idée de l'industrie et de la main-d'oeuvre de la province, de son énergie hydraulique, de la pâte de papier, des textiles et des produits chimiques, de même que du rôle joué par le gouvernement provincial pour tirer parti des ressources et en assurer la conservation et pour maintenir la stabilité industrielle par des programmes législatifs, éducatifs et de recherche.

Le supplément renferme des articles et des illustrations décrivant l'histoire du Québec, sa culture, ses ressources, ses lois ouvrières et ses attractions touristiques.

Autre victime de la route à Sutton

Sutton. (PC) — Denis Lefebvre, âgé de 20 ans, de St-Jean, Qué., a été tué dans la nuit de dimanche lorsque l'automobile qu'il conduisait quitta la route et s'écrasa dans un fossé près de cette ville du comté de Brôme. Léo Paulin, qui voyageait dans la même automobile, a été légèrement blessé.

Ce qu'on devrait savoir avant de prendre un laxatif

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, vous ne serez aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

EX-LAX

Le laxatif chocolaté

Seulement 15¢ et 35¢

COMMENCANT DEMAIN SOIR

6.30 à 7.00 h.

CFCM-TV

Canal 4

"LE TRAIN DU NORD"

Une série d'émissions éducatives et instructives sur le Nord du Québec.
Animateur: Bruno Lafleur, journaliste

Conférencier invité: M. Louis-Edmond Hamelin Directeur du département de Géographie de l'Université Laval.

Commandité par

FEDERAL EQUIPMENT SUPPLIES LTEE

Désinfecte et rafraîchit tout en nettoyant!

Blanchit toile et coton!

Enlève les taches tenaces!

Rend la porcelaine brillante!

Désinfecte les toilettes!

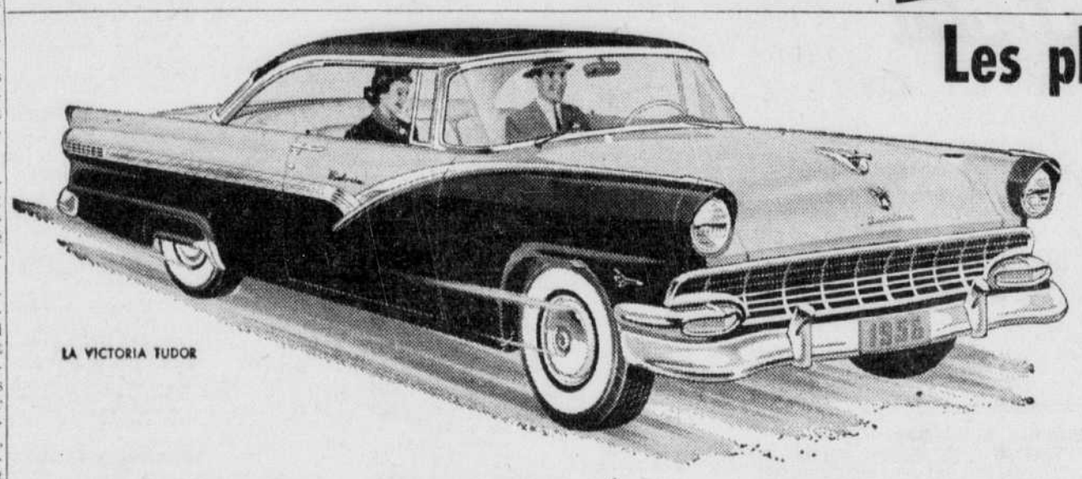
Rend les couches immaculées!

Tue les microbes! Désodorise!

Protège la santé de tous!

Quatre formats commodes!

JN-46-F



LA VICTORIA TUDOR

Les plus hautes performances

dans sa catégorie

... avec son moteur V-8 (de 173 CV à 225 CV)

La Ford "56" est pourvue du meilleur de tous les moteurs V-8 ... celui qui bat tous les records de vente et qui, traditionnellement, accomplit les performances les plus remarquables.

Ces performances vous sont maintenant offertes dans un nouveau choix de moteurs développant de 173 CV à 225 CV! Ford vous offre aussi, dans tous les modèles Mainline et Customline ainsi que dans certaines wagonnettes, son fameux 6-cyl. à bloc en I qui, tout en économisant l'essence, est doué de la souplesse et de la vivacité incomparables des moteurs à bloc profond.

Dans une Ford V-8 ou 6-cyl., la fameuse transmission Fordomatic vous permet de conduire sans aucune fatigue tout en gardant une parfaite maîtrise du moteur le plus fougueux et le plus docile qui soit.

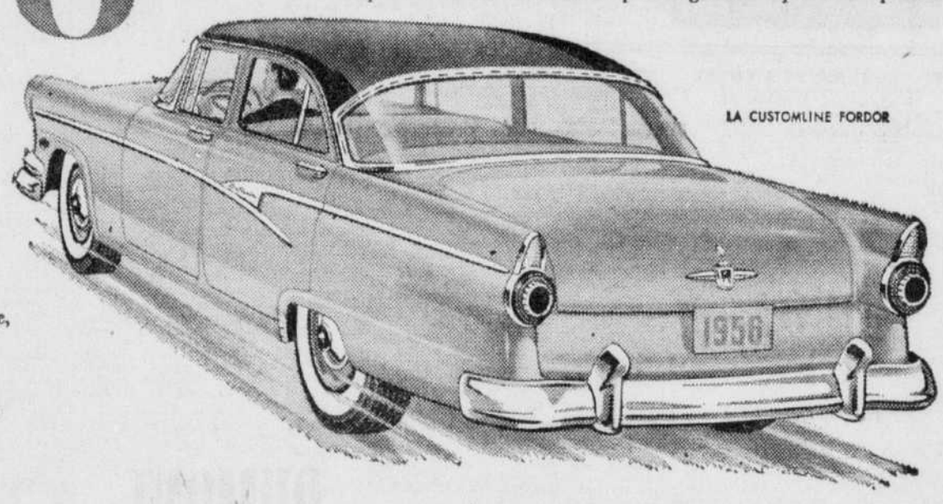
La FORD V-8

modèle *d'élégance*

... avec ses lignes racées inspirées de la Thunderbird

Quel que soit l'angle sous lequel vous la regardez, vous retrouverez, dans chaque détail de la Ford "56", l'empreinte de la Thunderbird. Elle a cette même silhouette gracieuse, longue et basse qui annonce la voiture de l'avenir! Les garnitures et les capitonnages de ses spacieux intérieurs sont suprêmement élégants, pratiques et durables.

A l'intérieur comme à l'extérieur, la Ford "56" est la digne héritière de la Thunderbird.

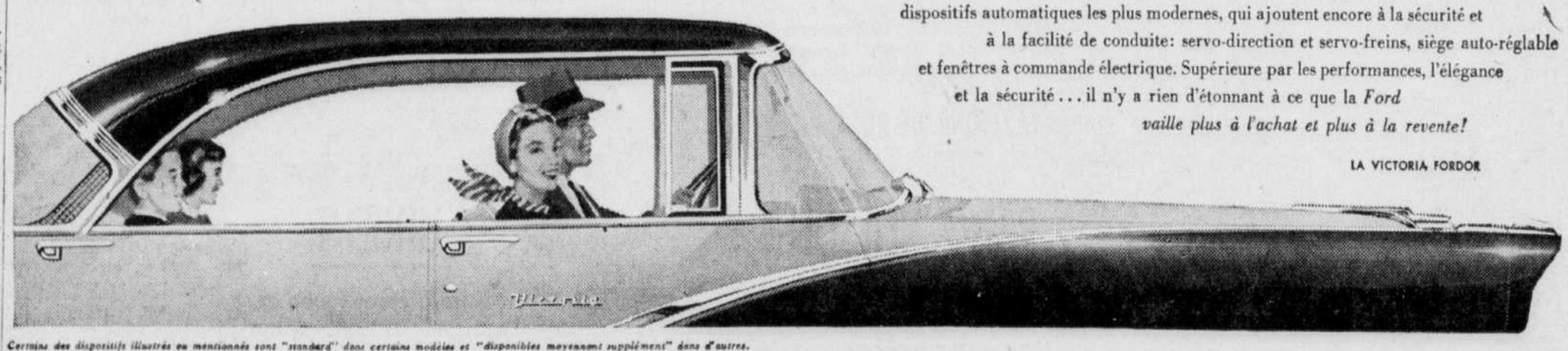


LA CUSTOMLINE FORDOR

Maximum *de protection* **grâce au concept de sécurité**

La Ford vous donne cette parfaite tranquillité d'esprit que procure la sécurité; elle est équipée d'un volant de sécurité, de loquets de sûreté aux portières et (moyennant un léger supplément) de ceintures de sécurité ainsi que d'un rembourrage du tableau de bord et des pare-soleil. Votre Ford peut être munie des dispositifs automatiques les plus modernes, qui ajoutent encore à la sécurité et à la facilité de conduite: servo-direction et servo-freins, siège auto-réglable et fenêtres à commande électrique. Supérieure par les performances, l'élégance et la sécurité ... il n'y a rien d'étonnant à ce que la *Ford vaille plus à l'achat et plus à la revente!*

LA VICTORIA FORDOR



Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.

VENEZ VOIR, ESSAYER ET COMPARER LA FORD CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH

LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.

JEAN CHAMPOUX, président

550 RUE DORCHESTER — TEL.: 5-8181

GARAGE W. MARTIN Ltée

MAURICE LEMELIN, gérant général

ROND-POINT — LEVIS — TEL.: TE 7-4764

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES: Ford MONARCH A-1

Vive les arbres

Sherbrooke (PC) — On doit procéder à la plantation de 260,000 arbres dans les comtés de Sherbrooke, Compton, Richmond, Stanstead et Wolfe. Le gouvernement provincial se charge de fournir les plants nécessaires à ce programme de reboisement entrepris il y a 10 ans.

Mme H. Vallières

Arthabaska, (DNC) Mme Henri Vallières (Aline Garneau), autrefois d'Arthabaska, et maintenant de Montréal est décédée récemment à l'âge de 67 ans.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Henri Vallières, manufacturier de Nicolet et autrefois d'Arthabaska, sa fille, Mme Dr Veilleux (Gabrielle); son fils adoptif, M. Emile Garneau de Londres, Angleterre; ses frères, le R. F. Wilfrid, s.c., de Central Falls, M. Emile Garneau, de Lawrence, Mass; sa soeur, Mme Oscar Cloutier, de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Lauréat Garneau, des Trois-Rivières, M. et Mme Albert Bergeron, de Victoriaville; plusieurs neveux et nièces. Ses funérailles ont eu lieu à Montréal et l'inhumation à Arthabaska où un libera fut chanté.

E.-J. CHARTIER & Cie, Enr.
CHARBON
TÉL.: 2-6895
505, RUE ST-ROCH, QUÉBEC

Vite, un DENTISTE !
CONSULTEZ LES PAGES JAUNES
VOUS EN TROUVEREZ UN, EN UN CLIN D'ŒIL DANS LES PAGES JAUNES

Obtenez "9 vies" de durée extra avec
TALONS CAT'S PAW
SEMELLES CAT-TEX
Les semelles Cat-Tex durent beaucoup mieux que le cuir . . . elles sont légères, flexibles et imperméables. Les talons en caoutchouc Cat's Paw ajoutent "9 vies" de sécurité non-glissante et de confort. C'est une équipe imbattable! . . . pour les souliers de toute la famille.
CHEZ TOUS LES BONS CORDONNIERS
Cat's Paw-Holtite Rubber Co., Ltd., Drummondville, Qué.

Décès et funérailles

M. D. Rouleau

M. Donat Rouleau, contremaître de cour au Pacifique Canadien, depuis plus de 40 ans, époux de dame Graziella Béchard, est décédé jeudi à l'âge de 61 ans. Il demeurait au 752, de la 3e Avenue.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Graziella Béchard; ses fils, MM. Marcel et Claude Rouleau; sa fille, Mme Armand Brunet (Madeleine); ses belles-filles, Mme M. Rouleau (Thersée)8Mme Mme M. Rouleau (Thérèse Emond) et Mme Claude Rouleau (Monique Jobin); son gendre, M. Armand Brunet; ses frères, MM. Edgar, Alfred, Ernest, Léonidas, Eugène, Roch, Delphis Rouleau; sa soeur, Mlle Corinne Rouleau; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Léon Gignac, M. et Mme Arthur Lamontagne, de Meckeyville, M. et Mme Joseph Béchard, de St-Romuald; ses nièces, Rév. Mère Marie Colette de la Congrégation de l'Immaculée Conception à Montréal, ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, cousins et cousines, et petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église St-Esprit et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Mme F. Baron

Courville, (DNC) — Mme Ferdinand Baron, (Médina Genest) âgée de 81 ans et 4 mois, est décédée à Beauport récemment. Elle laisse dans le deuil: une fille, Mme Jules Binet (Rose-Alma), de Courville; une soeur, Mme Emile Desrochers (Adélia) de St-Nicolas; son gendre, M. Jules Binet; sa petite-fille, Hélène Binet; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Théodore Genest (Léonie Plante), MM. et Mmes Alfred, Arthur, Gaudias et Joseph Baron, M. et Mme Arthur Aubin; elle laisse également dans le deuil Mme Vve Etienne Genest de Québec ainsi que M. l'abbé P.-Emile Méthot, curé de St-Gilles, Lotb.

La levée du corps fut faite à Beauport par Mgr Ernest Lemieux, P. D., curé et le service fut chanté par M. l'abbé René Ruelland. Un libéra fut ensuite chanté tn l'église de St-Nicolas por M. l'abbé Y. Godin, et l'inhumation fut faite au cimetière de cette localité.

Une Seconde Chance pour les Cheveux Secs
Même si vos cheveux sont si secs qu'ils ont l'air de paille brûlée, une crème fameuse leur donnera une seconde chance et leur épargnera les ravages et la destruction de l'assèchement. Cette crème est NIL-O-NAL. Une légère application journalière préviendra l'assèchement de vos cheveux. NIL-O-NAL combat l'assèchement et donne à votre chevelure une seconde chance d'avoir un merveilleux lustre d'apparence naturelle. NIL-O-NAL est riche en lanoline. NIL-O-NAL facilite la mise en plis. Pour hommes et femmes. Demandez NIL-O-NAL.
Dans les pharmacies et comptoirs de cosmétiques

M. Ph. Bergeron

St-Agapit (DNC) Une famille distinguée et des plus estimées de la paroisse a été cruellement éprouvée par la mort de M. Philippe Bergeron, époux de dame Arthémise Larose, décédé accidentellement, mercredi à l'âge de 58 ans et 4 mois.

M. Bergeron était ex-maire de la paroisse, actuellement marguillier en charge, président de La Caisse Populaire de St-Agapit, président de la Coopérative Agricole, et commissaire d'écoles, directeur de l'O.T.J.

L'accident mortel est survenu à la demeure du défunt. Ce dernier était à préparer des pieux de clôture à la scie circulaire lorsqu'un éclat de bois le frappa à la tête. La mort fut instantanée.

Outre son épouse, le regretté disparu, laisse pour le pleurer, ses fils: Léopold, de St-Agapit, Jean-Marie, de Malartic, Gabriel, de Saint-Agapit, Marcel, de Malartic, Jos.-Arthur, Fernand, Raymond, Noël, Aviateur; ses filles : Gisèle, Lucille, Cécile, Jeannine, tous de St-Agapit ; ses belles-filles : Mme Léopold Bergeron (Irène Martineau), Mme Jean-Marie Bergeron (Pauline Morin); ses frères : M. Joseph Bergeron, de St-Agapit, M. Emile Bergeron, de Charny, M. Wilfrid Bergeron, de Manchester; sa soeur : Mme Edgar Dumont (Blanche) de St-Agapit ; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Joseph Bergeron (Alice Dubois), Mme Emile Bergeron (Annette Couture), M. Edgar Dumont, M. et Mme Hypolite Larose, M. et Mme Philippe Larose, M. et Mme Joseph Larochelle, M. et Mme Alphonse Larose, M. et Mme Joseph Châtigny, M. et Mme Albert Boutin, tous de St-Isidore, M. et Mme Ludger Larose, M. et Mme Odilon Larose, M. et Mme Albert Boucher, Mme Siméon Méthot, tous de St-Agapit, M. et Mme Pierre Larose, de St-Lambert, M. et Mme Gaudias Larose, de St-Narcisse, M. et Mme Aimé Roberge, de St-Jules, M. et Mme Stanislas Gosselin, Mme Valère Dumont, de Breakeyville.

M. Maxime Breton

M. Maxime Breton un des vieux employés de l'industrie de la chaussure à Québec, est décédé samedi dernier à sa résidence, no 615, rue St-Sauveur, à l'âge de 85 ans. M. Breton a été à l'emploi de la Compagnie Marsh pendant 42 ans, et il était l'époux de feu dame Rebecca Leclerc.

M. Breton laisse dans le deuil, son fils, M. Emilien Breton; sa fille, Mme Eugène Lamontagne, (Alphonsine); son fils adoptif, M. Elzéar Desmeules; ses belles-filles; Mme Emilien Breton et Mme E. Desmeules; son gendre, M. Eugène Lamontagne. Il comptait 11 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Les funérailles de M. Breton auront lieu demain à St-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie-de-l'Incarnation.

Craignez-vous que vos FAUSSES DENTS glissent ou vous irritent ?
Ne soyez pas embarrassé par des fausses dents mal ajustées qui glissent, branlent ou tombent quand vous parlez, mangez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette agréable poudre donne une sensation remarquable de confort et de sécurité en tenant les fausses dents plus fermement en place. Aucun goût ni sensation de pâteux, gluant ou gommant. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

M. J.-A. Marmette

Un citoyen avantageusement connu, M. J.-Alphonse Marmette, est décédé samedi soir dernier à l'hôpital St-François d'Assise à la suite d'une brève maladie, à l'âge de 64 ans et neuf mois. M. Marmette était représentant de la Maison J.-L. Drolet Automobiles, Ltée, depuis 25 ans.

Homme courtois, et jouissant de l'estime de nombreux amis, M. Marmette faisait partie de plusieurs groupements sociaux et prenait une part active à plusieurs organisations. Il avait une grande compétence dans le domaine de l'automobile, à Québec.

M. Marmette était l'époux de dame Joséphine Dugal qui lui survit avec un fils et une fille: M. Guy Marmette, et Mme Raymond Marcotte (Camille); son gendre, M. Raymond Marcotte; son frère, M. Jos. Marmette ; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Léo et Jules Dugal, Mme Jules Lachance, Mme Sylvio Dugal, t les RR. Srs St-Jacques et St-Cyrille, de la Congrégation du couvent Jésus-Marie, Sillery.

Le défunt laisse aussi plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi à l'église St-Frs-D'Assise.

Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire des Services Funéraires de Québec Inc., 1159, 3ème Avenue.

Mme W. Bouret

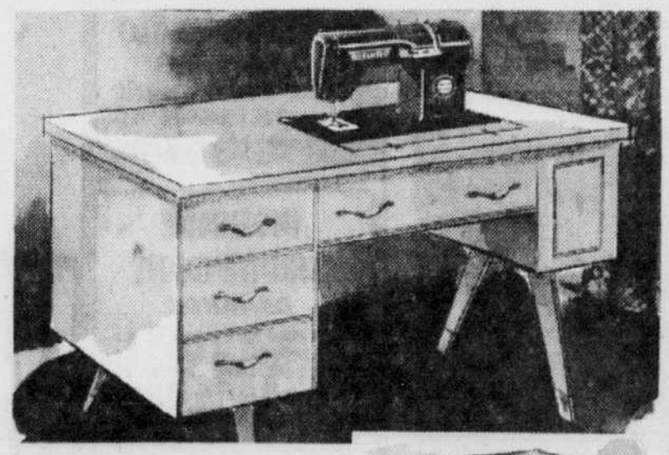
Dame Julie-Anna Lajeunesse, épouse de feu sieur Wilfrid Bouret, est décédée vendredi à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, à l'âge de 73 ans et 2 mois, après plusieurs années de maladie.

Mme Bouret laisse pour pleurer sa perte, sa fille, Mme Jean-Marie Bouchard (Georgette); son gendre, M. Jean-Marie Bouchard; ses soeurs: Mme Albert Beausoleil (Mérilda Lajeunesse), Mme Joseph Parent (Bernadette Lajeunesne); ses frères: MM. Emile et Laureat Lajeunesse; ses belles-soeurs: Mme Lauréat Lajeunesse (Marie-Anne Martel), Mme Emile Lajeunesse (Marie-Laure Grenier) Mme L.-F. Martel (Juliette Thivierge); ses beaux-frères: MM. L.-F. Martel, Joseph Parent, Albert Delaney, ainsi que de nombreux neveux et nièces et petits-enfants.

Elle était la cousine de MM. les abbés Edouard Bouret et Nelson Roberge de Thetford-les-Mines.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur. Les funérailles auront lieu demain et la chapelle de l'hôpital et l'inhumation au cimetière St-Charles.

VOICI L'ELNA ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE
montée sur deux MAGNIFIQUES MEUBLES "DÉCORATEUR"
tous les avantages d'une machine à ébénisterie et toutes les caractéristiques automatiques de la célèbre Elna Supermatic
En prenant la décision de présenter leurs célèbres machines portatives sous ébénisterie, les fabricants de l'Elna ne se sont pas contentés d'un meuble ordinaire. Ils ont voulu une ébénisterie d'une beauté insurpassable, fabriquée avec le même soin que leurs célèbres machines elles-mêmes— et existant en noyer et en chêne cérusé.
En voici le résultat—les nouveaux modèles PLANA Elna sous ébénisterie "décorateur".
Ces élégants modèles sont mis à la portée de toute femme qui fait de la couture.
Venez voir et essayer les nouveaux modèles PLANA Elna au centre de couture Elna. Vous reconnaîtrez là le dernier triomphe de ceux qui ont donné au monde la couture entièrement automatique!



Pupitre moderne (ci-dessus). Un pupitre pratique à trois tiroirs spacieux, poignées de laiton et porte-buvard de modèle spécial. En un tournemain levez la machine et elle est prête à utiliser!

Console classique (à droite) 25¼" de large fermée; 51¾" ouverte, prête à l'emploi. Le tête de la machine se relève en un instant. Compartiment spécial pour les bobines et les accessoires de couture.

CENTRES DE COUTURE ELNA
Vente et entretien partout au Canada et dans plus de 100 autres pays
ACOMPTES MODIQUES • FACILITÉS DE PAIEMENT • REMISE GÉNÉREUSE SUR VOTRE VIEILLE MACHINE • GARANTIE À VIE • LEÇONS DE COUTURE GRATUITES
CENTRE DE COUTURE ELNA
376 rue du ROI, ch. 201 QUÉBEC Tél.: 3-4147

M. SIGMUND GESTETNER

Le 19 avril 1956, après 6 mois de maladie dont on espérait la guérison, est décédé à Nice, en France, à l'âge de 58 ans, M. Sigmund Gestetner, une figure dominante dans le monde des affaires. Sa carrière d'homme d'affaires s'est déroulée entièrement avec la firme Gestetner Limited, connue internationalement, manufacturiers de duplicateurs et accessoires, à part une période durant la première guerre, alors qu'il servait avec les troupes britanniques, où il fut gazé en 1918. Il s'éleva à la présidence du conseil d'administration et au poste d'administrateur directeur de cette maison qui a été fondée par son père David Gestetner, en 1881. Sous la direction de M. Sigmund Gestetner, elle devint une organisation internationale employant plus de 7000 personnes et possédant des succursales et des représentants dans plus de 700 villes, disséminées à travers le monde. M.Gestetner a beaucoup voyagé afin de maintenir des contacts constants avec ses nombreuses affaires et était connu personnellement de milliers de personnes, à travers le monde. C'était un philanthrope de haute estime, l'un des directeurs du mouvement Sioniste et un ami intime du premier président d'Israel, le Docteur Chaim Weizmann. Lui survivent sa femme, ses deux fils David et John et sa fille Sophie.

SERVICES SPECIALISES
ENTREPOSAGE
Pour le meilleur soin de vos fourrures
Appelez 2-6540
J.-O. LEFEBVRE
63, rue St-Jean, Qué.

Mme Jules Falardeau

Mme Jules Falardeau, née Juliette Clermont, est décédée samedi à l'âge de 50 ans et un mois. Elle habitait au No 841 Est, rue des Saules, Québec.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, ses enfants : MM. René, Fernand Gaston et André Falardeau, Mlles Gisèle, Nicole, Lise et Claire Falardeau ; son frère, M. Arthur Clermont ; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Alexandre Lefrançois, de Québec, M. Gustave Nolet, de Détroit, M. et Mme Emilien Falardeau, M. et Mme Cyrille Falardeau, de Québec, Mme Arthur Clermont, Mlle Marie-Paule F., la R. S. Etienne de Jésus, de Lorette, et Mme Amable Letourneau, ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Albert-le-Grand et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Varsovie libère des milliers de prisonniers

Londres (Reuter) — Radio-Varsovie a annoncé dimanche que la Pologne libérera immédiatement 30,000 prisonniers et réduira les sentences de 70,000 autres. Pour la première fois depuis la seconde guerre mondiale, les crimes politiques seront amnistiés et les peines adoucies.

Les sentences des espions et des terroristes seront réduites; les personnes qui se sont livrées à une propagande subversive, qui ont traversé illégalement la frontière ou qui n'ont pas dénonce les criminels seront pardonnées et leurs casiers judiciaires ne feront pas état de leurs sentences.

Les sentences de cinq ans seront annulées, celles de 10 ans réduites de moitié et les sentences plus longues réduites du tiers. L'emprisonnement à vie sera réduit à 12 années et la peine de mort sera commuée en 15 ans d'emprisonnement. Les crimes des immigrés seront pardonnés si ceux-ci reviennent en Pologne avant le 22 juillet, jour de la fête nationale.

Cependant, s'il y a récidive dans les deux années de l'amnistie, la sentence révoquée sera réappliquée.

MINISTRES CONGEDIES

D'autre part, Radio-Varsovie a annoncé samedi que le ministre de la Justice et le ministre de l'Art et de la Culture avaient été congédiés.

La police met fin aux agissements de présumés voleurs

Sept présumés voleurs étaient incarcérés, hier soir, dans les cellules municipales. Maurice Lapointe, originaire d'Abitibi, est venu rejoindre samedi après-midi son présumé complice, Etienne Marier. Il a été arrêté par les sergents détectives Robert et Bisson, de la brigade judiciaire. Tous deux avaient été surpris à voler des outils, vendredi soir, dans un hangar du CPR. Marier avait été attrapé, mais Lapointe avait réussi à se faufiler. Le chef adjoint Aimé Guillemette dit qu'on les soupçonne d'être les auteurs des deux tentatives de cambriolage de la rue Henderson, chez Emond et fils, ainsi que Purity Flour Mills.

Samedi soir, trois jeunes gens ont été pincés à voler de l'essence dans des réservoirs d'autos stationnées. Le plus vieux du groupe, 23 ans, s'est acheté une bagnole dernièrement et les deux autres voient à fournir le carburant. Ils ont été arrêtés par les sergents détectives Truchon et Lavoie, dit le capitaine Pat Horrigan, de la brigade judiciaire municipale.

Aux petites heures hier, le capitaine Charles Martel, de la brigade des moeurs, a remarqué deux jeunes hommes aux allures louches, au cours de sa patrouille. Secondé par des détective de sa brigade, il arrêtait les deux flâneurs et les remettait entre les mains de la brigade judiciaire, vers 3 h. hier matin.

Soumis à un interrogatoire serré par les sergents détectives Dollard et Murray, les deux détenus, âgés de 22 et 23 ans, auraient avoué avoir commis plusieurs vols de divers objets dans des autos dont des plaintes avaient été enregistrées à la brigade. Tous ces présumés voleurs seront traduits, ce matin, devant la Cour des Sessions de la Paix.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

DÉCÈS

BERNIER — A Lauzon, le 21 avril 1956, à l'âge de 33 ans, est décédée accidentellement dame Fernande Gagnon, épouse de Jean-Marc Bernier, demeurant 71-A rue St-Louis, Lévis.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 9 rue Commerciale, à 8 heures 45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
—739613

BERNIER — A l'Islet, le 21 avril 1956, à l'âge de 64 ans 2 mois, est décédée dame Léona Normand, épouse de J.-Amédée Bernier.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 55, pour l'église de L'Islet, et de là au cimetière paroissial.
23avril-2fs—739804

BOURET — A Québec, le 21 avril 1956, est décédée dame Yvonne Côté, épouse de Cléophas Bouret, demeurant 757 de la Reine.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 7 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
—739810

BOURET — A l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, le 20 avril 1956, à l'âge de 73 ans 2 mois, est décédée dame Julie-Anna Lajeunesse, épouse de feu Wilfrid Bouret, ex-employé du Bell Téléphone.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, Avenue du Sacré-Coeur à 8 heures 25 pour la chapelle de l'hôpital et de là au cimetière St-Charles.
21avril-2fs—739840

BRETON — A Québec, le 21 avril 1956, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Maxime Breton, époux de feu Rébecca Leclerc, 615 St-Sauveur.
Les funérailles auront lieu mardi, à 7 heures 45.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 270 Marie de l'Incarnation, à 7 heures 30, pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.
—739844

BUIST — A l'Hôpital Général, le 21 avril 1956, à l'âge de 83 ans 8 mois, est décédée dame Antoinette Moreau, épouse de feu J.-B. Buist, autrefois de Ste-Geneviève de Batiscan.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires de l'Hôpital Général, Boulevard Langelier, à 7 heures 30, pour l'église de Ste-Geneviève de Batiscan, et de là au cimetière paroissial.
—739602

DEMERS — A Québec, le 22 avril 1956, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alfred Demers, époux de dame Simonne Frenette, 289A avenue Proulx, Québec Ouest.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 118 avenue Plante, à 7 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance, et de là cimetière St-Charles.
—739645

DROLET — A Québec, le 21 avril 1956, à l'âge de 65 ans 7 mois, est décédé Thomas Drolet, époux de Rose-Anna Tremblay.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures 30.
Départ du salon mortuaire de Nazareth, No 5, rue des Glacis, à 8 heures 15, pour la chapelle des Soeurs de la Charité, et de là au cimetière de Chicoutimi.
—739601

DUSABLON — A St-Casimir, cté Portneuf, le 21 avril 1956, à l'âge de 83 ans, est décédée Veuve Dame Johnny Dussalon née Alphonsine Lebeuf.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de sa demeure, à 9 heures 50, pour l'église de St-Casimir, et de là au cimetière paroissial. Prière de pas envoyer de fleurs.
23avril-2fs—739618

DUSSAULT — A Deschambault, le 22 avril 1956, à l'âge de 90 ans 8 mois, est décédée dame Corrinne Mayrand, épouse de feu Napoléon Dussault. Elle était la mère du Notaire Alexandre Dussault, de Deschambault.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 45, pour l'église de Deschambault, et de là au cimetière paroissial.
23avril-2fs—739615

FALARDEAU — A Québec, le 21 avril 1956, à l'âge de 50 ans, 1 mois, est décédée dame Juliette Clermont, épouse de Sieur Jules Falardeau, boulanger, 841 des Saules Est.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 15.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
—739606

MARMETTE — A l'hôpital St-François d'Assise, le 22 avril 1956, à l'âge de 64 ans 9 mois, est décédé Sieur J.-Alphonse Marmette, époux de dame Joséphine Dugal, demeurant à 1161, 3e Avenue.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.
Départ de la maison mortuaire des Services Funéraires de Québec Inc. No 1159, 3e Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
23avril-2fs—739605

RHEAUME — Au Lac St-Charles, le 22 avril 1956, à l'âge de 49 ans 5 mois, est décédé M. Albert Rheaume, époux de dame Mathilda Savard.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église du Lac St-Charles, et de là au cimetière paroissial.
23avril-2fs—739617

ROSE — A Québec, le 20 avril 1956, à l'âge de 38 ans, est décédée dame Marcella Robillard, épouse de Roméo Rose, 2610 Chemin Gomin, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire rue Amherst, Montréal, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles Borromée Montréal et de là au cimetière de ville Jacques-Cartier.
21 avril 2 fs—739508—

TREMBLAY — A Montmorency, le 21 avril 1956, à l'âge de 78 ans 3 mois, est décédé M. Xavier Tremblay, époux de feu Stephanie Guay.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 31 avenue Ruel, à 8 heures 50, pour l'église de St-Grégoire, et de là au cimetière paroissial.
—739638

WARREN — A Pointe-au-Pic, le 21 avril 1956, est décédé le Dr C.-C. Warren, chirurgien-dentiste, époux de dame Berthe L'Esperance, de Montréal.
Un service sera chanté mardi, en l'église de Pointe-au-Pic, à 9 heures.
La dépouille mortelle sera ensuite transportée à Montréal et exposée aux salons funéraires Godin, rue Rachelle.
La sépulture aura lieu mercredi, au cimetière de la Côte-des-Neiges.
23avril-2fs—739614

Services anniversaires

NADEAU — Samedi, le 28 avril 1956, à 9 heures a.m., en l'église de Saint-Gervais, sera chanté le service anniversaire de feu Georges Nadeau, époux de dame Alphonsine Laverdière.
21 avril 2 fs—738692—

TAILLON — Mercredi, à 7 heures 30, le 25 avril, en l'église de St-Charles de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de madame François-Xavier Taillon (Eliza Royer).
23avril-2fs—739552

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

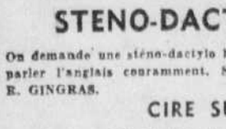
RATTE — M. François Ratté et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Mme François Ratté, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

"Les fleurs ont un langage"
Salon Fleuri
Fleuriste
135 Est rue St-Joseph
Tél. 4-5218 QUÉBEC

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, LL.L.
Edifice Price — Tél. : 2-1531
65 rue Ste-Anne, Québec.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Comme commis en pharmacie, inutile de téléphoner, se présenter en personne. Pharmacie Frenette, 1501 de la Canardière.

STE-FOY
à vendre
BUNGALOWS & SPLIT-LEVELS
FOYER — GARAGE
OCCUPATION IMMEDIATE
AUSSI
LOTS A BATIR 75' x 100'
PRIX : .30 le pi. ca.
MU 3-4425



LOUEZ un
camion neuf
pour vos
AFFAIRES

Vous pouvez faire plus de visites — vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en camion. Les taux spéciaux pour jours sur semaine vous rendent plus économique la location d'un camion. Les taux spéciaux comportent la gazoline, l'huile et l'assurance GRATUITES.

TILDEN Rent-a-Car System
D'UN OCEAN A L'AUTRE

ROMPRÉ & FRÈRE
DRIVE YOURSELF Ltée
1303 Maguire. Tél. : 7-8575

BONNE OU COUPLE DEMANDES
Pour service général. La domestique devra posséder la connaissance culinaire, très bon salaire.
Tél. : 7-7202

STENO-DACTYLO DEMANDEE
On demande une sténo-dactylo bilingue de préférence avec expérience, devra parler l'anglais couramment. Salaire suivant qualifications. S'adresser à R. GINGRAS.
CIRE SUCCES LIMITEE
238 Est St-Vallier, Québec, Téléphone : 5-7121

DESIRONS ACHETER BOUILLOIRE A VAPEUR
15 ou 20 c.v., hirizontale, haute ou basse pression, écrire ou téléphoner au gérant, BOURASSA INDUSTRIES Ltée, Boite 638, St-Raymond, Co. Portneuf, tél.: 34.

AUTOMOBILISTES
Nous garantissons cotation la plus basse
LÉO FAGUY
ASSURANCES GENERALES
468 DE LA COURONNE — CHAMBRE 308
Bureau 4-6863 — Rés.: MA 3-2743

Demandé
VENDEUR DE SERVICE DEMANDE
Inutile de se présenter sans avoir au moins 5 ans d'expérience. Aucune application par téléphone.
S'adresser à : PAUL BIGAOUETTE, chez
J.-L. DROLET AUTOMOBILE LTEE
254 Blvd Charest Est

Congrès réunissant les représentants d'un million d'ouvriers, à Toronto

Assises au cours desquelles s'opérera la fusion du C.M.T. et du C.C.T. — La C.T.C.C. pressentie —L'action politique.

Toronto, 23 — (PC) — C'est aujourd'hui que débutent les assises au cours desquelles le Congrès des Métiers et du Travail du Canada et le Congrès canadien du Travail se fusionneront en un seul corps ouvrier nommé Congrès du Travail canadien.

Le congrès, le plus vaste de son genre dans l'histoire canadienne, durera une semaine. Il groupera sous une seule direction environ un million d'ouvriers, alliant les 600,000 membres du CMTC aux 100,000 autres du CCT.

On a signalé durant la fin de semaine la possibilité que les membres de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada ralliant d'ici quelque temps, eux aussi, le nouvel organisme.

Le président du CMTC, M. Claude Jodoin, qui deviendra dans quelques jours l'un des premiers directeurs du CTC, a laissé entendre hier, dans une conférence de presse, que les dirigeants de la CTCC ont été pressentis à ce propos et que des pourparlers préliminaires ont cours.

PRUDENTE RESERVE

"Les discussions ont été très cordiales, a-t-il dit. La possibilité d'une amalgamation existe." Il s'est refusé à s'étendre sur le sujet mais on a appris par ailleurs que les pourparlers ont commencé à Ottawa il y a deux semaines et qu'ils ont réuni le président et le secrétaire de la CTCC, MM. Jean Picard et Jean Marchand, ainsi que les représentants des deux grands congrès qui seront à la tête du CTC.

M. Marchand, qui assiste au congrès, a précisé hier soir que la CTCC avait elle-même fait le premier pas en s'informant des conditions de fusion au nouveau corps ouvrier. "Nous avons nous-mêmes présenté quelques conditions, a-t-il ajouté. Nous n'avons pas encore reçu de réponse mais les discussions vont bien."

Il n'a voulu toutefois s'engager à rien et a expliqué que "de toute façon nous aurions à proposer quelque changement que ce soit à notre propre congrès, en septembre."

L'ACTION POLITIQUE

Toronto, (PC) — Les militants cécéfistes au sein du Congrès canadien du Travail ont accepté hier un plan d'action politique qui serait un compromis dans le but d'éviter une bataille à ce sujet au congrès de fondation du nouveau Congrès du Travail Canadien, qui se tient à Toronto cette semaine.

(Suite à la page 26, 1ère col.)

LA SAINT - JEAN - BAPTISTE DE SAINT-SACREMENT: De brillantes agapes ont eu lieu dimanche, au Château Bonne-Entente, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de St-Sacrement, au profit du futur Centre des Loisirs de la paroisse. On remarquait à la table d'honneur (photo du haut), M. GEORGES DAIGNEAULT, président diocésain de la Société St-Jean-Baptiste; M. LEO DUFRESNE, président du Centre des Loisirs de St-Sacrement; M. ALBERT MERCIER, président de la section du St-Sacrement de la Société St-Jean-Baptiste; et le R. Père ADRIEN BOISCLAIR, S.S.S., curé de la paroisse. Photo du bas, Mme GEORGES DAIGNEAULT, Mme ALBERT MERCIER, Mme LEO DUFRESNE, M. et Mme CARON. Plusieurs orateurs associèrent leurs voix pour louer l'initiative des promoteurs du Centre des Loisirs de la paroisse du St-Sacrement.
(Photo du "Soleil")

Honorius Francoeur est nommé candidat libéral dans Champlain

Une des personnalités les mieux connues du Cap-de-la-Madeleine et du comté de Champlain, M. Honorius Francoeur, agent d'assurances depuis trente ans, sera le porte-couleur du parti libéral dans le comté de Champlain au cours des prochaines élections provinciales. M. Francoeur a été élu par acclamation au cours d'une enthousiaste convention tenue en la salle du collège L'Assomption du Cap-de-la-Madeleine, samedi soir.

La convention était présidée par Me Raynold Bélanger, député de Lévis à l'Assemblée Législative; l'assemblé qui suivit la convention a été présidée conjointement par MM. Albert Crête, de St-Séverin; Joi St-Laurent, du Cap; et Me Jacques Lacoursière, également du Cap-de-la-Madeleine. Les possibilités de candidatures représentatives ne faisaient pas défaut, car l'assistance proposa MM. Francoeur, Jean-Paul Lavergne, échevin du Cap et Me Jacques Lacoursière qui fit une lutte très sérieuse à son adversaire aux élections de 1952. MM. Lavergne et Lacoursière déclinèrent l'honneur qui leur était proposé, en faveur de M. Honorius Francoeur qui fut déclaré élu candidat libéral, par acclamation.

Me René Hamel, député de Shawinigan au parlement provincial et organisateur en chef du parti libéral du district de Québec présenta en termes énergiques un réquisitoire nourri contre le gouvernement Duplessis et le parti de l'Union Nationale.

"Je vous dis qu'il est non seulement possible et probable, mais qu'il est fatal que l'Union Nationale soit battue et Maurice Bellemarre balayé" déclarait Me Hamel.

Après avoir rappelé qu'il existe une grande similitude entre les conditions qui ont amené la chute du gouvernement Taschereau et celles qui prévalent actuellement, M. Hamel rappelle que "dans 31 comtés de la province, la majo-

(Suite à la page 26, 1ère col.)

La session fédérale sera-t-elle prorogée à la fin du mois de juin !

Ottawa, (PC) — La session fédérale serait ajournée à la fin de juin et elle reprendrait à l'automne. C'est du moins ce que l'on croit de plus en plus ici. On est de plus en plus d'avis que les débats ne pourront pas se terminer à la fin de juin, et dans les milieux libéraux, on dit ne pas vouloir siéger durant les mois chauds de juillet et août.

Le débat le plus animé aurait trait à la construction du pipeline transcanadien pour le transport jusque dans l'est du Canada du gaz naturel de l'Alberta. L'Opposition a fait savoir qu'elle utilisera tous les moyens parlementaires à sa disposition pour bloquer le projet gouvernemental à ce sujet. Elle n'est pas opposée à la construction du gazoduc transcanadien. Ce à quoi elle s'oppose, c'est à la formation d'une société de la Couronne pour financer la construction d'une partie du pipe-line, en l'occurrence une section de 675 milles entre la frontière du Manitoba et de l'Ontario et Kapuskasing, Ontario.

Au sein du parti libéral, on dit que si l'Opposition exécute sa menace de prendre les moyens nécessaires pour bloquer le bill relatif à la formation d'une société de la Couronne, il n'y a vraiment aucun espoir de proroger la session à la fin de juin.

Et dans ces mêmes milieux libéraux, on dit que le premier ministre, M. St-Laurent, ne veut pas que les Chambres soient en session pendant qu'il assistera à la conférence des premiers ministres du Commonwealth, réunion qui débutera à Londres le 27 juin. On précise que M. St-Laurent a fait part de ses vues à ce propos lors d'un récent caucus libéral, et on rapporte qu'au cours de ce même caucus, le premier ministre a dit qu'il s'oppose à la continuation de la session pendant les mois de juillet et août.

Un membre éminent du parti libéral a déclaré que les députés ministériels ne veulent pas discuter durant les mois d'été l'affaire du pipe-line et qu'ils favorisent un ajournement le 20 juin.

Faites un emprunt pour faire les réparations nécessaires, si vous n'avez pas assez d'économies.

Comme vous, des milliers de personnes empruntent chaque année de la Household Finance pour payer de vieux comptes, pour faire des réparations ou pour défrayer les dépenses de voyages.

Les prêts de la HFC se font de façon à la fois rapide et pratique. Vous pouvez obtenir de $50 à $1000 rapidement, souvent en moins de 24 heures. Si vous avez un revenu fixe et que vous pouvez effectuer les paiements mensuels, vous pouvez emprunter sans endosseurs à la HFC. Si vous avez des embarras financiers, pourquoi ne pas téléphoner ou passer à la HFC aujourd'hui même?

HOUSEHOLD FINANCE
SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue.....Tél. 2-1526 — 487 est, boulevard Charest....Tél. 5-4628
283½, rue St-Jean.....Tél. 5-8175 — 375, rue Dorchester.....Tél. 5-4648
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 4-3314
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St-Dominique, téléphone 2-3521
SUCCURSALE DE LEVIS: 13, rue St-Louis, téléphone TE 7-5891
SUCCURSALE DE ALMA: 2A, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-3491

LA CHASSE DE SAINT CHARLES GARNIER: Dans la chapelle de la communauté des RR. PP. Jésuites, au collège Saint-Charles-Garnier, on peut admirer une oeuvre sculpturale d'une grande beauté dont l'auteur, M. Blaise Marchand, ancien élève de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, est un des meilleurs sculpteurs sur bois au Canada français. Le R.P. Mayer, ancien recteur du collège Saint-Charles-Garnier, lors de sa dernière année de rectorat, avait demandé à M. Marchand de sculpter une châsse pour exposer les reliques de saint Charles Garnier. L'artiste y consacra trois ans. L'oeuvre, que l'on voit sur cette photo dans son ensemble, de conception nettement architecturale, est constituée d'un corps central lambrissé de vingt-huit personnages, répartis en six groupes et faisant figure de bas-relief. On remarquera, aux quatre coins, des anges symbolisant les trois vertus théologales, la Foi, l'Espérance et la Charité, et une vertu morale, la Justice. Cette oeuvre, à l'instar de plusieurs autres oeuvres religieuses, est moderne, pleine d'une simplicité sans floritures, sans mièvreries et plaisante à regarder.
(Photo "Le Soleil")

Beaux logements
5 grandes pièces neuves dont un pouvant être peinturé au goût du locataire, 10 garde-robes, 1er plancher, très moderne, cour asphalte. Service concierge, paroisse St-Charles Garnier, nouveau quartier. Tél.: 7-1196.

MAISON A VENDRE
Placement de tout repos
Revenu : $28,000.00
Gros comptant requis
Revenu 14% net
S'adresser à
MICHEL DELAGE
TEL.: MU 3-3457

A LOUER
Local 6,500 pieds superficie, garage compris, sur la Canardière, Québec, pouvant servir pour une industrie ou entrepôt, ou agent manufacturier qui garde un assortiment de ses produits. TEL.: 3-5560, et de jour 3-9016.

A VENDRE
Boom de crane ou derrick
s'adaptant sur pelle Northwest, capacité 25 tonnes, longueur 83 pieds 4 sections, 1 de 22 pi., 1 de 20 pi., 1 de 12 pi., et 1 de 29 pi. la base. Pour informations téléphonez à 7-9438.

ON DEMANDE UNE
opératrice sur machine à deux aiguilles pour chemises travail. S'adresser à:
GARDNER CLOTHING CO. LTD.
18 DEMERS

LE SAVOY RESTAURANT français
Faites vos réservations au numéro 4-0595
NOCES, RECEPTIONS
DINER D'AMIS
32 DE LA FABRIQUE, QUEBEC

LOGEMENTS A LOUER
2 logements de 6 pièces, chauffés, eau chaude, modernes, paroisse Sts-Martyrs, un libre le 1er mai, l'autre le 1er juillet.
Tél.: 5-6156 de 9 h. à midi et de 2 h. à 5 h. p.m.

LOGEMENT A LOUER
4 pièces, 2211 - 2215 de la Canardière, avec service du concierge. S'adresser 2215 de la Canardière ou tél.: MO 1-2389.

STÉNO-DACTYLO
demandée
Pour bureau d'avocat
Tél.: 2-6965

INGÉNIEUR SURINTENDANT
DEMANDE
Expérience en travaux de chemin, aqueduc et égout. S'adresser 496, 2ième Avenue, entre 11 h. 30 et 12 h. 30 a.m.

ENSEMBLE DE
PORTES
en pin
2 portes — cadres — passes
$35.00
EN STOCK
PORTES PLAQUEES LTEE
800 DORCHESTER
Tél.: 5-4887 — Tél.: 5-4888

BUREAU à louer
18 Place Carré d'Youville
pour Médecin seulement
comprenant : Bureau du médecin, 2 salles d'examen, 1 chambre soupe, bureau général, salle d'attente.
18 Place d'Aiguillon
près Carré d'Youville
1 bureau et salle d'attente, 238 pieds superficie.
Paul Bédard
Tél.: le jour 5-9833
le soir 3-4393

A LOUER
POSTE DE GAZOLINE — DANS LA CITE DE QUEBEC
Un poste très bien établi et en opération, fait un chiffre d'affaires intéressant, situé au centre de la Ville.
Toute personne intéressée devra avoir l'expérience nécessaire, et un capital suffisant pour une telle entreprise, et mentionner ces deux sujets dans son application. Ecrire case 6085 LE SOLEIL. Toute application sera confidentielle.

• ATTENTION •
NOUS SOMMES ACHETEURS DE
MOTEURS ÉLECTRIQUES
USAGES OU BATIS SEULEMENT
Communiquer avec :
H. ROBERGE INC.
EQUIPEMENT ELECTRIQUE INDUSTRIEL
241-245 rue St-Vallier Est — Québec 2

AVIS
AUX MARCHANDS DE GROS DU BAS DU FLEUVE ET COTE-NORD
Importante compagnie de biscuits désire un marchand de gros pour la représenter de Rimouski à Gaspé. Aucun voyageur de la compagnie ne parcourt ce territoire. Nos lignes sont très populaires à Montréal, Québec et les environs.
Pour tous renseignements, listes de prix, échantillons, etc., écrire à:
CASE POSTALE 3217, ST-ROCH, QUEBEC

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB

MARDI SOIR
6 hres p.m.
Restaurant Marino
DINER BI-MENSUEL
Conférencier invité :
M. Gérard LAMARCHE
directeur de
Radio-Canada
pour la
Province de Québec
Sujet :
"Radio-Canada; son organisation et ses oeuvres"
Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités

CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC
ASSUREZ VOTRE AUTOMOBILE
aux meilleurs taux et conditions
NOTRE COMPAGNIE
en plus d'accorder des réductions
pour 2 ans et 3 ans sans accident
EST LA SEULE
à payer
LA RISTOURNE DE
7%
"RÉCOMPENSE AU MÉRITE"
AUX ASSURES QUI NE FONT PAS DE RECLAMATIONS DURANT LE TERME DE LEUR POLICE EMISE EN 1956
La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE
BUREAU-CHEF: QUÉBEC
QUEBEC, 65 de la Fabrique
Téléphone : 5-4751
CHICOUTIMI, Adélard Beauchamp
Hôtel Jonquière, Téléphone : LI 2-4594